

**INFORME DEL COMITE ESPECIAL
ENCARGADO DE EXAMINAR LA SITUACION
CON RESPECTO A LA APLICACION DE LA
DECLARACION SOBRE LA CONCESION
DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES
Y PUEBLOS COLONIALES**

ASAMBLEA GENERAL

DOCUMENTOS OFICIALES: CUADRAGESIMO PERIODO DE SESIONES

SUPLEMENTO No. 23 (A/40/23)



NACIONES UNIDAS

**INFORME DEL COMITE ESPECIAL
ENCARGADO DE EXAMINAR LA SITUACION
CON RESPECTO A LA APLICACION DE LA
DECLARACION SOBRE LA CONCESION
DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES
Y PUEBLOS COLONIALES**

ASAMBLEA GENERAL

**DOCUMENTOS OFICIALES: CUADRAGESIMO PERIODO DE SESIONES
SUPLEMENTO No. 23 (A/40/23)**



NACIONES UNIDAS

Nueva York, 1987

NOTA

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La mención de una de tales firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

La presente versión del informe del Comité Especial es una consolidación de los siguientes documentos que aparecieron en forma provisional: A/40/23 (Part I), de 30 de octubre de 1985; A/40/23 (Part II), de 4 de septiembre de 1985; A/40/23 (Part III), de 25 de septiembre de 1985; A/40/23 (Part IV), de 9 de septiembre de 1985; A/40/23 (Part V), de 19 de septiembre de 1985; A/40/23 (Part VI), de 20 de agosto de 1985; A/40/23 (Part VII), de 4 de octubre de 1985; y A/40/23 (Part VIII), de 11 de septiembre de 1985.

INDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
CARTA DE ENVIO		xi
<u>Capítulo</u>		
I. ESTABLECIMIENTO, ORGANIZACION Y ACTIVIDADES DEL COMITE ESPECIAL	1 - 196	1
A. Establecimiento del Comité Especial	1 - 19	1
B. Apertura de las sesiones del Comité Especial en 1985	20 - 34	7
C. Organización de los trabajos	35 - 40	10
D. Sesiones del Comité Especial y de sus órganos subsidiarios	41 - 54	16
E. Examen de Territorios	55 - 56	18
F. Racionalización de los procedimientos y la organización	57 - 58	19
G. Cuestión de la lista de Territorios a los que se aplica la Declaración	59 - 76	19
H. Participación de los movimientos de liberación nacional en los trabajos de las Naciones Unidas .	77 - 82	24
I. Cuestiones relativas a los pequeños Territorios .	83 - 86	25
J. Semana de solidaridad con los pueblos de Namibia y de todos los demás Territorios coloniales, así como los de Sudáfrica que luchan por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos	87 - 91	26
K. Estado de la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial	92 - 94	27
L. Estado de la Convención Internacional sobre la Represión y el Castigo del Crimen de <u>Apartheid</u>	95 - 98	28

INDICE (continuación)

<u>Capítulo</u>	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
M. Segundo Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial	99 - 103	28
N. Relaciones con otros órganos de las Naciones Unidas y organizaciones internacionales vinculadas con las Naciones Unidas	104 - 131	29
O. Cooperación con la Organización de la Unidad Africana	132 - 137	33
P. Cooperación con organizaciones no gubernamentales	138 - 145	34
Q. Consideración de otros asuntos	146 - 169	35
R. Examen de la labor realizada	170 - 182	41
S. Labor futura	183 - 194	51
T. Conclusión del período de sesiones de 1985	195 - 196	55

Anexo

Lista de documentos oficiales del Comité Especial, 1985		57
II. VIGESIMO QUINTO ANIVERSARIO DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES	1 - 46	66
A. Generalidades	1 - 5	66
B. Seminarios	6 - 17	67
C. Período extraordinario de sesiones	18 - 34	69
D. Examen de un proyecto de resolución	35 - 41	71
E. Recomendación del Comité Especial	42	72
F. Otros asuntos	43 - 46	77

Anexos

I.	Seminarios regionales celebrados en Port Moresby, del 4 al 7 de marzo de 1985, y en La Habana, del 8 al 10 de abril de 1985: Conclusiones y recomendaciones aprobadas por el Comité Especial en su 1276a. sesión, celebrada el 16 de mayo de 1985	78
II.	Encuentro de periodistas sobre descolonización celebrado en Nueva York el 30 de agosto de 1985: Lista de participantes	84
III.	Período extraordinario de sesiones del Comité Especial en observancia del vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, celebrado en Túnez del 13 al 17 de mayo de 1985: Lista de participantes	85
IV.	Encuentro de los medios de información celebrado en Túnez el 10 y el 11 de mayo de 1985: Lista de periodistas	93
V.	Declaración emitida el 2 de mayo de 1985 por el Presidente del Comité Especial en relación con las actividades en celebración del vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales	94
VI.	Período extraordinario de sesiones del Comité Especial en observancia del vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, celebrado en Túnez del 13 al 17 de mayo de 1985: Resolución aprobada por el Comité Especial en su 1277a. sesión, celebrada el 17 de mayo de 1985	96
VII.	Resolución AG/RES.741 (XIX-0/84) sobre la participación de la Organización de los Estados Americanos en la conmemoración del vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales aprobada el 17 de noviembre de 1984 en la octava sesión plenaria de la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos	97

INDICE (continuación)

<u>Capítulo</u>	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
III. DIFUSION DE INFORMACION SOBRE LA DESCOLONIZACION	1 - 18	99
A. Examen de la cuestión por el Comité Especial	1 - 8	99
B. Decisiones del Comité Especial	9 - 18	100
IV. CUESTION DEL ENVIO DE MISIONES VISITADORAS A LOS TERRITORIOS	1 - 12	115
A. Examen de la cuestión por el Comité Especial	1 - 11	115
B. Decisión del Comité Especial	12	117
V. ACTIVIDADES DE LOS INTERESES EXTRANJEROS, ECONOMICOS Y DE OTRO TIPO, QUE CONSTITUYEN UN OBSTACULO PARA LA APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES EN NAMIBIA Y EN TODOS LOS DEMAS TERRITORIOS BAJO DOMINACION COLONIAL, ASI COMO PARA LOS ESFUERZOS TENDIENTES A ELIMINAR EL COLONIALISMO, EL APARTHEID Y LA DISCRIMINACION RACIAL EN EL AFRICA MERIDIONAL ...	1 - 11	118
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 9	118
B. Decisión del Comité Especial	10	119
C. Recomendación del Comité Especial	11	125
VI. ACTIVIDADES MILITARES Y DISPOSICIONES DE CARACTER MILITAR ADOPTADAS POR LAS POTENCIAS COLONIALES EN LOS TERRITORIOS BAJO SU ADMINISTRACION QUE PUEDAN CONSTITUIR UN OBSTACULO PARA LA APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES	1 - 12	133
A. Examen de la cuestión por el Comité Especial	1 - 10	133
B. Decisión del Comité Especial	11	134
C. Recomendación del Comité Especial	12	137
VII. APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES POR LOS ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y LAS INSTITUCIONES INTERNACIONALES RELACIONADAS CON LAS NACIONES UNIDAS .	1 - 16	142
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 14	142

INDICE (continuación)

<u>Capítulo</u>	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
B. Decisión del Comité Especial	15	144
C. Recomendación del Comité Especial	16	151
<u>Anexo</u>		
Informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia		159
VIII. INFORMACION SOBRE LOS TERRITORIOS NO AUTONOMOS TRANSMITIDA EN VIRTUD DEL INCISO <u>e</u> DEL ARTICULO 73 DE LA CARTA DE LAS NACIONES UNIDAS	1 - 9	163
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 7	163
B. Decisión del Comité Especial	8	164
C. Recomendación del Comité Especial	9	164
IX. NAMIBIA	1 - 12	166
A. Examen por el Comité Especial	1 - 11	166
B. Decisión del Comité Especial	12	168
X. SAHARA OCCIDENTAL	1 - 7	176
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 6	176
B. Decisión del Comité Especial	7	177
XI. TIMOR ORIENTAL	1 - 10	178
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 9	178
B. Decisión del Comité Especial	10	179
XII. GIBRALTAR	1 - 5	180
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 4	180
B. Decisión del Comité Especial	5	180
XIII. TOKELAU	1 - 13	181
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 11	181

INDICE (continuación)

<u>Capítulo</u>	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
B. Decisión del Comité Especial	12	182
C. Recomendación del Comité Especial	13	183
XIV. PITCAIRN	1 - 10	185
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 8	185
B. Decisión del Comité Especial	9	186
C. Recomendación del Comité Especial	10	186
XV. SANTA ELENA	1 - 11	187
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 9	187
B. Decisión del Comité Especial	10	188
C. Recomendación del Comité Especial	11	189
XVI. SAMOA AMERICANA	1 - 10	191
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 8	191
B. Decisión del Comité Especial	9	192
C. Recomendación del Comité Especial	10	193
XVII. GUAM	1 - 10	196
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 8	196
B. Decisión del Comité Especial	9	197
C. Recomendación del Comité Especial	10	199
XVIII. TERRITORIO EN FIDEICOMISO DE LAS ISLAS DEL PACIFICO .	1 - 12	203
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 10	203
B. Decisión del Comité Especial	11	204
C. Recomendación del Comité Especial	12	207
XIX. BERMUDAS	1 - 11	212
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 9	212

INDICE (continuación)

<u>Capítulo</u>	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
B. Decisión del Comité Especial	10	213
C. Recomendación del Comité Especial	11	214
XX. ISLAS VIRGENES BRITANICAS	1 - 10	218
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 8	218
B. Decisión del Comité Especial	9	219
C. Recomendación del Comité Especial	10	221
XXI. ISLAS CAIMAN	1 - 10	224
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 8	224
B. Decisión del Comité Especial	9	225
C. Recomendación del Comité Especial	10	226
XXII. MONTSERRAT	1 - 11	230
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 9	230
B. Decisión del Comité Especial	10	231
C. Recomendación del Comité Especial	11	233
XXIII. ISLAS TURCAS Y CAICOS	1 - 10	237
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 8	237
B. Decisión del Comité Especial	9	238
C. Recomendación del Comité Especial	10	239
XXIV. ANGUILA	1 - 10	243
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 8	243
B. Decisión del Comité Especial	9	244
C. Recomendación del Comité Especial	10	246
XXV. ISLAS VIRGENES DE LOS ESTADOS UNIDOS	1 - 11	249
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 9	249

INDICE (continuación)

<u>Capítulo</u>	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
B. Decisión del Comité Especial	10	250
C. Recomendación del Comité Especial	11	252
XXVI. ISLAS MALVINAS (FALKLAND)	1 - 14	257
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 13	257
B. Decisión del Comité Especial	14	258

CARTA DE ENVIO

30 de septiembre de 1985

Excelentísimo Señor:

Tengo el honor de transmitir adjunto el informe a la Asamblea General del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, de conformidad con la resolución 39/91 de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1984. Este informe abarca la labor realizada por el Comité Especial en 1985.

(Firmado) Abdul G. KOROMA
Presidente del Comité Especial encargado
de examinar la situación con respecto a
la aplicación de la Declaración sobre
la concesión de la independencia a los
países y pueblos coloniales

Excelentísimo Señor
Javier Pérez de Cuéllar
Secretario General de las Naciones Unidas
Nueva York

ESTABLECIMIENTO, ORGANIZACION Y ACTIVIDADES DEL COMITE ESPECIAL

A. Establecimiento del Comité Especial

1. El Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales fue establecido por la Asamblea General en virtud de su resolución 1654 (XVI), de 27 de noviembre de 1961. Se pidió al Comité que examinara la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea, de 14 de diciembre de 1960, y que formulara sugerencias y recomendaciones sobre los progresos realizados en la aplicación de dicha Declaración y su alcance.
2. En su decimoséptimo período de sesiones, tras examinar el informe del Comité Especial 1/ la Asamblea General aprobó la resolución 1810 (XVII), de 17 de diciembre de 1962, en virtud de la cual se ampliaba la composición del Comité Especial agregándole siete nuevos miembros. La Asamblea invitó al Comité "a continuar investigando los medios más apropiados para aplicar rápida e íntegramente la Declaración a todos los Territorios que no han logrado aún su independencia".
3. En el mismo período de sesiones, por la resolución 1805 (XVII), de 14 de diciembre de 1962, sobre la cuestión del Africa Sudoccidental, la Asamblea General pidió al Comité Especial que realizara, mutatis mutandis, las tareas asignadas por la resolución 1702 (XVI), de 19 de diciembre de 1961, a la Comisión Especial para el Africa Sudoccidental. Por su resolución 1806 (XVII), de 14 de diciembre de 1962, la Asamblea decidió disolver la Comisión Especial para el Africa Sudoccidental.
4. En su resolución 1970 (XVIII) de 16 de diciembre de 1963, aprobada en su decimoctavo período de sesiones, la Asamblea General decidió disolver la Comisión para la Información sobre Territorios no Autónomos y pidió al Comité Especial que estudiara la información transmitida en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas. También pidió al Comité que tuviera plenamente en cuenta dicha información al examinar la situación con respecto a la aplicación, en cada uno de los Territorios no autónomos, de la Declaración y que emprendiera los estudios especiales y preparara los informes especiales que considerara necesarios.
5. En el mismo período de sesiones y en cada uno de los períodos de sesiones posteriores, la Asamblea General, tras examinar el informe del Comité Especial 2/, ha aprobado una resolución por la que renueva el mandato del Comité.
6. En su vigésimo quinto período de sesiones, la Asamblea General, tras examinar el informe del Comité Especial sobre el tema titulado "Programa especial de actividades relacionadas con el décimo aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales" 3/ aprobó la resolución 2621 (XXV), de 12 de octubre de 1970, que contiene un programa de acción para la plena aplicación de la Declaración.

* Publicado anteriormente con la signatura A/40/23 (Part I).

7. En su trigésimo quinto período de sesiones, la Asamblea General, sobre la base de la recomendación del Comité Especial, aprobó la resolución 35/118, de 11 de diciembre de 1980, cuyo anexo contiene el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.

8. En su trigésimo noveno período de sesiones, tras examinar el informe del Comité Especial 4/, la Asamblea General aprobó la resolución 39/91, de 14 de diciembre de 1984, en virtud de la cual, entre otras cosas:

"...

5. Aprueba el informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo a su labor en 1984, incluido el programa de trabajo previsto para 1985 5/;

...

12. Pide al Comité Especial que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los Territorios que no hayan logrado aún la independencia y, en particular:

a) Que formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones;

b) Que haga sugerencias concretas que ayuden al Consejo de Seguridad a examinar las medidas apropiadas, con arreglo a la Carta, respecto de los acontecimientos en los Territorios coloniales que puedan amenazar la paz y la seguridad internacionales;

c) Que siga examinando el cumplimiento por los Estados Miembros de la Declaración y de otras resoluciones pertinentes sobre descolonización, en particular las relativas a Namibia;

d) Que siga prestando especial atención a los Territorios pequeños, inclusive mediante el envío de misiones visitadoras, cuando corresponda, y recomiende a la Asamblea General las medidas que más convenga tomar para que las poblaciones de esos Territorios puedan ejercer su derecho a la libre determinación, a la libertad y a la independencia;

e) Que tome todas las medidas necesarias para obtener apoyo, a nivel mundial, de los gobiernos, así como de las organizaciones nacionales e internacionales particularmente interesadas en la descolonización, para el logro de los objetivos de la Declaración y la aplicación de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, especialmente en lo que respecta al pueblo oprimido de Namibia;

13. Exhorta a las Potencias administradoras a que sigan cooperando con el Comité Especial en el cumplimiento de su mandato y, en particular, a que permitan el acceso de misiones visitadoras a los Territorios a fin de obtener información de primera mano y averiguar los deseos y aspiraciones de sus habitantes;"

9. En el mismo período de sesiones de la Asamblea General, a recomendación del Comité Especial, aprobó la resolución 39/93, de 14 de diciembre de 1984, en cuyo anexo figura el programa de actividades para la celebración del vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En la parte dispositiva de la resolución se dice lo siguiente:

"1. Aprueba el capítulo pertinente del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales 6/ y hace suyo el Programa de actividades para la celebración del vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales anexo a la presente resolución;

2. Señala el Programa a la atención de todos los Estados, los órganos interesados de las Naciones Unidas, los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales que actúan en la esfera de la descolonización, a fin de que adopten las medidas adecuadas;

3. Pide al Comité Especial que, en lo tocante a la celebración del vigésimo quinto aniversario de la Declaración, coopere y trabaje en estrecha colaboración con el Comité Preparatorio del Cuadragésimo Aniversario de las Naciones Unidas 7/;

4. Pide al Secretario General que preste asistencia en la aplicación de la presente resolución y, en especial, que facilite los recursos adecuados para llevar a cabo las medidas previstas en el Programa;

5. Pide al Comité Especial que informe a la Asamblea General, en su cuadragésimo período de sesiones, sobre la aplicación de la presente resolución."

En el mismo contexto, la Asamblea General adoptó la decisión 39/420, de 14 de diciembre de 1984, por la que aprobaba la recomendación del Comité Especial respecto de determinados aspectos del Programa de actividades.

10. En el mismo período de sesiones, la Asamblea General aprobó también 23 resoluciones, tres consensos y cinco decisiones en relación con Territorios concretos o con otros temas del programa del Comité Especial, y varias otras resoluciones de interés para la labor del Comité. Estas decisiones se enumeran a continuación.

1. Resoluciones, consensos y decisiones relativos a Territorios concretos

a) Resoluciones

<u>Territorio</u>	<u>Resolución No.</u>	<u>Fecha de aprobación</u>
Islas Malvinas (Falkland)	39/6	1° noviembre 1984
Islas Cocos (Keeling)	39/30	5 diciembre 1984
Samoa Americana	39/31	5 diciembre 1984
Guam	39/32	5 diciembre 1984
Bermudas	39/33	5 diciembre 1984
Islas Vírgenes Británicas	39/34	5 diciembre 1984
Islas Caimán	39/35	5 diciembre 1984
Montserrat	39/36	5 diciembre 1984
Islas Turcas y Caicos	39/37	5 diciembre 1984
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	39/38	5 diciembre 1984
Anguila	39/39	5 diciembre 1984
Sáhara Occidental	39/40	5 diciembre 1984
Namibia	39/50 A-E	12 diciembre 1984

b) Consensos y decisiones

<u>Territorio</u>	<u>Decisión No.</u>	<u>Fecha de aprobación</u>
Tokelau	39/408	5 diciembre 1984
Pitcairn	39/409	5 diciembre 1984
Gibraltar	39/410	5 diciembre 1984
Santa Elena	39/411	5 diciembre 1984

2. Resoluciones relativas a otros temas

<u>Tema</u>	<u>Resolución No.</u>	<u>Fecha de aprobación</u>
Información sobre los Territorios no autónomos transmitida en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas	39/41	5 diciembre 1984

<u>Tema</u>	<u>Resolución No.</u>	<u>Fecha de aprobación</u>
Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales en Namibia y en todos los demás Territorios bajo dominación colonial, así como para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el <u>apartheid</u> y la discriminación racial en el Africa meridional	39/42	5 diciembre 1984
Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas	39/43	5 diciembre 1984
Programa de las Naciones Unidas de Enseñanza y Capacitación para el Africa meridional	39/44	5 diciembre 1984
Facilidades de estudio y formación profesional ofrecidas por Estados Miembros a los habitantes de los Territorios no autónomos	39/45	5 diciembre 1984
Difusión de información sobre la descolonización	39/92	14 diciembre 1984

3. Decisiones relativas a otras materias

<u>Materia</u>	<u>Decisión No.</u>	<u>Fecha de aprobación</u>
Actividades militares y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales en los Territorios bajo su administración que puedan constituir un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales	39/412	5 diciembre 1984

11. En su tercera sesión plenaria, celebrada el 21 de septiembre de 1984, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa de la Asamblea (A/39/250, párr. 23), decidió aplazar el examen de la "Cuestión de Timor Oriental" e incluir el tema en el programa provisional de su cuadragésimo período de sesiones (decisión 39/402).

12. En su 44a. sesión plenaria, celebrada el 31 de octubre, la Asamblea General tomó nota del informe de la Cuarta Comisión 8/ sobre las audiencias que se habían celebrado en relación con la cuestión de las Islas Malvinas (Falkland) (decisión 39/404).

4. Otras resoluciones de importancia para la labor del Comité Especial

13. En la nota del Secretario General sobre organización de los trabajos (A/AC.109/L.1536) se enumeran otras resoluciones y decisiones adoptadas por la Asamblea General en su trigésimo noveno período de sesiones que eran de importancia para la labor del Comité Especial y que los órganos pertinentes tomaron en consideración al examinar Territorios concretos.

14. Antes de la aprobación de las resoluciones 39/91, en que la Asamblea General aprobó las propuestas contenidas en el informe del Comité Especial con respecto al propuesto programa de trabajo del Comité para 1985, 39/92, de 14 de diciembre de 1984, relativa a la cuestión de la difusión de información sobre la descolonización, y 39/93, relativa al Programa de actividades para la celebración del vigésimo quinto aniversario de la Declaración, la Asamblea tuvo ante sí un informe de la Quinta Comisión sobre las consecuencias administrativas y financieras de las recomendaciones contenidas en esas resoluciones 9/. El examen de esta cuestión por la Quinta Comisión se basó en la exposición conexas del Secretario General (A/C.5/39/80 y Add.1) y en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/39/7/Add.14).

15. En su trigésimo noveno período de sesiones, la Asamblea General tuvo a la vista una carta de fecha 30 de octubre de 1984 dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Representante Permanente de Papua Nueva Guinea ante las Naciones Unidas (A/39/723), en la que manifestaba el deseo de su Gobierno de formar parte del Comité Especial.

16. En la 105a. sesión plenaria, celebrada el 18 de diciembre de 1984, el Presidente de la Asamblea General anunció que había recibido varias comunicaciones de Estados Miembros, incluida Papua Nueva Guinea, en la que expresaban el deseo de ser miembros del Comité Especial.

17. En la misma sesión, a propuesta del Presidente, la Asamblea General decidió confiar al Presidente la tarea de celebrar nuevas consultas con miras a efectuar un nombramiento lo antes posible.

18. En una carta de fecha 9 de enero de 1985 dirigida al Presidente de la Asamblea General (A/40/92), el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Australia ante las Naciones Unidas comunicó al Presidente la decisión del Gobierno de Australia de retirarse del Comité Especial.

5. Composición del Comité Especial

19. Al 9 de enero de 1985, el Comité Especial estaba integrado por los 24 miembros siguientes:

Afganistán	Iraq
Bulgaria	Malí
Congo	República Árabe Siria
Costa de Marfil	República Unida de Tanzania
Cuba	Sierra Leona
Checoslovaquia	Suecia
Chile	Trinidad y Tabago
China	Túnez
Etiopía	Unión de Repúblicas Socialistas
Fiji	Soviéticas
India	Venezuela
Indonesia	Yugoslavia
Irán (República Islámica del)	

En los documentos A/AC.109/INF/23 y Add.1 y 2 figura una lista de los representantes que asistieron a las sesiones del Comité Especial en 1985.

B. Apertura de las sesiones del Comité Especial en 1985

20. El Comité Especial celebró la primera sesión de 1985 (1271a. sesión) el 21 de febrero.

1. Declaración inaugural del Secretario General

21. El Secretario General manifestó que la concurrencia del cuadragésimo aniversario de las Naciones Unidas y del vigésimo quinto aniversario de la Declaración era un recordatorio de los vastos cambios que habían resultado del proceso de descolonización y del papel central de la Organización en ese proceso. Una de las señales de la transformación en el mapa político del mundo era la triplicación del número de Miembros de las Naciones Unidas. El hecho de que desde la aprobación de la Declaración más de 80 millones de personas hubiesen pasado de una situación de dependencia a otra de soberanía era un logro histórico. Pese a esos logros, la promesa de la Declaración todavía tenía que cumplirse con respecto a pueblos de diferentes partes del mundo que aún vivían bajo dominio colonial.

22. Con respecto a la cuestión de Namibia, todavía no habían tenido éxito los esfuerzos persistentes que se habían realizado en los últimos años para lograr una transición pacífica hacia la independencia en virtud de lo dispuesto en la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad, de 29 de septiembre de 1978. El orador aseguró al Comité que no escatimaría esfuerzo alguno por lograr la aplicación de dicha resolución, que constituía la única base para un arreglo pacífico en Namibia.

23. Con respecto a los pequeños Territorios, mientras el Comité continuaba recibiendo la estrecha cooperación de las Potencias administradoras interesadas en su examen de la situación existente en la mayor parte de esos Territorios,

era esencial tener presente que sin un cierto grado de flexibilidad de todos los interesados, era posible que resultasen evasivas y difíciles de lograr las soluciones viables. Independientemente del tamaño y la población de esos Territorios, sus habitantes tenían los mismos derechos inalienables que los pueblos de cualquier otra parte, y las Naciones Unidas tenían el deber de ayudarlos a alcanzar el ejercicio de esos derechos.

24. Al tiempo que expresaba su profundo reconocimiento al Presidente del Comité Especial por las consultas intensas que había realizado en relación con el programa de actividades en conmemoración del vigésimo quinto aniversario de la Declaración, el Secretario General tenía la certeza de que el Comité realizaría sus actividades en la forma que más adecuadamente se ajustase a las circunstancias financieras actuales y al objetivo de la conmemoración.

2. Elección de la Mesa

25. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero, el Comité Especial eligió por unanimidad a los siguientes miembros de la Mesa:

Presidente: Sr. Abdul G. Koroma (Sierra Leona)

Vicepresidentes: Sr. Oscar Oramas Oliva (Cuba)
Sr. Jan Lundvik (Suecia)
Sr. Jiří Pulz (Checoslovaquia)

Relator: Sr. Ahmad Farouk Arnouss (República Árabe Siria)

3. Declaración introductoria del Presidente

26. El Presidente manifestó que, como consecuencia de los incansables y denodados esfuerzos de las Naciones Unidas para conseguir la plena y completa aplicación de la Declaración, unos 50 ex Territorios en fideicomiso y no autónomos pasaron de una situación de dependencia a convertirse en países Miembros de las Naciones Unidas, éxito que se ha debido en muy gran medida a los incansables esfuerzos del Comité Especial.

27. Desde 1961, al establecer contactos estrechos y constantes con los movimientos de liberación nacional de los Territorios coloniales de Africa, el Comité Especial había sentado las bases de trabajo para su participación activa en la labor de la Comisión y de la Asamblea General, así como en las labores conexas de las demás organizaciones dentro del sistema de las Naciones Unidas. En sus esfuerzos por movilizar el apoyo internacional y la asistencia a los pueblos dependientes, el Comité había mantenido estrecha cooperación con los organismos especializados y los distintos programas del sistema de las Naciones Unidas y había utilizado en forma eficaz la asistencia prestada por las organizaciones no gubernamentales interesadas. Además, al mantener una estrecha relación de trabajo y una constante cooperación con las Potencias administradoras, el Comité había enviado un gran número de misiones visitadoras a los Territorios dependientes durante el período mencionado.

28. Con la aceleración del proceso de descolonización durante el segundo decenio posterior a la adopción de la Declaración, unos 20 Territorios surgieron como Estados independientes. Entre éstos cabe destacar a los antiguos Territorios

portugueses de Angola, Mozambique, Guinea-Bissau, Cabo Verde y Santo Tomé y Príncipe, a los que poco después siguió Zimbabwe, todos los cuales se independizaron tras una lucha larga, ardua y valerosa por la libertad. Esos acontecimientos positivos demostraron claramente el hecho de que ni la represión ni la violencia, ni tampoco el asesinato, podían detener la ola históricamente irreversible de la lucha de liberación y que la dominación colonial y extranjera de los pueblos estaba condenada a un fracaso definitivo. En última instancia, el destino de los Territorios coloniales sólo podría decidirse sobre la base de los deseos libremente expresados de sus habitantes.

29. A pesar de los esfuerzos de la comunidad internacional, el pueblo de Namibia aún no había alcanzado sus derechos y libertades fundamentales. La comunidad internacional debía seguir prestando su inequívoco apoyo moral, político y material al pueblo de Namibia, bajo la dirección de su movimiento de liberación nacional, la Organización Popular del Africa Sudoccidental (SWAPO).

30. Debido a circunstancias especiales, muchos de los pequeños Territorios coloniales en el Caribe y los Océanos Indico y Pacífico se enfrentan con problemas diversos y a menudo muy complejos. El Comité seguiría examinando minuciosamente esos y otros problemas urgentes. A la luz de la solemne obligación que le imponían la Carta, la Declaración y las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, era responsabilidad de las Potencias administradoras interesadas garantizar que se respetasen plenamente todos los derechos y prerrogativas de los pueblos de los Territorios en todo momento y que se cumpliesen las aspiraciones de los pueblos cuya responsabilidad les incumbía. Era también responsabilidad de las Potencias administradoras incrementar los programas de educación política que se impartían a los pueblos de los Territorios bajo su administración, y seguir fortaleciendo las economías de dichos Territorios mediante la organización de programas sistemáticos de desarrollo, aprovechando al máximo la asistencia disponible de los organismos especializados y otras organizaciones de las Naciones Unidas, así como de los órganos intergubernamentales regionales interesados. Esos programas deberían proteger cuidadosamente y salvaguardar los mejores intereses presentes y futuros de los pueblos de los Territorios de que se trataba.

31. Los principios subyacentes consagrados en la Carta y en la Declaración seguían siendo plenamente aplicables a dichos Territorios, que eran objeto tanto de reivindicaciones conflictivas de soberanía como de intereses especiales de algunos gobiernos por circunstancias geográficas, históricas o de otro tipo. Al mismo tiempo, la comunidad internacional debía tener siempre presente la necesidad de facilitar la solución pacífica de las reivindicaciones e intereses divergentes mediante las negociaciones, la avenencia mutua y la buena voluntad. El Presidente tomó nota con satisfacción del progreso logrado respecto al problema de la frontera de Gibraltar, así como del proceso de negociaciones bilaterales que estaban celebrando los dos Gobiernos interesados. Confiaba en que otras cuestiones igualmente complejas que se planteaban a otros Territorios se resolverían de manera amistosa y expedita mediante negociaciones y consultas, si las partes interesadas demostraban la voluntad y la determinación requeridas.

32. Con miras a granjearse la opinión pública mundial en apoyo del pueblo combatiente de Namibia, así como de los pueblos dependientes y muchos de los Territorios insulares que quedaban esparcidos por el mundo, el Comité intensificaría sus actividades en relación con las organizaciones no gubernamentales interesadas.

33. La Asamblea General, en virtud de su resolución 39/93, de 14 de diciembre de 1984, había confiado al Comité una serie de actividades que habían de emprenderse en observancia del vigésimo quinto aniversario de la Declaración. En consonancia con esa decisión, el Comité Especial celebraría dos seminarios regionales, uno en Port Moresby y el otro en La Habana, así como un período extraordinario de sesiones plenarias fuera de la Sede. Recordando que el Comité siempre había estado a la vanguardia de los esfuerzos de la Organización por garantizar operaciones rentables, el Presidente aseguró al Secretario General que el Comité, en la realización de esas tareas, seguiría ateniéndose a su antigua práctica de hacer todo lo posible por reducir los gastos correspondientes a sus actividades.

34. El Presidente expresó su profundo pesar por la decisión del Gobierno de Australia, miembro fundador del Comité, de retirarse del mismo. Aparte de su papel como Potencia administradora, Australia había contribuido en gran medida a los esfuerzos del Comité encaminados a lograr decisiones por consenso siempre que fuera posible. Agradeció a la delegación de Australia la cooperación y asistencia que su Gobierno había prestado al Comité.

C. Organización de los trabajos

35. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero, al aprobar las sugerencias relativas a la organización de los trabajos formuladas por el Presidente (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, mantener en funciones su Grupo de Trabajo, que continuaría su labor en calidad de comité directivo, su Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia y su Subcomité de Pequeños Territorios.

36. Al adoptar las sugerencias del Presidente mencionadas en el párrafo anterior, el Comité Especial también pidió a sus órganos subsidiarios que se reunieran a la mayor brevedad posible para organizar sus respectivos programas de trabajo para el año y, además de considerar los temas que se señalan en el párrafo 37, realizar las tareas concretas que fueron asignadas al Comité por la Asamblea General en relación con los temas de que se ocupan esos órganos.

37. El Comité Especial decidió además adoptar para su examen la asignación de temas y el procedimiento siguientes:

<u>Cuestión</u>	<u>Asignación</u>	<u>Procedimiento para el examen</u>
Namibia	Sesión plenaria	Como tema separado
Timor Oriental	"	"
Sáhara Occidental	"	"
Islas Malvinas (Falkland)	"	"
Gibraltar	"	"

<u>Cuestión</u>	<u>Asignación</u>	<u>Procedimiento para el examen</u>
Programa de actividades para la celebración del vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales	Sesión plenaria	Como tema separado
Información sobre los Territorios no autónomos transmitida en virtud del inciso <u>e</u> del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas y cuestiones conexas	"	"
Decisión del Comité Especial de 24 de agosto de 1984 sobre Puerto Rico	"	"
Actividades de los intereses extranjeros económicos y de otro tipo que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales en Namibia y en todos los demás Territorios bajo dominación colonial, así como para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el <u>apartheid</u> y la discriminación racial en el Africa meridional	Sesión plenaria/ Subcomité de Pequeños Territorios	Según corresponda
Actividades militares y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales en los Territorios bajo su administración que puedan constituir un obstáculo a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales	"	"
Pitcairn	Subcomité de de Pequeños Territorios	Será decidido por el Subcomité
Samoa Americana	"	"
Guam	"	"
Tokelau	"	"
Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico	"	"

<u>Cuestión</u>	<u>Asignación</u>	<u>Procedimiento para el examen</u>
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	Subcomité de Pequeños Territorios	Será decidido por el Subcomité
Islas Vírgenes Británicas	"	"
Bermudas	"	"
Islas Turcas y Caicos	"	"
Islas Caimán	"	"
Montserrat	"	"
Santa Elena	"	"
Anguila	"	"
Cuestión de celebrar una serie de reuniones fuera de la Sede	Grupo de trabajo	Según corresponda
Cuestión de la lista de Territorios a los que es aplicable la Declaración	"	"
Plan de conferencias	"	"
Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas	Sesión plenaria/ Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia	Como tema separado
Cuestión del envío de misiones visitadoras a los Territorios	Sesión plenaria/ Subcomité de Pequeños Territorios	Según corresponda
Difusión de información sobre la descolonización	Sesión plenaria/ subcomités	"
Cuestiones relativas a los Territorios pequeños	"	"
Semana de solidaridad con los pueblos de Namibia y de todos los demás Territorios coloniales, así como los de Sudáfrica, que luchan por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos	"	"

<u>Cuestión</u>	<u>Asignación</u>	<u>Procedimiento para el examen</u>
Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial	Sesión plenaria/ subcomités	Según corresponda
Plazo para que los Territorios obtengan la independencia		Deberá ser tenido en cuenta por los órganos respectivos cuando examinen cada Territorio
Cumplimiento por los Estados Miembros de la Declaración y de otras resoluciones pertinentes sobre descolonización		"
Facilidades de estudio y formación profesional ofrecidas por Estados Miembros a los habitantes de los Territorios no autónomos		"
Programa de las Naciones Unidas de Enseñanza y Capacitación para el Africa Meridional		"

38. Formularon declaraciones relativas a la organización de los trabajos en la 1271a. sesión, el Presidente y el representante de Indonesia (A/AC.109/PV.1271); en la 1272a. sesión, el Presidente (A/AC.109/PV.1272 y Corr.1); en las sesiones 1278a., 1282a. y 1283a., el Presidente (A/AC.109/PV.1278, 1282, 1283); en la 1284a. sesión, el Presidente y los representantes de Cuba y Suecia (A/AC.109/PV.1284); y en las sesiones 1285a., 1286a. y 1292a., el Presidente (A/AC.109/PV.1285, 1286, 1292).

39. En su 1285a. sesión, celebrada el 9 de agosto, y sobre la base de las recomendaciones que figuraban en el 90° informe del Grupo de Trabajo (A/AC.109/L.1568), el Comité Especial adoptó decisiones adicionales relativas a la organización de sus trabajos.

Representación del Comité Especial

40. En sus sesiones 1271a. y 1278a., celebradas los días 21 de febrero y 1° de agosto, respectivamente, y en las consultas celebradas durante el año por conducto de la Mesa del Comité Especial, éste adoptó decisiones en relación con su representación en las conferencias y reuniones siguientes:

a) Cuadragésimo tercer período ordinario de sesiones del Comité de Coordinación de la Organización de la Unidad Africana (OUA) para la Liberación de Africa, en Accra, en enero y febrero (véase el párrafo 134);

b) Conferencia sobre "Colonialismo, neocolonialismo y el camino de Africa hacia un futuro pacífico", organizada por la Academia de Ciencias de la República Democrática Alemana, por el Consejo de Estudios Asiáticos, Africanos y Latinoamericanos de la República Democrática Alemana y por la Universidad Humboldt, en Berlín, en febrero (véase el párrafo 140);

c) Reunión de información con organizaciones no gubernamentales, en las Naciones Unidas, en febrero (véase el párrafo 141);

d) Cuadragésimo primer período ordinario de sesiones del Consejo de Ministros de la OUA, en Addis Abeba, en febrero y marzo (véase el párrafo 135);

e) Sesión solemne del Comité Especial contra el Apartheid en observancia del Día Internacional de la Eliminación de la Discriminación Racial, en Nueva York, en marzo (véase el párrafo 120);

f) Período de sesiones del Comité Presidencial del Consejo Mundial de la Paz, en Moscú, en marzo (véase el párrafo 142);

g) Seminario organizado por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia sobre la intensificación de la acción internacional en pro de la independencia inmediata de Namibia, en Brazzaville, en marzo (véase el párrafo 111);

h) Período extraordinario de sesiones del Consejo internacional de problemas mundiales, en Nueva Delhi, en abril (véase el párrafo 143);

i) Reunión ministerial extraordinaria de la Oficina de Coordinación de Países No Alineados sobre la cuestión de Namibia, en Nueva Delhi, en abril;

j) Seminario regional asiático sobre "Los derechos inalienables del pueblo palestino", organizado por el Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino, en Beijing, en abril (véase el párrafo 129);

k) Simposio organizado por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia sobre el fortalecimiento de la seguridad internacional con la heroica lucha del pueblo de Namibia dirigido por su único y auténtico representante, la Organización Popular del Africa Sudoccidental (SWAPO), en Sofía, en abril (véase el párrafo 112);

l) Simposio organizado por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, sobre la independencia inmediata de Namibia, cuestión de responsabilidad común, en Singapur, en mayo (véase el párrafo 113);

m) Conferencia Internacional sobre las Mujeres y los Niños bajo el Apartheid, organizada por el Comité Especial contra el Apartheid, en Arusha, República Unida de Tanzania, en mayo (véase el párrafo 121);

n) Conferencia Internacional sobre el boicoteo contra Sudáfrica en la esfera del deporte, organizado por el Comité Especial contra el Apartheid en cooperación con el Consejo supremo del deporte en Africa (ECSA) y el Comité olímpico no racial sudafricano (SANROC), con la asistencia de la Federación deportiva y gimnástica del trabajo (FSGT) de Francia, celebrado en París, en mayo (véase el párrafo 122);

o) Sesiones plenarias extraordinarias del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, en Viena, en junio (véase el párrafo 114);

p) Conferencia de las Organizaciones Internacionales no Gubernamentales para celebrar el cuadragésimo aniversario de las Naciones Unidas, organizada por el Subcomité sobre Racismo, Discriminación Racial, Apartheid y Descolonización del Comité Especial de Derechos Humanos de las Organizaciones no Gubernamentales, en Ginebra, en junio (véase el párrafo 144);

q) Sesión solemne del Comité Especial contra el Apartheid en observancia del Día Internacional de Solidaridad con el Pueblo de Sudáfrica en Lucha: Día de Soweto, en Nueva York, en junio (véase el párrafo 123);

r) Período extraordinario de sesiones del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia encaminado a centrar la atención de la comunidad internacional en la instalación por Sudáfrica de un pretendido "gobierno provisional" en el Territorio ilegalmente ocupado de Namibia, celebrado en Nueva York, en junio (véase el párrafo 115);

s) Seminario regional latinoamericano sobre "Los derechos inalienables del pueblo palestino", organizado por el Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino, en Georgetown, en junio (véase el párrafo 130);

t) Sesión especial del Comité Especial contra el Apartheid, en cooperación con el Congreso Nacional Africano de Sudáfrica (ANC), en observancia del trigésimo aniversario de la adopción de la Carta de la libertad, en Nueva York, en junio (véase el párrafo 124);

u) Cuadragésimo cuarto período ordinario de sesiones del Comité de Coordinación de la OUA para la Liberación de Africa, en Arusha, República Unida de Tanzania, en julio (véase el párrafo 136);

v) Seminario regional norteamericano sobre "Los derechos inalienables del pueblo palestino", organizado por el Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino, en Nueva York, en julio (véase el párrafo 131);

w) Cuadragésimo segundo período ordinario de sesiones del Consejo de Ministros de la OUA, en Addis Abeba, en julio (véase el párrafo 137);

x) Vigésimo primer período ordinario de sesiones de la Asamblea de Jefes de Estado o de Gobierno de la OUA, en Addis Abeba, en julio (véase el párrafo 137);

y) Seminario sobre la intransigencia del régimen sudafricano respecto de Namibia: estrategias para acelerar la independencia de Namibia, organizado por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, en Georgetown, en julio/agosto (véase el párrafo 116);

z) Sesión solemne del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia en conmemoración del Día de Namibia, en Nueva York, en agosto (véase el párrafo 115);

aa) Conferencia australiana sobre Namibia, organizada por la Campaña contra la Explotación Racial (CARE) (Australia), en Canberra, en agosto y septiembre (véase el párrafo 145);

bb) Reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores del Movimiento de Países no Alineados, en Luanda, en septiembre;

cc) Seminario internacional sobre ideologías y organizaciones racistas que obstaculizan los esfuerzos encaminados a la eliminación del apartheid en Sudáfrica, organizado por el Comité Especial contra el Apartheid en Budapest, en septiembre (véase el párrafo 125);

dd) Seminario sobre "Comisiones para las relaciones de la comunidad y funciones que tienen asignadas", organizado en relación con el Programa para el Segundo Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial, en Ginebra, en septiembre (véase el párrafo 103);

ee) Sesión extraordinaria del Comité Especial contra el Apartheid en observancia del Día de Solidaridad con los presos políticos sudafricanos, en Nueva York, en octubre;

ff) Sesión extraordinaria para conmemorar la Semana de Solidaridad con el Pueblo de Namibia y su movimiento de liberación, la Organización Popular del Africa Sudoccidental (SWAPO), en Nueva York, en octubre.

D. Sesiones del Comité Especial y de sus órganos subsidiarios

1. Comité Especial

41. En 1985, el Comité Especial celebró 23 sesiones, como se indica a continuación:

Primer período de sesiones:

1271a. sesión, el 21 de febrero, en la Sede,
Sesiones 1272a. a 1277a., del 13 al 17 de mayo, en Túnez;

Segundo período de sesiones:

Sesiones 1278a. a 1293a., del 1° al 15 de agosto, en la Sede.

2. Grupo de Trabajo

42. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero, el Comité Especial decidió mantener en funciones a su Grupo de Trabajo. De conformidad con otra decisión adoptada en la misma sesión, la composición del Grupo de Trabajo fue la siguiente: el Congo y la República Islámica del Irán, junto con los cinco miembros de la Mesa, a saber, el Presidente (Sierra Leona), los tres Vicepresidentes (Cuba, Suecia y Checoslovaquia) y el Relator (República Árabe Siria), así como el Presidente (Túnez) y el Relator (Suecia) del Subcomité de Pequeños Territorios (véase el párrafo 52).

43. Durante el período que abarca el presente informe, el Grupo de Trabajo celebró una sesión oficial, el 2 de agosto, y varias sesiones oficiosas, y presentó un informe (A/AC.109/L.1568).

3. Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia

44. En su 1271a. sesión, el Comité Especial decidió mantener en funciones a su Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia.

45. En la misma sesión, el Comité Especial decidió que la composición del Subcomité fuera la siguiente:

Afganistán	Iraq
Bulgaria	Malí
Congo	República Árabe Siria
Cuba	República Unida de Tanzania
Checoslovaquia	Sierra Leona
Indonesia	Suecia
Irán (República Islámica del)	Túnez

46. En la misma sesión, el Comité Especial eligió al Sr. Jiří Pulz (Checoslovaquia) Presidente del Subcomité.

47. El Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia celebró 21 sesiones oficiales y varias sesiones oficiosas entre el 25 de febrero y el 2 de agosto y presentó ocho informes al Comité Especial, según se indica a continuación:

a) Cuatro informes sobre la cuestión de la difusión de información sobre la descolonización (A/AC.109/L.1538, L.1543, L.1560 y Corr.1, y L.1562 y Corr.1);

b) Tres informes sobre comunicaciones relativas a solicitudes de audiencia (A/AC.109/L.1539, L.1563 y L.1565);

c) Un informe acerca de la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas (A/AC.109/L.1561 y Add.1).

48. En los capítulos III y VII del presente informe, figura una reseña del examen por el Comité Especial de los informes mencionados en los incisos a) y c) del párrafo 47 supra.

49. Con respecto al inciso b) del párrafo 47 supra, el Subcomité examinó 14 comunicaciones que contenían solicitudes de audiencia en relación con determinados temas. En los capítulos VI, VII, X, XI, XVIII y XXVI del presente informe figura una reseña de las audiencias.

4. Subcomité de Pequeños Territorios

50. En su 1271a. sesión, el Comité Especial decidió mantener en funciones a su Subcomité de Pequeños Territorios.

51. En la misma sesión, el Comité Especial decidió que la composición del Subcomité fuera la siguiente:

Afganistán
Bulgaria
Costa de Marfil
Cuba
Checoslovaquia
Chile
Etiopía
Fiji
India
Indonesia

Irán (República Islámica del)
Iraq
Malí
República Unida de Tanzania
Suecia
Trinidad y Tabago
Túnez
Venezuela
Yugoslavia

52. En la misma sesión, el Comité Especial eligió al Sr. Ammar Amari (Túnez) Presidente del Subcomité. En su 493a. sesión, celebrada el 16 de abril de 1985, el Subcomité eligió Relator al Sr. Anders Bjurner (Suecia).

53. El Subcomité de Pequeños Territorios celebró 20 sesiones oficiales así como varias sesiones oficiosas entre el 20 de marzo y el 25 de junio y presentó informes sobre los siguientes temas que le habían sido remitidos para su examen:

Tokelau
Pitcairn
Santa Elena
Samoa Americana
Guam
Territorio en Fideicomiso de
las Islas del Pacífico

Bermudas
Islas Vírgenes Británicas
Islas Caimán
Montserrat
Islas Turcas y Caicos
Anguila
Islas Vírgenes de los Estados Unidos

54. En los capítulos XIII a XXV del presente informe figura una reseña del examen por el Comité Especial de los informes del Subcomité sobre los Territorios mencionados más arriba.

E. Examen de Territorios

55. Durante el período que abarca el presente informe, el Comité Especial examinó los siguientes Territorios:

a) Territorios examinados directamente
en sesiones plenarias

Sesiones

Namibia
Timor Oriental
Sáhara Occidental
Islas Malvinas (Falkland)
Gibraltar

1272a., 1277a.
1278a., 1280a., 1283a., 1284a.
1278a., 1280a., 1284a.
1280a., 1281a., 1285a.
1285a.

b) Territorios remitidos al Subcomité
de Pequeños Territorios

Sesiones

Pitcairn	1278a.
Tokelau	1278a.
Islas Turcas y Caicos	1278a.
Islas Caimán	1278a.
Santa Elena	1278a.
Islas Vírgenes Británicas	1278a.
Montserrat	1278a.
Samoa Americana	1278a.
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	1278a.
Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico	1278a., 1282a.
Bermudas	1278a.
Guam	1278a.
Anguila	1278a.

56. En los capítulos IX a XXVI del presente informe figura una reseña del examen llevado a cabo por el Comité Especial respecto de los Territorios enumerados más arriba, junto con las resoluciones, consensos, decisiones o conclusiones y recomendaciones adoptados sobre el particular.

F. Racionalización de los procedimientos y la organización

57. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero, al adoptar las sugerencias relativas a la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1537 y Corr.1) y de conformidad con el párrafo 31 de la decisión 34/401 de la Asamblea General, el Comité Especial decidió ajustarse al procedimiento adoptado en su período de sesiones de 1984 10/, en relación con la formulación de sus recomendaciones a la Asamblea en su cuadragésimo período de sesiones.

58. En su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, el Comité Especial decidió autorizar a su Relator a que preparara y presentara directamente a la Asamblea General los diversos capítulos del informe del Comité.

G. Cuestión de la lista de Territorios a los que se
aplica la Declaración

59. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero, al aprobar las sugerencias relativas a la organización de los trabajos del Comité formuladas por el Presidente (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, asignar al Grupo de Trabajo, según procediera, la cuestión de la lista de Territorios a los que se aplica la Declaración. Al adoptar esa decisión, el Comité recordó que, en su informe presentado a la Asamblea General en su trigésimo noveno período de sesiones 11/, había declarado que, con sujeción a las directrices que la Asamblea pudiera formular a ese respecto, el Comité continuaría examinando la lista de Territorios a los que se aplicaba la Declaración como parte de su programa de trabajo para 1985. El Comité recordó además que, en el párrafo 5 de su resolución 39/91, la Asamblea había aprobado el informe del Comité, incluido el programa de trabajo previsto para 1985.

60. En su 1285a. sesión, celebrada el 9 de agosto, el Comité Especial examinó la cuestión sobre la base de las recomendaciones que figuraban en el 90° informe del Grupo de Trabajo (A/AC.109/L.1568). El párrafo pertinente de ese informe dice lo siguiente:

"16. El Grupo de Trabajo decidió recomendar que el Comité Especial continuara el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, a reserva de las directrices que la Asamblea General pudiera dar en su cuadragésimo período de sesiones, y que, en el cumplimiento de la tarea que se le había confiado, el Grupo de Trabajo tuviera en cuenta el informe del Secretario General relativo a la información que figura en los documentos A/AC.109/687 y Add.1 a 6, recibida de los Estados, acerca de la aplicación de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, cuyo anexo contiene el Plan de Acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales."

61. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones las recomendaciones antes mencionadas.

Decisión del Comité Especial de 24 de agosto de 1984
relativa a Puerto Rico 12/

62. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero, al aprobar las sugerencias formuladas por el Presidente en relación con la organización de los trabajos del Comité (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, ocuparse por separado del tema titulado "Decisión del Comité Especial de 24 de agosto de 1984 relativa a Puerto Rico" y examinarlo en sus sesiones plenarias.

63. El Comité Especial examinó el tema en sus sesiones 1287a. a 1292a., celebradas entre el 12 y el 14 de agosto.

64. En la 1287a. sesión, celebrada el 12 de agosto, el Presidente señaló a la atención del Comité el informe del Relator (A/AC.109/L.1571) y una comunicación de fecha 9 de julio de 1985 dirigida al Presidente por el Representante Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas (A/AC.109/833).

65. En las sesiones 1287a., 1288a. y 1290a., celebradas los días 12 y 13 de agosto, el Presidente señaló a la atención varias comunicaciones recibidas de organizaciones en las que éstas manifestaban el deseo de ser escuchadas por el Comité Especial en relación con su examen del tema. El Comité acordó acceder a estas peticiones y escuchó a los representantes de las organizaciones interesadas que figuran a continuación:

Representantes de organizaciones

Sesión

Olaguibeet A. López Pacheco,
Gran Oriente Nacional de Puerto Rico

1287a.

Carlos Vizcarrondo Irizarry
Pro Estado Libre Asociado (PROELA)

1287a.

Cirilo Tirado
Juventud Autonomista Puertorriqueña

1287a.

Representantes de organizaciones**Sesión**

Conchita Rinaldi Logia Femenina Julia de Burgos	1287a.
Philip Oke Christian Peace Conference	1287a.
Rev. Wilfredo Vélez Movimiento Ecuménico Nacional de Puerto Rico	1287a.
Eduardo Morales Coll Ateneo Puertorriqueño	1287a.
Abrahán Díaz González Puerto Rico Bar Association	1288a.
Rafael Soltero Peralta Gran Logia Nacional de Puerto Rico	1288a.
Juan García Passalacqua Americans for Democratic Action	1288a.
Michael E. Deutsch Puerto Rico Sub-Committee of the National Lawyers Guild	1288a.
Narciso Rabell-Martínez Partido Comunista Puertorriqueño	1288a.
William Arkin Puerto Rico Solidarity Committee	1288a.
José E. López Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño	1288a.
José Luis Rodríguez National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War	1288a.
Héctor Dávila Alonso Casa Nacional de la Cultura	1289a.
Humberto Durán Gran Oriente Interamericano de Puerto Rico	1289a.
Rev. José Antonio Ramos Ecumenical Committee on the Future of Puerto Rico	1289a.
Aída Negrón de Montilla Ciudadanos Pro Cultura Puertorriqueña	1289a.
Herminia Cruz Resto Comité Unitario Independentista	1290a.

<u>Representantes de organizaciones</u>	<u>Sesión</u>
Rita Elena Zengotita Comité Unitario contra la Represión y para la Defensa de los Presos Políticos	1290a.
Ileana Carrión Movimiento Puertorriqueño Antinuclear	1290a.
Fernando Martín Partido Independentista Puertorriqueño	1290a.
Juan Mari Bras Comité Puerto Rico en la ONU	1290a.
Antonio José Herrera-Rodríguez Comité Internacional Permanente de Solidaridad con la Independencia de Puerto Rico	1291a.
Carlos Gallisá Partido Socialista Puertorriqueño	1291a.

66. En la 1289a. sesión, celebrada el 13 de agosto, el representante de Cuba, en una declaración ante el Comité Especial (A/AC.109/PV.1289), presentó, en nombre de su Gobierno, un proyecto de resolución sobre el tema (A/AC.109/L.1574), junto con ciertas revisiones orales relativas a los párrafos 2 y 3 de la parte dispositiva (véase el párrafo 67).

67. En la 1290a. sesión, celebrada ese mismo día, el Presidente señaló a la atención del Comité el proyecto de resolución revisado presentado por Cuba (A/AC.109/L.1574/Rev.1), cuyo texto decía así:

El Comité Especial,

Al recordar que este año se cumplen veinticinco años de la aprobación por la Asamblea General de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales (resolución 1514 (XV) de 14 de diciembre de 1960),

Visto el informe del Relator del Comité Especial sobre el cumplimiento de sus resoluciones relativas a Puerto Rico 13/,

Recordando las resoluciones y decisiones del Comité Especial relativas a Puerto Rico y, en particular, la resolución aprobada el 24 de agosto de 1984 14/ en la cual se expresa la esperanza, "y la de la comunidad internacional, de que el pueblo de Puerto Rico pueda ejercer sin trabas su derecho a la libre determinación, con reconocimiento expreso de la soberanía del pueblo y su plena igualdad política, de conformidad con el párrafo 5 de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General",

Consciente de la importancia creciente que reviste para los pueblos y naciones latinoamericanos la afirmación de su unidad e identidad cultural,

Habiendo escuchado los testimonios y declaraciones de peticionarios representativos de las más diversas tendencias del pueblo puertorriqueño y sus instituciones sociales,

1. Reafirma una vez más el derecho inalienable del pueblo puertorriqueño a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, y la plena vigencia de los principios fundamentales de dicha resolución en este caso;

2. Expresa la esperanza de la comunidad internacional de que el pueblo puertorriqueño pueda ejercer plenamente su derecho a la soberanía, sin trabas ni interferencias ajenas, y pueda resolver su status político en armonía con su identidad de pueblo latinoamericano y caribeño, de conformidad con los principios vigentes de respeto al derecho de todos los pueblos al disfrute irrestricto de la libre determinación y la independencia;

3. Decide mantener la cuestión de Puerto Rico en examen.

68. En la misma sesión, el Presidente informó al Comité Especial de que la delegación de Nicaragua había manifestado el deseo de hacer una declaración con respecto al examen del tema por parte del Comité. Con la autorización del Comité, el representante de Nicaragua formuló una declaración (A/AC.109/PV.1290).

69. En la misma sesión, el representante de Venezuela, en una declaración dirigida al Comité Especial (A/AC.109/PV.1290), presentó un proyecto de resolución sobre el tema (A/AC.109/L.1575) en nombre de su Gobierno.

70. En la 1291a. sesión, celebrada el 14 de agosto, hicieron declaraciones los representantes de Checoslovaquia, Afganistán, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y la República Árabe Siria (A/AC.109/PV.1291).

71. En la 1292a. sesión, celebrada el mismo día, el representante de Venezuela presentó el proyecto de resolución revisado A/AC.109/L.1575/Rev.1.

72. En la misma sesión, el representante de Cuba informó al Comité de que su delegación se había sumado al proyecto de resolución presentado por la delegación de Venezuela (A/AC.109/L.1575/Rev.1) y que no insistiría en que se sometiera a votación el proyecto de resolución revisado A/AC.109/L.1574/Rev.1.

73. El representante de Bulgaria hizo una declaración (A/AC.109/PV.1292).

74. En la misma sesión, tras oír una declaración del representante del Congo, el Comité Especial aprobó, por 11 votos contra 1 y 10 abstenciones, el proyecto de resolución revisado A/AC.109/L.1575/Rev.1, ahora patrocinado por Cuba y Venezuela (véase el párrafo 75). Hicieron también declaraciones los representantes de Chile, China y Suecia (A/AC.109/PV.1292).

75. A continuación figura el texto de la resolución (A/AC.109/844) aprobado por el Comité Especial en su 1292a. sesión, celebrada el 14 de agosto de 1985, que se menciona en el párrafo 74:

El Comité Especial,

Recordando que este año se cumplen veinticinco años de la aprobación por la Asamblea General de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en su resolución 1514 (XV) de 14 de diciembre de 1960,

Habiendo examinado el informe del Relator del Comité Especial sobre el cumplimiento de sus resoluciones relativas a Puerto Rico 13/,

Recordando las resoluciones y decisiones del Comité Especial relativas a Puerto Rico y, en particular, la resolución aprobada el 24 de agosto de 1984 14/,

Consciente de la importancia creciente que reviste para los pueblos y naciones latinoamericanas la afirmación de su unidad e identidad cultural,

Habiendo oído declaraciones y testimonios representativos de diversas tendencias del pueblo puertorriqueño y sus instituciones sociales,

1. Reafirma el derecho inalienable del pueblo puertorriqueño a la libre determinación e independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, y la plena vigencia de los principios fundamentales de dicha resolución en el caso de Puerto Rico;

2. Expresa su esperanza, y la de la comunidad internacional, de que el pueblo de Puerto Rico pueda ejercer sin trabas su derecho a la libre determinación, con reconocimiento expreso de la soberanía del pueblo y su plena igualdad política, de conformidad con el párrafo 5 de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General;

3. Pide al Relator que presente al Comité Especial un informe sobre el cumplimiento de sus resoluciones relativas a Puerto Rico;

4. Decide mantener la cuestión de Puerto Rico en constante examen.

76. El 14 de agosto se envió el texto de la resolución al Representante Permanente de los Estados Unidos de América ante las Naciones Unidas para que lo señalase a la atención de su Gobierno.

H. Participación de los movimientos de liberación nacional en los trabajos de las Naciones Unidas

77. En su informe a la Asamblea General en su trigésimo noveno período de sesiones, el Comité Especial, en relación con su programa de trabajo para 1985, entre otras cosas, declaró lo siguiente:

"174. De conformidad con la decisión pertinente de la Asamblea General y con arreglo a la práctica establecida, el Comité Especial seguirá invitando a representantes de los movimientos de liberación nacional reconocidos por la OUA a que participen en calidad de observadores en sus deliberaciones ..." 15/

78. En su trigésimo noveno período de sesiones, la Asamblea General, en el párrafo 5 de su resolución 39/91 aprobó el programa de trabajo previsto por el Comité Especial para 1985, incluida la decisión arriba citada.

79. A la luz de lo que antecede, el Comité Especial invitó al representante de la SWAPO, el movimiento de liberación nacional de Namibia, a participar en calidad de observador en su examen de la cuestión de Namibia. En respuesta a esa invitación, los representantes de la SWAPO tomaron parte en las deliberaciones pertinentes del Comité. Los representantes del Congreso Nacional Africano, de Sudáfrica (ANC) y el Congreso Panafricanista de Azania (PAC) también participaron en las deliberaciones pertinentes del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia.

80. En el capítulo IX del presente informe figura una relación del examen de la cuestión de Namibia efectuado por el Comité Especial y se hace referencia a las sesiones en que formularon declaraciones los representantes de la SWAPO.

81. En su 1285a. sesión, celebrada el 9 de agosto, el Comité Especial, basándose en las recomendaciones que figuraban en el 90° informe del Grupo de Trabajo (A/AC.109/L.1568), examinó la cuestión de la participación de los movimientos de liberación nacional interesados en los trabajos de las Naciones Unidas, así como las disposiciones que se adoptarían, cuando fuese necesario, para conseguir de particulares la información que el Comité considerase de vital importancia para su estudio de aspectos concretos de la situación existente en los Territorios coloniales. El párrafo pertinente del informe dice lo siguiente:

"5. El Grupo de Trabajo tomó nota de que, de conformidad con las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y con arreglo a la práctica establecida, el Comité Especial, en relación con su examen de los temas pertinentes en 1986, continuaría invitando a los representantes de los movimientos de liberación nacional interesados a tomar parte como observadores en las deliberaciones sobre sus países. En el mismo contexto, el Grupo de Trabajo convino en recomendar al Comité Especial que, previa consulta, cuando procediera, con la Organización de la Unidad Africana (OUA) y los movimientos de liberación nacional interesados, siguiera invitando a las personas que pudieran proporcionarle información sobre aspectos concretos de la situación en los Territorios coloniales. Por consiguiente, el Comité Especial debería incluir en la sección correspondiente de su informe a la Asamblea General la recomendación de que, al aprobar los créditos necesarios para las actividades del Comité en 1986, la Asamblea tuviera en cuenta lo que antecede."

82. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones las recomendaciones antes mencionadas del Grupo de Trabajo.

I. Cuestiones relativas a los pequeños Territorios

83. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias sobre la organización de los trabajos del Comité formuladas por el Presidente (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, incluir en su programa de trabajo para el actual período de sesiones un tema titulado "Cuestiones relativas a los pequeños Territorios" y examinarlo en sus sesiones plenarias y en las de su Subcomité, según procediera.

84. Al adoptar tales decisiones, el Comité Especial tuvo presentes las disposiciones de la resolución 39/91 de la Asamblea General en la que, con arreglo al inciso d) del párrafo 12, la Asamblea pidió al Comité que "siga prestando especial atención a los Territorios pequeños, inclusive mediante el envío de misiones visitadoras a esos Territorios, cuando corresponda, y recomiende a la Asamblea General las medidas que más convenga tomar para que las poblaciones de esos Territorios puedan ejercer su derecho a la libre determinación, a la libertad y a la independencia". El Comité también tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea, en cuyo anexo figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. Asimismo, el Comité Especial tomó debidamente en consideración otras resoluciones pertinentes de la Asamblea General, especialmente las relativas a los pequeños Territorios.

85. Más adelante, el Comité Especial, al aprobar los distintos informes de su Subcomité de Pequeños Territorios, tomó nota de que el Subcomité había tenido presentes las disposiciones pertinentes de las citadas resoluciones de la Asamblea General al examinar los Territorios concretos que se le habían asignado.

86. En el curso de los seminarios regionales que tuvieron lugar en Port Moresby y en La Habana, en marzo y abril, respectivamente, en observancia del vigésimo quinto aniversario de la Declaración, también se examinaron aspectos concretos de la situación existente en los pequeños Territorios (véase el capítulo II).

J. Semana de solidaridad con los pueblos de Namibia y de todos los demás Territorios coloniales, así como los de Sudáfrica, que luchan por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos

87. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias sobre la organización de los trabajos del Comité formuladas por el Presidente (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, incluir en su programa para el actual período de sesiones un tema titulado "Semana de solidaridad con los pueblos de Namibia y de todos los demás Territorios coloniales, así como los de Sudáfrica, que luchan por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos" y examinarlo en sus sesiones plenarias y en las de sus subcomités, según procediera.

88. Al examinar el tema, el Comité Especial se guió por las disposiciones pertinentes de la resolución 2911 (XXVII) de la Asamblea General, de 2 de noviembre de 1972, en cuyo párrafo 2 la Asamblea recomendaba que "en ocasión de la Semana, se celebren reuniones, se publiquen en la prensa y se transmitan por radio y televisión materiales adecuados y se lleven a cabo campañas públicas con el propósito de obtener contribuciones para el Fondo de Asistencia para la Lucha contra el Colonialismo y el Apartheid establecido por la Organización de la Unidad Africana".

89. A la luz de lo que antecede y según se manifiesta en el 243° informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia (A/AC.109/L.1538), se emprendieron diversas actividades para observar la Semana con la cooperación del Departamento de Información Pública de la Secretaría y la asistencia de los centros de información de las Naciones Unidas en todo el mundo (véase el capítulo III, párrafo 9 del presente informe).

90. En la 1276a. sesión, celebrada el 16 de mayo, el Presidente informó al Comité Especial de que, en relación con la propuesta de celebrar una sesión conjunta del Comité Especial, el Comité Especial contra el Apartheid y el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, formulada por el Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia - que figura en el apartado a) del inciso 1) del párrafo 9 del informe mencionado en el párrafo 89 supra - los tres presidentes convinieron en que, teniendo en cuenta la celebración de una serie de conferencias y reuniones en 1985 por los órganos interesados de las Naciones Unidas dentro de sus respectivas esferas de competencia y responsabilidades, la sesión conjunta propuesta debía aplazarse sine die y que los presidentes siguieran celebrando consultas al respecto..

91. El 17 de mayo, el Presidente del Comité Especial hizo pública una declaración en conmemoración de la Semana, en la que pasaba revista a los acontecimientos ocurridos en la esfera de la descolonización, particularmente en el Africa meridional, y exhortaba a la comunidad internacional a que emprendiera un esfuerzo decidido para superar los obstáculos que impedían la eliminación definitiva de los vestigios del colonialismo y a que, en particular, siguiera apoyando la lucha del pueblo namibiano por la independencia (véase el párrafo 10 del capítulo III del presente informe).

K. Estado de la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial 16/

92. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias sobre la organización de los trabajos del Comité formuladas por el Presidente (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, incluir en su programa para el actual período de sesiones un tema titulado "Estado de la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial" y examinarlo en sus sesiones plenarias y en las de sus subcomités, según procediera.

93. En su 1285a. sesión, celebrada el 9 de agosto, el Comité Especial examinó el tema sobre la base de las recomendaciones contenidas en el 90° informe del Grupo de Trabajo (A/AC.109/L.1568). Los párrafos pertinentes del informe dicen lo siguiente:

"7. El Grupo de Trabajo recordó que, en relación con la cuestión anterior, la Asamblea General, en su resolución 39/21, de 23 de noviembre de 1984, había exhortado a los órganos interesados de las Naciones Unidas "a que se aseguren de que el Comité [para la Eliminación de la Discriminación Racial] reciba toda la información pertinente sobre los Territorios a los que se aplica la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960" y había instado a las Potencias administradoras a que "cooperen con esos órganos y les proporcionen la información necesaria para que el Comité pueda desempeñar plenamente sus funciones en virtud del artículo 15 de la Convención".

8. Con respecto a la información que se solicita al Comité Especial en el párrafo precedente y a reserva de las directrices que el Comité reciba de la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones, el Grupo de Trabajo decidió recomendar que el Comité Especial, de conformidad con la práctica establecida, y teniendo en cuenta las opiniones expresadas y las recomendaciones aprobadas por el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial en su 30° período de sesiones 17/, pidiera a las

Potencias administradoras interesadas que incluyeran dicha información en sus informes anuales al Secretario General, que se transmiten en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta."

Al presentar las recomendaciones precedentes, el Grupo de Trabajo no ignoraba que en notas idénticas de fecha 12 de febrero de 1985, dirigidas a las Potencias administradoras interesadas, el Presidente las había invitado a incluir esa información en los informes anuales que presentaban al Secretario General en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta, en cumplimiento de la resolución 39/21 de la Asamblea General.

94. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones las recomendaciones mencionadas.

L. Estado de la Convención Internacional sobre la Represión y el Castigo del Crimen de Apartheid

95. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero, al aprobar las sugerencias relativas a la organización de los trabajos del Comité presentadas por el Presidente (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, incluir en su programa para el actual período de sesiones un tema titulado "Estado de la Convención Internacional sobre la Represión y el Castigo del Crimen de Apartheid" y pedir a los órganos competentes que lo tomaran en consideración al examinar Territorios concretos.

96. En su 1285a. sesión, celebrada el 9 de agosto, el Comité Especial examinó el tema sobre la base de la recomendación contenida en el 90° informe del Grupo de Trabajo (A/AC.109/L.1568). El párrafo pertinente de dicho informe dice lo siguiente:

"9. En relación con las disposiciones pertinentes de la resolución 39/19 de la Asamblea General, de 23 de noviembre de 1984, sobre la cuestión del epígrafe, el Grupo de Trabajo decidió recomendar al Comité Especial que continuara teniendo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución en relación con su examen de los temas conexos, y pidió a su Presidente que siguiera prestando toda la asistencia posible al Secretario General y que cooperara estrechamente con él, para que el Secretario General pudiese dar cumplimiento al mandato que le había confiado la Asamblea en lo tocante al tema."

97. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones la recomendación citada.

98. En el curso del año de referencia, el Comité Especial, en un contexto afín, tomó nota de la resolución 1985/10 de la Comisión de Derechos Humanos, de 26 de febrero de 1985, relativa a la aplicación de la Convención.

M. Segundo Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial

99. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero, al aprobar las sugerencias presentadas por el Presidente en relación con la organización de los trabajos del Comité (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas,

incluir en su programa para el actual período de sesiones un tema titulado "Segundo Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial" y pedir a los órganos interesados que lo tomaran en consideración al examinar Territorios concretos.

100. En su 1285a. sesión, celebrada el 9 de agosto, el Comité Especial examinó el tema sobre la base de la recomendación contenida en el 90° informe del Grupo de Trabajo (A/AC.109/L.1568). El párrafo pertinente de dicho informe dice lo siguiente:

"10. En relación con las disposiciones pertinentes de la resolución 39/16 de la Asamblea General, de 23 de noviembre de 1984, sobre la cuestión del epígrafe, el Grupo de Trabajo decidió recomendar que el Comité Especial, en su examen de los Territorios correspondientes, tuviera en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 1985/19 del Consejo Económico y Social, de 19 de mayo de 1985 relativa a la ejecución del Programa de Acción para el Segundo Decenio, así como del informe conexo del Secretario General (E/1985/16)."

101. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones la recomendación citada.

102. En el curso del año de referencia, el Comité Especial, en un contexto afín, tomó nota de las disposiciones pertinentes de la resolución 1985/11 de la Comisión de Derechos Humanos, de 26 de febrero de 1985, relativa a la aplicación del Programa de Acción para el Segundo Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial.

103. Atendiendo una invitación del Secretario General para que el Comité Especial estuviese representado en un seminario sobre "Comisiones para las relaciones de la comunidad y funciones que tienen asignadas", organizado en relación con el Programa para el Segundo Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial, celebrado en Ginebra del 9 al 20 de septiembre, el Presidente representó al Comité en esa ocasión y formuló una declaración.

N. Relaciones con otros órganos de las Naciones Unidas y organizaciones internacionales vinculadas con las Naciones Unidas

1. Consejo de Seguridad

104. En el inciso b) del párrafo 12 de su resolución 39/91, la Asamblea General pidió al Comité Especial que hiciera "sugerencias concretas que ayuden al Consejo de Seguridad a examinar las medidas apropiadas, con arreglo a la Carta, respecto de los acontecimientos en los Territorios coloniales que puedan amenazar la paz y la seguridad internacionales".

105. De conformidad con esa solicitud, el Comité Especial señaló a la atención del Consejo de Seguridad la decisión que había adoptado el 16 de mayo de 1985 en relación con Namibia (S/17249). En el capítulo IX del presente informe, figura una reseña de las deliberaciones del Comité sobre la cuestión de Namibia. Durante el año, el Comité siguió de cerca las deliberaciones del Consejo sobre la cuestión de

Namibia. El Presidente participó en las sesiones del Consejo celebradas en junio y, el 17 de ese mismo mes, en nombre del Comité, hizo una declaración ante el Consejo, en su 2593a. sesión (S/PV.2593).

106. El 2 de agosto de 1985, el Comité Especial también señaló a la atención del Consejo de Seguridad el párrafo pertinente de las conclusiones y recomendaciones adoptadas en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, con respecto al Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico (S/17385). En el capítulo XVIII del presente informe, figura una reseña del examen de la cuestión del Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico efectuada por el Comité.

2. Consejo de Administración Fiduciaria

107. Durante el año, el Comité Especial continuó examinando de cerca la labor del Consejo de Administración Fiduciaria relativa al Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico.

108. El 2 de agosto de 1985, el Comité Especial señaló a la atención del Consejo de Administración Fiduciaria el párrafo pertinente de las conclusiones y recomendaciones adoptadas en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, en relación con aquel Territorio en fideicomiso.

3. Consejo Económico y Social

109. En relación con el examen que de la aplicación de la Declaración por los organismos especializados y las instituciones internacionales vinculadas con las Naciones Unidas hizo el Comité Especial, y de conformidad con el párrafo 27 de la resolución 39/43 relativa a esa cuestión, se celebraron consultas durante el año entre el Presidente del Consejo Económico y Social y el Presidente del Comité a fin de considerar "medidas apropiadas para coordinar las políticas y actividades de los organismos especializados ... en la aplicación de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General". Además, el Presidente del Comité participó en el examen del tema por el Consejo. En el capítulo VII del presente informe, figura una relación de lo que antecede, así como del examen del tema por el Comité.

4. Consejo de las Naciones Unidas para Namibia

110. En cumplimiento de su mandato, el Comité Especial continuó siguiendo de cerca durante el año la labor del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, y las autoridades del Comité y del Consejo mantuvieron una relación de trabajo permanente. Además, de conformidad con la práctica establecida, el Presidente interino, así como su representante, participaron en la labor del Comité relacionada con la cuestión de Namibia. El 14 de mayo, con motivo del período extraordinario de sesiones del Comité Especial celebrado en Túnez el representante del Consejo hizo uso de la palabra, en la 1274a. sesión (A/AC.109/PV.1274).

111. En nombre del Comité Especial, el Presidente envió un mensaje al Seminario sobre la intensificación de la acción internacional en pro de la independencia inmediata de Namibia, organizado por el Consejo y celebrado en Brazzaville del 25 al 29 de marzo.

112. El Presidente del Comité Especial participó e hizo uso de la palabra en el Simposio sobre el fortalecimiento de la solidaridad internacional con la lucha heroica del pueblo namibiano dirigido por su único y auténtico representante la Organización Popular del Africa Sudoccidental (SWAPO), que tuvo lugar en Sofía del 22 al 26 de abril.

113. El representante de Chile, en representación del Comité Especial, participó e hizo uso de la palabra en el simposio sobre la independencia inmediata de Namibia, cuestión de responsabilidad común, celebrado en Singapur del 6 al 10 de mayo.

114. El representante de la India, en nombre del Comité Especial, asistió a las sesiones plenarias extraordinarias del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia que se celebraron en Viena del 3 al 7 de junio e hizo una declaración ante el Consejo el 5 de junio (A/AC.131/SR.440).

115. Además, atendiendo las invitaciones que se le habían dirigido, el Presidente del Comité Especial asistió a las siguientes reuniones del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia en la Sede de las Naciones Unidas, en las cuales hizo uso de la palabra: una sesión especial celebrada el 17 de junio para centrar la atención de la comunidad internacional en la instalación por Sudáfrica de un pretendido "gobierno provisional" en el Territorio de Namibia ilegalmente ocupado (A/AC.131/PV.444) y una sesión solemne en conmemoración del Día de Namibia, el 26 de agosto (A/AC.131/PV.445).

116. El representante de Túnez, en nombre del Comité Especial, participó e hizo uso de la palabra en un seminario sobre la intransigencia del régimen sudafricano respecto de Namibia: estrategias para acelerar la independencia de Namibia, que tuvo lugar en Georgetown del 29 de julio al 2 de agosto.

5. Comisión de Derechos Humanos

117. Durante el año, el Comité Especial siguió de cerca la labor de la Comisión de Derechos Humanos, particularmente en lo que respecta a la cuestión del derecho de los pueblos a la libre determinación y su aplicación a los pueblos bajo dominación colonial o extranjera y a la cuestión de la violación de los derechos humanos y las libertades fundamentales en cualquier parte del mundo, en particular por lo que se refiere a los países y Territorios coloniales independientes.

118. Al examinar los Territorios correspondientes, el Comité Especial tuvo en cuenta las resoluciones pertinentes aprobadas por la Comisión de Derechos Humanos, y en particular las resoluciones 1983/5 a 1985/11, de 26 de febrero de 1985, y 1985/43, de 14 de marzo de 1985. El Comité tuvo asimismo en cuenta los capítulos sobre Namibia que figuraban en el informe del Grupo Especial de Expertos sobre el Africa meridional (E/CN.4/1985/8), relativos a violaciones de derechos humanos en Sudáfrica y Namibia, elaborado en cumplimiento de las resoluciones de la Comisión de Derechos Humanos 1983/9 y 1983/10, de 18 de febrero de 1983, 1984/4 y 1984/5, de 28 de febrero de 1984, y con la resolución 1984/42 del Consejo Económico y Social, de 24 de mayo de 1984.

6. Comité Especial contra el Apartheid

119. Teniendo presente las repercusiones de la política de apartheid en la situación del Africa meridional, el Comité Especial también siguió prestando atención particular durante el año a la labor del Comité Especial contra el Apartheid, y las autoridades de ambos Comités se mantuvieron en comunicación estrecha en lo tocante a cuestiones de interés común.

120. El Presidente formuló una declaración el 21 de marzo en una sesión solemne organizada por el Comité Especial contra el Apartheid para celebrar el Día Internacional de la Eliminación de la Discriminación Racial (A/AC.115/PV.560).

121. El 3 de mayo de 1985, el Presidente envió un mensaje, en nombre del Comité Especial, a una Conferencia internacional sobre mujeres y niños bajo el apartheid, celebrada en Arusha, República Unida de Tanzania, del 7 al 10 de mayo.

122. El representante del Congo, en nombre del Comité Especial, participó e hizo uso de la palabra en una Conferencia internacional sobre el boicoteo a Sudáfrica en el deporte, celebrada en París del 16 al 19 de mayo.

123. El Representante Permanente de Etiopía ante las Naciones Unidas, en nombre del Comité Especial, hizo una declaración en una sesión solemne en observancia del Día internacional de solidaridad con el pueblo de Sudáfrica en lucha: Día de Soweto, celebrada en la Sede de las Naciones Unidas el 14 de junio (A/AC.115/PV.567).

124. El Representante Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas, en nombre del Comité Especial, hizo una declaración en una sesión especial conmemorativa del trigésimo aniversario de la aprobación de la Carta de la Libertad, que tuvo lugar el 26 de junio en la Sede de las Naciones Unidas (A/AC.115/PV.569).

125. El representante de la India, miembro del Comité Especial contra el Apartheid, representó al Comité Especial e hizo una declaración en su nombre en el seminario internacional sobre ideologías y organizaciones racistas que obstaculizan los esfuerzos encaminados a la eliminación del apartheid en Sudáfrica, celebrado en Budapest del 9 al 11 de septiembre.

7. Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial

126. En su 1285a. sesión, celebrada el 9 de agosto, el Comité Especial adoptó decisiones relacionadas con las disposiciones pertinentes de la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial, teniendo presentes las solicitudes que le había dirigido el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial (véanse los párrafos 92 a 94).

8. Organismos especializados e instituciones internacionales relacionados con las Naciones Unidas

127. De conformidad con las solicitudes contenidas en las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, el Comité Especial siguió examinando la cuestión de la aplicación de la Declaración por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas. En el mismo contexto,

el Comité, por intermedio de su Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia, celebró nuevamente consultas durante el año con funcionarios de diversas organizaciones. En el capítulo VII del presente informe, figura una reseña de esas consultas, así como del estudio de la cuestión por el Comité Especial.

128. Durante el año, el Comité Especial adoptó decisiones relativas a la prestación de asistencia al pueblo de Namibia y, por recomendación de su Subcomité de Pequeños Territorios, a los pueblos de otros Territorios no autónomos. Esas decisiones figuran en los capítulos VII, IX, XIII y XVIII a XXIV del presente informe.

9. Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino

129. El Presidente del Comité Especial participó en un seminario regional asiático sobre "Los derechos inalienables del pueblo palestino", celebrado en Beijing del 22 al 26 de abril.

130. El representante de Cuba, miembro del Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino, representó al Comité Especial e hizo una declaración en su nombre en un seminario regional latinoamericano sobre "los derechos inalienables del pueblo palestino", que tuvo lugar en Georgetown del 17 al 21 de junio.

131. El representante de la República Árabe Siria, en nombre del Comité Especial, participó e hizo uso de la palabra en un seminario regional norteamericano sobre "Los derechos inalienables del pueblo palestino", que tuvo lugar en la Sede de las Naciones Unidas el 8 de julio.

10. Cooperación con la Organización de la Unidad Africana

132. Teniendo presente la decisión que había tomado anteriormente de mantener contactos con la OUA en forma habitual, a fin de que ello le sirviera de ayuda en el eficaz cumplimiento de su mandato, el Comité Especial siguió de cerca, como en años anteriores, la labor de dicha Organización durante el año y mantuvo estrecha vinculación con su secretaría general en asuntos de interés común.

133. En particular, durante el período extraordinario de sesiones del Comité Especial celebrado en Túnez en mayo de 1985, el Sr. Obed Asamoah, Presidente del Comité de Coordinación de la OUA para la Liberación de África y Ministro de Relaciones Exteriores de Ghana, participó en el período de sesiones e hizo una declaración en la 1272a. sesión (A/AC.109/PV.1272 y Corr.1). El Sr. Paul M. Rupia, representante del Presidente de la OUA y Secretario Principal del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Unida de Tanzania, y el Sr. A. N. Chimuka, representante del Secretario General de la OUA y Subsecretario General de la OUA, participaron también en el período de sesiones y formularon declaraciones en la misma sesión (A/AC.109/PV.1272 y Corr.1) (véase el capítulo II). De conformidad con la invitación permanente que se le había cursado, el Secretario Ejecutivo de la OUA participó también en la labor conexa del Comité en la Sede de las Naciones Unidas y en la de su Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia.

134. El Presidente del Comité Especial participó en el 43° período ordinario de sesiones del Comité de Coordinación de la OUA para la Liberación de Africa, que tuvo lugar en Accra del 31 de enero al 2 de febrero, y presentó un informe oral al Comité en su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero (A/AC.109/PV.1271).

135. El Presidente del Comité Especial participó y habló en el 41° período de sesiones del Consejo de Ministros de la OUA, celebrado en Addis Abeba del 25 de febrero al 5 de marzo.

136. El Representante Permanente de Etiopía ante las Naciones Unidas, en nombre del Comité Especial, participó e hizo uso de la palabra en el 44° período de sesiones del Comité de Coordinación de la OUA para la Liberación de Africa, que tuvo lugar en Arusha del 4 al 6 de julio.

137. Una delegación, constituida por el Representante Permanente de la República de Tanzania ante las Naciones Unidas y el Presidente, representó al Comité Especial en el 42° período ordinario de sesiones del Consejo de Ministros de la OUA y en el 21° período ordinario de sesiones de la Asamblea de Jefes de Estado o de Gobierno de la OUA, celebrados en Addis Abeba del 10 al 17 y del 18 al 20 de julio, respectivamente. El Presidente presentó un informe verbal al Comité en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto (A/AC.109/PV.1278), acerca de las medidas adoptadas por la Asamblea en relación con estos temas.

P. Cooperación con organizaciones no gubernamentales

138. Atendiendo a las disposiciones pertinentes de las resoluciones 39/91 y 39/92 de la Asamblea General, el Comité Especial continuó siguiendo de cerca las actividades de las organizaciones no gubernamentales con un especial interés en la esfera de la descolonización. En el capítulo III del presente informe, figuran las decisiones conexas del Comité.

139. Con arreglo a la autorización de la Asamblea General en su resolución 39/93, de 14 de diciembre de 1984, relativa al vigésimo quinto aniversario de la Declaración, el Comité Especial celebró dos seminarios regionales, uno en Port Moresby, en marzo, y el otro en La Habana, en abril, con la participación de unos 50 representantes de organizaciones no gubernamentales y órganos intergubernamentales. En sus respectivos informes (A/AC.109/821; A/AC.109/822 y Add.1), así como en el capítulo II del presente informe, figura una reseña de dichos seminarios.

140. El Presidente del Comité Especial participó en una conferencia sobre "Colonialismo, neocolonialismo y el camino de Africa hacia un futuro pacífico", organizado por la Academia de Ciencias de la República Democrática Alemana, por el Consejo de Estudios Asiáticos, Africanos y Latinoamericanos de la República Democrática Alemana y por la Universidad Humboldt, celebrada en Berlín del 6 al 8 de febrero y se informó al respecto al Comité verbalmente en su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero (A/AC.109/PV.1271).

141. El 14 de febrero de 1985, el Presidente del Comité Especial formuló una declaración y mantuvo un debate sobre el tema de la descolonización en una reunión de las organizaciones no gubernamentales interesadas organizada por el Departamento de Información Pública de la Secretaría en la Sede de las Naciones Unidas.

142. El 20 de marzo de 1985, el Presidente, en nombre del Comité Especial, envió un mensaje al período de sesiones del Comité Presidencial del Consejo Mundial de la Paz, celebrado en Moscú del 22 al 25 de marzo.

143. El Presidente del Comité Especial participó e hizo uso de la palabra en una sesión extraordinaria del Consejo Internacional de Asuntos Mundiales, celebrada en Nueva Delhi el 17 de abril.

144. En respuesta a una invitación del Subcomité sobre Racismo, Discriminación Racial, Apartheid y Descolonización del Comité Especial de Derechos Humanos de las Organizaciones no Gubernamentales para enviar una representación a la Conferencia internacional de las organizaciones no gubernamentales conmemorativa del cuadragésimo aniversario de las Naciones Unidas, que tuvo lugar en Ginebra los días 4 y 5 de junio, el Presidente envió un mensaje especial.

145. Atendiendo a una invitación del Comité Especial para enviar una representación a la Conferencia Australiana sobre Namibia organizada por la Campaña contra la Explotación Racial (CARE) (Australia), celebrada en Canberra del 30 de agosto al 1° de septiembre, el Presidente, en un mensaje, expresó el agradecimiento del Comité por los constantes esfuerzos de CARE en apoyo de los pueblos en lucha de Namibia.

Q. Consideración de otros asuntos

1. Programa de actividades en observancia del vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales

146. De conformidad con las disposiciones pertinentes de la resolución 39/93 y de la decisión 39/420 de la Asamblea General, el Comité Especial emprendió a lo largo del año una serie de actividades en observancia del vigésimo quinto aniversario de la Declaración. En el capítulo II del presente informe figura una reseña al respecto.

2. Información sobre los Territorios no autónomos transmitida en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas y cuestiones conexas

147. De conformidad con las disposiciones pertinentes de la resolución 39/41 de la Asamblea General, el Comité Especial continuó el estudio de este tema. En el capítulo VIII del presente informe figura una reseña del examen del tema por el Comité.

3. Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales en Namibia y en todos los demás Territorios bajo dominación colonial, así como para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el apartheid y la discriminación racial en el Africa meridional

148. De conformidad con el párrafo 24 de la resolución 39/42 de la Asamblea General, el Comité Especial prosiguió el estudio de este tema. En el capítulo V del presente informe figura una reseña del examen del tema por el Comité.

4. Actividades militares y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales en los Territorios bajo su administración que puedan constituir un obstáculo a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales

149. De conformidad con el párrafo 16 de la decisión 39/412 de la Asamblea General, el Comité Especial prosiguió el estudio de este tema. En el capítulo VI del presente informe figura una reseña del examen del tema por el Comité.

150. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero, el Comité Especial decidió que, habida cuenta de las actividades militares conexas y las disposiciones de carácter militar, algunos Territorios asignados al Subcomité podían ser considerados también en sesiones plenarias en el contexto del examen del tema en plenaria.

5. Observancia por los Estados Miembros de la Declaración y de otras resoluciones pertinentes sobre la cuestión de la descolonización

151. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias relativas a la organización de sus trabajos presentadas por el Presidente (A/AC.109/L.1537 y Corr.1) decidió, entre otras cosas, pedir a los órganos pertinentes que tuvieran presente este tema en el desempeño de las tareas que el Comité les había encomendado.

152. Por consiguiente, los órganos subsidiarios tuvieron en cuenta esa decisión al examinar los temas que se les habían remitido para su consideración. También el Comité Especial tuvo presente dicha decisión al examinar los diferentes temas en sesiones plenarias.

6. Plazo para que los Territorios alcancen la independencia

153. En su informe a la Asamblea General en su trigésimo noveno período de sesiones, el Comité Especial, refiriéndose a su programa de trabajo para 1985, declaró, entre otras cosas, lo siguiente:

"175. En armonía con el deseo expreso de la Asamblea General, el Comité Especial recomendará, cuando lo considere conveniente y adecuado, un plazo máximo para que cada Territorio alcance la independencia, de conformidad con los deseos del pueblo y las disposiciones de la Declaración ..." 18/

154. En su trigésimo noveno período de sesiones, la Asamblea General, en el párrafo 5 de su resolución 39/91, aprobó el programa de trabajo previsto por el Comité Especial para 1985, incluida la decisión citada más arriba.

155. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias presentadas por el Presidente relativas a la organización de los trabajos (A/AC.109/L.1537 y Corr.1) y al pedir al Subcomité de Pequeños Territorios que cumpliera las labores que se le habían encomendado, señaló a la atención del Subcomité la decisión mencionada. En consecuencia, el Subcomité la tuvo en cuenta al examinar los Territorios cuyo estudio se le había asignado. También el Comité Especial tuvo presente dicha decisión al examinar los diferentes Territorios en sesiones plenarias.

7. Cuestión de celebrar una serie de reuniones fuera de la Sede

156. En su informe a la Asamblea General en su trigésimo noveno período de sesiones, el Comité Especial, en relación con su programa de trabajo para 1985, indicó, entre otras cosas, lo siguiente:

"... En el mismo sentido, el Comité tomó en cuenta las disposiciones del párrafo 6 de la resolución 1654 (XVI) y el inciso 9) del párrafo 3 de la resolución 2621 (XXV), por las que la Asamblea autorizó al Comité para reunirse fuera de la Sede de las Naciones Unidas en los lugares y momentos en que tales reuniones pudieran ser necesarias para el eficaz cumplimiento de sus funciones. Después de su examen de la cuestión, el Comité, teniendo presentes los resultados constructivos logrados con la celebración de reuniones fuera de la Sede en los años anteriores, decidió informar a la Asamblea General de que, como parte de su programa de actividades para conmemorar el vigésimo quinto aniversario de la Declaración, podría considerar la celebración de una serie de reuniones fuera de la Sede en 1985 y recomendar que, al adoptar las disposiciones financieras necesarias para sufragar el costo de las actividades del Comité durante ese año, la Asamblea General tuviera en cuenta esa posibilidad." 19/

157. En su trigésimo noveno período de sesiones, la Asamblea General, en el párrafo 5 de su resolución 39/91, aprobó el programa de trabajo previsto por el Comité Especial para 1985, incluida la decisión citada anteriormente.

158. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias presentadas por el Presidente relativas a la organización de los trabajos (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, examinar la cuestión de celebrar una serie de reuniones fuera de la Sede cuando fuera oportuno y remitirla a su Grupo de Trabajo para que la examinara y formulara recomendaciones al respecto.

159. En relación con su programa de trabajo para 1986, el Comité Especial, en su 1285a. sesión, celebrada el 9 de agosto, consideró nuevamente la cuestión de celebrar reuniones fuera de la Sede sobre la base de las recomendaciones contenidas en el 90° informe de su Grupo de Trabajo (A/AC.109/L.1568). En la misma sesión, al aprobar las recomendaciones del Grupo de Trabajo, el Comité decidió incluir en la sección apropiada de su informe a la Asamblea General, en primer lugar, una declaración en el sentido de que podría considerar la posibilidad de celebrar

una serie de reuniones fuera de la Sede durante 1986 y, en segundo lugar, una recomendación a la Asamblea General para que, al consignar los créditos necesarios para financiar las actividades del Comité durante ese año, tuviera en cuenta esa posibilidad (véase el párrafo 192).

8. Cooperación y participación de las Potencias administradoras en los trabajos del Comité Especial

160. En cumplimiento de las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, participaron en el examen que hizo el Comité Especial de los Territorios que se hallaban bajo su administración respectiva los Gobiernos de los Estados Unidos de América, Nueva Zelanda, Portugal y el Reino Unido, según se refleja en los capítulos XI a XVII y XIX a XXV del presente informe.

161. En el capítulo IV del presente informe figura una reseña de la cooperación que prestaron al Comité Especial las Potencias administradoras con respecto al envío de misiones visitadoras a los Territorios respectivos.

9. Plan de conferencias

162. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias presentadas por el Presidente relativas a la organización de los trabajos (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, considerar cuando fuera oportuno un tema titulado "Plan de conferencias" y remitirlo a su Grupo de Trabajo para que lo examinara y formulara recomendaciones. Al hacerlo, el Comité tuvo presente el hecho de que había iniciado una serie de medidas importantes para racionalizar sus métodos de trabajo, muchas de las cuales se incorporaron posteriormente en las resoluciones y decisiones conexas de la Asamblea General, en particular la resolución 33/417, de 14 de diciembre de 1978, y las resoluciones 34/50, de 23 de noviembre de 1979, 35/10, de 3 de noviembre de 1980, 36/117, de 10 de diciembre de 1981, 37/14, de 16 de noviembre de 1982, 38/32, de 25 de noviembre de 1983 y 39/68, de 13 de diciembre de 1984. Además, recordando las medidas tomadas al respecto hasta el momento, el Comité decidió seguir ejerciendo su iniciativa en la utilización eficaz de los limitados recursos para servicios de conferencias y en la mayor reducción de sus necesidades de documentación.

163. De conformidad con las mencionadas decisiones, el Comité Especial había adoptado nuevas medidas a lo largo del año con miras a reducir sus necesidades, en materia de servicios de conferencias y documentación. Tomando como base las amplias consultas oficiosas que el Presidente había emprendido con miembros del Grupo de Trabajo y ajenos a éste, el Comité adoptó, por ejemplo, las siguientes decisiones en relación con la celebración del vigésimo quinto aniversario de la Declaración:

- a) Interpretación: un idioma para el seminario regional de Port Moresby y la reunión con periodistas en la Sede; dos idiomas para la reunión con medios de comunicación en Túnez; tres idiomas para el seminario regional de La Habana;
- b) Documentación del período de sesiones: un idioma para el seminario regional de Port Moresby y dos idiomas para el período extraordinario de sesiones de Túnez y el seminario regional de La Habana.

Durante el año, el Comité prosiguió también la práctica de distribuir comunicaciones y material de información, en la medida de lo posible, en forma de notas y aide mémoires en el idioma original, con lo que se redujo en unas 2.500 páginas la documentación y se lograron considerables ahorros para la Organización. En el anexo del presente capítulo figura una lista de los documentos oficiales expedidos por el Comité en 1985.

164. En su 1285a. sesión, celebrada el 9 de agosto, y sobre la base de las recomendaciones que figuraban en el 90° informe del Grupo de Trabajo (A/AC.109/L.1568), el Comité Especial consideró ese tema. Los párrafos pertinentes de ese informe son los siguientes:

"11. El Grupo de Trabajo tomó nota de que en el curso del año el Comité Especial se había atenido estrictamente a las directrices establecidas en las resoluciones de la Asamblea General sobre el plan de conferencias, en particular, la resolución 39/68, de 13 de diciembre de 1984. El Comité había organizado su programa de trabajo de conformidad con ellas, había celebrado amplias consultas y trabajado en reuniones oficiosas, todo lo cual le había permitido reducir considerablemente el número de reuniones celebradas. Además, de conformidad con las disposiciones del párrafo 4 de la resolución mencionada, el Grupo de Trabajo decidió recomendar al Comité Especial que siguiera vigilando estrechamente la utilización de los recursos de servicios de conferencias solicitados, en particular en relación con la labor de sus dos subcomités, a fin de reducir al mínimo las pérdidas resultantes de la cancelación de reuniones programadas.

12. A la luz de la experiencia del Comité Especial en años anteriores y teniendo presente el volumen de trabajo probable para 1986, el Grupo de Trabajo decidió recomendar que el Comité considerara la posibilidad de celebrar sus reuniones en 1986 en la forma siguiente:

a) Reuniones plenarias

Febrero/junio	Según fueran necesarias
Agosto	20 reuniones (5 por semana)

b) Organos subsidiarios

Marzo/junio	50 reuniones (de 3 a 5 por semana)
Julio/agosto	Según fueran necesarias

c) El Comité podrá celebrar reuniones adicionales, cuando las circunstancias así lo requieran.

Al recomendar lo que antecede, el Grupo de Trabajo observó con satisfacción la práctica permanente de la secretaría del Comité de informar por anticipado, cada quincena, a las oficinas competentes del Departamento de Servicios de Conferencias, del programa de reuniones del Comité y de sus órganos subsidiarios, y recomendó que se mantuviera dicha práctica con vistas a asegurar que se aprovecharan al máximo los servicios y locales de conferencias disponibles.

13. Quedó entendido que ese programa no impediría que se celebraran reuniones de emergencia fuera de los períodos de sesiones, si las circunstancias lo justificaban. Quedó entendido además que, a principios de 1986, el Comité podría modificar su programa de reuniones para ese año sobre la base de los acontecimientos que pudieran afectar a su programa de trabajo.

14. En lo que respecta al programa de reuniones del Comité Especial para 1987, el Grupo de Trabajo convino en que el Comité Especial adoptaría un programa análogo al sugerido para 1986, a reserva de las directrices que la Asamblea General pudiera dar al respecto.

15. El Grupo de Trabajo observó que durante el año, el Comité Especial había tomado nuevas medidas para controlar y limitar su documentación a la luz de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, en particular las resoluciones 34/50 de 23 de noviembre de 1979 y 39/68 de 13 de diciembre de 1984. Dichas medidas incluían, entre otras cosas, la distribución, siempre que fuera apropiado, de documentos del Comité en forma provisional u oficiosa y el reordenamiento de sus modalidades de distribución. El Grupo de Trabajo decidió recomendar al Comité que mantuviera la forma y organización del informe que presentaba a la Asamblea General."

165. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones las recomendaciones precedentemente mencionadas.

10. Representación en seminarios, reuniones y conferencias de organizaciones intergubernamentales y otras organizaciones

166. En su 1285a. sesión, celebrada el 9 de agosto, el Comité Especial examinó este tema teniendo presentes las recomendaciones que figuraban en el 90° informe del Grupo de Trabajo (A/AC/109/L.1568). El párrafo pertinente de ese informe decía lo siguiente:

"6. En relación con los trámites para obtener los recursos presupuestarios necesarios, el Grupo de Trabajo decidió recomendar que en la sección correspondiente de su informe a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones, el Comité Especial incluyera, en primer lugar, una declaración en el sentido de que el Comité continuaría estando representado en los seminarios, reuniones y conferencias pertinentes organizados por los órganos de las Naciones Unidas y por otras organizaciones intergubernamentales interesadas, así como por las organizaciones no gubernamentales que desarrollan actividades en la esfera de la descolonización y, en segundo lugar, la recomendación de que la Asamblea asignara los créditos necesarios para sufragar esas actividades del Comité en 1986."

167. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones las recomendaciones precedentemente mencionadas.

11. Otros asuntos

168. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero, al aprobar las sugerencias presentadas por el Presidente relativas a la organización de los trabajos del Comité (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), el Comité Especial decidió pedir a los

organismos interesados que, en su examen de cada Territorio particular, tuviesen en cuenta las disposiciones pertinentes de las resoluciones y decisiones de la Asamblea General enumeradas en el párrafo 10.

169. Esta decisión se tuvo presente en el examen de cada Territorio y de otros temas tanto en las sesiones del Subcomité como en las sesiones plenarias.

R. Examen de la labor realizada

170. Como se señala en el capítulo II del presente informe, el programa de trabajo del Comité Especial correspondiente al año de referencia era muy pesado debido a que, además de su examen anual de los acontecimientos ocurridos en los Territorios coloniales, la Asamblea General, en virtud de su resolución 39/93, había pedido al Comité que emprendiera una serie de actividades para la celebración del vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. Al hacerlo, la Asamblea destacó que la conmemoración del vigésimo quinto aniversario sería una ocasión adecuada para evaluar los avances logrados durante los últimos 25 años en la aplicación de la Declaración, así como también el papel desempeñado por las Naciones Unidas y su sistema de organizaciones al respecto, y para formular medidas concretas tendientes a eliminar los vestigios del colonialismo, en todas sus formas y manifestaciones, que aún persistían en diversas regiones del mundo.

171. Al renovar el mandato confiado al Comité Especial, la Asamblea General en su resolución 39/91, pidió también al Comité que siguiera buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la Declaración en todos los Territorios que no habían alcanzado aún la independencia. La Asamblea pidió también al Comité que hiciera sugerencias concretas que ayudaran al Consejo de Seguridad a examinar las medidas apropiadas, con arreglo a la Carta, respecto de los acontecimientos en los Territorios coloniales que pudieran amenazar la paz y la seguridad internacionales; que siguiera prestando especial atención a los Territorios pequeños y que recomendara a la Asamblea las medidas que más conviniese adoptar para que las poblaciones de esos Territorios pudieran ejercer su derecho a la libre determinación, a la libertad y a la independencia; y que siguiera buscando el apoyo de los gobiernos y de las organizaciones nacionales e internacionales particularmente interesadas en la descolonización, para el logro de los objetivos de la Declaración y la aplicación de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, en particular a lo tocante al pueblo oprimido de Namibia. Además, la Asamblea, en otras resoluciones, asignó al Comité tareas concretas relacionadas con determinados Territorios y con otros temas de su programa.

172. Pese a su nutrido programa de trabajo, resultante de las mencionadas decisiones de la Asamblea General, el Comité Especial consiguió examinar adecuadamente todos los temas que la Asamblea le había asignado, manteniendo reuniones tanto en Nueva York como en otros lugares y mediante la celebración de amplias reuniones y consultas oficiosas, y completó su período de sesiones de conformidad con el calendario establecido que había aprobado la Asamblea.

173. En cumplimiento de las disposiciones de la resolución 39/93 de la Asamblea General y de la decisión complementaria 39/420, el Comité Especial emprendió durante su período de sesiones de 1985 una serie de actividades para celebrar el vigésimo quinto aniversario de la Declaración. Entre esas actividades se contó la celebración de un período extraordinario de sesiones en Túnez y de seminarios

regionales en Port Moresby y La Habana, así como reuniones de periodistas sobre descolonización en Túnez y en la Sede de las Naciones Unidas, una reseña de lo cual aparece en el capítulo II del presente informe. Durante su período extraordinario de sesiones celebrado en Túnez en el mes de mayo, el Comité Especial mantuvo un debate general sobre el vigésimo quinto aniversario y examinó y adoptó por consenso una decisión sobre la cuestión de Namibia. El Comité también examinó los informes de los seminarios regionales, junto con las conclusiones y recomendaciones resultantes de los seminarios (véase el capítulo II). De conformidad con la importancia que las Naciones Unidas habían asignado a esa conmemoración, la representación de los Estados Miembros y organizaciones intergubernamentales participantes en el período de sesiones fue de nivel muy elevado. En las actas de las sesiones se recogen las declaraciones formuladas por los representantes de Estados Miembros y organizaciones. Sobre la base de las opiniones expresadas por los representantes y teniendo en cuenta las consultas celebradas ulteriormente, el Comité Especial, atendiendo a la petición formulada en la resolución 39/93, elaboró un proyecto de resolución relativo al vigésimo quinto aniversario de la Declaración que se habría de presentar al examen de la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones. Si aprobase el proyecto de resolución, la Asamblea recomendaría a los Estados, a los órganos competentes de las Naciones Unidas, a los organismos especializados y a otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y a las organizaciones no gubernamentales la adopción de nuevas medidas para la aplicación cabal y sin demora de la Declaración.

174. En una decisión aprobada por consenso sobre la cuestión de Namibia en el período extraordinario de sesiones, el Comité Especial reafirmó que la situación de Namibia era una cuestión candente de importancia fundamental en el proceso de descolonización y tomó nota con gran preocupación de la crítica situación imperante en Namibia y regiones vecinas a raíz de la continuación de la ocupación ilegal del Territorio por el régimen de la minoría racista de Sudáfrica. El Comité afirmó una vez más el derecho inalienable del pueblo namibiano a la libre determinación y la independencia en una Namibia unida, de conformidad con la Carta y las resoluciones 1514 (XV) y 2145 (XXI) de la Asamblea General, así como las subsiguientes resoluciones relativas a Namibia. Reafirmó igualmente la legitimidad de la lucha del pueblo namibiano por todos los medios a su alcance, para alcanzar ese derecho. Al reafirmar que Namibia era responsabilidad directa de las Naciones Unidas hasta que el Territorio alcance la independencia, el Comité condenó enérgicamente la continuación de la ocupación ilegal de Namibia por Sudáfrica, su brutal represión del pueblo namibiano y sus esfuerzos por destruir la unidad nacional y la integridad territorial de Namibia, así como su persistente negativa a cumplir las resoluciones y decisiones pertinentes de las Naciones Unidas. El Comité reiteró su convicción de que el régimen de apartheid de Sudáfrica era responsable de crear una situación que amenazaba seriamente la paz y la seguridad internacionales, como consecuencia de su persistente negativa a cumplir las resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas, denegando al pueblo de Namibia los derechos humanos más fundamentales, incluido su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia; de su uso despiadado de la represión y la violencia contra el pueblo namibiano; de sus repetidos actos de agresión, subversión y desestabilización contra los Estados vecinos; de sus constantes maniobras encaminadas a impedir la aplicación de la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad y de sus tentativas siniestras de imponer al pueblo de Namibia un arreglo interno. El Comité rechazó categóricamente y denunció todas las maniobras de Sudáfrica encaminadas a proclamar una falsa independencia de Namibia mediante planes fraudulentos de índole constitucional y política tendientes a perpetuar su dominación colonial en Namibia. Condenó vigorosamente los intentos más recientes de Sudáfrica de imponer

una solución interna mediante la llamada Conferencia Multipartidaria y el establecimiento de un "gobierno provisional", que había despertado una reacción de rechazo unánime. El Comité declaró que esas medidas del régimen de Pretoria eran nulas y carentes de valor y exhortó a todos los Estados a que se abstuvieran de reconocer al denominado gobierno provisional o a cualquier entidad ilícita que el régimen de Pretoria pudiera imponer al pueblo namibiano. El Comité recordó que el Consejo de Seguridad había determinado que en el territorio internacional de Namibia sólo había dos partes en el conflicto, a saber, el pueblo de Namibia, dirigido por la Organización Popular del Africa Sudoccidental, y el régimen ilegal de ocupación de Sudáfrica. Reiteró que cualquier solución política de la cuestión de Namibia debía basarse en la terminación inmediata e incondicional de la ocupación ilegal del Territorio por Sudáfrica, el retiro de sus fuerzas armadas y el ejercicio libre y sin trabas por el pueblo namibiano de su derecho a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General. Reafirmó que la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad seguía siendo la única base aceptable para un arreglo pacífico de la cuestión de Namibia y reiteró la necesidad de proceder a su aplicación inmediata sin modificaciones, salvedades ni condiciones previas. La cuestión de Namibia siempre había sido y seguía siendo una cuestión de descolonización y debía tratarse y resolverse de conformidad con las disposiciones de la Declaración y demás resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas. Todo intento de presentar la cuestión de Namibia como parte del enfrentamiento entre el Este y el Oeste o vincularla con otras consideraciones ajenas a ella era un desafío patente a la voluntad de la comunidad internacional, cuyo único efecto sería retrasar aún más la independencia de Namibia. El Comité rechazó firmemente los persistentes intentos de los Estados Unidos de América y Sudáfrica por establecer una vinculación entre la independencia de Namibia y otros asuntos improcedentes y ajenos a esa cuestión, en particular el retiro de las fuerzas cubanas de Angola. Instó a los que establecían esa vinculación a que abandonaran de inmediato tal política, ya que demoraría aún más el proceso de descolonización y constituía una injerencia en los asuntos internos de Angola. Tras reafirmar que el movimiento de liberación nacional de Namibia, la SWAPO, era el único y auténtico representante del pueblo namibiano, condenó enérgicamente al régimen ilegal sudafricano por sus intentos persistentes y sistemáticos de socavar, desacreditar y destruir a esa organización y a sus miembros y partidarios mediante detenciones arbitrarias, torturas y actos de intimidación y terror. El Comité elogió a la SWAPO por el liderazgo ejemplar que había proporcionado al pueblo de Namibia en los últimos 25 años, por su permanente actitud constructiva y flexible, y por su constante colaboración con las Naciones Unidas en sus esfuerzos encaminados a lograr la aplicación plena y rápida de la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad. Hizo un llamamiento a todos los Estados Miembros para que intensificaran su apoyo político, diplomático, material y militar a la SWAPO. El Comité exigió que Sudáfrica pusiera en libertad a todos los presos políticos namibianos y que, hasta que fueran puestos en libertad, se concediese a todos los combatientes por la libertad namibianos capturados la condición de prisioneros de guerra, con arreglo al Convenio de Ginebra de 12 de agosto de 1949 20/ y al Protocolo Adicional I a ese Convenio 21/, y que Sudáfrica permitiese regresar a su país a todos los namibianos actualmente en el exilio por razones políticas sin riesgo de ser arrestados, detenidos, intimidados, encarcelados o muertos. El Comité condenó vigorosamente a Sudáfrica por el aumento constante y en gran escala de su poderío militar en Namibia, la implantación del servicio militar obligatorio para los namibianos, su reclutamiento forzoso y el entrenamiento de namibianos para formar ejércitos tribales, la utilización de mercenarios para reforzar su ocupación ilegal del Territorio y participar en sus ataques contra Estados africanos independientes y

el uso ilegal del Territorio namibiano para cometer actos de agresión contra países africanos independientes. El Comité exhortó a todos los Estados a que adoptasen medidas eficaces para impedir el reclutamiento, entrenamiento y tránsito de mercenarios para prestar servicio en Namibia. Condenó además la continua colaboración militar, nuclear y de inteligencia entre Sudáfrica y ciertos países occidentales y otros países, que constituía una violación del embargo de armas impuesto a Sudáfrica por el Consejo de Seguridad en su resolución 418 (1977), de 4 de noviembre de 1977, y que planteaba una amenaza a la paz y la seguridad internacionales. El Comité exhortó al Consejo de Seguridad a que adoptara medidas adicionales para ampliar el campo de acción de su resolución 418 (1977) para hacerla más eficaz y general. El Comité también instó a que se observara escrupulosamente la resolución 558 (1984) del Consejo de Seguridad, en la que se pidió a todos los Estados Miembros que se abstuvieran de importar armamentos de Sudáfrica. El Comité deploró la colaboración permanente de ciertos países occidentales y otros países con el régimen racista de Sudáfrica en las esferas política, económica, militar y nuclear y reiteró su convicción de que esta colaboración socavaba la solidaridad internacional contra el régimen de apartheid y ayudaba a perpetuar la ocupación ilegal de Namibia por dicho régimen. El Comité condenó y rechazó la denominada política de "participación constructiva" que había alentado aún más al régimen de apartheid a intensificar su represión del pueblo de Sudáfrica y Namibia, redoblar su agresión contra Estados independientes de Africa y persistir en su intransigencia con respecto a la independencia de Namibia, en contra de los deseos y aspiraciones del pueblo namibiano. Tras reafirmar que todos los recursos naturales de Namibia constituían el patrimonio inviolable e incontestable del pueblo namibiano, el Comité condenó enérgicamente la explotación ilegal de esos recursos por Sudáfrica, incluida la extensión ilegal de mar territorial, la proclamación de una supuesta zona económica exclusiva frente a las costas de Namibia y la explotación ilegal de los recursos marinos del Territorio. Condenó a los intereses sudafricanos y otros intereses económicos extranjeros que continuaban explotando esos recursos haciendo caso omiso de resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas, en particular el Decreto No. 1 para la protección de los recursos naturales de Namibia 22/, promulgado por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia el 27 de septiembre de 1974, y exigió que tal explotación cesara inmediatamente. El Comité exigió que los Estados cuyas empresas transnacionales seguían operando en Namibia bajo la administración ilegal de Sudáfrica acatasen todas las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas disponiendo el retiro inmediato de todas sus inversiones de Namibia y poniendo fin a la cooperación de tales empresas con la administración ilegal sudafricana. El Comité recomendó que el Consejo de Seguridad, que se había visto impedido de cumplir con eficacia sus responsabilidades respecto del mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales en la región debido a la oposición de ciertos miembros permanentes occidentales, respondiese en forma positiva a la petición de la abrumadora mayoría de los miembros de la comunidad internacional imponiendo inmediatamente a ese país las sanciones amplias y obligatorias previstas en el Capítulo VII de la Carta.

175. Como se refleja en los capítulos pertinentes del presente informe, el Comité Especial continuó también durante el año su estudio de la descolonización de otros Territorios y aprobó una vez más, respecto de Territorios determinados, una serie de recomendaciones y propuestas concretas. A ese respecto, el Comité reiteró su convencimiento de que las cuestiones de extensión territorial, aislamiento geográfico y recursos limitados no deberían afectar en modo alguno al derecho inalienable de los habitantes de los Territorios a la libre determinación y la independencia de conformidad con la Declaración. El Comité reiteró también que

era obligación de las Potencias administradoras crear en los Territorios condiciones que permitieran a sus pueblos ejercer libremente y sin injerencias su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) y con todas las demás resoluciones pertinentes de la Asamblea. El Comité reafirmó que, en definitiva, correspondía al propio pueblo de esos Territorios decidir su futuro estatuto político de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y la Declaración. A ese respecto, el Comité también reafirmó la importancia de que se promoviera en la población de los Territorios la comprensión de las posibilidades que tenía ante sí en el ejercicio de su derecho a la libre determinación. Nuevamente aumentó la capacidad del Comité para ayudar a la aceleración del proceso de descolonización en los Territorios de que se trata, como consecuencia de la cooperación que le siguieran brindando las Potencias administradoras.

176. En el mismo contexto, el Comité Especial, consciente de la importancia de obtener información adecuada y de primera mano sobre las condiciones políticas, económicas y sociales existentes en los Territorios coloniales, así como respecto de las opiniones y aspiraciones de sus habitantes, examinó una vez más la cuestión de enviar misiones visitadoras a dichos Territorios. Al examinar la cuestión, el Comité tuvo particularmente en cuenta los resultados constructivos logrados por anteriores misiones visitadoras de las Naciones Unidas, al aumentar la capacidad de las Naciones Unidas para ayudar a los pueblos coloniales a alcanzar las metas fijadas en la Carta y en la Declaración. A ese respecto, el Comité aceptó con agradecimiento la invitación que le hizo el Gobierno de Nueva Zelandia para que enviase una misión visitadora a Tokelau en 1986. Tras subrayar la necesidad de seguir enviando misiones visitadoras a Territorios coloniales a fin de facilitar la aplicación plena, rápida y efectiva de la Declaración respecto de esos Territorios, el Comité instó a esas Potencias administradoras a que siguieran cooperando con las Naciones Unidas.

177. De conformidad con lo solicitado por la Asamblea General, el Comité Especial prosiguió también durante el año el examen de la cuestión de la aplicación de la Declaración por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas. Al hacerlo, el Comité volvió a tener en cuenta las opiniones expresadas por la SWAPO, movimiento de liberación nacional de Namibia, cuyos representantes participaron en calidad de observadores en la labor relativa a su país. También los representantes de la OUA continuaron brindando su cooperación al Comité y participando activamente en los trabajos relacionados con sus problemas. El Comité tuvo en cuenta además las opiniones expresadas por los representantes de varios organismos especializados y otras organizaciones interesadas durante las consultas pertinentes. Al examinar la información de que disponía, el Comité expresó una vez más su preocupación por el hecho de que la asistencia brindada hasta el momento a los pueblos coloniales, y en particular al pueblo de Namibia y su movimiento de liberación nacional, la SWAPO, por las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, seguía siendo muy insuficiente en relación con sus necesidades reales. A ese respecto, al tiempo que expresaba su reconocimiento a los organismos y organizaciones que habían seguido cooperando con las Naciones Unidas y la OUA en la aplicación de la Declaración y de otras resoluciones pertinentes de la Asamblea General, el Comité instó a todos los organismos especializados y a las demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que aceleraran la aplicación plena y rápida de las disposiciones pertinentes de esas resoluciones. El Comité pidió a todas las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que tomaran todas las medidas necesarias para denegar al régimen racista de Sudáfrica toda forma de cooperación y asistencia en

las esferas financiera, económica, técnica y de otra índole, y que interrumpieran todo apoyo a ese régimen hasta que el pueblo de Namibia ejerciera plenamente su derecho inalienable a la libre determinación, la libertad y la independencia nacional en una Namibia unida y hasta que se hubiera erradicado totalmente el inhumano sistema de apartheid. Reiteró la convicción de que las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas debían abstenerse de adoptar cualquier medida que pudiera entrañar reconocimiento o apoyo en cuanto a la legitimidad de la dominación del Territorio por el régimen racista de Sudáfrica. Tras lamentar que el Banco Mundial y también el Fondo Monetario Internacional siguieran manteniendo relaciones con el régimen racista de Pretoria, el Comité expresó la opinión de que esos dos organismos deben poner fin a todo vínculo con el régimen racista. El Comité condenó enérgicamente la persistente colaboración entre el Fondo Monetario Internacional y Sudáfrica, desatendiendo las repetidas resoluciones en sentido contrario aprobadas por la Asamblea General y exhortó al Fondo Monetario Internacional a que pusiera término a esa colaboración y no concediera nuevos préstamos al régimen racista de Sudáfrica. El Comité reiteró su recomendación de que las organizaciones interesadas establecieran o ampliaran contactos y su colaboración con los pueblos coloniales y sus movimientos de liberación y que examinaran sus procedimientos para formular y preparar programas y proyectos de asistencia y los hicieran más flexibles. El Comité instó a las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que, como cuestión prioritaria, prestaran una asistencia material sustancial a los gobiernos de los Estados de primera línea para que pudieran apoyar más eficazmente la lucha del pueblo de Namibia por la libertad y la independencia. Tras tomar nota con satisfacción de las disposiciones adoptadas por varios organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas para permitir que los representantes de los movimientos de liberación nacional reconocidos por la OUA participen plenamente como observadores en las actuaciones relacionadas con asuntos de interés para sus respectivos países, el Comité instó a los organismos y organizaciones que todavía no lo hubieran hecho a que siguieran este ejemplo y adoptaran sin demora las disposiciones necesarias. El Comité pidió a la Asamblea General que recomendara a todos los gobiernos intensificar sus esfuerzos en las organizaciones de que fueran miembros para asegurar la plena y eficaz aplicación de la Declaración y las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas. El Comité recomendó asimismo que la Asamblea General, en su cuadragésimo período de sesiones, reiterase su propuesta de que, con arreglo al artículo III del Convenio Constitutivo entre las Naciones Unidas y el Fondo Monetario Internacional 23/, se incluyera con carácter de urgencia en el programa de la Junta de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional el tema de las relaciones entre el Fondo y Sudáfrica, y que, en cumplimiento del artículo II del Convenio Constitutivo, los órganos pertinentes de las Naciones Unidas participasen en toda reunión de la Junta de Gobernadores que el Fondo convocara con el fin de examinar el tema mencionado. Además, el Comité instó a los jefes ejecutivos de los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que formularan propuestas concretas para la plena aplicación de las decisiones pertinentes de las Naciones Unidas, en especial programas concretos de asistencia a los pueblos de los Territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional, y que las presentasen a sus respectivos órganos rectores y legislativos.

178. Durante el año que se examina, el Comité Especial también siguió estudiando las actividades de intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que constituían un obstáculo para la aplicación de la Declaración, en Namibia y en todos los demás Territorios bajo dominación colonial, así como para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el apartheid y la discriminación racial en

el Africa meridional. En este sentido, observando con profunda preocupación que las Potencias coloniales y ciertos Estados, mediante sus actividades en los Territorios coloniales, habían seguido haciendo caso omiso de las decisiones pertinentes de las Naciones Unidas, y condenando la intensificación de las actividades de esos intereses extranjeros, económicos, financieros y de otro tipo, que continuaban explotando los recursos naturales y humanos de los Territorios coloniales, particularmente Namibia, el Comité reafirmó el derecho inalienable de los pueblos de los Territorios dependientes al disfrute de sus recursos naturales, así como su derecho a disponer de esos recursos como mejor les conviniera. El Comité también reafirmó que, mediante su explotación exhaustiva de los recursos naturales, en particular en el Africa meridional, las actividades de los intereses extranjeros económicos, financieros y de otro tipo constituían un importante obstáculo para el logro de la independencia política y la igualdad racial, así como para el disfrute de los recursos naturales de esos Territorios por sus habitantes autóctonos. En consecuencia, el Comité condenó la política de los gobiernos que seguían apoyando o prestando su colaboración a los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que se dedicaban a explotar los recursos naturales y humanos de los Territorios. Condenó enérgicamente la colusión de los gobiernos de ciertos países occidentales y de otros países con el régimen racista de Sudáfrica en la esfera nuclear e instó a éstos y a todos los demás gobiernos a que se abstuvieran de suministrar a ese régimen, directa o indirectamente, instalaciones que pudieran permitirle producir uranio, plutonio y otros materiales, reactores o material militar nucleares. Decidió además seguir observando de cerca la situación en los restantes Territorios coloniales con miras a lograr que todas las actividades económicas en esos Territorios tuvieran por objeto fortalecer y diversificar sus economías en beneficio de las poblaciones autóctonas, promover la viabilidad económica y financiera de esos Territorios y acelerar su independencia, y, a ese respecto, pidió a las Potencias administradoras interesadas que se aseguraran de que no se explotara a los pueblos de los Territorios bajo su administración con fines políticos, militares o de otro tipo en detrimento de sus intereses. El Comité exhortó a todos los Estados, en especial a ciertos Estados occidentales, a que adoptaran urgentemente medidas eficaces para poner fin a toda colaboración con el régimen racista de Sudáfrica en las esferas política, diplomática, económica, comercial, militar y nuclear y a que se abstuvieran de establecer con ese régimen racista relaciones de cualquier otro tipo que violasen las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas y de la OUA. El Comité exhortó asimismo a todos los gobiernos que aún no lo hubieran hecho a que adoptaran medidas legislativas, administrativas o de otra índole con respecto a sus nacionales y a las entidades constituidas en sociedades de capital bajo su jurisdicción que poseyeran y explotaran empresas en Territorios coloniales, particularmente en Africa, que fueran en detrimento de los intereses de los habitantes de esos Territorios, a fin de poner término a esas empresas y de impedir nuevas inversiones que fuesen contrarias a los intereses de los habitantes de esos Territorios. El Comité instó a todos los Estados a que pusieran fin a sus inversiones en Namibia o a la concesión de préstamos a Sudáfrica y a que se abstuvieran de concertar acuerdos para promover el comercio con el régimen. Pidió a todos los Estados que aún no lo hubieran hecho que adoptaran medidas eficaces para poner fin al suministro de fondos y otras formas de asistencia, incluso suministros y equipo militares al régimen de la minoría racista de Sudáfrica, que utilizaba esa asistencia para reprimir al pueblo de Namibia y su movimiento de liberación. En tal sentido, el Comité condenó enérgicamente a Sudáfrica por su explotación y saqueo continuados de los recursos naturales de Namibia, conducente al rápido agotamiento de esos recursos, sin tener en cuenta en absoluto los legítimos intereses del pueblo namibiano, por haber creado en el Territorio una estructura

económica dependiente esencialmente de sus recursos minerales y por su ampliación ilegal del mar territorial y su proclamación de una zona económica frente a las costas de Namibia. El Comité declaró que todas las actividades de los intereses económicos extranjeros en Namibia eran ilícitas con arreglo al derecho internacional y que, en consecuencia, Sudáfrica y todos los intereses económicos extranjeros que operaban en Namibia serían responsables del pago de una indemnización al futuro gobierno legítimo de una Namibia independiente. El Comité reiteró que la explotación y el saqueo de los recursos marinos y demás recursos naturales de Namibia por parte de intereses económicos sudafricanos y de otros intereses económicos extranjeros, incluidas las actividades de las empresas transnacionales que explotaban y exportaban mineral de uranio y otros recursos del Territorio, en violación de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad y del Decreto No. 1 para la protección de los recursos naturales de Namibia, eran actos ilícitos que contribuían al mantenimiento del régimen ilegal de ocupación y constituían una grave amenaza a la integridad y la prosperidad de una Namibia independiente. El Comité pidió a todos los Estados que adoptaran todas las medidas apropiadas en cumplimiento de las disposiciones del Decreto. El Comité exhortó a los países productores y exportadores de petróleo que aún no lo hubieran hecho a que adoptasen medidas eficaces contra las compañías petroleras del caso a fin de poner término al suministro de petróleo crudo y productos derivados del petróleo al régimen racista de Sudáfrica. El Comité pidió también a todos los Estados que adoptaran medidas legislativas, administrativas y de otra índole, según correspondiese, a fin de aislar efectivamente a Sudáfrica en los planos político, económico, militar y cultural, de conformidad con las resoluciones conexas de la Asamblea General. El Comité instó a las Potencias administradoras interesadas a que adoptaran medidas eficaces para salvaguardar y garantizar el derecho inalienable de los pueblos de los Territorios coloniales respecto de sus recursos naturales y su derecho a establecer y mantener el control sobre su futuro desarrollo, y pidió a las Potencias administradoras que adoptaran todas las medidas necesarias para proteger los derechos de propiedad de los pueblos de dichos Territorios.

179. Habiendo proseguido también su estudio de las actividades militares y las disposiciones de carácter militar de las Potencias coloniales en los Territorios bajo su administración que podrían obstaculizar la aplicación de la Declaración, el Comité Especial deploró nuevamente que las Potencias coloniales todavía no hubieran adoptado medidas para aplicar las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas. El Comité, recordando la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General y todas las demás resoluciones de las Naciones Unidas relativas a las bases e instalaciones militares en los Territorios coloniales y no autónomos, reafirmó su firme convicción de que la existencia de bases e instalaciones militares en los Territorios coloniales y no autónomos podía constituir un obstáculo importante para la aplicación de la Declaración y que las Potencias administradoras tenían la responsabilidad de asegurar que la existencia de dichas bases e instalaciones no impidiera a las poblaciones de los Territorios el ejercicio de su derecho a la libre determinación y a la independencia de conformidad con los propósitos y principios de la Carta y la Declaración. Además, consciente de la existencia de bases e instalaciones militares de las Potencias administradoras interesadas y de otros países en esos Territorios, el Comité instó a esas Potencias a que siguieran adoptando todas las medidas necesarias para no involucrar a dichos Territorios en ningún acto ofensivo contra otros Estados o actividad que interfiriera con los asuntos de otros Estados y a que cumplieran escrupulosamente los principios y propósitos de la Carta, la Declaración y las resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas relativas a las actividades y disposiciones de carácter militar

de las Potencias coloniales en los Territorios bajo su administración. El Comité reiteró su condenación de todas las actividades militares y disposiciones de carácter militar de las Potencias coloniales en los Territorios bajo su administración que eran perjudiciales para los derechos e intereses de los pueblos coloniales afectados, en especial para su derecho a la libre determinación y a la independencia. El Comité instó una vez más a las Potencias coloniales involucradas a que pusieran fin a tales actividades y eliminaran dichas bases militares en cumplimiento de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General. El Comité declaró que los Territorios coloniales y las zonas adyacentes a ellos no debían usarse para realizar ensayos nucleares, descargar desechos nucleares ni emplazar armas nucleares y otras armas de destrucción en masa. El Comité también tomó nota con grave preocupación de que en el África meridional en general, y en Namibia y sus alrededores en particular, la situación seguía siendo crítica debido a la continua ocupación ilegítima del Territorio por Sudáfrica y a su represión inhumana del pueblo de Sudáfrica. El Comité exigió el desmantelamiento, con carácter urgente, de todas las bases militares en el Territorio internacional de Namibia, y exigió la cesación inmediata de la guerra de opresión que libraba el régimen racista minoritario contra el pueblo de Namibia y su movimiento de liberación nacional, la SWAPO. Reafirmando la legitimidad de la lucha del pueblo de Namibia para lograr su libertad e independencia, el Comité hizo un llamamiento a todos los Estados para que prestaran un continuo y mayor apoyo moral y político, así como asistencia financiera, militar y de otra índole, a la SWAPO a fin de que pudiera intensificar su lucha por la liberación de Namibia. El Comité consideró que la adquisición de armas nucleares por el régimen racista de Sudáfrica era un esfuerzo más de ese régimen para aterrorizar e intimidar a los Estados independientes de la región, a la vez que constituía una amenaza para toda la humanidad. La asistencia constante que prestaban al régimen de Sudáfrica ciertos países occidentales y otros países en las esferas militar y nuclear contradecía la oposición declarada de esos países a las prácticas racistas del régimen sudafricano y los convertía en partícipes voluntarios en sus políticas hegemónicas y criminales. El Comité condenó la continuación de la cooperación que, en la esfera nuclear, prestaban ciertos países occidentales y otros países a Sudáfrica e instó a los Estados interesados a que pusieran fin a toda colaboración de ese tipo. El Comité Especial condenó enérgicamente el desplazamiento forzado y generalizado de namibianos de sus hogares con fines militares y políticos y la implantación del servicio militar obligatorio para los namibianos y declaró que todas las medidas del régimen ilegal de ocupación para imponer en Namibia la conscripción militar eran nulas y sin validez. A este respecto, el Comité instó a todos los gobiernos, los organismos especializados y otras organizaciones intergubernamentales a que prestaran mayor asistencia material a los miles de refugiados que, a causa de la política opresiva del régimen de apartheid en Namibia y Sudáfrica, se habían visto forzados a huir a los Estados vecinos. El Comité Especial desaprobó la continua enajenación de tierras en los Territorios coloniales para instalaciones militares y estimó que la utilización en gran escala de recursos económicos y humanos locales para el servicio de esas instalaciones absorbía recursos que podrían aprovecharse con mayor beneficio para promover el desarrollo económico de los Territorios interesados.

180. A la luz de la solicitud dirigida al Secretario General por la Asamblea General en el sentido de que continuara adoptando medidas concretas por todos los medios a su alcance para aplicar sus decisiones anteriores sobre el particular, el Comité Especial siguió examinando la cuestión de la publicidad que se había de dar a la labor de las Naciones Unidas en la esfera de la descolonización. El Comité subrayó de nuevo la necesidad de movilizar a la opinión pública mundial para ayudar eficazmente a los pueblos de los Territorios coloniales y, en particular,

para intensificar la divulgación amplia y continua de información sobre la lucha que estaban librando los pueblos interesados del Africa meridional y sus movimientos de liberación nacional por lograr la libertad y la independencia. Teniendo en cuenta el papel importante que desempeñaban un creciente número de organizaciones no gubernamentales en la esfera de la descolonización, y en cumplimiento de la resolución 39/93 de la Asamblea General relativa al vigésimo quinto aniversario de la Declaración, el Comité celebró dos seminarios regionales con organizaciones no gubernamentales basadas en la región de Asia y el Pacífico y en América Latina. Los seminarios - uno celebrado en Port Moresby, en marzo, y el otro, en La Habana, en abril - contaron con la participación de los representantes de unas 50 organizaciones no gubernamentales. En el mismo contexto, el Comité Especial celebró dos reuniones sobre descolonización con medios de comunicación; una, antes de un período extraordinario de sesiones celebrado en Túnez, en mayo, y la otra, en agosto, en Nueva York. En el capítulo II del presente informe se expone una reseña de esas actividades del Comité. Como se dice claramente en el informe, el Comité siguió considerando indispensable que se tomaran medidas concretas para intensificar la difusión de información sobre cuestiones de descolonización, especialmente dando particular importancia a la lucha por la liberación en Namibia y a las actividades del movimiento de liberación nacional interesado, dando publicidad a las actividades de los órganos de las Naciones Unidas en la esfera de la descolonización, estableciendo una relación operacional más estrecha con los movimientos de liberación nacional, dando mayor difusión a la información sobre todos los Territorios coloniales, especialmente aquellos en que había bases e instalaciones militares, intensificando las actividades pertinentes de todos los centros de información de las Naciones Unidas, especialmente en Europa occidental y América, y fortaleciendo su cooperación con el Pool de Agencias de Noticias de los Países no Alineados y proporcionando un material publicitario e informativo más variado sobre las actividades de las Naciones Unidas en la esfera de la descolonización. El Comité pidió al Departamento de Información Pública que le suministrase toda la información necesaria para poder evaluar la eficiencia de las actividades de los centros de información de las Naciones Unidas en cuanto a la difusión de información sobre descolonización y para producir nuevos materiales visuales sobre los problemas más importantes de descolonización. El Comité consideró que el Departamento de Información Pública debía intensificar sus esfuerzos para obtener una respuesta más favorable de los medios de difusión de Europa occidental y América y proporcionar al Comité Especial en su período de sesiones de 1986 un análisis de los resultados obtenidos.

181. Durante el año que se examina, el Comité Especial también siguió examinando la lista de Territorios a los cuales se podía aplicar la Declaración. Como se indica en la sección pertinente del presente capítulo, el Comité decidió, con sujeción a las instrucciones que la Asamblea General deseara impartirle a ese respecto en su cuadragésimo período de sesiones, continuar el examen de la cuestión en su período de sesiones siguiente, teniendo en cuenta toda información conexas que pudiera recibir de los Estados. Con respecto a su decisión de 24 de agosto de 1984 relativa a Puerto Rico, el Comité escuchó a varios representantes de organizaciones interesadas y aprobó una nueva resolución sobre la cuestión, que figura en el párrafo 75 del presente capítulo.

182. De conformidad con las directrices establecidas en la decisión 33/417 y las resoluciones 34/50, 38/32 y 39/68 de la Asamblea General, y mediante la reorganización de su programa de trabajo, la celebración de amplias consultas y el empleo de reuniones oficiosas, el Comité Especial pudo reducir considerablemente la cantidad de reuniones celebradas en el curso del año. Además, de conformidad con

las disposiciones pertinentes de la resolución 33/55, de 14 de diciembre de 1978, el Comité pudo reducir al mínimo la pérdida resultante de las cancelaciones de sesiones previstas. El Comité adoptó también nuevas medidas para controlar y limitar su documentación en cumplimiento de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General (véanse los párrafos 162 a 165).

S. Labor futura

183. De conformidad con su mandato y con sujeción a cualquier otra instrucción que pueda recibir de la Asamblea General durante su cuadragésimo período de sesiones, y teniendo presentes las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, especialmente las resoluciones 2621 (XXV), 35/118 y 39/91, el Comité Especial tiene la intención de proseguir en 1986 sus esfuerzos por hallar los mejores medios y arbitrios para la inmediata y plena aplicación de la Declaración en todos los Territorios que aún no han alcanzado la independencia. En particular, el Comité mantendrá en estudio los acontecimientos relativos a cada Territorio y el cumplimiento por todos los Estados y en particular las Potencias administradoras de las decisiones y resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas. El Comité examinará también el grado de cumplimiento por todos los Estados Miembros de la Declaración, el programa de actividades para su plena aplicación y otras resoluciones de las Naciones Unidas sobre la cuestión de la descolonización. Sobre la base de este examen, el Comité presentará conclusiones y recomendaciones respecto de las medidas concretas necesarias para alcanzar los objetivos establecidos en la Declaración y en las disposiciones pertinentes de la Carta.

184. Al emprender las tareas mencionadas, el Comité Especial continuará guiándose por las disposiciones del inciso b) del párrafo 12 de la resolución 39/91, en el que la Asamblea General le pidió que hiciera sugerencias concretas que pudieran ayudar al Consejo de Seguridad a examinar las medidas apropiadas, con arreglo a la Carta, respecto de los acontecimientos en los Territorios coloniales que pudieran amenazar la paz y la seguridad internacionales. A este respecto, el Comité se propone emprender un nuevo examen amplio de la situación relativa a Namibia.

185. En armonía con el deseo expreso de la Asamblea General, el Comité Especial recomendará, cuando lo considere propio y adecuado, un plazo para que cada Territorio alcance la independencia, de conformidad con los deseos del pueblo y las disposiciones de la Declaración. Además, el Comité, como se pide en el inciso d) del párrafo 12 de la resolución 39/91 de la Asamblea General, seguirá prestando especial atención a los Territorios pequeños, inclusive mediante el envío de misiones visitadoras a esos Territorios, y recomendará a la Asamblea las medidas que más convenga tomar para que las poblaciones de esos Territorios puedan ejercer su derecho a la libre determinación, a la libertad y a la independencia. El Comité se propone también seguir examinando la lista de Territorios a los que se aplica la Declaración, con sujeción a toda instrucción que la Asamblea estime oportuno darle a ese respecto.

186. Teniendo en cuenta las disposiciones de la resolución 39/42 de la Asamblea General relativa a las actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración en Namibia y en todos los demás territorios bajo dominación colonial, así como para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el apartheid y la discriminación racial en el África meridional, y de otras resoluciones pertinentes de la Asamblea General, el Comité Especial se propone continuar su examen de nuevas

medidas destinadas a poner fin a las actividades de esos intereses económicos y de otro tipo. Además, teniendo presente el estudio que hizo de la cuestión en 1985, según consta en el capítulo VI del presente informe, el Comité tiene la intención de continuar, según resulte conveniente, su estudio de las actividades militares y las disposiciones de carácter militar adoptadas por Potencias coloniales en los Territorios bajo su administración que puedan constituir un obstáculo para la aplicación de la Declaración. Al hacerlo, el Comité se guiará por las disposiciones de la decisión 39/412 y otras resoluciones de la Asamblea General.

187. Con respecto a la aplicación de la Declaración por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas, el Comité Especial proyecta continuar su examen de la cuestión durante 1986. Al hacerlo, el Comité estudiará una vez más las medidas adoptadas o previstas por las organizaciones internacionales para la aplicación de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General. El Comité, según corresponda, celebrará nuevas consultas y entablará nuevos contactos con esas organizaciones. El Comité se guiará también por los resultados de las nuevas consultas que se celebrarán en 1986 entre su Presidente y el Presidente del Consejo Económico y Social dentro del contexto de las decisiones pertinentes de la Asamblea, el Consejo y el propio Comité. Además, teniendo presentes las disposiciones pertinentes de la resolución 39/43, el Comité mantendrá estrecho contacto en forma periódica con el Secretario General de la OUA y con altos funcionarios de la organización, con el fin de facilitar la aplicación eficaz de las decisiones de los diversos órganos de las Naciones Unidas por los organismos especializados y otras organizaciones interesadas.

188. En el párrafo 13 de la resolución 39/91, la Asamblea General exhortó a las Potencias administradoras a que siguieran cooperando con el Comité Especial permitiendo el acceso de misiones visitadoras a los Territorios bajo su administración. Otras resoluciones aprobadas por la Asamblea en relación con algunos Territorios en especial contienen una disposición análoga. Como se refleja en los capítulos pertinentes del presente informe, el Comité, tomando en consideración el papel constructivo desempeñado por anteriores grupos visitadores de las Naciones Unidas, sigue asignando importancia vital al envío de tales grupos como medio para reunir información adecuada y directa sobre la situación de los Territorios y los deseos y aspiraciones del pueblo respecto de su condición futura. Por consiguiente, y a la luz de su resolución conexas de 1° de agosto de 1985 (cap. IV, párr. 12 del presente informe), el Comité se propone seguir recabando la plena cooperación de las Potencias administradoras a fin de obtener tal información mediante el envío, según sea conveniente, de grupos visitadores a los Territorios de la zona del Caribe y de los Océanos Atlántico y Pacífico, y de Africa. En este sentido, el Comité cree que la Asamblea General deseará hacer un nuevo llamamiento a las Potencias administradoras interesadas para que brinden su cooperación facilitando las visitas a los Territorios de conformidad con la decisión adoptada previamente por el Comité y con otras decisiones que pueda adoptar al respecto en 1986.

189. Consciente de la importancia que la Asamblea General asigna a la necesidad de llevar a cabo una continua campaña mundial de publicidad en materia de descolonización, el Comité Especial, teniendo presentes las disposiciones de la resolución 39/92 y otras resoluciones pertinentes de la Asamblea General, se propone nuevamente prestar atención permanente durante el próximo año a la cuestión de la difusión de información sobre la descolonización. En particular, el Comité espera continuar su examen de los correspondientes programas de publicaciones y de

otras actividades de información previstas por la dependencia de información sobre descolonización y el Departamento de Información Pública. A este respecto, el Comité, en estrecha cooperación con la Secretaría, formulará nuevamente recomendaciones adecuadas para su consideración por la Asamblea General acerca de los medios y arbitrios para lograr la más amplia difusión posible de la información pertinente. Además, el Comité seguirá manteniendo contactos regulares y estrechos con las oficinas correspondientes de la Secretaría con miras a aplicar el párrafo 3 de la resolución 39/92, en el que la Asamblea General pidió al Secretario General que, teniendo presentes las sugerencias del Comité, continuara adoptando medidas concretas por todos los medios de información a su alcance, incluidas las publicaciones, la radio y la televisión, para dar constantemente amplia publicidad a la labor de las Naciones Unidas en la esfera de la descolonización. A este respecto, la Asamblea sin duda deseará invitar al Secretario General a que intensifique sus esfuerzos e instar a las Potencias administradoras a cooperar con el Secretario General para promover la difusión en gran escala de información sobre la descolonización.

190. Dada la importancia que asigna al papel de las organizaciones no gubernamentales que desarrollan actividades en la esfera de la descolonización en apoyo de los pueblos coloniales que luchan por su liberación, el año próximo el Comité Especial continuará requiriendo la estrecha colaboración de esas organizaciones, con miras, entre otras cosas, a obtener su apoyo en la difusión de la información pertinente y en la movilización de la opinión pública mundial en pro de la causa de la descolonización. Con ese fin, el Comité tiene el propósito de seguir participando en las conferencias, seminarios y otras reuniones especiales sobre la descolonización convocadas por esas organizaciones y por los órganos interesados de las Naciones Unidas.

191. De conformidad con la decisión pertinente de la Asamblea General y de acuerdo con la práctica establecida, el Comité Especial seguirá invitando a representantes del movimiento de liberación nacional reconocido por la OUA a que participen en calidad de observadores en las actividades del Comité. Además, siempre que sea necesario y en consulta con la OUA y el movimiento de liberación nacional interesado, según proceda, el Comité también seguirá invitando a personas que puedan proporcionarle información sobre aspectos concretos de la situación en el Territorio, información que tal vez no podría conseguir de otra manera.

192. A la luz de las disposiciones de las resoluciones de la Asamblea General relativas al plan de conferencias, y teniendo en cuenta la experiencia de años anteriores, así como su probable volumen de trabajo para el próximo año, el Comité Especial ha aprobado un programa provisional de reuniones para 1986-1987 que recomienda a la Asamblea General para su aprobación. En el mismo sentido, el Comité tomó en cuenta las disposiciones del párrafo 6 de la resolución 1654 (XVI) y el inciso 9) del párrafo 3 de la resolución 2621 (XXV), por las que la Asamblea autorizó al Comité a reunirse fuera de la Sede de las Naciones Unidas en los lugares y momentos en que tales reuniones pudieran ser necesarias para el eficaz cumplimiento de sus funciones. Después de su examen de la cuestión y teniendo presentes los resultados constructivos logrados con la celebración de reuniones fuera de la Sede en los años anteriores, el Comité decidió informar a la Asamblea de que podría considerar la celebración de una serie de reuniones fuera de la Sede en 1986 y recomendar que, al adoptar las disposiciones financieras necesarias para sufragar el costo de las actividades del Comité durante ese año, la Asamblea General tuviera en cuenta esa posibilidad.

193. El Comité Especial estima que, cuando examine la cuestión de la aplicación de la Declaración en su cuadragésimo período de sesiones, la Asamblea General tal vez desee tomar en cuenta las diversas recomendaciones del Comité que se reflejan en los capítulos pertinentes del presente informe y, en especial, apoyar las propuestas bosquejadas en la presente sección, para que el Comité pueda desarrollar en 1986 las tareas que se propone. Además, el Comité recomienda que la Asamblea renueve su llamamiento a las Potencias administradoras a fin de que adopten todas las medidas necesarias para la aplicación de la Declaración y las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, de conformidad con los deseos libremente expresados de las poblaciones de los Territorios correspondientes. A este respecto, el Comité, teniendo presente los útiles resultados logrados como consecuencia de la activa participación de las Potencias administradoras interesadas en sus trabajos, recomienda que la Asamblea pida de nuevo a las Potencias administradoras que sigan cooperando con el Comité en el cumplimiento de su mandato y, en especial, que participen activamente en sus trabajos relacionados con los Territorios sometidos a su administración respectiva. Teniendo presente la afirmación de la Asamblea de que la asociación directa de los Territorios no autónomos a los trabajos de las Naciones Unidas y los organismos especializados constituye un medio eficaz de promover el progreso de las poblaciones de esos Territorios hacia una situación de igualdad con los Estados Miembros de las Naciones Unidas, el Comité recomienda también que la Asamblea siga invitando a las Potencias administradoras a que permitan que representantes de los Territorios de que se trate participen en los debates de la Cuarta Comisión y del Comité Especial sobre los temas relativos a sus países respectivos. Igualmente, la Asamblea tal vez desee también renovar su llamamiento a todos los Estados, los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas para que observen las diversas peticiones que les han hecho la Asamblea y el Consejo de Seguridad en sus resoluciones pertinentes.

194. El Comité Especial recomienda que, al aprobar el programa de trabajo anteriormente esbozado, la Asamblea General también prevea créditos para las actividades que el Comité se propone realizar en 1986. El Secretario General informó al Comité de que las consecuencias financieras de las misiones visitadoras previstas en el párrafo 188 representarían unos 69.000 dólares. Las consultas previstas entre el Presidente del Comité y el Presidente del Consejo Económico y Social y la participación del Presidente en el segundo período ordinario de sesiones del Consejo en Ginebra (véase el párrafo 187) entrañarían unos gastos de 5.000 dólares aproximadamente. En el mismo contexto, las consultas con la OUA en forma periódica (véase el párrafo 187) darían lugar a gastos de 40.000 dólares. La representación del Comité Especial en conferencias y otras reuniones organizadas por órganos de las Naciones Unidas y otras organizaciones intergubernamentales, así como por organizaciones no gubernamentales (véase el párrafo 190), daría lugar a unos gastos de 125.000 dólares aproximadamente. La participación del representante de la SWAPO en la labor del Comité, así como las disposiciones que se adopten en consulta con la OUA para obtener información de personas particulares (véase el párrafo 191) entrañarían unos gastos de 30.000 dólares. Además, el Secretario General informó al Comité de que los cálculos precedentes se habían realizado sobre la base de costos concretos. En el caso de que el Comité decidiese celebrar una serie de reuniones fuera de la Sede (véase el párrafo 192) dentro del contexto del párrafo 6 de la resolución 1654 (XVI) y el inciso 9) del párrafo 3 de la resolución 2621 (XXV), y una vez que se conociesen los detalles de esas reuniones, queda entendido que el Secretario General, con sujeción a la disponibilidad de los servicios e instalaciones de conferencias necesarias, pediría autorización a la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto para asumir los

compromisos resultantes, en virtud del procedimiento de gastos imprevistos y extraordinarios. Por último, el Comité Especial expresa la esperanza de que el Secretario General le siga suministrando todos los medios y personal necesarios para el cumplimiento de su mandato, teniendo en cuenta las diversas tareas que le ha asignado la Asamblea General y las derivadas de las decisiones adoptadas por ésta en el presente año.

T. Conclusión del período de sesiones de 1985

195. En su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, el Comité Especial decidió presentar directamente este informe a la Asamblea General.

196. En la 1293a. sesión, celebrada el 15 de agosto, hicieron declaraciones los representantes de Túnez (en nombre de los Estados de Africa), Indonesia (en nombre de los Estados de Asia), Cuba (en nombre de los Estados de América Latina), Suecia y Checoslovaquia (en nombre de los Estados de Europa oriental), así como el Presidente (A/AC.109/PV.1293), con motivo de la clausura del período de sesiones de 1985 del Comité Especial.

Notas

1/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, decimoséptimo período de sesiones, Anexos, adición al tema 25 del programa, documento A/5238.

2/ Véanse los informes del Comité Especial presentados a la Asamblea General en sus períodos de sesiones decimoctavo a trigésimo noveno. Para los más recientes, véanse Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo séptimo período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/37/23/Rev.1); *ibid.*, trigésimo octavo período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/38/23); e *ibid.*, trigésimo noveno período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/39/23).

3/ Documentos Oficiales de la Asamblea General vigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 23B (A/8023/Rev.1/Add.2).

4/ *Ibid.*, trigésimo noveno período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/39/23).

5/ *Ibid.*, cap. I, secc. S.

6/ *Ibid.*, cap. II.

7/ Véase resolución 39/161 B de la Asamblea General.

8/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo noveno período de sesiones, Anexos, tema 26 del programa, documento A/39/615.

9/ *Ibid.*, temas 18 y 109 del programa, documento A/39/825.

10/ *Ibid.*, trigésimo noveno período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/39/23), cap. I, párrs. 55 y 56.

Notas (continuación)

11/ Ibid., párr. 175.

12/ Ibid., párr. 72.

13/ A/AC.109/L.1571.

14/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo noveno período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/39/23), cap. I, párr. 72.

15/ Ibid., párr. 174.

16/ Resolución 2106 A (XX) de la Asamblea General, de 21 de diciembre de 1965, anexo.

17/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo noveno período de sesiones, Suplemento No. 18 (A/39/18), párrs. 574 a 583.

18/ Ibid., Suplemento No. 23 (A/39/23), cap. I, párr. 175.

19/ Ibid., párr. 181.

20/ Naciones Unidas, Treaty Series, vol. 75, Nos. 970 a 973.

21/ A/32/144, anexo I.

22/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 24 (A/35/24), vol. I, anexo II.

23/ Véase Agreements between the United Nations and the Specialized Agencies and the International Atomic Energy Agency (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: E/F.61.X.1), pág. 61.

Anexo

LISTA DE DOCUMENTOS OFICIALES DEL COMITE ESPECIAL, 1985

<u>Documento No.</u>	<u>Título</u>	<u>Fecha</u>
<u>Documentos publicados en la serie general</u>		
A/AC.109/INF/23 y Add.1 y Add.2	Lista de las delegaciones	21 marzo 1985 18 abril 1985 16 agosto 1985
A/AC.109/687/Add.7 Add. 8	Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales: informe del Secretario General - adición	30 septiembre 1985 22 octubre 1985
A/AC.109/801 y Corr.1	Tokelau (documento de trabajo)	11 enero 1985 13 junio 1985
A/AC.109/802	Pitcairn (documento de trabajo)	18 enero 1985
A/AC.109/803	Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que consti- tuyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales en Namibia y en todos los demás Territorios bajo dominación colonial, así como para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el <u>apartheid</u> y la discriminación racial en el Africa meridional: Bermudas	29 enero 1985
A/AC.109/804	Montserrat (documento de trabajo)	4 febrero 1985
A/AC.109/805	Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo ...: Montserrat	6 febrero 1985
A/AC.109/806	Anguila (documento de trabajo)	8 febrero 1985
A/AC.109/807	Islas Caimán (documento de trabajo)	15 febrero 1985
A/AC.109/808 y Corr.1	Islas Vírgenes Británicas (documento de trabajo)	13 febrero 1985 9 abril 1985
A/AC.109/809	Bermudas (documento de trabajo)	20 febrero 1985

<u>Documento No.</u>	<u>Título</u>	<u>Fecha</u>
A/AC.109/810	Actividades militares y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales en los Territorios bajo su administración que puedan constituir un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales: Bermudas, Islas Turcas y Caicos e Islas Vírgenes de los Estados Unidos	25 febrero 1985
A/AC.109/811	Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo ...: Islas Vírgenes Británicas	22 febrero 1985
A/AC.109/812	Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo ...: Islas Vírgenes de los Estados Unidos	8 marzo 1985
A/AC.109/813	Islas Vírgenes de los Estados Unidos (documento de trabajo)	11 marzo 1985
A/AC.109/814	Santa Elena (documento de trabajo)	26 febrero 1985
A/AC.109/815	Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo ...: Islas Caimán	28 febrero 1985
A/AC.109/816	Guam (documento de trabajo)	4 marzo 1985
A/AC.109/816/Rev.1	Guam (documento de trabajo)	3 abril 1985
A/AC.109/817	Actividades militares y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales ...: Guam	4 marzo 1985
A/AC.109/818	Samoa Americana (documento de trabajo)	25 marzo 1985
A/AC.109/819	Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo ...: Islas Turcas y Caicos	12 marzo 1985
A/AC.109/820	Islas Turcas y Caicos (documento de trabajo)	28 marzo 1985

<u>Documento No.</u>	<u>Título</u>	<u>Fecha</u>
A/AC.109/821	Informe del seminario regional relativo a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales respecto de los Territorios restantes de que se ocupa el Comité Especial y la difusión de información sobre descolonización, celebrado en Port Moresby del 4 al 7 de marzo de 1985	19 abril 1985
A/AC.109/822 y Add.1	Informe del seminario regional relativo a las actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otra índole que impiden la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, y a las actividades y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales en los Territorios bajo su administración que puedan constituir un obstáculo para la aplicación de la Declaración, celebrado en La Habana del 8 al 10 de abril de 1985	23 abril 1985 30 abril 1985
A/AC.109/823	Carta de fecha 16 de abril de 1985 dirigida al Presidente del Comité Especial por el Representante Permanente de Nueva Zelandia ante las Naciones Unidas	25 abril 1985
A/AC.109/824	Namibia (documento de trabajo)	29 abril 1985
A/AC.109/825	Actividades militares y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales: Namibia	7 mayo 1985
A/AC.109/826	Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo: Namibia	7 mayo 1985
A/AC.109/827 y Corr.1	Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico (documento de trabajo)	14 mayo 1985 26 julio 1985
A/AC.109/828	Período extraordinario de sesiones del Comité Especial para observar el vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, celebrado en Túnez del 13 al 17 de mayo de 1985: mensajes recibidos por el Presidente del Comité Especial	30 mayo 1985

<u>Documento No.</u>	<u>Título</u>	<u>Fecha</u>
A/AC.109/829	Período extraordinario de sesiones del Comité Especial ...: seminarios regionales celebrados en Port Moresby, del 4 al 7 de marzo de 1985, y en La Habana, del 8 al 10 de abril de 1985: conclusiones y recomendaciones aprobadas por el Comité Especial en su 1276a. sesión, celebrada el 16 de mayo de 1985	3 junio 1985
A/AC.109/830	Período extraordinario de sesiones del Comité Especial ...: cuestión de Namibia: consenso adoptado por el Comité Especial en su 1276a. sesión, celebrada el 16 de mayo de 1985	31 mayo 1985
A/AC.109/831	Período extraordinario de sesiones del Comité Especial: Expresión de agradecimiento al Gobierno huésped: resolución aprobada por el Comité Especial en su 1277a. sesión, celebrada el 17 de mayo de 1985	3 junio 1985
A/AC.109/832	Sáhara Occidental (documento de trabajo)	9 julio 1985
A/AC.109/833	Carta de fecha 9 de julio de 1985 dirigida al Presidente del Comité Especial por el Representante Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas	16 julio 1985
A/AC.109/834	Gibraltar (documento de trabajo)	29 julio 1985
A/AC.109/835 y Corr.1	Islas Malvinas (Falkland) (documento de trabajo)	2 agosto 1985 7 agosto 1985
A/AC.109/836	Timor Oriental (documento de trabajo)	1° agosto 1985
A/AC.109/837	Información sobre los Territorios no autónomos transmitida en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas: informe del Secretario General	30 julio 1985
A/AC.109/838	Cuestión del envío de misiones visitadoras a los Territorios: resolución aprobada por el Comité Especial en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985	2 agosto 1985
A/AC.109/839	Información sobre los Territorios no autónomos ...: resolución aprobada por el Comité Especial en su 1279a. sesión, celebrada el 2 de agosto de 1985	2 agosto 1985

Documento No.TítuloFecha

A/AC.109/840	Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo: resolución aprobada por el Comité Especial en su 1282a. sesión, celebrada el 7 de agosto de 1985	8 agosto 1985
A/AC.109/841	Actividades militares y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales: decisión adoptada por el Comité Especial en su 1282a. sesión, celebrada el 7 de agosto de 1985	12 agosto 1985
A/AC.109/842	Cuestión de las Islas Malvinas (Falkland): resolución aprobada por el Comité Especial en su 1285a. sesión, celebrada el 9 de agosto de 1985	9 agosto 1985
A/AC.109/843	Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas: resolución aprobada por el Comité Especial en su 1286a. sesión, celebrada el 9 de agosto de 1985	12 agosto 1985
A/AC.109/844	Decisión del Comité Especial de 24 de agosto de 1984 relativa a Puerto Rico: resolución aprobada por el Comité Especial en su 1292a. sesión, celebrada el 14 de agosto de 1985	14 agosto 1985
A/AC.109/845	Vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales: resolución aprobada por el Comité Especial en su 1293a. sesión, celebrada el 15 de agosto de 1985	19 agosto 1985
A/AC.109/846	Carta de fecha 2 de agosto de 1985 dirigida al Presidente del Comité Especial por el Encargado de Negocios Interino de la Misión Permanente de Polonia ante las Naciones Unidas	21 agosto 1985
A/AC.109/847	Carta de fecha 2 de octubre de 1985 dirigida al Presidente del Comité Especial por el Representante Permanente de Papua Nueva Guinea ante las Naciones Unidas	25 octubre 1985

<u>Documento No.</u>	<u>Título</u>	<u>Fecha</u>
<u>Documentos publicados en la serie de distribución limitada</u>		
A/AC.109/L.1536	Organización de los trabajos: resoluciones y decisiones pertinentes de la Asamblea General: nota del Secretario General	14 febrero 1985
A/AC.109/L.1537 y Corr.1	Organización de los trabajos: nota del Presidente	14 febrero 1985 4 marzo 1985
A/AC.109/L.1538	243° informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia: cuestión de la difusión de información sobre la descolonización	30 abril 1985
A/AC.109/L.1539	244° informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia	10 mayo 1985
A/AC/109/L.1540	Vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales: seminarios regionales celebrados en Port Moresby, del 4 al 7 de marzo de 1985, y en La Habana, del 8 al 10 de abril de 1985: proyecto de conclusiones y recomendaciones	29 mayo 1985
A/AC.109/L.1541	Vigésimo quinto aniversario ...: cuestión de Namibia: proyecto de decisión	24 mayo 1985
A/AC.109/L.1542	Período extraordinario de sesiones del Comité Especial para observar el vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, celebrado en Túnez del 13 al 17 de mayo de 1985: expresión de agradecimiento al Gobierno huésped: proyecto de resolución presentado por el Presidente	30 mayo 1985
A/AC.109/L.1543	245° informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia: cuestión de la difusión de información sobre la descolonización	10 junio 1985
A/AC.109/L.1544	Cuestión del envío de misiones visitadoras a los Territorios: informe del Presidente	2 julio 1985
A/AC.109/L.1545	Informe del Subcomité de Pequeños Territorios: Pitcairn	5 julio 1985
A/AC.109/L.1546	Informe del Subcomité de Pequeños Territorios: Tokelau	15 julio 1985

<u>Documento No.</u>	<u>Título</u>	<u>Fecha</u>
A/AC.109/L.1547	Informe del Subcomité de Pequeños Territorios: Islas Turcas y Caicos	5 julio 1985
A/AC.109/L.1548	Informe del Subcomité de Pequeños Territorios: Islas Caimán	5 julio 1985
A/AC.109/L.1549	Informe del Subcomité de Pequeños Territorios: Santa Elena	5 julio 1985
A/AC.109/L.1550	Informe del Subcomité de Pequeños Territorios: Islas Vírgenes Británicas	5 julio 1985
A/AC.109/L.1551	Informe del Subcomité de Pequeños Territorios: Montserrat	5 julio 1985
A/AC.109/L.1552	Informe del Subcomité de Pequeños Territorios: Samoa Americana	9 julio 1985
A/AC.109/L.1553	Informe del Subcomité de Pequeños Territorios: Islas Vírgenes de los Estados Unidos	9 julio 1985
A/AC.109/L.1554	Informe del Subcomité de Pequeños Territorios: Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico	9 julio 1985
A/AC.109/L.1555	Informe del Subcomité de Pequeños Territorios: Bermudas	10 julio 1985
A/AC.109/L.1556	Informe del Subcomité de Pequeños Territorios: Guam	10 julio 1985
A/AC.109/L.1557	Informe del Subcomité de Pequeños Territorios: Anguila	10 julio 1985
A/AC.109/L.1558	Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas: informe del Presidente	10 julio 1985
A/AC.109/L.1559	Cuestión del envío de misiones visitadoras a los Territorios: proyecto de resolución presentado por el Presidente	26 julio 1985
A/AC.109/L.1560 y Corr.1	246° informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia: cuestión de la difusión de información sobre la descolonización	26 julio 1985 5 agosto 1985

<u>Documento No.</u>	<u>Título</u>	<u>Fecha</u>
A/AC.109/L.1561 y Add.1	247° informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia: informe sobre la aplicación de la Declaración ... por los organismos especializados	2 agosto 1985 28 octubre 1985
A/AC.109/L.1562 y Corr.1	248° informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia: cuestión de la difusión de información sobre la descolonización	5 agosto 1985 8 agosto 1985
A/AC.109/L.1563	249° informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia	26 julio 1985
A/AC.109/L.1564	Información sobre los Territorios no autónomos transmitida en virtud del inciso <u>e</u> del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas: proyecto de resolución	30 julio 1985
A/AC.109/L.1565	250° informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia	2 agosto 1985
A/AC.109/L.1566	Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales en Namibia y en todos los demás Territorios bajo dominación colonial, así como para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el <u>apartheid</u> y la discriminación racial en el África meridional: documento de trabajo	2 agosto 1985
A/AC.109/L.1567	Actividades militares y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales en los Territorios bajo su administración que puedan constituir un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales: documento de trabajo	2 agosto 1985
A/AC.109/L.1568	90° informe del Grupo de Trabajo	2 agosto 1985
A/AC.109/L.1569	Islas Malvinas (Falkland): proyecto de resolución	5 agosto 1985
A/AC.109/L.1570	Aplicación de la Declaración ... por los organismos especializados: proyecto de resolución	6 agosto 1985

<u>Documento No.</u>	<u>Título</u>	<u>Fecha</u>
A/AC.109/L.1571	Decisión del Comité Especial de 24 de agosto de 1984 relativa a Puerto Rico: informe del Relator	9 agosto 1985
A/AC.109/L.1572 y Corr.2	Decisión del Comité Especial de 24 de agosto de 1984 relativa a Puerto Rico: estudio preparado por el Relator del Comité Especial	30 diciembre 1985
A/AC.109/L.1573*	Vigésimo quinto aniversario: proyecto de resolución	11 febrero 1986
A/AC.109/L.1574	Decisión del Comité Especial de 24 de agosto de 1984 relativa a Puerto Rico: proyecto de resolución	14 agosto 1985
A/AC.109/L.1574/ Rev.1	Decisión del Comité Especial de 24 de agosto de 1984 relativa a Puerto Rico: proyecto de resolución revisado	12 agosto 1985
A/AC.109/L.1575	Decisión del Comité Especial de 24 de agosto de 1984 relativa a Puerto Rico: proyecto de resolución	13 agosto 1985
A/AC.109/L.1575/ Rev.1	Decisión del Comité Especial de 24 de agosto de 1984 relativa a Puerto Rico: proyecto de resolución revisado	13 agosto 1985
		14 agosto 1985

* Publicado nuevamente por razones técnicas.

Capítulo II*

VIGESIMO QUINTO ANIVERSARIO DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES

A. Generalidades

1. En su trigésimo noveno período de sesiones, la Asamblea General, teniendo en cuenta que en 1985 se cumpliría el vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y por recomendación del Comité Especial, aprobó el Programa de actividades para la celebración del vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, enunciado en el anexo a la resolución 39/93 de 14 de diciembre de 1984 y en su decisión 39/420 de igual fecha.
2. Al aprobar la resolución 39/93, la Asamblea General hizo hincapié en que en conmemoración del vigésimo quinto aniversario de la Declaración sería una ocasión apropiada para evaluar los progresos logrados en los últimos 25 años en la aplicación de la Declaración, así como el papel desempeñado por las Naciones Unidas y su sistema de organizaciones al respecto, y para formular medidas concretas tendientes a eliminar los últimos vestigios del colonialismo en todas sus formas y manifestaciones en diversas regiones del mundo. Con este objeto, la Asamblea previó el siguiente Programa especial de actividades, tal como figuraba en el anexo de la resolución.

"Sesión conmemorativa de la Asamblea General

2. La Asamblea General celebrará una sesión conmemorativa especial en observancia del vigésimo quinto aniversario de la Declaración, en la inteligencia de que las modalidades y procedimientos concretos para dicha conmemoración serán objeto de consultas ulteriores entre el Presidente de la Asamblea y el Presidente del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.

...

Período extraordinario de sesiones del Comité Especial

4. El Comité Especial organizará un período extraordinario de sesiones fuera de la Sede, según proceda.

Declaración especial o documento final que ha de aprobar la Asamblea General

5. En 1985 el Comité Especial preparará el proyecto de texto de una declaración especial o documento final con miras a facilitar la aplicación plena y expedita de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, para presentarlo a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones.

* Publicado anteriormente con la signatura A/40/23 (Part II).

Seminarios que celebrará el Comité Especial

6. En 1985 el Comité Especial celebrará dos seminarios regionales sobre el tema de la descolonización.

7. El Comité Especial organizará, en estrecha consulta con el Departamento de Información Pública de la Secretaría, un seminario sobre la difusión de información sobre la descolonización y sobre la lucha de los pueblos del Africa meridional y de sus movimientos de liberación nacional, que se celebrará en la Sede de las Naciones Unidas, en estrecha cooperación con el Comité Especial contra el Apartheid, el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, la Organización de la Unidad Africana y los movimientos de liberación nacional y la participación de agencias de prensa, periódicos y otros medios de comunicación de masas.

..."

3. El Comité examinó el tema en sus sesiones 1271a. a 1278a., 1280a., 1281a., 1291a. a 1293a., celebradas los días 21 de febrero, 13 a 17 de mayo, 1°, 5, 6, 14 y 15 de agosto de 1985. Además, durante todo el año el Presidente del Comité celebró una serie de reuniones y consultas oficiosas en relación con el tema.

4. En las secciones B y C infra, respectivamente, figura una relación de los seminarios y del período extraordinario de sesiones celebrados por el Comité, de conformidad con las decisiones de la Asamblea General mencionadas.

5. En la sección D infra figura una relación de la preparación por parte del Comité Especial del texto de un proyecto de resolución sobre el vigésimo quinto aniversario de la Declaración, para presentarlo a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones.

B. Seminarios

6. En su decisión 39/420, la Asamblea General previó la celebración de dos seminarios regionales por el Comité Especial, uno en la región de Asia y el Pacífico y el otro en América Latina.

7. Aprovechando el ofrecimiento de los Gobiernos de Papua Nueva Guinea y de Cuba de actuar como huéspedes de los seminarios, el Comité Especial celebró el seminario regional en la región de Asia y el Pacífico en Port Moresby, del 4 al 7 de marzo de 1985, y el seminario regional en la región de América Latina, en La Habana, del 8 al 10 de abril de 1985.

8. El seminario celebrado en Port Moresby se centró principalmente en la aplicación de la Declaración respecto de los territorios restantes de que se ocupaba el Comité Especial y en la difusión de información sobre descolonización.

9. El seminario celebrado en La Habana se centró en las actividades de los intereses extranjeros económicos y de otra índole que impedían la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y en las actividades y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración que pudieran constituir un obstáculo para la aplicación de la Declaración.

10. Los seminarios regionales estuvieron presididos por el Presidente del Comité Especial con la participación de los siguientes miembros del Comité:

a) Port Moresby: Cuba, Checoslovaquia, Chile, Fiji, República Árabe Siria (Relator), Suecia, Túnez, República Unida de Tanzania, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y Yugoslavia.

b) La Habana: Afganistán, Bulgaria, Congo, Costa de Marfil, Cuba, China, India, Indonesia, Suecia (Relator), Trinidad y Tabago, Túnez y Venezuela.

Además, asistieron a los seminarios cerca de 35 representantes de organizaciones no gubernamentales y órganos intergubernamentales.

11. Una relación detallada de la organización y las actuaciones de los seminarios celebrados en Port Moresby y en La Habana figura en los informes preparados por sus respectivos Relatores, el Sr. Mohamed Farouk Adhami (República Árabe Siria) y el Sr. Anders Bjurner (Suecia), que figuran en los documentos A/AC.109/821 y 822 y Add.1, respectivamente.

12. El 3 de mayo, el Presidente del Comité Especial, de conformidad con el mandato que le habían encomendado ambos seminarios, distribuyó entre los miembros un documento de trabajo que había preparado, en el que figuraba un conjunto de proyectos de conclusiones y recomendaciones de los seminarios regionales, en relación con el cual invitó a los miembros a que formularan observaciones o sugerencias.

13. En la 1272a. sesión, celebrada en Túnez el 13 de mayo, el Presidente distribuyó el texto de un proyecto de conclusiones y recomendaciones de los dos seminarios regionales (A/AC.109/L.1540), preparado sobre la base de sus consultas y teniendo en cuenta diversas sugerencias que había recibido en relación con el documento de trabajo mencionado en el párrafo 12 supra.

14. En la 1276a. sesión, celebrada en Túnez el 16 de mayo, el Presidente, en su calidad de presidente de los dos seminarios regionales, presentó los informes mencionados en el párrafo 11 supra. En la misma sesión, el Comité aprobó los informes sin objeciones.

15. En la misma sesión, luego de una declaración del Presidente (A/AC.109/PV.1276), durante la cual leyó revisiones al proyecto de conclusiones y recomendaciones (A/AC.109/L.1540), el Comité aprobó sin objeciones las conclusiones y recomendaciones en su forma verbalmente revisada (véase el anexo I). Hicieron declaraciones los representantes de Chile y Checoslovaquia (A/AC.109/PV.1276).

16. En la 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, el Presidente informó sobre las consultas que había celebrado conforme a lo dispuesto en la resolución 39/93 y la decisión 39/420 de la Asamblea General, en relación con un seminario sobre difusión de información sobre la descolonización, del que se hace mención en el párrafo 2 supra (A/AC.109/PV.1278). En la misma sesión, teniendo en cuenta las diversas conferencias importantes y reuniones especiales de los órganos de las Naciones Unidas durante lo que quedaba del año, y teniendo presente la necesidad de asegurar la eficacia de esas reuniones evitando su posible duplicación y proliferación, el Comité Especial, en lugar de celebrar un seminario por separado, decidió asociarse a un encuentro con los medios de información que tendría lugar previamente a una conferencia internacional de tres días de duración prevista por

el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia en septiembre de 1985 con la participación de cerca de 100 organizaciones no gubernamentales y diversas agencias de información.

17. En cumplimiento de la decisión del Comité Especial mencionada en el párrafo 16 supra y sobre la base de las consultas celebradas por el Presidente al respecto, el Departamento de Información Pública de la Secretaría organizó el 30 de agosto en la Sede de las Naciones Unidas un encuentro de periodistas sobre la descolonización, en preparación para la celebración del vigésimo quinto aniversario de la Declaración por la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones. En el anexo II del presente capítulo figura la lista de los periodistas participantes. Los miembros del grupo de debates para el encuentro fueron los siguientes: Sr. Abdul G. Koroma, Representante Permanente de Sierra Leona ante las Naciones Unidas y Presidente del Comité Especial; Sr. Renagi Renagi Lohia, Representante Permanente de Papua Nueva Guinea ante las Naciones Unidas y Presidente de la Cuarta Comisión en el trigésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General, y Sr. Ammar Amari, Consejero de la Misión Permanente de Túnez ante las Naciones Unidas y Presidente del Subcomité de Pequeños Territorios del Comité Especial. Actuó como moderador del encuentro el Sr. Gilberto Rizzo, Director de la División de Prensa y Publicaciones del Departamento de Información Pública.

C. Período extraordinario de sesiones

18. El Comité Especial, aceptando el ofrecimiento del Gobierno de Túnez al respecto, celebró un período extraordinario de sesiones en Túnez del 13 al 17 de mayo de 1985, conforme a lo dispuesto en la resolución 39/93 de la Asamblea General. Asistieron al período de sesiones representantes de muy alto nivel, proporcionado a la importancia que atribuían las Naciones Unidas a la ocasión (véase el anexo III).

19. El período extraordinario de sesiones estuvo precedido de un encuentro con los medios de información celebrado el 10 y el 11 de mayo, organizado bajo los auspicios del Departamento de Información Pública, de conformidad con la decisión 39/420 de la Asamblea General, con participación de diez representantes de los medios de información de África, América del Norte, América del Sur, Asia y Europa, (véase el anexo IV), así como del Sr. Abdul G. Koroma, Presidente del Comité Especial, el Sr. Mohamed Mestiri, Secretario de Estado de Relaciones Exteriores de Túnez, y el Sr. Renagi Renagi Lohia, Representante Permanente de Papua Nueva Guinea ante las Naciones Unidas y Presidente de la Cuarta Comisión en el trigésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General, como miembros del grupo de debate.

20. El 2 de mayo, el Presidente emitió una declaración (véase el anexo V) en que exponía información de antecedentes sobre el período extraordinario de sesiones y un esbozo de la labor prevista durante el período de sesiones, como lo habían convenido los miembros del Comité Especial durante las consultas conexas. Así pues, en el programa del período de sesiones se incluyeron los siguientes temas:

a) Debate general sobre el vigésimo quinto aniversario de la aprobación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.

b) Cuestión de Namibia.

c) Informes de los dos seminarios regionales del Comité Especial y conclusiones y recomendaciones de éstos.

21. En la sesión de apertura (1272a.) del período de sesiones, celebrada el 13 de mayo, el Sr. Mahmoud Mestiri, Secretario de Estado de Relaciones Exteriores de Túnez, hizo uso de la palabra ante el Comité (A/AC.109/PV.1272 y Corr.1).
22. A continuación el Sr. Abdul G. Koroma, Presidente del Comité Especial, formuló una declaración inicial (A/AC.109/PV.1272 y Corr.1).
23. El representante del Secretario General, Sr. Rafeeuddin Ahmed, Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización, leyó el mensaje del Secretario General al Comité Especial con ocasión de su período extraordinario de sesiones (A/AC.109/PV.1272 y Corr.1).
24. Hicieron declaraciones el Presidente del Comité de Coordinación para la Liberación de Africa de la Organización de la Unidad Africana (OUA), Sr. Obed Asamoah, Ministro de Relaciones Exteriores de Ghana, el representante del Presidente de la OUA, Sr. Paul M. Rupia, Secretario Principal del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Unida de Tanzania; el representante del Presidente del Movimiento de los Países no Alineados, Sr. L. N. Rangarajan, Embajador de la India ante Túnez; el representante del Presidente del Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino, Sr. Oscar Oramas Oliva, Representante Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas; la representante del Presidente del Comité Especial contra el Apartheid, Srta. Susan Nancy Gordon (Trinidad y Tabago), y el representante de la OUA, Sr. A. N. Chimuka, Subsecretario General de la OUA (A/AC.109/PV.1272 y Corr.1).
25. Durante su declaración (A/AC.109/PV.1272 y Corr.1), el representante del Presidente del Movimiento de los Países no Alineados leyó un mensaje del Presidente del Movimiento, Honorable Rajiv Gandhi, Primer Ministro de la India (A/AC.109/828).
26. El Presidente informó a los miembros de que se habían recibido mensajes del Primer Ministro de Nueva Zelanda, Honorable David Lange, y la Ministra de Educación de Viet Nam, Sra. Nguyen Thi Binh (A/AC.109/828).
27. Hicieron declaraciones en el debate general en las sesiones 1273a. a 1275a., celebradas los días 14 y 15 de mayo, las siguientes personas: los representantes de Chile, Cuba, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, el Afganistán, China, Trinidad y Tabago y la Costa de Marfil, así como de la Organización Internacional del Trabajo y la Liga de los Estados Arabes, en la 1273a. sesión (A/AC.109/PV.1273); los representantes de Portugal, Suecia, Checoslovaquia, Malí, el Congo y la República Islámica del Irán, en la 1274a. sesión (A/AC.109/PV.1274); los representantes de la República Arabe Siria, Papua Nueva Guinea, en su calidad de Presidente de la Cuarta Comisión en el trigésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General, Indonesia, Yugoslavia, Venezuela, Fiji, Bulgaria, el Iraq y Etiopía, así como de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, en la 1275a. sesión (A/AC.109/PV.1275).
28. En la 1275a. sesión, celebrada el 15 de mayo, con la anuencia del Comité, el representante de Marruecos hizo una declaración (A/AC.109/PV.1275).

29. En la 1276a. sesión, celebrada el 16 de mayo, el representante de Suecia leyó un mensaje del Primer Ministro Olof Palme de Suecia (A/AC.109/828).

30. En la misma sesión hicieron declaraciones en ejercicio del derecho de respuesta los representantes de la República Islámica del Irán y del Iraq (A/AC.109/PV.1276). En esa sesión, con la anuencia del Comité, hicieron declaraciones los representantes de Argelia y Marruecos (A/AC.109/PV.1276).

31. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones los informes de los dos seminarios regionales y las conclusiones y recomendaciones conexas (véanse los párrafos 14 y 15). El Comité Especial aprobó también por consenso una decisión sobre la cuestión de Namibia. En el capítulo IX del presente informe figura una relación detallada del examen de la cuestión de Namibia en el Comité.

32. En la sesión de clausura (1277a.) del período extraordinario de sesiones, celebrada el 17 de mayo, el Sr. Béji Caid Essebsi, Ministro de Relaciones Exteriores de Túnez, hizo uso de la palabra ante el Comité (A/AC.109/PV.1277).

33. En la misma sesión, el Presidente presentó un proyecto de resolución (A/AC.109/L.1542) titulado "Expresión de agradecimiento al Gobierno huésped", que el Comité aprobó por unanimidad (véase el anexo VI).

34. En relación con la clausura del período de sesiones, hicieron declaraciones el Presidente y los representantes de la Costa de Marfil (en nombre de los Estados de Africa); la India (en nombre de los Estados de Asia); Checoslovaquia (en nombre de los Estados de Europa oriental); Trinidad y Tabago (en nombre de los Estados de América Latina) y Suecia, así como el Presidente de la Cuarta Comisión de la Asamblea General en su trigésimo noveno período de sesiones.

D. Examen de un proyecto de resolución

35. En la 1276a. sesión, celebrada en Túnez el 16 de mayo, el Presidente informó al Comité Especial de que, al reanudar su labor en la Sede, se crearía un grupo de redacción oficioso de composición abierta para que preparase un proyecto de resolución que presentaría el Comité a la Asamblea General para su examen en su período de sesiones correspondiente al cuadragésimo aniversario, conforme a lo dispuesto en la resolución 39/93. El Presidente informó además al Comité de que se facilitaría a los miembros un texto preliminar del proyecto de resolución preparado por él para su examen y los invitó a que presentaran cualesquiera sugerencias u observaciones que pudieran tener al respecto de modo de facilitar la tarea del grupo de redacción. El Presidente informó también al Comité de que el documento de trabajo conexo preparado por la delegación de Cuba también se facilitaría al Comité en fecha posterior.

36. El Presidente distribuyó el 13 de junio el documento de trabajo preparado por él y, el 24 de junio, el de Cuba, mencionados en el párrafo 35 supra, y el 2 de agosto, un documento de trabajo presentado por la delegación de Checoslovaquia.

37. En su 1280a. sesión, celebrada el 5 de agosto, a propuesta del Presidente, el Comité Especial creó el grupo de redacción oficioso mencionado en el párrafo 35 supra, integrado por las autoridades del Comité y sus Subcomités y los representantes de la India, la República Unida de Tanzania, Venezuela y Yugoslavia.

38. En la 1281a. sesión, celebrada el 6 de agosto, el representante de China hizo una declaración (A/AC.109/PV.1281).

39. En la 1291a. sesión, celebrada el 14 de agosto, el Presidente distribuyó el texto de un proyecto de resolución (A/AC.109/L.1573*), preparado por él sobre la base de sus consultas, tanto en el seno del grupo de redacción como fuera de éste.

40. En su 1293a. sesión, celebrada el 15 de agosto de 1985, el Comité Especial aprobó el texto del proyecto de resolución (véase el párrafo 42 infra).

41. En la misma sesión, el Presidente informó al Comité Especial de que, de conformidad con la resolución 39/93 de la Asamblea General, se celebrarían consultas con el Presidente de la Asamblea General en relación con la celebración del vigésimo quinto aniversario de la Declaración.

E. Recomendación del Comité Especial

42. El Comité Especial recomienda a la Asamblea General la aprobación del proyecto de resolución siguiente (A/AC.109/845):

Vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales

La Asamblea General,

Recordando la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en su resolución 1514 (XV) de 14 de diciembre de 1960,

Habiendo celebrado, en el año del cuadragésimo aniversario de las Naciones Unidas, una sesión plenaria conmemorativa de carácter extraordinario para recordar el vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales,

Recordando las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas, por las cuales los pueblos del mundo han proclamado que están resueltos a reafirmar la fe en los derechos fundamentales del hombre, en la dignidad y el valor de la persona humana, en la igualdad de derechos de hombres y mujeres y de las naciones grandes y pequeñas, y a promover el progreso social y a elevar el nivel de vida dentro de un concepto más amplio de la libertad,

Recordando también las disposiciones pertinentes de la Declaración sobre los principios del derecho internacional referentes a las relaciones de amistad y a la cooperación entre los Estados de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas 1/,

Recordando su resolución 2621 (XXV), de 12 de octubre de 1970, que contiene el programa de actividades para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, y la resolución 35/118, de 11 de diciembre de 1980, en cuyo anexo figura el Plan de Acción para la plena aplicación de la Declaración,

Considerando que el proceso de liberación nacional es irresistible e irreversible, y recordando que la Declaración ha proclamado solemnemente la necesidad de poner fin, de modo inmediato e incondicional, al colonialismo en todas sus formas y manifestaciones,

Reconociendo el importante y encomiable papel desempeñado por las Naciones Unidas, desde su creación misma, en la esfera de la descolonización, y tomando nota del advenimiento, durante este período, de unos 100 Estados soberanos,

Tomando nota con satisfacción, en particular, de que en los últimos 25 años un gran número de antiguos territorios coloniales han alcanzado la independencia, principalmente mediante la valerosa lucha de liberación llevada a cabo por los pueblos de esos países, dirigidos por sus movimientos de liberación nacional, y de que muchos territorios en fideicomiso y no autónomos han ejercitado su derecho a la libre determinación y a la independencia de acuerdo con los términos de la Declaración,

Tomando también nota con satisfacción de la importante contribución hecha por el Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales para promover los fines y objetivos de la Declaración mediante la liberación de los pueblos del dominio colonial,

Tomando igualmente nota con satisfacción del activo e importante papel que vienen desempeñando los antiguos territorios coloniales, como Estados Miembros de las Naciones Unidas y su sistema de organizaciones, en la realización de los propósitos y principios de la Carta, la preservación de la paz y la seguridad internacionales, la descolonización y la promoción del progreso humano, y de las profundas consecuencias que esto tiene para las relaciones internacionales contemporáneas,

Consciente de que la Declaración ha desempeñado un importante papel en la tarea de asistir a los pueblos sometidos a la dominación colonial y que continuará sirviendo de inspiración en los esfuerzos de estos pueblos por lograr la libre determinación y la independencia de conformidad con la Carta y en la movilización de la opinión pública mundial para la eliminación completa del colonialismo en todas sus formas y manifestaciones,

Profundamente preocupada ante el hecho de que, a los 25 años de adoptarse la Declaración, todavía no se ha erradicado totalmente el colonialismo en el mundo, particularmente en Namibia,

Condenando enérgicamente la continua ocupación ilegal de Namibia y la opresión colonial de su pueblo por el régimen racista de Pretoria, el cual ignora por completo el derecho inalienable del pueblo de Namibia a la libre determinación y la independencia,

Reafirmando que todos los pueblos tienen derecho a la libre determinación y a la independencia y que la sujeción de los pueblos a la dominación colonial constituye una negación de los derechos humanos fundamentales y es un serio obstáculo para el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales y para el desarrollo de relaciones pacíficas entre las naciones,

Consciente cada vez más de la importancia del desarrollo económico, social y cultural y de la autosuficiencia de los países y pueblos coloniales para la consecución y consolidación de una independencia verdadera,

Convencida de que la total erradicación de la discriminación racial, el apartheid y las violaciones de los derechos humanos básicos de los pueblos en los territorios coloniales restantes, especialmente en Namibia, se conseguirá pacíficamente y con la mayor celeridad mediante la aplicación fiel y completa de la Declaración,

Decidida a adoptar todas las medidas necesarias conducentes a la eliminación completa e incondicional del colonialismo en todas sus formas y manifestaciones sin nuevas demoras,

1. Reafirma el derecho inalienable de todos los pueblos bajo dominación colonial a la libre determinación y a la independencia de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General;

2. Declara que la continuación del colonialismo en todas sus formas y manifestaciones, incluso el racismo y el apartheid, es incompatible con la Carta de las Naciones Unidas, la Declaración y los principios del derecho internacional;

3. Expresa su convicción de que el vigésimo quinto aniversario de la Declaración debe brindar una oportunidad a los Estados Miembros de comprometerse una vez más a respaldar los principios y objetivos enunciados en ese documento y de realizar esfuerzos concertados con el fin de eliminar los vestigios restantes del colonialismo en todas las regiones del mundo;

4. Condena enérgicamente la continua ocupación ilegal de Namibia por Sudáfrica, su desacato a las resoluciones de las Naciones Unidas, su brutal represión del pueblo namibiano, sus actos de desestabilización y agresión contra los Estados africanos vecinos independientes y sus políticas de apartheid, así como su adquisición de una capacidad de utilizar armas nucleares, que constituye una amenaza a la paz y la seguridad internacionales;

5. Exhorta a los Estados Miembros, especialmente las Potencias coloniales, a que tomen medidas eficaces con miras a una pronta, completa e incondicional erradicación del colonialismo en todas sus formas y manifestaciones y a la observancia fiel y estricta de las disposiciones pertinentes de la Carta, la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y la Declaración Universal de Derechos Humanos 2/, así como otras resoluciones y decisiones pertinentes de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad;

6. Insta a los Estados Miembros a hacer lo posible, en las Naciones Unidas, en los organismos especializados y en otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, para promover la adopción de medidas eficaces para lograr la plena y pronta aplicación de la Declaración en todos los territorios coloniales a que se aplica la misma;

7. Exhorta a los Estados Miembros a prestar, con carácter de urgencia, toda asistencia moral y material a los pueblos bajo dominación colonial en su lucha para ejercer su derecho a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la Carta y la Declaración;

8. Insta a las Potencias administradoras y otros Estados Miembros a procurar que las actividades de intereses económicos extranjeros e intereses de otra índole en los territorios coloniales no perjudiquen los intereses de los habitantes de esos territorios ni entorpezcan la aplicación de la Declaración;

9. Pide a los Estados Miembros que tomen medidas legislativas, administrativas o de otra índole con respecto a sus nacionales y a las entidades constituidas en sociedades de capital bajo su jurisdicción que posean y exploten ilegalmente empresas, incluidas las empresas transnacionales, en el Territorio internacional de Namibia, a fin de poner término a las actividades de dichas empresas;

10. Insta a los Estados Miembros a que suspendan todas sus relaciones económicas, financieras, comerciales o de otra índole con el régimen minoritario racista de Sudáfrica que se refieran a Namibia y a que se abstengan de entablar relaciones de ninguna clase con Sudáfrica que puedan prestar legitimidad o apoyo a la continuación de su ocupación ilegal de ese Territorio;

11. Pide a los Estados Miembros, así como a las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, que aseguren de que se respete y proteja plenamente la soberanía permanente de los territorios coloniales sobre sus recursos naturales;

12. Reafirma que todas las Potencias administradoras están obligadas, con arreglo a la Carta y de conformidad con la Declaración, a crear condiciones económicas, sociales o de otra índole en los territorios bajo su administración que permitan a éstos lograr una independencia verdadera y una autosuficiencia económica;

13. Pide a las Potencias administradoras interesadas que adopten las medidas necesarias para desalentar o evitar cualquier afluencia sistemática de inmigrantes y colonizadores en los territorios bajo su administración, capaz de alterar la composición demográfica de esos territorios, de impedir el genuino ejercicio del derecho a la libre determinación y la independencia por sus pueblos, y que eviten todo desplazamiento forzoso, total o parcial, de la población de los Territorios coloniales;

14. Pide además a las Potencias administradoras que preserven la identidad cultural, así como la unidad nacional, de los territorios bajo su administración y que promuevan el pleno desarrollo de la cultura autóctona, con miras a facilitar el ejercicio pleno del derecho a la libre determinación y la independencia por los pueblos de esos Territorios;

15. Reafirma su firme convicción de que la presencia de cualquier tipo de bases e instalaciones militares en los territorios coloniales puede constituir un obstáculo importante a la aplicación de la Declaración y de que es responsabilidad de las Potencias administradoras interesadas asegurar que

la existencia de tales bases e instalaciones no impida a los pueblos de los territorios ejercer su derecho a la libre determinación y la independencia de conformidad con los propósitos y principios de la Carta y la Declaración;

16. Exhorta a las Potencias administradoras interesadas a que sigan tomando todas las medidas necesarias para no comprometer a esos territorios en ningún acto de agresión o injerencia contra otros Estados, y a que sigan respetando plenamente los propósitos y principios de la Carta, la Declaración y las resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas relativas a actividades y arreglos militares por parte de las Potencias coloniales en los Territorios bajo su administración;

17. Pide a los Estados Miembros, especialmente las Potencias administradoras, que adopten las medidas necesarias para evitar el reclutamiento, financiación, entrenamiento y tránsito de mercenarios en sus territorios para ser utilizados contra los movimientos de liberación nacional que luchan por la libertad y la independencia del yugo del colonialismo, el racismo y el apartheid;

18. Considera que corresponde a las Naciones Unidas seguir desempeñando un papel activo en el proceso de descolonización e intensificar sus esfuerzos para la mayor difusión posible de información relativa a la descolonización, con miras a promover la movilización de la opinión pública internacional en apoyo a la descolonización completa;

19. Insta a los Estados Miembros a asegurar la plena y pronta aplicación de la Declaración y de otras resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas;

20. Invita al Consejo de Seguridad a que siga prestando especial atención a la situación en Namibia y en torno a la misma, y a que considere la posibilidad de imponer sanciones obligatorias a Sudáfrica con arreglo al Capítulo VII de la Carta;

21. Pide a los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que presten o continúen prestando, dentro de sus respectivas esferas de competencia, toda la asistencia moral y material posible a los pueblos de los territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional, que tomen medidas para negar al régimen de apartheid de Sudáfrica toda forma de colaboración o asistencia en las esferas financiera, económica y técnica y que suspendan todo apoyo a dicho régimen hasta que el pueblo de Namibia haya ejercido su derecho a la libre determinación y la independencia dentro de una Namibia unida, y hasta que el apartheid haya sido erradicado y se haya establecido un Estado no racial, unido y democrático basado en la voluntad de toda la población sudafricana, de conformidad con las resoluciones y decisiones pertinentes de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad;

22. Invita a las organizaciones no gubernamentales que tengan interés especial en materia de descolonización que intensifiquen sus actividades en cooperación con las Naciones Unidas;

23. Pide al Comité Especial que siga examinando el pleno cumplimiento por todos los Estados de la Declaración y otras resoluciones pertinentes sobre la cuestión de la descolonización, con miras a buscar formas convenientes de lograr una aplicación pronta y total de la Declaración a todos los territorios a los cuales se aplica, y que proponga a la Asamblea General medidas concretas para la aplicación cabal de la Declaración en los Territorios coloniales restantes;

24. Invita a todos los Estados a cooperar plenamente con el Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, a fin de que éste pueda cumplir plenamente su mandato.

F. Otros asuntos

43. El 31 de enero de 1985, el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos comunicó al Secretario General de las Naciones Unidas el texto de una resolución aprobada por esa organización en su octava sesión plenaria, celebrada el 17 de noviembre de 1984 (véase el anexo VII).

44. El 14 de febrero, la Secretaría informó al Comité Especial de que, conforme a lo dispuesto en la resolución 39/93 de la Asamblea General, la Administración Postal de las Naciones Unidas había adoptado las disposiciones para que el lema de los matasellos, "Descolonización, Libertad, Independencia", para señalar el vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, se mantuviera en vigor desde el 15 de octubre de 1985 hasta el 14 de enero de 1986.

45. El 2 de agosto, el Presidente del Grupo de Estados de Europa Oriental durante el mes de agosto comunicó al Presidente, en nombre del Grupo, el texto de una declaración pronunciada ante el Consejo Económico y Social en su segundo período ordinario de sesiones de 1985 con ocasión del vigésimo quinto aniversario de la Declaración (A/AC.109/846).

46. Toda nueva información que reciba el Comité Especial en relación con las actividades realizadas por las organizaciones interesadas conforme a lo dispuesto en la resolución 39/93 de la Asamblea General se facilitará, cuando proceda, en fecha posterior.

Notas

1/ Resolución 2625 (XXV), anexo.

2/ Resolución 217 A (III).

Anexo I*

SEMINARIOS REGIONALES CELEBRADOS EN PORT MORESBY, DEL 4 AL 7 DE MARZO DE 1985, Y EN LA HABANA, DEL 8 AL 10 DE ABRIL DE 1985

CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES APROBADAS POR EL COMITE ESPECIAL EN SU 1276a. SESION, CELEBRADA EL 16 DE MAYO DE 1985

1. Teniendo en cuenta la resolución 39/93 de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1984, relativa al Programa de actividades para la celebración del vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, en que se subraya la importancia de la ocasión para evaluar los progresos logrados en la aplicación de la Declaración durante los últimos 25 años, y considerando que en el año 1985, que señala el cuadragésimo aniversario del establecimiento de las Naciones Unidas, deben formularse medidas concretas para la eliminación de los restantes vestigios del colonialismo en todas sus formas y manifestaciones en las distintas partes del mundo, el Comité Especial celebró seminarios regionales en conmemoración del vigésimo quinto aniversario de la Declaración en Port Moresby, del 4 al 7 de marzo de 1985, y en La Habana, del 8 al 10 de abril de 1985.
2. El Comité Especial toma nota con satisfacción del apoyo manifiesto de las organizaciones no gubernamentales participantes en los seminarios a la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960, y al Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración que figura en el anexo de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, así como a las demás resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas relativas a los Territorios coloniales, en especial la resolución 39/91 de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1984.
3. El Comité Especial toma nota asimismo de la opinión, expresada por la abrumadora mayoría de los participantes en los seminarios, de que las Naciones Unidas han desempeñado un papel dinámico y vital en el proceso de descolonización desde sus inicios, especialmente tras la aprobación de la Declaración. La fortaleza y la composición de las Naciones Unidas en la actualidad, que han venido aproximándose cada vez más al objetivo largamente acariciado de la universalidad, constituyen el testimonio más elocuente en ese sentido.
4. El Comité Especial toma nota del importante papel desempeñado por las organizaciones no gubernamentales en el proceso de descolonización y encomia sus actividades en cumplimiento de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, así como las demás resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas sobre la descolonización. Pide además que la cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales que tienen un interés especial en la descolonización, se intensifique en lo que respecta a la situación en los restantes Territorios coloniales.

* Publicado anteriormente con la signatura A/AC.109/829.

5. El Comité Especial toma nota de la enérgica condena expresada por las organizaciones no gubernamentales participantes respecto de la continua represión colonialista y racista que practica el régimen de Pretoria contra millones de seres humanos en Namibia y Sudáfrica y, en particular, respecto de la ocupación ilegal de Namibia por dicho régimen, así como de su actitud intransigente frente a los esfuerzos que se llevan a cabo para lograr la independencia del Territorio, de conformidad con la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad de 29 de septiembre de 1978, que es la única base aceptable para alcanzar un arreglo pacífico de la cuestión de Namibia.

6. El Comité Especial reafirma su convicción de que la continuación del colonialismo en todas sus formas y manifestaciones - incluidos el racismo, el apartheid, la explotación por los intereses económicos extranjeros y de otra índole de los recursos naturales y humanos, y las guerras coloniales que se libran para reprimir a los movimientos de liberación nacional - es incompatible con la Carta de las Naciones Unidas, la Declaración Universal de Derechos Humanos a/ y la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, y representa una grave amenaza para el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales.

7. El Comité Especial, habiendo examinado las condiciones predominantes en los Territorios no autónomos y fideicometidos, y a la luz de las deliberaciones de los representantes de las organizaciones no gubernamentales participantes, subraya la solemne responsabilidad que cabe a la comunidad internacional de tomar todas las medidas posibles en apoyo del derecho inalienable de los pueblos de todos los Territorios coloniales a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la Declaración.

8. El Comité Especial pide a todos los Estados que, directamente y mediante sus actividades en los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, nieguen todo género de asistencia al Gobierno de Sudáfrica hasta que se haya restituido el derecho inalienable del pueblo de Namibia a la libre determinación y a la independencia en una Namibia unida e integrada, incluida Walvis Bay y se haya erradicado el apartheid, y que se abstengan de tomar medida alguna que pueda entrañar el reconocimiento de la legitimidad de la ocupación ilegal de Namibia por dicho régimen.

9. El Comité Especial exhorta a las Potencias administradoras a que, de conformidad con las resoluciones 1514 (XV), 35/118 y 39/91 de la Asamblea General, así como todas las demás resoluciones de las Naciones Unidas sobre descolonización, tomen todas las medidas necesarias para hacer que los pueblos dependientes de los Territorios de que se trata ejerzan plenamente y sin más demora su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia.

10. El Comité Especial pide la fiel y estricta observancia por todos los Estados de las disposiciones pertinentes de la Carta, la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y los principios rectores de la Declaración Universal de Derechos Humanos, con el fin de lograr la completa y rápida erradicación del colonialismo en todas sus formas y manifestaciones.

11. El Comité Especial reitera su apoyo decidido a la legitimidad de la lucha de los pueblos bajo dominación colonial o extranjera por ejercer su derecho a la libre determinación y a la independencia por todos los medios que tengan a su alcance.

12. El Comité Especial condena la continuación de las actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otra índole, que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia de los países y pueblos coloniales respecto de los Territorios coloniales, especialmente Namibia.

13. El Comité Especial seguirá observando de cerca la situación en los Territorios coloniales con miras a lograr que todas las actividades económicas que se realicen en ellos tengan por objeto fortalecer y diversificar sus economías en beneficio de las poblaciones autóctonas y de su rápido logro de la independencia y, a ese respecto, pide a las Potencias administradoras interesadas que se aseguren de que no se explote a los pueblos de los Territorios bajo su administración con fines políticos, militares o de otro tipo en detrimento de sus intereses.

14. El Comité Especial exhorta una vez más a todos los gobiernos que aún no lo hayan hecho a que adopten medidas legislativas, administrativas o de otra índole con respecto a sus nacionales y personas jurídicas bajo su jurisdicción que posean y exploten empresas en Territorios coloniales, particularmente en Africa, que sean perjudiciales para los intereses de los habitantes de esos territorios, a fin de poner término a las actividades de esas empresas y de impedir nuevas inversiones que sean contrarias a los intereses de los habitantes de esos Territorios.

15. El Comité Especial reitera que la explotación y el saqueo de los recursos naturales de Namibia, incluidos sus recursos marinos, por parte de intereses económicos sudafricanos y extranjeros, entre ellos las actividades de las empresas transnacionales que explotan y exportan mineral de uranio y otros recursos del Territorio, en violación de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad y del Decreto No. 1 para la protección de los recursos naturales de Namibia b/, son actos ilícitos que contribuyen al mantenimiento del régimen ilegal de ocupación y constituyen una grave amenaza a la integridad y prosperidad de una Namibia independiente.

16. El Comité Especial reafirma su convicción de que factores tales como la extensión territorial, la situación geográfica, el tamaño de la población y los recursos naturales limitados no deben demorar en modo alguno el pronto ejercicio por el pueblo de los Territorios pequeños de su inalienable derecho a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General.

17. El Comité Especial insiste en que es obligación de las Potencias administradoras crear en los Territorios que administran condiciones que permitan a los pueblos de dichos territorios ejercer libremente, y con pleno conocimiento de las opciones disponibles, su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia. El Comité reafirma además que corresponde en última instancia a los pueblos de los Territorios coloniales decidir su futuro estatuto político de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta, de la Declaración y de todas las demás resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas relativas a la descolonización. En este sentido, el Comité insta a las Potencias administradoras a que, en cooperación con los gobiernos de los Territorios, inicien programas de formación política, incluida la difusión más amplia posible de información sobre la posición de las Naciones Unidas en la esfera de la descolonización, a fin de que los pueblos de los territorios estén cabalmente informados de las opciones que tienen en lo que atañe al ejercicio de su derecho a la libre determinación y a la independencia.

18. El Comité Especial reitera su condena de todas las actividades militares y disposiciones de carácter militar de las Potencias coloniales en los Territorios bajo su administración, que son perjudiciales para los derechos e intereses de los pueblos coloniales afectados, en especial para su derecho a la libre determinación y a la independencia. El Comité insta una vez más a las Potencias coloniales involucradas a que pongan fin a tales actividades y eliminen dichas bases militares en cumplimiento de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, en especial del párrafo 9 del Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en el anexo a la resolución 35/118 de la Asamblea.

19. El Comité Especial reafirma su firme convicción de que la existencia de bases e instalaciones militares en los Territorios coloniales y no autónomos puede constituir un obstáculo importante para la aplicación de la Declaración y que las Potencias administradoras tienen la responsabilidad de asegurar que la existencia de dichas bases e instalaciones no impida a las poblaciones de los Territorios el ejercicio de su derecho a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con los propósitos y principios de la Carta y la Declaración. Además, consciente de la existencia de bases e instalaciones militares de las Potencias administradoras interesadas y de otros países en esos Territorios, el Comité insta a esas Potencias a que sigan adoptando todas las medidas necesarias para no involucrar a dichos Territorios en ningún acto ofensivo contra otros Estados o en actividad que interfiera con los asuntos de otros Estados y cumplan escrupulosamente los principios y propósitos de la Carta, la Declaración y las resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas relativas a las actividades y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales en los Territorios bajo su administración.

20. El Comité Especial exhorta a las Potencias administradoras a que adopten todas las medidas necesarias para asegurar que los Territorios coloniales no se utilizan para ensayos nucleares, y para prohibir la descarga de desechos y materiales nucleares en las zonas contiguas a esos Territorios. Las exhorta además a que no emplacen armas nucleares u otras armas de destrucción en masa en los Territorios coloniales.

21. El Comité Especial insta a las Potencias administradoras a que tomen las medidas necesarias, en cooperación con los gobiernos de los Territorios, para facilitar el crecimiento sostenido y equilibrado de las frágiles economías de los territorios coloniales e intensifiquen su asistencia para el desarrollo de todos los sectores de dichas economías, haciendo especial hincapié en los programas de diversificación a fin de fomentar la viabilidad económica y financiera de dichos Territorios.

22. El Comité Especial insta a las Potencias administradoras interesadas a que adopten medidas eficaces para salvaguardar y garantizar el derecho inalienable de los pueblos de los Territorios coloniales respecto de sus recursos naturales y su derecho a establecer y mantener el control sobre su futuro desarrollo, y pide a las Potencias administradoras que adopten todas las medidas necesarias para proteger los derechos de propiedad de los pueblos de dichos Territorios.

23. El Comité Especial insta también a las Potencias administradoras a que adopten todas las medidas necesarias para conservar y fomentar la cultura, el idioma y el patrimonio de las poblaciones autóctonas de los Territorios interesados.

24. El Comité Especial exhorta a las Potencias administradoras a que, en cooperación con los gobiernos de los Territorios, continúen prestando toda la asistencia necesaria en la esfera de la educación y a que aceleren el proceso de contratación local en todos los niveles de la administración pública de manera que los pueblos de los Territorios más pequeños puedan dirigir sus propios asuntos y acceder rápidamente al gobierno propio.

25. El Comité Especial pide a las Potencias administradoras que sigan colaborando con él en el examen de los Territorios de su competencia e inviten a misiones visitadoras a desplazarse a los Territorios bajo su administración, de manera que el Comité pueda obtener información directa sobre la situación de dichos Territorios y determinar la voluntad legítima de los pueblos interesados en relación con su estatuto futuro.

26. El Comité Especial seguirá estudiando la información transmitida al Secretario General por las Potencias administradoras de conformidad con el inciso e del Artículo 73 de la Carta y teniendo plenamente en cuenta dicha información al examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración. El Comité reitera que corresponde a las Potencias administradoras seguir transmitiendo dicha información hasta que la Asamblea General decida que un Territorio no autónomo ha alcanzado la plenitud de gobierno propio conforme al Capítulo XI de la Carta. El Comité pide a las Potencias administradoras que continúen asegurando la presentación oportuna de la información a que se refiere el inciso e del Artículo 73 de la Carta.

27. El Comité Especial, consciente de que la asociación directa que existe entre los Territorios en fideicomiso y los territorios no autónomos en la labor de las Naciones Unidas constituye un medio eficaz para fomentar el progreso de los pueblos de dichos Territorios hacia una posición de igualdad con los Estados Miembros de las Naciones Unidas, pide a las Potencias administradoras que faciliten la estrecha asociación de los representantes de los pueblos de dichos territorios a las labores conexas de los órganos pertinentes de las Naciones Unidas.

28. El Comité Especial alienta a las organizaciones no gubernamentales a que continúen intensificando sus esfuerzos encaminados a difundir información y a movilizar a la opinión pública respecto de la descolonización mediante el suministro de información fidedigna sobre la lucha de los pueblos de los Territorios coloniales y los movimientos de liberación nacional reconocidos por la libertad, la libre determinación y la independencia.

29. El Comité Especial pide al Secretario General que, por intermedio del Departamento de Información Pública de la Secretaría, continúe proporcionando a todas las organizaciones no gubernamentales que realizan actividades en la esfera de la descolonización información relativa a las cuestiones coloniales, como por ejemplo, estudios, monografías y otro material que permita a las organizaciones y al público en general seguir la situación en los Territorios coloniales, y que considere medios nuevos y eficaces para la participación de las organizaciones no gubernamentales en la difusión de la información sobre descolonización que suministran los centros de información de las Naciones Unidas.

30. El Comité Especial pide a todos los Estados, en especial a las Potencias administradoras, a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, así como a las organizaciones no gubernamentales que tienen un interés especial en la descolonización, que inicien o intensifiquen, en

cooperación con el Secretario General y dentro de sus respectivas esferas de competencia, programas de asistencia a los pueblos de los Territorios en fideicomiso y de los territorios no autónomos, así como la difusión en gran escala de información relativa a los territorios coloniales restantes.

31. El Comité Especial reitera su firme propósito de fortalecer sus relaciones y buscar nuevas formas de cooperación mutua con las organizaciones no gubernamentales que realizan actividades en la esfera de la descolonización con miras a lograr la aplicación rápida y total de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.

Notas

a/ Resolución 217 A (III) de la Asamblea General.

b/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 24 (A/35/24), vol. I, anexo II.

Anexo II

ENCUENTRO DE PERIODISTAS SOBRE DESCOLONIZACION CELEBRADO
EN NUEVA YORK EL 30 DE AGOSTO DE 1985

LISTA DE PARTICIPANTES

Sr. Simon ANEKWE
Reportero para las Naciones Unidas

Amsterdam News

Sr. J. A. GONZALEZ-GONZALEZ
Corresponsal

Claridad

Sr. Don KIRK
Corresponsal para proyectos especiales

USA Today

Sr. Manuel LUCDERT
Director Auxiliar

Le Monde

Sr. Eddie MOMOH
Corresponsal superior

West Africa Magazine

Miembros de la Asociación de Corresponsales de las Naciones Unidas

Sr. Thalif DEEN

Asiaweek (Hong Kong)

Sr. John FERCSEY

La Prensa (Buenos Aires)

Sr. Eugene FORSON

Ghana News Agency (Accra)

Sr. Roberto GONZALES-PEREZ

NOTIMEX Agencia Mexicana (México)

Sr. Mukesh JHANGIANI

United News of India (Nueva Delhi)

Srta. Threes NIO

Kompas (Yakarta)

Sra. Ruth PEARSON

Business Week (Nueva York)

Sr. Claude ROBINSON

Inter-Press Service (Roma)

Anexo III

PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES DEL COMITE ESPECIAL EN OBSERVANCIA
DEL VIGESIMO QUINTO ANIVERSARIO DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION
DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES, CELEBRADO EN
TUNEZ DEL 13 AL 17 DE MAYO DE 1985

LISTA DE PARTICIPANTES

Presidente

Excmo. Sr. Abdul G. Koroma
Representante Permanente de Sierra Leona
ante las Naciones Unidas

A. Estados Miembros

Afganistán

Excmo. Sr. Sarwar Yoresh
Viceministro de Relaciones Exteriores

Sr. Abdullah Kesthmand
Encargado de Negocios de la
Embajada en París

Bulgaria

Excmo. Sr. Vladimir Videlov
Embajador en Túnez

Sr. Alexander Savov
Adjunto al Ministerio de
Relaciones Exteriores

Congo

Sr. Emmanuel Douma
Segundo Secretario

Costa de Marfil

Excmo. Sr. Amara Essy
Representante Permanente ante las
Naciones Unidas

Excmo. Sr. Vieira Collet
Embajador en Túnez

Sr. Djabia Joachim Anviré
Consejero

Cuba

Excmo. Sr. Raúl Roa-Kouri
Viceministro de Relaciones Exteriores

Excmo. Sr. Anais Callado
Embajador en Túnez

Checoslovaquia

Excmo. Sr. Stefan Murin
Viceministro de Relaciones Exteriores

Excmo. Sr. Vaclav Jizdny
Embajador en Túnez

Excmo. Sr. Frantisek Penazka
Jefe del Departamento de Organizaciones
Internacionales del Ministerio
Federal de Relaciones Exteriores

Sr. Jiří Pulz
Primer Secretario

Chile

Excmo. Sr. Pedro Daza
Representante Permanente ante las
Naciones Unidas

Sr. Demetrio Infante
Ministro Consejero

China

Excmo. Sr. Xie Baogding
Embajador en Túnez

Sr. Fan Guoxiang
Consejero

Sr. Yuan Guoho
Agregado de Prensa de la Embajada de China
en Túnez

Etiopía

Excmo. Sr. Yilma Taddesse
Jefe del Departamento de Africa y el
Oriente Medio del Ministerio de
Relaciones Exteriores

Sr. Berhanu Gizaw
Segundo Secretario del Ministerio de
Relaciones Exteriores

Fiji

Excmo. Sr. Ratu Jone Filipe Radrodro
Representante Permanente ante las
Naciones Unidas

India

Excmo. Sr. L. N. Rangarajan
Embajador en Túnez

Sr. Amitav Banerji
Primer Secretario

Indonesia

Excmo. Sr. Ali Alatas
Representante Permanente ante las
Naciones Unidas

Sr. Boer Mauna
Ministro Consejero

Sr. Muzammil Basyuni
Tercer Secretario en Túnez

Irán (República Islámica del)

Excmo. Sr. Saeed Zeela-Kalam
Jefe del Departamento de Organizaciones
Internacionales
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Morteza Khorramian-Kermanshah
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Alireza Deyhim
Consejero

Iraq

Excmo. Sr. Ismail Elweis
Embajador en Túnez

Sr. Abdul Karim Al-Gudani
Primer Secretario

Malí

Sr. Cheick Cissé
Primer Consejero

República Árabe Siria

Sr. Ahmad Farouk Arnouss
Segundo Secretario

República Unida de Tanzania

Excmo. Sr. Paul M. Rupia
Secretario Principal
Ministerio de Relaciones Exteriores

Excmo. Sr. Muhammad Ali Fom
Representante Permanente ante las
Naciones Unidas

Sierra Leona

Excmo. Sr. Abdul G. Koroma
Representante Permanente ante las
Naciones Unidas

Suecia

Sr. Jan Lundvik
Representante Permanente Adjunto ante
las Naciones Unidas

Sr. Carl Johan Persson
Director
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Anders Bjurner
Consejero

Trinidad y Tabago

Excmo. Sr. Nathan Hazel
Alto Comisionado en Nigeria

Srta. Susan Nancy Gordon
Primera Secretaria

Túnez

Excmo. Sr. Mahmoud Mestiri
Secretario de Estado del Ministerio
de Relaciones Exteriores
Jefe de la delegación

Excmo. Sr. Néjib Bouziri
Representante Permanente de Túnez
ante las Naciones Unidas

Excma. Sra. Jaouida Tnani
Directora de Organizaciones y
Conferencias Internacionales
Ministerio de Relaciones Exteriores

Excmo. Sr. Abdelhamid Ammar
Director de Asuntos Políticos
para Africa
Ministerio de Relaciones Exteriores

Excmo. Sr. Saïd Ben Mustapha
Embajador
Ministerio de Relaciones Exteriores

Excmo. Sr. Taoufik Iargui
Director del Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Mohamed Fourati
Director
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Hédi Drissi
Encargado de Misión
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Haythem Lasram
Adjunto de Gabinete
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Abderrazak Azaïez
Jefe de División
Dirección de Organizaciones y
Conferencias Internacionales

Sr. Sadok Houas
Jefe de la División de Africa
Ministerio de Relaciones Exteriores

Túnez (continuación)

Sr. Ammar Amari
Miembro de la Misión Permanente ante
las Naciones Unidas

Srta. Neila Chela
Adjunta al Gabinete
Ministerio de Relaciones Exteriores

Srta. Rim Memmi
Secretaria de Relaciones Exteriores
Dirección de Organizaciones y
Conferencias Internacionales

Sr. Ali Ben Malek
Secretario
Dirección de Organizaciones y
Conferencias Internacionales

Sr. M'Hamed Chelaifa
Secretario
Dirección de Organizaciones y
Conferencias Internacionales

Sr. Slaheddine Jebali
Agregado
Protocolo, Ministerio de Relaciones Exteriores

Unión de Repúblicas
Socialistas Soviéticas

Excmo. Sr. U. G. Usmanov
Vicepresidente del Consejo de Ministros
de la República Socialista Soviética
de Tadzhikistán

Excmo. Sr. A. A. Shvedov
Jefe del Primer Departamento de Africa
de Relaciones Exteriores de la URSS

Sr. L. E. Bidniy
Primer Secretario
Departamento de Organizaciones
Internacionales del Ministerio de
Relaciones Exteriores de la URSS

Sr. A. I. Klinenko

Venezuela

Excmo. Sr. José Francisco Sucre-Figarella
Representante Permanente ante las
Naciones Unidas

Yugoslavia

Excmo. Sr. Jovan Pecenovíc
Secretario Auxiliar de Relaciones
Exteriores de la República Federativa
Socialista de Yugoslavia

Sr. Slavko Nikolesic
Consejero Especial
Departamento de Organizaciones
Internacionales de la Secretaría
Federal de Relaciones Exteriores

B. Potencias administradoras

Portugal

Excmo. Sr. Rui Eduardo Barbosa de Medina
Representante Permanente ante las
Naciones Unidas

Sr. Queiros de Barros
Ministro
Ministerio de Relaciones Exteriores

C. Organos de las Naciones Unidas

Comité Especial contra
el Apartheid

Srta. Susan Nancy Gordon
Primera Secretaria de la Misión
Permanente de la República de Trinidad
y Tabago ante las Naciones Unidas

Consejo de las Naciones Unidas
para Namibia

Sr. Amitav Banerji
Primer Secretario de la Misión Permanente
de la India ante las Naciones Unidas

Comité para el Ejercicio de
los Derechos Inalienables
del Pueblo Palestino

Excmo. Sr. Oscar Oramas-Oliva
Representante Permanente de Cuba ante
las Naciones Unidas

D. Personalidades destacadas

Excmo. Sr. Mahmoud Mestiri
Secretario de Estado de Relaciones Exteriores de Túnez

E. Naciones Unidas

Representante del
Secretario General

Sr. Rafeeuddin Ahmed
Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos,
Administración Fiduciaria y Descolonización y
Representante Especial del Secretario General
para Asuntos Humanitarios en el Asia Sudoriental

F. Sistema de organizaciones de las Naciones Unidas

Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI)	Sr. Habib Khoudja
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)	Sr. Riad Tabbarah
Organización Internacional del Trabajo (OIT)	Sr. B. Bolin

G. Organizaciones regionales e intergubernamentales

Movimiento de los Países No Alineados	Excmo. Sr. L. N. Rangarajan Embajador de la India en Túnez
Organización de la Unidad Africana	Excmo. Sr. Paul M. Rupia Representante del Presidente Excmo. Sr. A. N. Chimuka Subsecretario General Representante del Secretario General Sr. Mensa Bonsu Jefe de Descolonización
Comité de Coordinación para la Liberación de Africa de la OUA	Excmo. Sr. Obed Asamoah Presidente Ministro de Relaciones Exteriores de Ghana
Organización de la Conferencia Islámica	Excmo. Sr. El-Hadi Hnetish Alto Comisionado de la Oficina Islámica para el Boicoteo de Israel
Liga de los Estados Arabes	Excmo. Sr. Adnan Omran Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos Internacionales Sr. Fayez Adbel-Nabi Adjunto al Secretario General Adjunto del Departamento de Asuntos Internacionales Sr. Abdelhakim Mabrouk Director de la Oficina del Departamento General de Asuntos Internacionales Sr. Mohamed Hassan Shabbo Director de Asuntos Africanos Sr. Munji Batikhia Departamento de Asuntos Africanos

H. Movimiento de liberación nacional

South West Africa People's Organization (SWAPO)

Sr. Peter Mueshihange
Miembro del Buró Político del Comité Central
de la SWAPO y Secretario de
Relaciones Exteriores

I. Observadores

Argelia

Sr. Benhelli Ahmed

Sr. C. Boufais

Sr. Messaoud Aitchaalel

Marruecos

Excmo. Sr. Mohamed Mahjoubi
Ministro Plenipotenciario
Ministerio de Relaciones Exteriores

Excmo. Sr. Mohamed Khamlichi
Cónsul General de Marruecos en Túnez

Papua Nueva Guinea

Excmo. Sr. Renagi Renagi Lohia
Representante Permanente ante las
Naciones Unidas

Anexo IV

ENCUENTRO DE LOS MEDIOS DE INFORMACION CELEBRADO EN TUNEZ
El 10 Y EL 11 DE MAYO DE 1985

LISTA DE PERIODISTAS

Sr. Gerald M. Connors	<u>Daily News</u> (Nueva York)
Sr. Anders Jerichow	<u>Weekend-Avisen</u> (Copenhague)
Sr. Jorge Castro	<u>Tiempo Argentino</u> (Buenos Aires)
Sr. Vladimir Yondansky	<u>Za Rubejom</u> (Moscú)
Sr. Amadou Less Camara	<u>Radiodiffusion/Télévision</u> (St. Louis, Senegal)
Sr. François Soudan	<u>Jeune Afrique</u> (París)
Sra. Carol Haslam	<u>Canal Cuatro</u> (Londres)
Sr. Richard Umaru	<u>Guardian</u> (Lagos)
Sr. Joneed Khan	<u>La Presse</u> (Montreal)
Sr. Koert Lindyear	<u>NRC Handelsblad</u> (Nairobi)

**DECLARACION EMITIDA EL 2 DE MAYO DE 1985 POR EL PRESIDENTE DEL COMITE .
ESPECIAL EN RELACION CON LAS ACTIVIDADES EN CELEBRACION DEL VIGESIMO
QUINTO ANIVERSARIO DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA
INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES**

En el año 1985 se cumple un doble aniversario para la comunidad internacional: el cuadragésimo aniversario de las Naciones Unidas y el vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, aprobada por la Asamblea General en su resolución 1514 (XV), de 14 de diciembre de 1960.

Para celebrar el vigésimo quinto aniversario de la Declaración, la Asamblea General aprobó, por recomendación del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, un programa que comprendería diversas actividades que se habrían de realizar en los planos internacional, regional y nacional, el que culminaría con una sesión conmemorativa plenaria de la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones.

Dentro del contexto de este Programa de actividades de un año de duración expuesto en el anexo a la resolución 39/93 de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1984, el Comité Especial ya ha celebrado dos seminarios regionales, uno en Port Moresby, del 4 al 7 de marzo, y el otro en La Habana, del 8 al 10 de abril de 1985.

Con arreglo al Programa de actividades, el Comité Especial celebrará un período extraordinario de sesiones en observancia del vigésimo quinto aniversario de la Declaración en Túnez, del 13 al 17 de mayo de 1985.

Se ha invitado a asistir a este importante período de sesiones y a hacer uso de la palabra ante éste, conforme a lo dispuesto en la resolución mencionada de la Asamblea General, al representante del Secretario General, a los Presidentes del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, el Comité Especial contra el Apartheid y el Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino, a las Potencias administradoras, a representantes del Presidente de la Organización de la Unidad Africana (OUA) y del Presidente del Movimiento de los Países No Alineados, a representantes de organizaciones intergubernamentales, al representante de la South West Africa People's Organization (SWAPO) y a varias personalidades destacadas.

Se prevé que la representación de los miembros del Comité en este período extraordinario de sesiones sea de alto nivel, proporcionado a la importancia que atribuyen las Naciones Unidas a la ocasión.

Al celebrar el debate general sobre el aniversario en ese período extraordinario de sesiones, el Comité Especial se propone evaluar el progreso logrado en el proceso de descolonización, en particular en la aplicación de la Declaración durante los últimos 25 años, así como el papel desempeñado por las Naciones Unidas y su sistema de organizaciones al respecto, con miras a examinar nuevas medidas para la eliminación de los últimos vestigios del colonialismo en todas sus formas y manifestaciones en diversas regiones del mundo. Al hacerlo, se hará especial hincapié en la cuestión de Namibia, una cuestión sumamente crítica que continúa eludiendo la plena y expedita aplicación de la Declaración.

Luego del debate general, el Comité Especial se propone ocuparse de los informes de los dos seminarios regionales celebrados a principios de este año y examinar los proyectos de conclusiones y recomendaciones preparados sobre la base de los debates que tuvieron lugar en dichos seminarios. El Comité también prevé el examen de un proyecto de decisión sobre la cuestión de Namibia.

A fin de proporcionar la máxima publicidad posible para este importante período de sesiones, el Departamento de Información Pública de la Secretaría, conforme a lo dispuesto en la misma resolución de la Asamblea General, organizará un encuentro de los medios de información los días 10 y 11 de mayo, antes del período extraordinario de sesiones. Se ha invitado a cerca de 15 periodistas del mundo entero a que participen en el encuentro de los medios de información.

El Presidente desea expresar su confiada esperanza en que, junto con el resultado feliz de los dos seminarios regionales celebrados a principios del presente año, los resultados del período extraordinario de sesiones del Comité Especial fortalezcan aún más la capacidad de las Naciones Unidas para prestar asistencia eficaz a los pueblos de los territorios no autónomos y bajo administración fiduciaria en el logro de los objetivos de la Carta de las Naciones Unidas y de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.

PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES DEL COMITE ESPECIAL EN OBSERVANCIA
DEL VIGESIMO QUINTO ANIVERSARIO DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION
DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES, CELEBRADO EN
TUNEZ DEL 13 AL 17 DE MAYO DE 1985

Resolución aprobada por el Comité Especial en su 1277a. sesión,
celebrada el 17 de mayo de 1985

Expresión de agradecimiento al Gobierno huésped

El Comité Especial,

Habiendo aceptado el ofrecimiento del Gobierno de Túnez de actuar de huésped de un período extraordinario de sesiones del Comité Especial para conmemorar el 25° aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales,

Habiendo celebrado el período extraordinario de sesiones en Túnez del 13 al 17 de mayo de 1985,

Habiendo escuchado la importante declaración formulada por el Excelentísimo Señor Beji Caid Essebsi, Ministro de Relaciones Exteriores de Túnez a/,

Habiendo escuchado asimismo la declaración formulada por el Excelentísimo Señor Mahmoud Mestiri, Secretario de Estado de Relaciones Exteriores de Túnez b/,

Habiendo recibido una cordial y calurosa bienvenida por parte del Secretario de Estado de Relaciones Exteriores en Dar El Maghribia el 14 de mayo de 1985,

Expresa su profundo agradecimiento al Honorable Habib Bourguiba, Presidente de la República de Túnez, y al Gobierno y al pueblo de Túnez por su contribución al éxito de la labor del Comité Especial y, en particular, por su generosa y amable hospitalidad y por la cordial bienvenida brindada al Comité Especial durante su estancia en Túnez.

Notas

a/ A/AC.109/PV.1277.

b/ A/AC.109/PV.1272 y Corr.1.

* Publicado anteriormente con la signatura A/AC.109/831.

Anexo VII

RESOLUCION AG/RES.741 (XIX-0/84) SOBRE LA PARTICIPACION DE LA ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS EN LA CONMEMORACION DEL VIGESIMO QUINTO ANIVERSARIO DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES APROBADA EL 17 DE NOVIEMBRE DE 1984 EN LA OCTAVA SESION PLENARIA DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS

LA ASAMBLEA GENERAL,

CONSIDERANDO:

Que en la resolución AG/RES.107 (III-0/73) se señaló que "la evolución de la situación en las Américas, especialmente por lo que hace al proceso de liquidación del colonialismo, interesa a la Organización de los Estados Americanos";

Que la Asamblea General, en el párrafo resolutivo cuatro de su resolución AG/RES.429 (IX-0/79), aprobada en su noveno período ordinario de sesiones, expresó su satisfacción por los avances logrados en el proceso de independencia de las naciones del Continente y reafirmó su empeño de asistir al proceso continuo de descolonización de la región, a fin de no postergar el ejercicio del legítimo derecho de los pueblos a forjar su propio destino;

Que, aunque los principios de igualdad de derechos y autodeterminación de los pueblos han sido reconocidos en las Naciones Unidas desde su fundación en 1945, la necesidad de darles cumplimiento y hacerlos más efectivos llevó al décimoquinto período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, celebrado en 1960, a aprobar la resolución 1514, conocida como la "Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales";

Que la citada Declaración consagró el derecho a la autodeterminación; declaró que la dominación extranjera constituye una denegación de los derechos humanos fundamentales, y que además compromete la causa de la paz y la cooperación mundiales; exhortó a las Potencias coloniales a tomar medidas efectivas para la independencia de los territorios que tienen bajo su tutela, y reafirmó que todo intento encaminado a quebrantar la unidad nacional y la integridad territorial de un país es incompatible con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas;

Que desde la aprobación de la AG/RES.107 (III-0/73), la Asamblea General, como prueba del interés que tiene en esta materia, ha mantenido en el temario de sus períodos ordinarios de sesiones, sin perjuicio de iniciativas específicas, un punto reservado para el examen de la "evolución constitucional de los territorios no autónomos situados en el continente americano y de otros territorios americanos vinculados a Estados extracontinentales", y

Que, de acuerdo con los principios de la Carta de la OEA, así como con la práctica del sistema interamericano, y en vista de la necesidad urgente de tomar todas las medidas necesarias para la eliminación inmediata de los vestigios de colonialismo que quedan en el mundo, se hace imprescindible prestar la solidaridad del sistema interamericano a la causa de la descolonización.

RESUELVE:

1. Afirmar que la cuestión de la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales constituye uno de los numerosos lazos conceptuales que vincula íntimamente a la OEA con las Naciones Unidas.
2. Adherirse con entusiasmo a la conmemoración del vigésimo quinto aniversario de la Declaración de las Naciones Unidas sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.
3. Solicitar a la Secretaría General que, para ese fin, procure coordinar, con los órganos apropiados de las Naciones Unidas, las actividades que la OEA podría realizar, en lo que fuere pertinente y dentro de los límites de sus posibilidades, para unirse a los actos conmemorativos que se estén programando.
4. Encomendar a la Secretaría General que ponga el texto de la presente resolución en conocimiento del Secretario General de las Naciones Unidas y, por su intermedio, en el de la Asamblea General de ese organismo.

DIFUSION DE INFORMACION SOBRE LA DESCOLONIZACION

A. Examen de la cuestión por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias hechas por el Presidente en relación con la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, mantener su Comité de Peticiones, Información y Asistencia y asignarle el examen de ciertos temas concretos. El Comité Especial decidió además examinar la cuestión de la difusión de información sobre la descolonización en sesiones plenarias y en sesiones del Subcomité, según procediera.
2. El Comité Especial examinó el tema en sus sesiones 1276a. y 1286a. celebradas, respectivamente, el 16 de mayo y el 9 de agosto de 1985.
3. En su examen del tema el Comité Especial tomó en consideración las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, en particular la resolución 39/92, de 14 de diciembre de 1984, relativa a la difusión de información sobre descolonización. En el párrafo 3 de esa resolución, la Asamblea pidió al Secretario General que, teniendo presentes las sugerencias del Comité Especial "continuase tomando medidas concretas por todos los medios de información a su alcance, incluidas las publicaciones, la radio y la televisión, para dar constantemente amplia publicidad a la labor de las Naciones Unidas en la esfera de la descolonización". El Comité tuvo también en cuenta las disposiciones de la resolución 39/91 de la Asamblea General, de la misma fecha. En el inciso e) del párrafo 12 de dicha resolución, la Asamblea pidió al Comité que tomase "todas las medidas necesarias para obtener apoyo, a nivel mundial, de los gobiernos, así como de las organizaciones nacionales e internacionales particularmente interesadas en la descolonización, para el logro de los objetivos de la Declaración y la aplicación de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, especialmente en lo que respecta al pueblo oprimido de Namibia". Además, el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, cuyo anexo contiene el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. Asimismo, el Comité prestó la debida atención a la información pertinente proporcionada por el representante del movimiento de liberación nacional de Namibia, la South West Africa People's Organization (SWAPO), que se había presentado ante él en el curso del año.
4. En la 1276a. sesión, celebrada el 16 de mayo, el Presidente del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia, en una declaración ante el Comité Especial (A/AC.109/PV.1276), presentó el 243° informe del Subcomité (A/AC.109/L.1538) en que se esbozaba su programa de trabajo para 1985 y se incluían sugerencias sobre la observancia, en 1985, de la Semana de Solidaridad con los pueblos de Namibia y de todos los demás territorios coloniales, así como los de Sudáfrica, que luchan por la libertad, la independencia y los derechos humanos. El Subcomité aprobó el programa de trabajo que figura en el párrafo 3 de su 243° informe, en el contexto de los temas que le había asignado el Comité Especial (A/AC.109/L.1537 y Corr.1).

* Publicado anteriormente como parte del documento A/40/23 (Part III).

5. En la misma sesión el Comité Especial aprobó el 243° informe del Subcomité (A/AC.109/L.1538) e hizo suyas las conclusiones y recomendaciones que figuran en el mismo, en la inteligencia de que se efectuarían nuevas consultas respecto de la aplicación de recomendaciones concretas (véase párr. 9).
6. En la 1286a. sesión, celebrada el 9 de agosto, el Presidente del Subcomité, en una declaración al Comité Especial (A/AC.109/PV.1286) presentó los informes 245° (A/AC.109/L.1543), 246° (A/AC.109/L.1560 y Corr.1) y 248° (A/AC.109/L.1562 y Corr.1) del Subcomité. El 245° informe contenía una reseña de las consultas del Subcomité con organizaciones no gubernamentales, mientras que el 246° informe se ocupaba de las consultas celebradas entre el Subcomité y los representantes de la Oficina del Secretario Ejecutivo de la Organización de la Unidad Africana (OUA) ante las Naciones Unidas, y los de los movimientos de liberación nacional interesados. El 248° informe trataba de las consultas del Subcomité con representantes del Departamento de Información Pública de la Secretaría y del Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización.
7. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó los informes 245° (A/AC.109/L.1543) y 246° (A/AC.109/L.1560 y Corr.1) del Subcomité, e hizo suyas las conclusiones y recomendaciones que contenían, en la inteligencia de que se celebrarían consultas, según conviniese, en relación con la aplicación de recomendaciones específicas contenidas en ambos informes (véanse párrs. 12 y 13).
8. En la misma sesión, tras escuchar declaraciones formuladas por los representantes de Suecia, Chile, Fiji, Túnez, Costa de Marfil y Trinidad y Tabago (A/AC.109/PV.1286), el Comité Especial aprobó el 248° informe del Subcomité (A/AC.109/L.1562 y Corr.1), e hizo suyas las conclusiones y recomendaciones que en él figuraban, en la inteligencia de que las reservas manifestadas por los miembros se reflejarían en el acta de la sesión. También quedó entendido que se efectuarían consultas, según procediera, en relación con la aplicación de recomendaciones concretas contenidas en el informe (véase párr. 14).

B. Decisiones del Comité Especial

Semana de Solidaridad con los pueblos de Namibia y de todos los demás territorios coloniales, así como los de Sudáfrica, que luchan por la libertad, la independencia y los derechos humanos

9. El 243° informe del Subcomité (A/AC.109/L.1538), aprobado por el Comité Especial en su 1276a. sesión, de 16 de mayo de 1985 (véase párr. 5), contenía, entre otras cosas, las conclusiones y recomendaciones de que se emprendiesen las actividades siguientes en relación con la observancia en 1985 de la Semana de Solidaridad con los pueblos de Namibia y de todos los demás territorios coloniales, así como los de Sudáfrica, que luchan por la libertad, la independencia y los derechos humanos:

1) a) El Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, el Comité Especial contra el Apartheid y el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia deberán celebrar una sesión conjunta solemne el 24 de mayo de 1985, en ocasión de celebrarse el Día de la Liberación de Africa, y observar la Semana de Solidaridad con los pueblos de Namibia y de todos los demás territorios coloniales, así como los de Sudáfrica, que luchan por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos;

b) El Departamento de Información Pública deberá dar noticias de radio y televisión, películas y fotografías sobre la sesión conjunta solemne de los tres órganos y difundir los comunicados de prensa correspondientes;

c) Las declaraciones o los mensajes publicados por el Presidente del Comité Especial, el Comité Especial contra el Apartheid y el Presidente del Consejo con motivo de la Semana deberán incluirse en la Crónica de las Naciones Unidas;

d) Las actividades relacionadas con la Semana deberán anunciarse en las reuniones de información diarias destinadas al cuerpo de prensa, que será invitado a asistir a las actividades;

e) Deberán enviarse las noticias sobre las actividades relacionadas con la Semana al Pool de Agencias de Noticias de los Países no Alineados;

f) Deberá celebrarse una reunión de información con organizaciones no gubernamentales interesadas en la cuestión del Africa meridional;

g) El semanario News Digest deberá informar sobre las actividades llevadas a cabo durante la Semana;

h) Deberá publicarse, con la inclusión de la información relativa a la Semana, un número especial de Objetivo: Justicia, dedicado ex profeso a 40 años de descolonización;

i) El folleto Las Naciones Unidas Hoy (Sugerencias para oradores) deberá contener información relativa a la Semana;

j) Deberá proyectarse durante la Semana la película especial sobre el tema de la descolonización, producida en relación con la observancia del vigésimo quinto aniversario de la Declaración;

k) Deberán exhibirse en proyección pública en el Auditorio Dag Hammarskjöld películas sobre la lucha por la libertad, la independencia y los derechos humanos;

l) Durante la Semana, los programas de radio contra el apartheid para el mes de mayo deberán incluir noticias sobre todas las actividades relacionadas con la Semana;

m) Deberá inaugurarse durante la Semana una exposición especial de fotografías y publicaciones en las que se describa la lucha de los pueblos coloniales por la libertad y la independencia;

n) Los centros de información de las Naciones Unidas y otras oficinas exteriores de las Naciones Unidas deberán organizar programas de información pública, especialmente destinados a las actividades de organizaciones no gubernamentales en la esfera de la descolonización, para la promoción de la Semana, utilizando material impreso y audiovisual suministrado por la Sede;

o) En respuesta al mandato contenido en el inciso c) del párrafo 3 de la resolución 39/92 de la Asamblea General, los centros de información de las Naciones Unidas situados en Europa occidental y América deberán intensificar sus actividades relacionadas con la Semana;

2) El hecho de cumplirse en el año 1985 el cuadragésimo aniversario de la creación de las Naciones Unidas, así como el vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y el vigésimo quinto aniversario de la South West Africa People's Organization (SWAPO), única y auténtica representante del pueblo namibiano, deberá ser tomado en consideración, y el papel desempeñado por las Naciones Unidas en el proceso de descolonización deberá ser puesto de relieve en todas las actividades que se emprendan durante la Semana;

3) La situación en el Africa meridional y una expresión del apoyo a la legítima lucha de los pueblos del Africa meridional por la libre determinación, la libertad y la independencia y la igualdad de derechos, deberán ser puestas de relieve en todas las actividades llevadas a cabo durante la Semana. También deberá insistirse en la situación reinante en todos los demás territorios coloniales considerados por el Comité Especial, así como todos los demás temas del programa del Comité, como son las actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración, y las actividades militares y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales en los territorios que están bajo su administración que puedan constituir un obstáculo para la aplicación de la Declaración;

4) Se deberá invitar a participar en la sesión conjunta solemne antes mencionada a representantes del Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino, el Consejo de Administración Fiduciaria y todos los demás órganos de las Naciones Unidas interesados en los derechos humanos;

5) Deberá invitarse a la sesión conjunta solemne hasta tres figuras eminentes de relieve internacional que apoyen activamente la lucha de los pueblos del Africa meridional por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos;

6) Teniendo en cuenta que en 1985 se cumple el vigésimo quinto aniversario de la aprobación de la Declaración, se deberá invitar a los Estados Miembros a que consideren el enviar mensajes conmemorativos por sus Jefes de Estado o de Gobierno en ocasión de celebrarse la Semana. Deberá darse lectura a los mensajes en la sesión conjunta solemne.

10. De conformidad con la decisión que se menciona en el apartado 1) c) del párrafo 9, el Presidente del Comité Especial formuló, el 17 de mayo, la siguiente declaración en conmemoración del Día de la Liberación de Africa:

Declaración formulada por el Presidente el 17 de mayo de 1985
sobre la Semana de Solidaridad

"Hace 13 años, la Asamblea General en su resolución 2911 (XXVII), de 2 de noviembre de 1972, exhortó a los gobiernos y a los pueblos del mundo a que celebraran anualmente una Semana de Solidaridad con los pueblos coloniales del Africa meridional, y propuso que la Semana empezara el 25 de mayo, de modo que coincidiera con el Día de la Liberación de Africa. En ese entonces, una gran parte del Africa meridional se encontraba aún bajo el colonialismo.

Se amplió la importancia de la Semana de Solidaridad en 1982, cuando la Asamblea General decidió incluir a todos los pueblos de los demás Territorios dependientes, así como a los de Sudáfrica que combatían por la libertad, la independencia y los derechos humanos. Esto respondía a los propósitos y principios consagrados en la Carta de las Naciones Unidas, particularmente la reafirmación de la fe en los derechos humanos fundamentales, la dignidad y el valor de la persona humana, la igualdad de derechos de hombres y mujeres, y de todas las naciones, grandes y pequeñas. También estaba plenamente de acuerdo con los principios consagrados en la histórica Declaración sobre la Concesión de la Independencia a los Países y Pueblos Coloniales, la cual, entre otras cosas, proclamaba que debían adoptarse medidas inmediatas para el traspaso de todos los poderes a los Territorios que no hubiesen logrado aún la independencia, sin condición previa alguna, de conformidad con su voluntad y deseo libremente expresados, a fin de que pudiesen gozar de completa libertad e independencia.

Hasta ahora no ha sido posible alcanzar en forma pacífica y completa las elevadas metas fijadas en estos instrumentos fundamentales de las Naciones Unidas, en lo tocante a Namibia y Sudáfrica. La distancia que media entre la intención y los logros no implica una falta de profundo interés o de estudio detenido, ni de esfuerzos constructivos por parte de la Organización. Por el contrario, durante los años pasados, las Naciones Unidas se han encontrado a la vanguardia del apoyo al derecho de los pueblos coloniales a la libre determinación; ha contribuido en gran medida a alentar y prestar ayuda a esos pueblos, en Africa y en otras partes, en su avance hacia la liberación del régimen colonial.

Durante los últimos 13 años, solamente en Africa, la comunidad mundial ha sido testigo de que, sucesivamente, Guinea-Bissau, Angola, Cabo Verde, las Comoras, Mozambique, Santo Tomé y Príncipe, Seychelles, Djibouti y Zimbabwe han logrado la independencia. De este modo, más de 26 millones de hombres y mujeres de Africa han logrado su liberación del régimen colonial, por lo que tanto tiempo han luchado. En el mismo período, no menos de 25 Territorios coloniales, en Africa y en otras partes, han logrado la independencia, muchos de ellos convirtiéndose en miembros de pleno derecho de la comunidad mundial.

En marcado contraste con los logros alcanzados, está la presente situación en Namibia y Sudáfrica. De hecho, la cuestión de Namibia ha estado ante las Naciones Unidas desde su creación, y pocas situaciones coloniales han recibido tanta atención de la comunidad internacional, como lo demuestra el hecho de que la Asamblea General haya establecido, durante ese período, varios órganos subsidiarios especialmente dedicados a la cuestión, incluido el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia. En el curso de los años, la situación con respecto a Namibia ha seguido deteriorándose, se ha hecho explosiva dentro del Territorio internacional y en sus alrededores y constituye ahora una grave amenaza a la paz y la seguridad internacionales en toda la región. La comunidad internacional no puede permitir que esto continúe.

Como se ha proclamado reiteradamente en diversas decisiones sobre la cuestión de Namibia aprobadas por la Asamblea General, el Consejo de Seguridad, el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia y el Comité Especial, la única solución aceptable para Namibia es la que se basa en la terminación de la ocupación ilegal del Territorio por Sudáfrica, la retirada de sus fuerzas armadas y el ejercicio libre y sin obstáculos por todos los namibianos de su derecho a la libre determinación dentro de una Namibia libre y unida. La comunidad mundial debe seguir haciendo un esfuerzo decidido para superar los obstáculos que impiden una solución. Debe garantizar que el pueblo de Namibia ejerza libremente su derecho a la libre determinación y la independencia dentro de una Namibia unida. Con este fin, debe seguir apoyando la lucha por la independencia del pueblo namibiano, dirigida por su única y auténtica representante, la South West Africa People's Organization.

En Sudáfrica, el régimen de apartheid sigue reprimiendo brutalmente y torturando y matando sin discriminación a trabajadores, escolares y otros oponentes del apartheid, e imponiendo sentencias de muerte a los combatientes por la libertad. Las políticas y medidas del régimen de apartheid, el fortalecimiento de sus fuerzas militares y la intensificación de sus actos de agresión, subversión y terrorismo contra los Estados africanos independientes han dado por resultado violaciones incesantes de la paz y la seguridad en la región.

La comunidad mundial no puede permitir que Sudáfrica siga desafiando a la opinión internacional. Es necesario adoptar todas las medidas necesarias para lograr el aislamiento total del régimen hasta que se decida a acatar las decisiones pertinentes de las Naciones Unidas. El Comité Especial está convencido de que la aplicación universal de las sanciones amplias y obligatorias por el Consejo de Seguridad en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas será el medio más adecuado y eficaz de que la comunidad internacional ayude a la lucha legítima del pueblo oprimido de Sudáfrica y cumpla con sus responsabilidades para el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales.

Con motivo de la Semana de Solidaridad, el Comité Especial rinde homenaje particular a todos aquellos pueblos valerosos que han dado su vida por la causa de la libertad y la justicia para los pueblos coloniales en todo el mundo, así como a los muchos patriotas que han sido encarcelados, detenidos o han sufrido restricciones solamente por oponerse al sistema inhumano de apartheid, o que han sufrido proscripción debido a sus actividades en apoyo de los pueblos oprimidos del Africa meridional.

En observancia de la Semana de Solidaridad este año deseo, en nombre del Comité Especial, hacer un llamamiento particular a todos los Estados Miembros para que movilicen al máximo el apoyo para los pueblos del Africa meridional y otras partes, que luchan por su libertad, independencia e igualdad de derechos. Especialmente, deseo pedirles que elaboren y organicen programas concretos de publicidad con miras a lograr la mayor difusión posible de información de la justa causa de esos pueblos y alentar y obtener medidas de apoyo de todos los medios de información que trabajan en todos los Estados Miembros.

Asimismo, deseo hacer un llamamiento urgente a todos los Estados Miembros, los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, así como a las organizaciones no gubernamentales, para que aumenten su asistencia a los pueblos oprimidos del Africa meridional y de otras partes en su lucha por el ejercicio de su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia.

Consciente de que este año se celebra no solamente el cuadragésimo aniversario de las Naciones Unidas, sino también el vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, el Comité Especial celebró a principios de este año dos seminarios regionales sobre aspectos específicos del proceso de descolonización, así como un período extraordinario de sesiones en Túnez, del 13 al 17 de mayo, según lo dispuesto por la resolución 39/93 y la decisión 39/420 de la Asamblea General, ambas de 14 de diciembre de 1984. Como se refleja en diversas decisiones aprobadas por el Comité hasta la fecha, en relación con estos seminarios y con el período extraordinario de sesiones, los acontecimientos conmemorativos contemplados durante el año representarán una excelente oportunidad para que la comunidad internacional reitere su dedicación a la erradicación de los vestigios del colonialismo, el apartheid y la discriminación racial. También ofrecerán una oportunidad apropiada de evaluar las actividades realizadas por las Naciones Unidas en los últimos 25 años para promover la descolonización de los Territorios dependientes, y a la luz de dicha evaluación, formular un programa concreto de medidas destinadas a apresurar el proceso.

Como se pide en la resolución de la Asamblea General arriba mencionada, el Comité Especial presentará varias recomendaciones a ese respecto a la Asamblea para su examen en el cuadragésimo período de sesiones este otoño. El Presidente desea manifestar su confianza de que dichas recomendaciones del Comité facilitarán los esfuerzos de la Organización para la eliminación definitiva del colonialismo en todas sus formas y manifestaciones."

11. En la 1276a. sesión, celebrada el 16 de mayo, el Presidente informó al Comité Especial de que, en lo tocante a la propuesta del Subcomité de celebrar una sesión conjunta de los tres órganos interesados, mencionada en el inciso 1) a) del párrafo 9 supra, los tres Presidentes habían convenido en que, a la luz de la serie de conferencias y reuniones que se celebrarían durante 1985 en relación con sus respectivas esferas de competencia, la sesión conjunta propuesta se aplazase sine die y continuase la celebración de consultas al respecto.

12. El 245° informe del Subcomité (A/AC.109/L.1543), aprobado por el Comité Especial en su 1286a. sesión, celebrada el 9 de agosto de 1985 (véase el párrafo 7), contenía, entre otras cosas, las siguientes conclusiones y recomendaciones:

1) El Subcomité expresa su reconocimiento a las organizaciones no gubernamentales que comparecieron ante él por sus actividades de fomento de los ideales de descolonización y por la importante y valiosa contribución a la labor del Subcomité.

2) El Comité Especial debe poner de manifiesto que las organizaciones no gubernamentales desempeñan una importante función en el proceso de descolonización, especialmente mediante su amplia difusión de información sobre la situación en los Territorios coloniales que aún existen; la difusión de información sobre la posición de las Naciones Unidas en lo que respecta a la descolonización; la supervisión de las actividades de los intereses económicos extranjeros que impiden la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960; la difusión de información sobre los propósitos, los objetivos y las actividades de los movimientos de liberación nacional, y la prestación de asistencia a los pueblos coloniales y a sus movimientos de liberación nacional, especialmente los del África meridional, en su lucha por la libertad, la libre determinación, la independencia nacional y los derechos humanos.

3) El Comité Especial debe alentar a las organizaciones no gubernamentales activas en la esfera de la descolonización a que continúen e intensifiquen su campaña contra los males y los peligros del colonialismo en todas sus formas y manifestaciones, entre otras cosas, mediante el apoyo de las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas, de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, del Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración, que figura en el anexo a la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, y de todas las demás resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas relativas a cuestiones coloniales, y mediante la amplia difusión de esos documentos, especialmente entre los habitantes de los Territorios no autónomos.

4) Asimismo, el Comité Especial debe alentar a las organizaciones no gubernamentales activas en la esfera de la descolonización a que perseveren en su apoyo a todos los pueblos coloniales e intensifiquen ese apoyo, en particular en lo que respecta a los pueblos de África meridional y a sus movimientos de liberación nacional en su lucha por alcanzar la libertad, la libre determinación, la independencia nacional y los derechos humanos.

5) El Comité Especial también debe seguir alentando a las organizaciones no gubernamentales a que perseveren en sus esfuerzos por contrarrestar la campaña hostil de Sudáfrica, de sus aliados occidentales y otros aliados y de algunos medios de información en algunos países occidentales y otros países, encaminada a calificar de organizaciones terroristas a los movimientos de liberación nacional. El mejor medio de lograr este objetivo es que las organizaciones no gubernamentales suministren información veraz y exacta sobre la lucha de los pueblos de los Territorios

coloniales, así como del pueblo de Sudáfrica, por la libertad, la libre determinación, la independencia y los derechos humanos, y den amplia publicidad a los documentos básicos de los movimientos de liberación nacional, especialmente la Constitución de la SWAPO y la Carta de la Libertad del African National Congress (ANC) de Sudáfrica.

6) El Comité Especial debe pedir al Departamento de Información Pública que continúe suministrando a todas las organizaciones no gubernamentales activas en la esfera de la descolonización información clara y simple sobre cuestiones coloniales en forma de estudios, monografías y otros materiales pertinentes de las Naciones Unidas, a fin de que éstas y el público en general puedan seguir de cerca la situación en los Territorios coloniales. Es especialmente importante que se suministre información a las organizaciones no gubernamentales sobre las actividades económicas y militares extranjeras en los Territorios coloniales, incluidas las bases militares. El Comité Especial debe pedir al Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización de la Secretaría que ordene a su Dependencia de Información sobre la Descolonización, dependiente de la División de Coordinación e Información, que prepare más material sobre el tema y que actualice los estudios anteriores. Se debe alentar a las organizaciones no gubernamentales a que ayuden a difundir esos materiales, en especial entre los habitantes de los Territorios no autónomos.

7) El Comité Especial también debe pedir al Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización que continúe cooperando con la Sección de las Organizaciones no Gubernamentales y la Sección de Visitantes del Departamento de Información Pública de la Secretaría y que organice con frecuencia reuniones de información sobre la descolonización en la Sede de las Naciones Unidas para organizaciones no gubernamentales interesadas y grupos de estudiantes, así como para estudiantes de universidades ubicadas fuera de Nueva York.

8) El Comité Especial y el Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización deben asistir a seminarios y actividades similares pertinentes relativas a asuntos de descolonización, organizados por las organizaciones no gubernamentales vinculadas en forma sustancial con el mandato y la labor del Comité Especial, para difundir y explicar la posición de las Naciones Unidas sobre cuestiones de descolonización, examinar sus experiencias en la difusión de información sobre la descolonización y en la prestación de asistencia a los pueblos coloniales y a sus movimientos de liberación nacional, y obtener más información sobre la situación en los Territorios no autónomos.

9) A fin de lograr una cooperación más estrecha con las organizaciones no gubernamentales activas en la esfera de la descolonización, el Comité Especial debe pedir a esas organizaciones que le suministren información sobre sus investigaciones y los resultados de éstas, en relación con importantes puntos de vista sobre los problemas del colonialismo, así como información sobre la situación en los Territorios coloniales todavía existentes, y que le comuniquen los resultados de las investigaciones para distribuirlos a todas las organizaciones no gubernamentales interesadas, tras celebrar consultas en el Comité Especial.

10) Se debe pedir al Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización que utilice, cuando proceda, la información suministrada por las organizaciones no gubernamentales sobre la situación en los Territorios no autónomos en el programa del Comité Especial al preparar los documentos de trabajo del Comité Especial.

11) El Comité Especial debe apoyar la continuación de las consultas con las organizaciones no gubernamentales interesadas activas en la esfera de la descolonización.

13. El 246° informe del Subcomité (A/AC.109/L.1560 y Corr. 1), aprobado por el Comité Especial en su 1286a. sesión, el 9 de agosto de 1985 (véase párr. 7), contenía, entre otras cosas, las siguientes conclusiones y recomendaciones:

1) El Subcomité recomienda que el Comité Especial encomie la contribución de la OUA a la rápida y completa erradicación del colonialismo, el racismo y el apartheid, y el apoyo que presta a los pueblos de Namibia y Sudáfrica y a sus movimientos de liberación nacional, que luchan por la libertad, la libre determinación, la independencia y los derechos humanos, y la atención que presta a la lucha de los Estados independientes en el Africa meridional contra la agresión, la subversión, la desestabilización y todas las formas de presión colonial o neocolonial ejercidas por el régimen de Pretoria.

2) El Subcomité recomienda que el Comité Especial reitere su apoyo a la SWAPO, única, auténtica y legítima representante del pueblo namibiano, en su heroica lucha por la libre determinación, la libertad y la independencia nacional en una Namibia unida. El Subcomité recomienda además que el Comité Especial elogie al pueblo de Sudáfrica y a sus movimientos de liberación nacional, por haber intensificado su legítima lucha contra el apartheid y por la liberación nacional.

3) El Subcomité recomienda que se inste una vez más a todos los Estados, organismos especializados y organizaciones no gubernamentales que actúan en la esfera de la descolonización a que aumenten su apoyo a los pueblos de Namibia y de Sudáfrica que luchan por la libertad, la independencia y los derechos humanos, y a que presten toda su asistencia moral y material a los movimientos de liberación nacional reconocidos por la OUA.

4) El Subcomité reitera su convencimiento de que los estrechos contactos, la cooperación, las consultas periódicas y el intercambio sistemático de opiniones con el Secretario Ejecutivo de la OUA ante las Naciones Unidas y con los representantes de los movimientos de liberación nacional son útiles y que se deberían intensificar aún más.

5) El Subcomité recomienda que se dirija otro llamamiento a todos los Estados Miembros para que adopten todas las medidas necesarias para la difusión de información objetiva y correcta acerca de la lucha de los pueblos del Africa meridional y todos los demás territorios coloniales y sus movimientos de liberación nacional contra el colonialismo, el racismo y el apartheid y en pro de la libertad, la libre determinación, la independencia y los derechos humanos. El Subcomité también recomienda que se pida a todos los Estados Miembros que informen acerca de las medidas que hayan adoptado en respuesta a ese llamamiento.

6) El Subcomité insta al Comité Especial a que recomiende a la Asamblea General que reitere su llamamiento, que figura en la resolución 2911 (XXVII) de 2 de noviembre de 1972, acerca de las contribuciones voluntarias para el Fondo de asistencia para la lucha contra el colonialismo y el apartheid establecido por la OUA.

7) El Subcomité recomienda que el Departamento de Información Pública y la Dependencia de Información sobre Descolonización del Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización den mayor cobertura de prensa a la situación existente en el Africa meridional con el fin de contrarrestar eficazmente la campaña de propaganda destructiva y hostil que ahora libran contra los movimientos de liberación nacional en Sudáfrica y Namibia el régimen racista de Pretoria y sus aliados occidentales y otros aliados, así como ciertos medios de información social en algunos países occidentales y otros países. Para este fin, el Departamento de Información Pública, en consulta con el Comité Especial, debe asignar prioridad a la preparación y a la mayor difusión posible del material y los programas pertinentes que reflejen la posición de las Naciones Unidas sobre la cuestión de Namibia y sobre la lucha contra el apartheid, de manera especial a través de los centros de información de las Naciones Unidas y de las organizaciones no gubernamentales que actúan en la esfera de la descolonización y figuran en la lista de direcciones del Comité Especial.

8) El Subcomité recomienda que el Presidente del Comité Especial transmita a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas, las organizaciones intergubernamentales, los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, el mensaje del Comité Ejecutivo del ANC con motivo de su 73° aniversario, el llamamiento a que se imponga un embargo sobre el petróleo hecho por el ANC y la SWAPO, y la respuesta de Nelson Mandela al ofrecimiento condicional de libertad que le hizo el Presidente de Pretoria.

9) El Subcomité recomienda que el Presidente del Comité Especial examine con los Presidentes del Comité Especial contra el Apartheid y del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia la celebración de consultas periódicas con el fin de coordinar las actividades pertinentes de los tres órganos, especialmente con respecto a la solicitud de apoyo y su efecto sobre los pueblos de Namibia y de Sudáfrica y de sus movimientos de liberación nacional en su lucha por la libertad, la libre determinación, la independencia y los derechos humanos. Entre los asuntos que han de examinarse en el curso de dichas consultas, deben estar las medidas eficaces que deberán adoptarse en cumplimiento del mandato de los tres órganos para aumentar las contribuciones destinadas al Fondo de las Naciones Unidas para Namibia, el Programa de Enseñanza y Capacitación de las Naciones Unidas para el Africa Meridional y el Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Sudáfrica.

14. El 248° informe del Subcomité (A/AC.109/L.1562 y Corr.1), aprobado por el Comité Especial en su 1286a. sesión, el 9 de agosto de 1985 (véase párr. 8), contenía, entre otras cosas, las siguientes conclusiones y recomendaciones:

1) El Comité Especial debería reiterar la importancia de que las Naciones Unidas procedan a la difusión más amplia posible de información fidedigna y exacta sobre la descolonización como instrumento para promover los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas y de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que

figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960, y para movilizar a la opinión pública mundial en apoyo de los pueblos de los Territorios dependientes y de sus movimientos de liberación nacional en su lucha por lograr la libre determinación, la libertad y la independencia.

2) El Comité Especial debería tomar nota con profunda preocupación del continuo empeoramiento de la situación en Namibia y en torno a la misma, como resultado de la obstinada negativa del régimen de Pretoria a dar cumplimiento a las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas. El Comité debería condenar los extensos vínculos y colaboración entre Sudáfrica y ciertos países occidentales, especialmente los Estados Unidos de América e Israel en las esferas política, económica, nuclear, militar, y otras. El Comité debería también denunciar en términos enérgicos los intentos por parte de Sudáfrica, sus aliados occidentales y otros aliados, así como de ciertos medios de comunicación para las masas, de hacer ver la lucha por la libertad y la independencia en el Africa meridional como actividades terroristas y de calificar a los movimientos de liberación nacional de organizaciones terroristas. Por tanto, el Comité debería considerar absolutamente necesario que las Naciones Unidas adoptasen todas las medidas posibles para intensificar sus actividades en la esfera de la difusión de información con el fin de contrarrestar tales intentos y crear, en la comunidad internacional y en la opinión pública mundial, conciencia de que el reconocimiento por las Naciones Unidas de la legitimidad de la lucha por la liberación del pueblo del Africa meridional lleva consigo, como corolario, que se preste a ese pueblo y a sus movimientos de liberación nacional todo apoyo moral y material.

3) El Comité Especial debería reiterar la gran importancia que asigna a la labor de la División de Coordinación e Información del Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización. Cabe recordar que la Dependencia de Descolonización fue creada dentro del Departamento en cumplimiento de la resolución 3164 (XXVIII) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1973, con el fin de reunir, preparar y difundir, en forma permanente y en consulta con el Comité Especial y el Departamento de Información Pública, material básico, estudios y artículos relacionados con los problemas de la descolonización. El Comité debería continuar instando al Departamento a que tome todas las medidas necesarias para que la División pueda desempeñar sus funciones con la máxima eficiencia de acuerdo con su mandato.

4) El Comité Especial debería considerar que los estudios y las monografías publicados en la serie Descolonización constituyen una fuente valiosa de información especializada y reiterar su convicción de que dichos estudios y monografías deben prepararse y publicarse más frecuentemente y ser objeto de actualización constante conforme lo exija la situación. El Comité debería expresar la esperanza de que los estudios que actualmente se están preparando habrán de publicarse sin demora en varios idiomas. Debería, además, considerar necesario que estas publicaciones siguiesen refiriéndose especialmente a la situación en todos los Territorios coloniales examinados por el Comité y a todos los temas que figuran en el programa del Comité, así como a la labor de las Naciones Unidas en la esfera de la descolonización.

5) Al propio tiempo de tomar nota de la participación activa del Departamento de Información Pública en la labor del Subcomité y esfuerzos de éste por producir y difundir información sobre la descolonización, por

mantenerse al tanto de las respuestas recibidas de los centros de información de las Naciones Unidas y por informar al respecto, el Comité Especial debería pedir al Departamento que:

a) Siguiere intensificando, por todos los medios a su disposición, sus trabajos de publicidad en la esfera de la descolonización, basando sus actividades a este respecto en la Carta de las Naciones Unidas, en todas las resoluciones y decisiones pertinentes de la Asamblea General y demás órganos de las Naciones Unidas que actúan en la esfera de la descolonización, incluso la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración, que figura en el anexo de la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, y en los temas del programa del Comité Especial;

b) Siguiere dando especial preponderancia a la lucha por la liberación en Namibia que está llevando a cabo la SWAPO, única, auténtica y legítima representante del pueblo namibiano;

c) Diese mayor difusión a la información sobre todos los restantes Territorios coloniales, inclusive información sobre todas las bases e instalaciones militares en cualquiera de dichos Territorios;

d) Al desarrollar todas sus actividades, insistiese en que, a pesar de las importantes realizaciones en el proceso de la descolonización, no se ha erradicado el colonialismo todavía por completo y que las actividades de las Naciones Unidas en esta esfera deben tener una alta prioridad hasta que se hayan logrado todos los objetivos de la Declaración;

e) Diese en forma clara y sencilla para que sea accesible al público, una mayor divulgación a las resoluciones y decisiones básicas sobre descolonización aprobadas por las Naciones Unidas, incluidas las aprobadas por el Comité Especial y otros materiales básicos que se refieren a la descolonización; y los distribuyese, especialmente por conducto de los centros de información de las Naciones Unidas, en los idiomas nacionales, según corresponda, en particular en aquellas regiones en que todavía existen Territorios coloniales;

f) Siguiere fortaleciendo su cooperación con la SWAPO, especialmente a través del Comité de Coordinación de la OUA (Organización de la Unidad Africana) para la Liberación de Africa y los centros de información de las Naciones Unidas en Africa, según corresponda, con miras a establecer un intercambio rápido y sistemático de información y de materiales de publicidad;

g) Perseverase e intensificase los esfuerzos por contrarrestar la campaña hostil de Sudáfrica y de sus medios de comunicación para las masas, así como la de algunos países occidentales y de algunos de sus órganos de información que tratan de hacer ver los movimientos de liberación nacional como organizaciones terroristas;

h) Siguiere fortaleciendo su cooperación con el Pool de Agencias de Noticias de los Países no Alineados y le proporcionase, sobre la base de la regularidad, materiales de publicidad más variados e información relativa a las actividades de las Naciones Unidas en la esfera de la descolonización;

i) Adoptase medidas encaminadas a dar información cabal sobre todas las actividades de los organismos de las Naciones Unidas que actúan en la esfera de la descolonización mediante comunicados de prensa en inglés y francés;

j) Intensificase el suministro de materiales de información sobre descolonización, inclusive mediante exposiciones que se habrán de presentar fuera de la Sede de las Naciones Unidas, a todos los centros de información de las Naciones Unidas y aumentase la asistencia que presta a dichos centros en todas sus actividades en materia de descolonización;

k) Tomase medidas urgentes, en cooperación con el Comité Especial, para producir nuevos materiales visuales sobre los problemas más importantes de descolonización;

l) Utilizase materiales relativos a la participación de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas en el proceso de descolonización, y los distribuyese, según resultara apropiado, por conducto de los centros de información de las Naciones Unidas.

6) El Comité Especial debería pedir al Departamento de Información Pública que le suministrase informes sobre la acogida dada a sus actividades para difundir información sobre la descolonización recogidos de centros de información de las Naciones Unidas y, en particular, sobre las actividades emprendidas en 1985 en relación con la conmemoración de la Semana de Solidaridad con los pueblos de Namibia y de todos los demás Territorios coloniales, así como los de Sudáfrica, que lucha por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos antes de que el Subcomité considere la celebración de la Semana en 1986.

7) El Comité Especial debería pedir al Departamento de Información Pública y a la Dependencia de Descolonización del Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización, que consultasen con el Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia y con el Comité acerca de sus materiales de información sobre la descolonización, en particular, todos los nuevos estudios, monografías y otros materiales antes de su publicación, cuando correspondiera.

8) En vista de que los asuntos de descolonización siguen recibiendo poca atención en los medios de comunicación para las masas, especialmente en algunos países de Europa occidental y de América, el Comité Especial debería pedir al Departamento de Información Pública que intensificase sus esfuerzos por obtener una mayor atención por parte de los medios de comunicación para las masas en especial mediante coloquios de periodistas en las mencionadas regiones del mundo y que informase en 1986 al Subcomité sobre los resultados logrados.

9) El Comité Especial debería pedir al Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización que, en cooperación con el Departamento de Información Pública, aumentase el número de sus disertaciones en las ciudades universitarias de la América del Norte, y si se pide, en otras regiones sobre el tema de la descolonización, dando especial preponderancia a la situación prevaleciente en Namibia, e informase al Subcomité sobre la experiencia y resultados obtenidos.

10) El Comité Especial debería pedir al Departamento de Información Pública y al Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización que siguiesen teniendo en cuenta el papel importante que vienen desempeñando las organizaciones no gubernamentales en el proceso de descolonización y en la difusión de información sobre la situación en los Territorios coloniales restantes, manteniéndose al tanto de las actividades de los intereses económicos extranjeros que constituyen un obstáculo para el cumplimiento de la Declaración, y difundiendo información sobre los propósitos, objetivos y actividades de los movimientos de liberación nacional. El Comité debería pedir a ambos departamentos que continuasen e intensificasen su cooperación con las organizaciones no gubernamentales en lo que respecta a la difusión de información sobre la descolonización, en particular mediante reuniones de información y la distribución de materiales impresos pertinentes relativos a la descolonización.

11) El Comité Especial debería pedir a los medios de comunicación para las masas que considerasen parte de su trabajo contribuir a la eliminación de los vestigios del colonialismo mediante la difusión de información sobre los problemas actuales de la descolonización y la prestación de apoyo a los pueblos de los países coloniales.

12) El Comité Especial debería, además, hacer un llamamiento a los medios de comunicación para las masas para que contribuyan a crear entre el público una mayor conciencia del estrecho vínculo entre la lucha contra el colonialismo y la lucha por la paz y la seguridad internacionales, de conformidad con las disposiciones de la Declaración.

13) El Comité Especial debería expresar la opinión de que los medios de comunicación para las masas pueden dar una información más amplia sobre los sucesos y actividades relacionados con la lucha contra el colonialismo, tales como conferencias, seminarios y mesas redondas, así como reuniones de los órganos de las Naciones Unidas sobre una determinada cuestión, y la publicación y distribución amplia de las resoluciones y decisiones pertinentes de dichos órganos.

14) El Comité Especial, en cumplimiento de su mandato, debería seguir considerando la forma de dar una mayor eficacia a la difusión de información sobre la descolonización.

15. En virtud de la resolución 39/93 de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1984, relativa al vigésimo quinto aniversario de la Declaración, el Comité Especial celebró en 1985 dos seminarios regionales, uno en Port Moresby, en marzo, y el otro en La Habana en abril, y un período extraordinario de sesiones en Túnez, en mayo, que fue precedido por un encuentro de los medios de información. En el capítulo II del presente informe figura una reseña de estas reuniones, en cuanto se relacionan con la difusión de información sobre la descolonización.

16. En relación con la celebración de la Declaración por la Asamblea General, el Departamento de Información Pública organizó un seminario en torno a la difusión de información sobre descolonización con representantes de los medios de información, en la Sede de las Naciones Unidas, el 30 de agosto. En el capítulo II del presente informe figura una reseña del seminario.

17. Durante el año, el Comité Especial también tomó las siguientes decisiones relativas a cuestiones de publicidad en relación con otros temas de su programa:

a) En una decisión sobre la cuestión de Namibia aprobada en la 1276a. sesión, celebrada el 16 de mayo (véase el párrafo 12 del capítulo IX del presente informe), el Comité Especial reiteró su petición de que el Secretario General intensificara "aún más sus esfuerzos, utilizando todos los medios de comunicación disponibles, para movilizar a la opinión pública mundial contra la política que sigue ese régimen con respecto a Namibia y, en particular, para intensificar en todo el mundo la difusión de información sobre la lucha de liberación del pueblo de Namibia bajo el liderazgo de la South West Africa People's Organization, su única y legítima representante";

b) En una resolución concerniente a las actividades económicas extranjeras en los Territorios coloniales, aprobada en su 1282a. sesión, celebrada el 7 de agosto (véase el párrafo 10 del capítulo V del presente informe), el Comité Especial, entre otras cosas, pidió al Secretario General que emprendiese "por medio del Departamento de Información Pública de la Secretaría, una campaña sostenida y amplia de publicidad para informar a la opinión pública mundial de los hechos relativos al despojo de los recursos naturales y la explotación de las poblaciones autóctonas en los Territorios coloniales por los monopolios extranjeros y respecto de Namibia, al apoyo que éstos brindan al régimen minoritario racista de Sudáfrica";

c) En una decisión sobre las actividades militares en los territorios coloniales, aprobada en su 1282a. sesión, celebrada el 7 de agosto (véase el párrafo 11 del capítulo VI del presente informe), el Comité Especial pidió al Secretario General que, "por conducto del Departamento de Información Pública de la Secretaría, continúe una campaña intensiva de publicidad para informar a la opinión pública mundial de los hechos relacionados con las actividades militares y las disposiciones de carácter militar en los Territorios coloniales que obstaculizan la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General".

18. El 14 de febrero de 1985, el Presidente del Comité Especial formuló una declaración sobre el tema de la descolonización y respondió a preguntas en una reunión de organizaciones no gubernamentales interesadas, preparada por el Departamento de Información Pública en la Sede de las Naciones Unidas.

Capítulo IV*

CUESTION DEL ENVIO DE MISIONES VISITADORAS A LOS TERRITORIOS

A. Examen de la cuestión por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, al aprobar las sugerencias relativas a la organización de los trabajos presentadas por el Presidente (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), el Comité Especial decidió examinar la cuestión del envío de misiones visitadoras a los territorios. Asimismo, el Comité decidió que el tema se examinara en sesiones plenarias y, si procedía, en el Subcomité de Pequeños Territorios en relación con el examen de los distintos territorios.
2. El Comité Especial examinó el tema en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985.
3. En su examen del tema, el Comité Especial tomó en consideración las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular la resolución 39/91 de 14 de diciembre de 1984, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 13 de esa resolución, la Asamblea exhortaba a las Potencias administradoras a que siguieran "cooperando con el Comité Especial en el cumplimiento de su mandato y, en particular, a que permitiesen el acceso de misiones visitadoras a los territorios [bajo su administración] a fin de obtener información de primera mano y averiguar los deseos y aspiraciones de sus habitantes". Además, el Comité prestó la debida atención a las disposiciones pertinentes de las resoluciones 39/31 a 39/39 de la Asamblea General de 5 de diciembre de 1984 relativas, respectivamente, a Samoa Americana, Guam, las Bermudas, las Islas Vírgenes Británicas, las Islas Caimán, Monserrat, las Islas Turcas y Caicos, las Islas Vírgenes de los Estados Unidos de América y Anguila, y de las decisiones 39/408 a 39/411 de la Asamblea General de 5 de diciembre de 1984 relativas, respectivamente, a Tokelau y Santa Elena. Además, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, cuyo anexo contiene el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración.
4. En su examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí el informe de su Presidente (A/AC.109/L.1544) sobre las consultas que había celebrado con los representantes de las Potencias administradoras de conformidad con el párrafo 3 de la resolución aprobada por el Comité en su 1253a. sesión, celebrada el 7 de agosto de 1984 1/. En su informe el Presidente decía, entre otras cosas, que, en relación con las solicitudes que se les hacían en las decisiones pertinentes de la Asamblea General y del Comité Especial, los representantes de los Estados Unidos de América, Nueva Zelandia y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte habían reiterado que sus respectivos Gobiernos seguían dispuestos a proporcionar al Comité Especial, de acuerdo con las prácticas y procedimientos establecidos, toda la información pertinente sobre los territorios de que se trataba, a participar en los trabajos del Comité al respecto y a recibir misiones visitadoras en los territorios que se encontraban bajo su administración, cuando procediera, y sobre la base de las consultas pertinentes que se realizaran posteriormente.

* Publicado anteriormente como parte del documento A/40/23 (Part III).

5. En una carta de fecha 16 de abril de 1985 dirigida al Presidente del Comité Especial (A/AC.109/L.823), el Representante Permanente de Nueva Zelandia ante las Naciones Unidas, en nombre de su Gobierno y del Fono General de Tokelau, invitó al Comité a enviar una misión visitadora a Tokelau en 1986.
6. En un mensaje de fecha 10 de mayo de 1985 dirigido al Presidente en relación con el período extraordinario de sesiones del Comité Especial celebrado en Túnez (A/AC.109/828), el Primer Ministro de Nueva Zelandia manifestó la esperanza de que el Comité Especial estuviese en condiciones de aceptar la invitación de su Gobierno y del de Tokelau mencionada en el párrafo 5.
7. En su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, el Comité Especial decidió aceptar con reconocimiento la invitación y autorizó al Presidente a que, previas consultas, constituyera la misión visitadora con el fin de hacer una nueva evaluación directa de la situación en Tokelau y cerciorarse de los deseos de la población del Territorio con respecto a su condición futura.
8. En la misma sesión, el Presidente señaló a la atención un proyecto de resolución sobre el tema que había preparado sobre la base de las consultas (A/AC.109/L.1559). Tras una declaración del representante de Chile (A/AC.109/PV.1278), el Comité Especial aprobó el proyecto de resolución, sin objeciones (véase párr. 12).
9. El 5 de agosto, se transmitió el texto de la resolución (A/AC.109/838) a los representantes de las Potencias administradoras interesadas para que lo señalaran a la atención de sus gobiernos respectivos.
10. Además del examen del tema en sesiones plenarias del Comité Especial, el Subcomité de Pequeños Territorios, al considerar los distintos territorios cuyo examen se le había encargado, tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de las resoluciones y decisiones de la Asamblea General que se mencionan en el párrafo 3, así como las decisiones anteriores del Comité sobre el tema.
11. Posteriormente, el Comité Especial, al aprobar los informes pertinentes de su Subcomité de Pequeños Territorios, hizo suyas varias conclusiones, recomendaciones y consensos relativos al envío de misiones visitadoras a los distintos territorios, según se indica en los siguientes capítulos del presente informe.

<u>Capítulo</u>	<u>Territorio</u>
XIII	Tokelau
XV	Santa Elena
XVI	Samoa Americana
XVII	Guam
XIX	Bermudas
XX	Islas Vírgenes Británicas
XXI	Islas Caimán
XXII	Montserrat
XXIII	Islas Turcas y Caicos
XXIV	Anguila
XXV	Islas Vírgenes de los Estados Unidos

B. Decisión del Comité Especial

12. A continuación se reproduce el texto de la resolución (A/AC.109/838) aprobada por el Comité Especial en su 1278a. sesión, de 1° de agosto de 1985, a que se hace referencia en el párrafo 8:

"El Comité Especial,

Habiendo considerado la cuestión del envío de misiones visitadoras a los territorios,

Habiendo examinado el informe del Presidente sobre la cuestión 2/,

Recordando las resoluciones y decisiones pertinentes de la Asamblea General y del Comité Especial en que se pide a las Potencias administradoras que cooperen plenamente con las Naciones Unidas permitiendo el acceso de misiones visitadoras a los territorios que están bajo su administración,

Consciente de los resultados constructivos logrados como consecuencia del envío de misiones visitadoras de las Naciones Unidas, que permiten obtener información directa acerca de dichos territorios y determinar los deseos y aspiraciones de sus pueblos respecto de su estatuto futuro, con lo que se aumenta la capacidad de las Naciones Unidas para ayudar a esos pueblos a alcanzar los objetivos enunciados en la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960, y en la Carta de las Naciones Unidas,

Tomando nota con satisfacción del envío, en septiembre de 1984, de una misión visitadora de las Naciones Unidas a Anguila por invitación del Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte,

Tomando nota con reconocimiento de la invitación formulada al Comité Especial por el Gobierno de Nueva Zelanda para que envíe una misión visitadora a Tokelau en 1986,

1. Subraya la necesidad de enviar misiones visitadoras periódicas a los Territorios coloniales a fin de facilitar la aplicación plena, rápida y efectiva de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales respecto de esos Territorios;

2. Insta a las Potencias administradoras interesadas a seguir cooperando con las Naciones Unidas permitiendo el acceso de misiones visitadoras a los Territorios bajo su administración;

3. Pide a su Presidente que prosiga las consultas con las Potencias administradoras interesadas en lo relativo a la aplicación del párrafo 2 de la presente resolución y que informe al respecto, según proceda, al Comité Especial."

Notas

1/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo noveno período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/39/23), cap. IV, párr. 12.

2/ A/AC.109/L.1544.

Capítulo V*

ACTIVIDADES DE LOS INTERESES EXTRANJEROS, ECONOMICOS Y DE OTRO TIPO, QUE CONSTITUYEN UN OBSTACULO PARA LA APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES EN NAMIBIA Y EN TODOS LOS DEMAS TERRITORIOS BAJO DOMINACION COLONIAL, ASI COMO PARA LOS ESFUERZOS TENDIENTES A ALIMINAR EL COLONIALISMO, EL APARTHEID Y LA DISCRIMINACION RACIAL EN EL AFRICA MERIDIONAL

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, al aprobar las sugerencias relativas a la organización de su labor formuladas por el Presidente (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, ocuparse del tema mencionado como correspondiera. El Comité decidió además que el tema fuera examinado en sus sesiones plenarias y, según procediese, por su Subcomité de Pequeños Territorios, en relación con su examen de territorios determinados.
2. El Comité Especial examinó el tema de sus sesiones 1278a. y 1280a. a 1282a., celebradas entre el 1° y el 7 de agosto de 1985.
3. Para su examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida, en particular, la resolución 39/42, de 5 de diciembre de 1984, sobre las actividades de los intereses económicos extranjeros en los territorios coloniales. El Comité también tuvo presentes las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, en cuyo anexo figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, y la resolución 39/91, de 14 de diciembre de 1984, sobre la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, así como las resoluciones relativas a los territorios coloniales en Africa.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo a la vista documentos de trabajo preparados por la Secretaría que contenían información sobre las condiciones económicas y en especial sobre las actividades de los intereses económicos extranjeros en los siguientes territorios: las Bermudas (A/AC.109/803), Montserrat (A/AC.109/805), Islas Vírgenes Británicas (A/AC.109/811), Islas Vírgenes de los Estados Unidos (A/AC.109/812), Islas Caimán (A/AC.109/815), Islas Turcas y Caicos (A/AC.109/819) y Namibia (A/AC.109/826).
5. En la 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, el Presidente señaló a la atención de los miembros un documento de trabajo en que figuraba un texto preliminar de un proyecto de resolución sobre el tema, preparado por él sobre la base de consultas y teniendo en cuenta los acontecimientos conexos. Al hacerlo, el Presidente recordó que el documento de trabajo se había distribuido entre los miembros el 29 de julio, con la solicitud de que presentasen cualesquiera sugerencias u observaciones que tuviesen al respecto.

* Publicado anteriormente como parte del documento A/40/23 (Part IV).

6. El debate general sobre el tema tuvo lugar en las sesiones 1280a. a 1282a., celebradas entre el 5 y el 7 de agosto. Participaron en el debate los Estados Miembros siguientes: Yugoslavia en la 1280a. sesión (A/AC.109/PV.1280); Túnez, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, la República Árabe Siria y Sierra Leona en la 1281a. sesión (A/AC.109/PV.1281); y la India, Cuba, Checoslovaquia, China, Bulgaria y Etiopía, en la 1282a. sesión (A/AC.109/PV.1282).

7. En la 1281a. sesión, celebrada el 6 de agosto, el Presidente destacó un proyecto de resolución (A/AC.109/L.1566), preparado por él sobre la base de sus consultas y teniendo en cuenta diversas sugerencias que había recibido en relación con el documento de trabajo mencionado en el párrafo 5.

8. En su 1282a. sesión, celebrada el 7 de agosto, el Comité Especial aprobó el proyecto de resolución A/AC.109/L.1566 sin objeciones (véase el párrafo 10). Hicieron declaraciones los representantes de Suecia, Checoslovaquia, Chile, Malí, Trinidad y Tabago, Fiji, la Costa de Marfil, Bulgaria, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y la República Árabe Siria (A/AC.109/PV.1282).

9. El 12 de agosto, se enviaron ejemplares de la resolución (A/AC.109/840) a todos los Estados, a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y a la Organización de la Unidad Africana (OUA).

B. Decisión del Comité Especial

10. A continuación se reproduce el texto de la resolución (A/AC.109/840) aprobada por el Comité Especial en su 1282a. sesión, celebrada el 7 de agosto de 1985, a que se hace referencia en el párrafo 8:

El Comité Especial,

Habiendo examinado el tema titulado "Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales en Namibia y en todos los demás territorios bajo dominación colonial, así como para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el apartheid y la discriminación racial en el África meridional",

Recordando las resoluciones de la Asamblea General 1514 (XV), de 14 de diciembre de 1960, que contiene la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, 2621 (XXV), de 12 de octubre de 1970, que contiene el programa de actividades para la plena aplicación de la Declaración, y 35/118, de 11 de diciembre de 1980, en cuyo anexo figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración, así como todas las demás resoluciones de las Naciones Unidas sobre el tema,

Reafirmando la solemne obligación que tienen las Potencias administradoras en virtud de la Carta de las Naciones Unidas de promover el progreso político, económico, social y educacional de los habitantes de los territorios bajo su administración y de proteger los recursos humanos y naturales de esos territorios contra los abusos,

Reafirmando que toda actividad económica o de otra índole que entorpezca la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y obstruya los esfuerzos encaminados a la

eliminación del colonialismo, el apartheid y la discriminación racial en el Africa meridional y demás territorios coloniales viola directamente los derechos de los habitantes, así como los principios de la Carta y todas las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas,

Reafirmando que los recursos naturales de todos los territorios bajo dominación colonial y racista son patrimonio de los pueblos de dichos territorios y que la explotación y el agotamiento de dichos recursos por intereses económicos extranjeros, especialmente en Namibia, en asociación con el régimen ocupante de Sudáfrica, constituyen una violación directa de los derechos de los pueblos, así como de los principios enunciados en la Carta y de todas las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas,

Recordando las disposiciones pertinentes de su consenso sobre Namibia adoptado en su período extraordinario de sesiones, celebrado en Túnez del 13 al 17 de mayo de 1985 1/,

Teniendo presentes las disposiciones pertinentes de la Declaración Económica y otros documentos de la Séptima Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno de los Países No Alineados, celebrada en Nueva Delhi del 7 al 12 de marzo de 1983 2/, y del Documento Final de la Reunión Ministerial Extraordinaria sobre la cuestión de Namibia del Buró de Coordinación de los Países No Alineados, celebrada en Nueva Delhi del 19 al 21 de abril de 1985 3/,

Teniendo en cuenta las disposiciones pertinentes de la Declaración y el Programa de Acción de Viena 4/, que aprobó el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia el 7 de junio de 1985 en sus sesiones plenarias extraordinarias celebradas en Viena,

Observando con profunda preocupación que las Potencias coloniales y ciertos Estados, en sus actividades en los territorios coloniales, han seguido haciendo caso omiso de las decisiones de las Naciones Unidas relativas al tema y no han aplicado, en particular, las disposiciones pertinentes de las resoluciones 2621 (XXV) de 12 de octubre de 1970 y 39/42 de 5 de diciembre de 1984 de la Asamblea General, en las cuales la Asamblea exhortó a las Potencias coloniales y a los gobiernos que aún no lo hubieran hecho a adoptar medidas legislativas, administrativas o de otra índole con respecto a sus nacionales y a las entidades constituidas en sociedades de capital bajo su jurisdicción que poseyeran y explotaran empresas en territorios coloniales, particularmente en Africa, que fueran perjudiciales para los intereses de los habitantes de esos territorios, a fin de poner término a las actividades de esas empresas y de impedir nuevas inversiones que fueran contrarias a los intereses de los habitantes de esos territorios,

Condenando la intensificación de las actividades de esos intereses extranjeros, económicos, financieros y de otro tipo, que continúan explotando los recursos naturales y humanos de los territorios coloniales y acumulando y repatriando enormes utilidades en detrimento de los intereses de los habitantes, particularmente en el caso de Namibia, y que impiden así que los pueblos de esos territorios satisfagan sus legítimas aspiraciones de libre determinación e independencia,

Condenando enérgicamente el apoyo que el régimen racista minoritario de Sudáfrica sigue recibiendo de los intereses extranjeros, económicos, financieros y de otro tipo, que colaboran con él en la explotación de los

recursos naturales y humanos del Territorio internacional de Namibia, en el creciente afianzamiento de su dominación racista ilegal sobre el Territorio y en el fortalecimiento de su sistema de apartheid,

Condenando enérgicamente las inversiones de capital extranjero en la producción de uranio y la colaboración en la esfera nuclear con el régimen racista minoritario de Sudáfrica de ciertos países occidentales y otros países que, al proporcionar a ese régimen equipo y tecnología nucleares, le permiten desarrollar su capacidad nuclear y militar y convertirse en una Potencia nuclear, promoviendo así la continuación de la ocupación ilegal de Namibia por Sudáfrica,

Reafirmando que los recursos naturales de Namibia, incluidos sus recursos marinos, constituyen el inviolable e indiscutible patrimonio del pueblo namibiano y que la explotación de esos recursos por intereses económicos extranjeros al amparo de la administración colonial ilegal, en violación de la Carta, de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad y del Decreto No. 1 para la protección de los recursos naturales de Namibia, promulgado por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia el 27 de septiembre de 1974 5/, y en desacato de la opinión consultiva de 21 de junio de 1971 de la Corte Internacional de Justicia 6/, es ilegal, contribuye al mantenimiento del régimen ilegal de ocupación y constituye una grave amenaza a la integridad y la prosperidad de una Namibia independiente,

Preocupado por las condiciones en otros territorios coloniales, incluidos ciertos territorios de las regiones del Caribe y del Océano Pacífico, donde los intereses extranjeros, económicos, financieros y de otro tipo, siguen privando a las poblaciones autóctonas de sus derechos a las riquezas de sus países, y donde los habitantes siguen sufriendo la pérdida de la propiedad de sus tierras debido a que las Potencias administradoras interesadas no restringen la venta de tierras a extranjeros, pese a los reiterados llamamientos de la Asamblea General,

Consciente de que sigue siendo necesario movilizar a la opinión pública mundial contra la participación de intereses extranjeros, económicos, financieros y de otro tipo, en la explotación de los recursos naturales y humanos, que constituye un impedimento a la independencia de los territorios coloniales y a la eliminación del racismo, sobre todo en el Africa meridional, y destacando la importancia de la adopción de medidas por las autoridades locales, los sindicatos, los organismos religiosos, las instituciones académicas, los medios de información de masas, los movimientos de solidaridad y otras organizaciones no gubernamentales, así como por hombres y mujeres a título personal, para ejercer presión sobre las empresas transnacionales a fin de que se abstengan de realizar cualquier actividad o inversión en el Territorio, fomentar una política de desinversión sistemática de cualquier interés financiero o de otro tipo en las empresas que mantienen tratos comerciales con Sudáfrica y contrarrestar toda forma de colaboración con el régimen de ocupación en Namibia,

1. Reafirma el derecho inalienable de los pueblos de los territorios dependientes a la libre determinación y a la independencia y al disfrute de los recursos naturales de sus territorios, así como su derecho a disponer de esos recursos como mejor les convenga;

2. Reitera que toda Potencia administradora u ocupante que prive a los pueblos coloniales del ejercicio de sus legítimos derechos sobre sus recursos naturales o que subordine los derechos e intereses de esos pueblos a los intereses económicos y financieros extranjeros viola las solemnes obligaciones que ha contraído en virtud de la Carta de las Naciones Unidas;

3. Reafirma que, por su explotación exhaustiva de los recursos naturales, la continua acumulación y repatriación de ingentes utilidades y la utilización de éstas para el enriquecimiento de los colonos extranjeros y para el afianzamiento de la dominación colonial y la discriminación racial en los territorios, las actividades de los intereses extranjeros, económicos, financieros y de otro tipo, que operan en la actualidad en los territorios coloniales, en particular en el Africa meridional, constituyen un obstáculo fundamental para la independencia política y para la igualdad racial, así como para el disfrute de los recursos naturales de esos territorios por los habitantes autóctonos;

4. Condena las actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, en los territorios coloniales, que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, y para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el apartheid y la discriminación racial;

5. Condena la política de los gobiernos que siguen apoyando o prestando su colaboración a esos intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que se dedican a explotar los recursos naturales y humanos de los territorios, incluidos en especial los que explotan ilegalmente los recursos marinos de Namibia y que violan los derechos e intereses políticos, económicos y sociales de las poblaciones autóctonas, obstruyendo de ese modo la plena y rápida aplicación de la Declaración con respecto a esos territorios;

6. Condena enérgicamente la colusión de los gobiernos de ciertos países occidentales y de otros países con el régimen de la minoría racista de Sudáfrica en la esfera nuclear e insta a éstos y a todos los demás gobiernos a que se abstengan de suministrar a dicho régimen, directa o indirectamente, instalaciones que puedan permitirle producir uranio, plutonio y otros materiales, reactores o equipo militar nucleares;

7. Decide seguir observando de cerca la situación en los otros territorios coloniales existentes con miras a lograr que todas las actividades económicas en ellos tengan por objeto fortalecer y diversificar sus economías en beneficio de las poblaciones autóctonas, y apresurar el logro de su independencia y, a ese respecto, pide a las Potencias administradoras interesadas que se aseguren de que no se explote a los pueblos de los territorios bajo su administración con fines políticos, militares o de otro tipo en detrimento de sus intereses;

8. Condena enérgicamente a los países occidentales y a todos los demás países, así como a las empresas transnacionales, que siguen haciendo inversiones en Sudáfrica y suministrando armas, petróleo y tecnología nuclear al régimen racista, con lo cual lo fortalecen y agravan la amenaza a la paz mundial;

9. Exhorta a todos los Estados, en especial a ciertos Estados occidentales, a que adopten urgentemente medidas eficaces para poner fin a toda colaboración con el régimen racista de Sudáfrica en las esferas política, diplomática, económica, comercial, militar y nuclear y a que se abstengan de establecer con ese régimen relaciones de cualquier otro tipo que violen las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas y de la Organización de la Unidad Africana;

10. Exhorta una vez más a todos los gobiernos que aún no lo hayan hecho a que adopten medidas legislativas, administrativas o de otra índole con respecto a sus nacionales y a las entidades constituidas en sociedades de capital bajo su jurisdicción que posean y exploten empresas en territorios coloniales, particularmente en Africa, que sean perjudiciales para los intereses de los habitantes de esos territorios, a fin de poner término a las actividades de esas empresas y de impedir nuevas inversiones que sean contrarias a los intereses de los habitantes de esos territorios;

11. Exhorta a todos los Estados a que pongan término o hagan que se ponga término a cualesquiera inversiones en Namibia o préstamos al régimen de la minoría racista de Sudáfrica, y a que se abstengan de concertar acuerdos y de adoptar medidas para promover el comercio u otras relaciones económicas con ese régimen;

12. Pide a todos los Estados que aún no lo hayan hecho que adopten medidas eficaces para poner fin al suministro de fondos y otras formas de asistencia, incluso suministros y equipo militares, al régimen de la minoría racista de Sudáfrica, que utiliza esa asistencia para reprimir al pueblo de Namibia y su movimiento de liberación nacional;

13. Condena enérgicamente a Sudáfrica por continuar su explotación y su saqueo de los recursos naturales de Namibia, que llevan al rápido agotamiento de esos recursos, con total menosprecio de los legítimos intereses del pueblo namibiano, por crear dentro del Territorio una estructura económica básicamente dependiente de sus recursos minerales, y por extender ilegalmente su mar territorial y proclamar una zona económica frente a la costa de Namibia;

14. Declara que todas las actividades de los intereses económicos extranjeros en Namibia son ilícitas con arreglo al derecho internacional y que, en consecuencia, Sudáfrica y todos los intereses económicos extranjeros que operan en Namibia son responsables del pago de una indemnización al futuro gobierno legítimo de una Namibia independiente;

15. Exhorta a los países productores y exportadores de petróleo que aún no lo hayan hecho a que adopten medidas eficaces contra las compañías petroleras del caso a fin de poner término al suministro de petróleo crudo y productos derivados del petróleo al régimen racista de Sudáfrica;

16. Reitera que la explotación y el saqueo de los recursos marinos y demás recursos naturales de Namibia por parte de intereses económicos sudafricanos y de otros intereses económicos extranjeros, incluidas las actividades de las empresas transnacionales que explotan y exportan mineral de uranio y otros recursos del Territorio, en violación de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad y del Decreto No. 1 para la protección de los recursos naturales de Namibia, son actos

ilícitos que contribuyen al mantenimiento del régimen ilegal de ocupación y constituyen una grave amenaza a la integridad y la prosperidad de una Namibia independiente;

17. Condena el saqueo del uranio de Namibia y pide a los gobiernos de todos los Estados, especialmente a aquellos cuyos nacionales o empresas participan en la explotación, el enriquecimiento o el comercio de uranio de Namibia, que adopten todas las medidas apropiadas en cumplimiento de las disposiciones del Decreto No. 1 para la protección de los recursos naturales de Namibia, incluida la práctica de exigir certificados negativos de origen, a fin de prohibir e impedir que las empresas estatales y privadas y sus filiales participen en el comercio de uranio namibiano y realicen actividades de prospección de ese mineral en Namibia;

18. Pide a los Gobiernos de la República Federal de Alemania, de los Países Bajos y del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, administradores de la planta de enriquecimiento de uranio Urenco, que hagan que se excluya específicamente el uranio de Namibia del Tratado de Almelo, por el cual se rigen las actividades de la Urenco;

19. Pide a todos los Estados que adopten medidas legislativas, administrativas y de otra índole, según corresponda, a fin de aislar efectivamente a Sudáfrica en los planos político, económico, militar y cultural, de conformidad con las resoluciones ES-8/2 de 14 de septiembre de 1981, 36/121 B de 10 de diciembre de 1981, 37/233 A de 20 de diciembre de 1982, 38/36 A de 1° de diciembre de 1983 y 39/50 A de 12 de diciembre de 1984 de la Asamblea General;

20. Insta una vez más a todos los Estados a que suspendan todas sus relaciones económicas, financieras y comerciales con el régimen minoritario racista de Sudáfrica que se refieran a Namibia y a que se abstengan de entablar relaciones de ninguna clase con Sudáfrica cuando ese país trate de actuar en nombre de Namibia o respecto de ella, ya que esas relaciones pueden prestar apoyo a la continuación de su ocupación ilegal del Territorio;

21. Invita a todos los gobiernos y a las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que, teniendo en cuenta las disposiciones pertinentes de la Declaración sobre el establecimiento de un nuevo orden económico internacional, contenida en la resolución 3201 (S-VI) de la Asamblea General, de 1° de mayo de 1974, y las de la Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Estados, contenida en la resolución 3281 (XXIX) de la Asamblea, de 12 de diciembre de 1974, se aseguren, en particular, de que se respete y proteja plenamente la soberanía permanente de los territorios coloniales sobre sus recursos naturales;

22. Insta a las Potencias administradoras interesadas a que adopten medidas eficaces para salvaguardar y garantizar el derecho inalienable de los pueblos de los territorios coloniales respecto de sus recursos naturales y su derecho a establecer y mantener el control sobre su futuro desarrollo, y pide a las Potencias administradoras que adopten todas las medidas necesarias para proteger los derechos de propiedad de los pueblos de dichos territorios;

23. Exhorta a las Potencias administradoras interesadas a que eliminen todos los regímenes de salarios y condiciones de trabajo injustos y discriminatorios en los territorios bajo su administración y a que apliquen en cada territorio un régimen uniforme de salarios para todos los habitantes, sin discriminación alguna;

24. Pide al Secretario General que mantenga, por medio del Departamento de Información Pública de la Secretaría, una campaña amplia y sostenida de publicidad para informar a la opinión pública mundial de los hechos relativos al saqueo de los recursos naturales en los territorios coloniales y a la explotación de sus poblaciones autóctonas por los monopolios extranjeros y, respecto de Namibia, del apoyo que éstos brindan al régimen minoritario racista de Sudáfrica;

25. Hace un llamamiento a los medios de información de masas, los sindicatos y otras organizaciones no gubernamentales, así como a hombres y mujeres a título personal, para que coordinen e intensifiquen sus esfuerzos con el fin de movilizar a la opinión pública internacional contra la política del régimen de apartheid de Sudáfrica, promuevan la aplicación de sanciones económicas y de otro tipo contra ese régimen y fomenten una política de desinversión sistemática de empresas que mantienen tratos comerciales con Sudáfrica;

26. Decide seguir examinando esta cuestión.

C. Recomendación del Comité Especial

11. De conformidad con las decisiones tomadas en sus sesiones 1271a. y 1278a., celebradas el 21 de febrero y el 1° de agosto de 1985, respectivamente, el Comité Especial recomienda a la Asamblea General la aprobación del proyecto de resolución siguiente:

Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales en Namibia y en todos los demás territorios bajo dominación colonial, así como para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el apartheid y la discriminación racial en el Africa meridional

La Asamblea General,

Habiendo examinado el tema titulado "Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales en Namibia y en todos los demás territorios bajo dominación colonial, así como para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el apartheid y la discriminación racial en el Africa meridional",

Habiendo examinado el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo a esta cuestión 7/,

Teniendo en cuenta los capítulos pertinentes del informe del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia 8/,

Recordando sus resoluciones 1514 (XV) de 14 de diciembre de 1960, que contiene la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, 2621 (XXV) de 12 de octubre de 1970, que contiene el programa de actividades para la plena aplicación de la Declaración, y 35/118 de 11 de diciembre de 1980, en cuyo anexo figura el Plan de Acción para la plena aplicación de la Declaración, así como todas las demás resoluciones de las Naciones Unidas sobre el tema,

Reafirmando la solemne obligación que tienen las Potencias administradoras en virtud de la Carta de las Naciones Unidas de promover el progreso político, económico, social y educacional de los habitantes de los territorios bajo su administración y de proteger los recursos humanos y naturales de esos territorios contra los abusos,

Reafirmando que toda actividad económica o de otra índole que entorpezca la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y obstruya los esfuerzos encaminados a la eliminación del colonialismo, el apartheid y la discriminación racial en el África meridional y demás territorios coloniales viola directamente los derechos de los habitantes, así como los principios de la Carta y todas las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas,

Reafirmando que los recursos naturales de todos los territorios bajo dominación colonial y racista son patrimonio de los pueblos de dichos territorios y que la explotación y el agotamiento de dichos recursos por intereses económicos extranjeros, especialmente en Namibia, en asociación con el régimen ocupante de Sudáfrica, constituyen una violación directa de los derechos de los pueblos, así como de los principios enunciados en la Carta y de todas las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas,

Recordando las disposiciones pertinentes del consenso sobre Namibia adoptado por el Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales en su período extraordinario de sesiones, celebrado en Túnez del 13 al 17 de mayo de 1985 1/,

Teniendo presentes las disposiciones pertinentes de la Declaración Económica y otros documentos de la Séptima Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno de los Países No Alineados, celebrada en Nueva Delhi del 7 al 12 de marzo de 1983 2/, y del Documento Final de la Reunión Ministerial Extraordinaria sobre la cuestión de Namibia del Buró de Coordinación de los Países No Alineados, celebrada en Nueva Delhi del 19 al 21 de abril de 1985 3/,

Teniendo en cuenta las disposiciones pertinentes de la Declaración y el Programa de Acción de Viena 1/, que aprobó el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia el 7 de junio de 1985 en sus sesiones plenarias extraordinarias celebradas en Viena,

Observando con profunda preocupación que las Potencias coloniales y ciertos Estados, en sus actividades en los territorios coloniales, han seguido haciendo caso omiso de las decisiones de las Naciones Unidas relativas al tema

y no han aplicado, en particular, las disposiciones pertinentes de las resoluciones 2621 (XXV) de 12 de octubre de 1970 y 39/42 de 5 de diciembre de 1984 de la Asamblea General, en las cuales la Asamblea exhortó a las Potencias coloniales y a los gobiernos que aún no lo hubieran hecho a adoptar medidas legislativas, administrativas o de otra índole con respecto a sus nacionales y a las entidades constituidas en sociedades de capital bajo su jurisdicción que poseyeran y explotaran empresas en territorios coloniales, particularmente en Africa, que fueran perjudiciales para los intereses de los habitantes de esos territorios, a fin de poner término a las actividades de esas empresas y de impedir nuevas inversiones que fueran contrarias a los intereses de los habitantes de esos territorios,

Condenando la intensificación de las actividades de esos intereses extranjeros, económicos, financieros y de otro tipo, que continúan explotando los recursos naturales y humanos de los territorios coloniales y acumulando y repatriando enormes utilidades en detrimento de los intereses de los habitantes, particularmente en el caso de Namibia, y que impiden así que los pueblos de esos territorios satisfagan sus legítimas aspiraciones de libre determinación e independencia,

Condenando enérgicamente el apoyo que el régimen racista minoritario de Sudáfrica sigue recibiendo de los intereses extranjeros, económicos, financieros y de otro tipo, que colaboran con él en la explotación de los recursos naturales y humanos del Territorio internacional de Namibia, en el creciente afianzamiento de su dominación racista ilegal sobre el Territorio y en el fortalecimiento de su sistema de apartheid,

Condenando enérgicamente las inversiones de capital extranjero en la producción de uranio y la colaboración en la esfera nuclear con el régimen racista minoritario de Sudáfrica de ciertos países occidentales y otros países que, al proporcionar a ese régimen equipo y tecnología nucleares, le permiten desarrollar su capacidad nuclear y militar y convertirse en una Potencia nuclear, promoviendo así la continuación de la ocupación ilegal de Namibia por Sudáfrica,

Reafirmando que los recursos naturales de Namibia, incluidos sus recursos marinos, constituyen el inviolable e indiscutible patrimonio del pueblo namibiano y que la explotación de esos recursos por intereses económicos extranjeros al amparo de la administración colonial ilegal, en violación de la Carta, de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad y del Decreto No. 1 para la protección de los recursos naturales de Namibia, promulgado por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia el 27 de septiembre de 1974 5/, y en desacato de la opinión consultiva de 21 de junio de 1971 de la Corte Internacional de Justicia 6/, es ilegal, contribuye al mantenimiento del régimen ilegal de ocupación y constituye una grave amenaza a la integridad y la prosperidad de una Namibia independiente,

Preocupada por las condiciones en otros territorios coloniales, incluidos ciertos territorios de las regiones del Caribe y del Océano Pacífico, donde los intereses extranjeros, económicos, financieros y de otro tipo, siguen privando a las poblaciones autóctonas de sus derechos a las riquezas de sus países, y donde los habitantes siguen sufriendo la pérdida de la propiedad de sus tierras debido a que las Potencias administradoras interesadas no restringen la venta de tierras a extranjeros, pese a los reiterados llamamientos de la Asamblea General,

Consciente de que sigue siendo necesario movilizar a la opinión pública mundial contra la participación de intereses extranjeros, económicos, financieros y de otro tipo, en la explotación de los recursos naturales y humanos, que constituye un impedimento a la independencia de los territorios coloniales y a la eliminación del racismo, sobre todo en el Africa meridional, y destacando la importancia de la adopción de medidas por las autoridades locales, los sindicatos, los organismos religiosos, las instituciones académicas, los medios de información de masas, los movimientos de solidaridad y otras organizaciones no gubernamentales, así como por hombres y mujeres a título personal, para ejercer presión sobre las empresas transnacionales a fin de que se abstengan de realizar cualquier actividad o inversión en el Territorio, fomentar una política de desinversión sistemática de cualquier interés financiero o de otro tipo en las empresas que mantienen tratos comerciales con Sudáfrica y contrarrestar toda forma de colaboración con el régimen de ocupación en Namibia,

1. Reafirma el derecho inalienable de los pueblos de los territorios dependientes a la libre determinación y a la independencia y al disfrute de los recursos naturales de sus territorios, así como su derecho a disponer de esos recursos como mejor les convenga;
2. Reitera que toda Potencia administradora u ocupante que prive a los pueblos coloniales del ejercicio de sus legítimos derechos sobre sus recursos naturales o que subordine los derechos e intereses de esos pueblos a los intereses económicos y financieros extranjeros viola las solemnes obligaciones que ha contraído en virtud de la Carta de las Naciones Unidas;
3. Reafirma que, por su explotación exhaustiva de los recursos naturales, la continua acumulación y repatriación de ingentes utilidades y la utilización de éstas para el enriquecimiento de los colonos extranjeros y para el afianzamiento de la dominación colonial y la discriminación racial en los territorios, las actividades de los intereses extranjeros, económicos, financieros y de otro tipo, que operan en la actualidad en los territorios coloniales, en particular en el Africa meridional, constituyen un obstáculo fundamental para la independencia política y para la igualdad racial, así como para el disfrute de los recursos naturales de esos territorios por los habitantes autóctonos;
4. Condena las actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, en los territorios coloniales, que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, y para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el apartheid y la discriminación racial;
5. Condena la política de los gobiernos que siguen apoyando o prestando su colaboración a esos intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que se dedican a explotar los recursos naturales y humanos de los territorios, incluidos en especial los que explotan ilegalmente los recursos marinos de Namibia y que violan los derechos e intereses políticos, económicos y sociales de las poblaciones autóctonas, obstruyendo de ese modo la plena y rápida aplicación de la Declaración con respecto a esos territorios;

6. Condena enérgicamente la colusión de los gobiernos de ciertos países occidentales y de otros países con el régimen de la minoría racista de Sudáfrica en la esfera nuclear e insta a éstos y a todos los demás gobiernos a que se abstengan de suministrar a dicho régimen, directa o indirectamente, instalaciones que puedan permitirle producir uranio, plutonio y otros materiales, reactores o equipo militar nucleares;

7. Decide seguir observando de cerca la situación en los otros territorios coloniales existentes con miras a lograr que todas las actividades económicas en ellos tengan por objeto fortalecer y diversificar sus economías en beneficio de las poblaciones autóctonas, y apresurar el logro de su independencia y, a ese respecto, pide a las Potencias administradoras interesadas que se aseguren de que no se explote a los pueblos de los territorios bajo su administración con fines políticos, militares o de otro tipo en detrimento de sus intereses;

8. Condena enérgicamente a los países occidentales y a todos los demás países, así como a las empresas transnacionales, que siguen haciendo inversiones en Sudáfrica y suministrando armas, petróleo y tecnología nuclear al régimen racista, con lo cual lo fortalecen y agravan la amenaza a la paz mundial;

9. Exhorta a todos los Estados, en especial a ciertos Estados occidentales, a que adopten urgentemente medidas eficaces para poner fin a toda colaboración con el régimen racista de Sudáfrica en las esferas política, diplomática, económica, comercial, militar y nuclear y a que se abstengan de establecer con ese régimen relaciones de cualquier otro tipo que violen las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas y de la Organización de la Unidad Africana;

10. Exhorta una vez más a todos los gobiernos que aún no lo hayan hecho a que adopten medidas legislativas, administrativas o de otra índole con respecto a sus nacionales y a las entidades constituidas en sociedades de capital bajo su jurisdicción que posean y exploten empresas en territorios coloniales, particularmente en Africa, que sean perjudiciales para los intereses de los habitantes de esos territorios, a fin de poner término a las actividades de esas empresas y de impedir nuevas inversiones que sean contrarias a los intereses de los habitantes de esos territorios;

11. Exhorta a todos los Estados a que pongan término o hagan que se ponga término a cualesquiera inversiones en Namibia o préstamos al régimen de la minoría racista de Sudáfrica, y a que se abstengan de concertar acuerdos y de adoptar medidas para promover el comercio u otras relaciones económicas con ese régimen;

12. Pide a todos los Estados que aún no lo hayan hecho que adopten medidas eficaces para poner fin al suministro de fondos y otras formas de asistencia, incluso suministros y equipo militares, al régimen de la minoría racista de Sudáfrica, que utiliza esa asistencia para reprimir al pueblo de Namibia y su movimiento de liberación nacional;

13. Condena enérgicamente a Sudáfrica por continuar su explotación y su saqueo de los recursos naturales de Namibia, que llevan al rápido agotamiento de esos recursos, con total menosprecio de los legítimos intereses del

pueblo namibiano, por crear dentro del Territorio una estructura económica básicamente dependiente de sus recursos minerales, y por extender ilegalmente su mar territorial y proclamar una zona económica frente a la costa de Namibia;

14. Declara que todas las actividades de los intereses económicos extranjeros en Namibia son ilícitas con arreglo al derecho internacional y que, en consecuencia, Sudáfrica y todos los intereses económicos extranjeros que operan en Namibia son responsables del pago de una indemnización al futuro gobierno legítimo de una Namibia independiente;

15. Exhorta a los países productores y exportadores de petróleo que aún no lo hayan hecho a que adopten medidas eficaces contra las compañías petroleras del caso a fin de poner término al suministro de petróleo crudo y productos derivados del petróleo al régimen racista de Sudáfrica;

16. Reitera que la explotación y el saqueo de los recursos marinos y demás recursos naturales de Namibia por parte de intereses económicos sudafricanos y de otros intereses económicos extranjeros, incluidas las actividades de las empresas transnacionales que explotan y exportan mineral de uranio y otros recursos del Territorio, en violación de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad y del Decreto No. 1 para la protección de los recursos naturales de Namibia, son actos ilícitos que contribuyen al mantenimiento del régimen ilegal de ocupación y constituyen una grave amenaza a la integridad y la prosperidad de una Namibia independiente;

17. Condena el saqueo del uranio de Namibia y pide a los gobiernos de todos los Estados, especialmente a aquellos cuyos nacionales o empresas participan en la explotación, el enriquecimiento o el comercio de uranio de Namibia, que adopten todas las medidas apropiadas en cumplimiento de las disposiciones del Decreto No. 1 para la protección de los recursos naturales de Namibia, incluida la práctica de exigir certificados negativos de origen, a fin de prohibir e impedir que las empresas estatales y privadas y sus filiales participen en el comercio de uranio namibiano y realicen actividades de prospección de ese mineral en Namibia;

18. Pide a los Gobiernos de la República Federal de Alemania, de los Países Bajos y del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, administradores de la planta de enriquecimiento de uranio Urenco, que hagan que se excluya específicamente el uranio de Namibia del Tratado de Almelo, por el cual se rigen las actividades de la Urenco;

19. Pide a todos los Estados que adopten medidas legislativas, administrativas y de otra índole, según corresponda, a fin de aislar efectivamente a Sudáfrica en los planos político, económico, militar y cultural, de conformidad con las resoluciones ES-8/2 de 14 de septiembre de 1981, 36/121 B de 10 de diciembre de 1981, 37/233 A de 20 de diciembre de 1982, 38/36 A de 1° de diciembre de 1983 y 39/50 A de 12 de diciembre de 1984 de la Asamblea General;

20. Insta una vez más a todos los Estados a que suspendan todas sus relaciones económicas, financieras y comerciales con el régimen minoritario racista de Sudáfrica que se refieran a Namibia y a que se abstengan de

entablar relaciones de ninguna clase con Sudáfrica cuando ese país trate de actuar en nombre de Namibia o respecto de ella, ya que esas relaciones pueden prestar apoyo a la continuación de su ocupación ilegal del Territorio;

21. Invita a todos los gobiernos y a las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que, teniendo en cuenta las disposiciones pertinentes de la Declaración sobre el establecimiento de un nuevo orden económico internacional, contenida en la resolución 3201 (S-VI) de la Asamblea General, de 1° de mayo de 1974, y las de la Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Estados, contenida en la resolución 3281 (XXIX) de la Asamblea, de 12 de diciembre de 1974, se aseguren, en particular, de que se respete y proteja plenamente la soberanía permanente de los territorios coloniales sobre sus recursos naturales;

22. Insta a las Potencias administradoras interesadas a que adopten medidas eficaces para salvaguardar y garantizar el derecho inalienable de los pueblos de los territorios coloniales respecto de sus recursos naturales y su derecho a establecer y mantener el control sobre su futuro desarrollo, y pide a las Potencias administradoras que adopten todas las medidas necesarias para proteger los derechos de propiedad de los pueblos de dichos territorios;

23. Exhorta a las Potencias administradoras interesadas a que eliminen todos los regímenes de salarios y condiciones de trabajo injustos y discriminatorios en los territorios bajo su administración y a que apliquen en cada territorio un régimen uniforme de salarios para todos los habitantes, sin discriminación alguna;

24. Pide al Secretario General que mantenga, por medio del Departamento de Información Pública de la Secretaría, una campaña amplia y sostenida de publicidad para informar a la opinión pública mundial de los hechos relativos al saqueo de los recursos naturales en los territorios coloniales y a la explotación de sus poblaciones autóctonas por los monopolios extranjeros y, respecto de Namibia, del apoyo que éstos brindan al régimen minoritario racista de Sudáfrica;

25. Hace un llamamiento a los medios de información de masas, los sindicatos y otras organizaciones no gubernamentales, así como a hombres y mujeres a título personal, para que coordinen e intensifiquen sus esfuerzos con el fin de movilizar a la opinión pública internacional contra la política del régimen de apartheid de Sudáfrica, promuevan la aplicación de sanciones económicas y de otro tipo contra ese régimen y fomenten una política de desinversión sistemática de empresas que mantienen tratos comerciales con Sudáfrica;

26. Pide al Comité Especial que siga examinando esta cuestión y que informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo primer período de sesiones.

Notas

- 1/ A/AC.109/830. Véase también el párr. 12 del cap. IX del presente informe.
- 2/ Véase A/38/132-S/15675, anexo.
- 3/ A/40/307-S/17184, anexo.
- 4/ Véase Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo período de sesiones, Suplemento No. 24 (A/40/24), párr. 513.
- 5/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 24 (A/35/24), vol. I, anexo II.
- 6/ Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa), notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion I.C.J. Reports, 1971, pág. 16.
- 7/ El presente capítulo.
- 8/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo período de sesiones, Suplemento No. 24 (A/40/24), segunda parte, cap. II, secc. C; cap. IX, secc. C; y cuarta parte, cap. II, seccs. E y F.

Capítulo VI*

ACTIVIDADES MILITARES Y DISPOSICIONES DE CARACTER MILITAR ADOPTADAS POR LAS POTENCIAS COLONIALES EN LOS TERRITORIOS BAJO SU ADMINISTRACION QUE PUEDAN CONSTITUIR UN OBSTACULO PARA LA APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES

A. Examen de la cuestión por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, al aprobar las sugerencias hechas por el Presidente con respecto a la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, examinar la cuestión como corresponda. El Comité decidió además que el tema fuera examinado en sus sesiones plenarias y, según procediese, por su Subcomité de Pequeños Territorios en relación con su examen de territorios concretos.
2. El Comité Especial examinó el tema en sus sesiones 1278a. y 1280a. a 1282a., celebradas entre el 1° y el 7 de agosto de 1985.
3. En su examen del tema, el Comité Especial tomó en consideración las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General incluida en particular la resolución 39/91, de 14 de diciembre de 1984. En el párrafo 10 de dicha resolución se exhortaba a las Potencias coloniales "a que retiren inmediata e incondicionalmente sus bases e instalaciones militares de los territorios coloniales, a que se abstengan de establecer otras nuevas y a que no impliquen a esos territorios en actos de agresión contra otros Estados o de injerencia en sus asuntos internos". El Comité también tomó en cuenta la decisión 39/412 de la Asamblea, de 5 de diciembre de 1984, en cuyo párrafo 16 la Asamblea pedía al Comité que "continúe su examen del tema y que informe al respecto a la Asamblea en su cuadragésimo período de sesiones". Además, el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, cuyo anexo contiene el Plan de Acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí documentos de trabajo preparados por la Secretaría que contenían información sobre las actividades y disposiciones de carácter militar en los siguientes territorios: Bermudas, Islas Turcas y Caicos e Islas Vírgenes de los Estados Unidos (A/AC.109/810), Guam (A/AC.109/817) y Namibia (A/AC.109/825).
5. En la 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, el Presidente señaló a la atención de los miembros un documento de trabajo en que figuraba un texto preliminar de un proyecto de resolución sobre el tema, preparado por él sobre la base de consultas y teniendo en cuenta los acontecimientos conexos. Al hacerlo, el Presidente recordó que el documento de trabajo se había distribuido entre los miembros el 29 de julio, con la solicitud de que presentasen cualesquiera sugerencias u observaciones que tuviesen al respecto.

* Publicado anteriormente como parte del documento A/40/23 (Part IV).

6. En la 1280a. sesión, celebrada el 5 de agosto, el Comité Especial accedió a una petición de audiencia del Sr. Rafael Anglada López, quien hizo una declaración en la misma sesión (A/AC.109/PV.1280).

7. El debate general sobre el tema tuvo lugar en las sesiones 1280a. a 1282a., celebradas entre el 5 y el 8 de agosto. Participaron en el debate los Estados Miembros siguientes: Checoslovaquia en la 1280a. sesión (A/AC.109/PV.1280), la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, la República Árabe Siria y Sierra Leona en la 1281a. sesión (A/AC.109/PV.1281); y la India, Cuba, China, Bulgaria y Etiopía en la 1282a. sesión (A/AC.109/PV.1282).

8. En la 1281a. sesión, celebrada el 6 de agosto, el Presidente destacó un proyecto de resolución (A/AC.109/L.1567), preparado por él sobre la base de sus consultas y teniendo en cuenta diversas sugerencias que había recibido en relación con el documento de trabajo mencionado en el párrafo 5.

9. En su 1282a. sesión, celebrada el 7 de agosto, el Comité Especial aprobó el proyecto de resolución A/AC.109/L.1567 sin objeciones (véase el párrafo 11). Hicieron declaraciones los representantes de Suecia, Checoslovaquia, Cuba, Fiji, la República Islámica del Irán y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (A/AC.109/PV.1282).

10. El 12 de agosto, se enviaron ejemplares de la decisión (A/AC.109/841) a todos los Estados, a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y a la Organización de la Unidad Africana (OUA).

B. Decisión del Comité Especial

11. A continuación se reproduce el texto de la decisión (A/AC.109/841), aprobada por el Comité Especial en su 1282a. sesión, celebrada el 7 de agosto de 1985, a que se hace referencia en el párrafo 9:

1) El Comité Especial, habiendo examinado el tema titulado "Actividades militares y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración que puedan constituir un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales" y recordando su decisión de 21 de agosto 1984 sobre este asunto 1/ deplora que las Potencias coloniales interesadas no hayan tomado medidas para responder al llamamiento que les ha dirigido repetidamente la Asamblea General, la última vez en el párrafo 10 de su resolución 39/91, de 14 de diciembre de 1984, para que retiren inmediata e incondicionalmente sus bases e instalaciones militares de los territorios coloniales y se abstengan de establecer otras nuevas.

2) Recordando la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960, y todas las demás resoluciones y decisiones pertinentes de las Naciones Unidas relativas a las bases e instalaciones militares en los territorios coloniales y no autónomos, el Comité Especial reafirma su firme convicción de que la existencia de bases e instalaciones militares en los territorios coloniales y no autónomos puede constituir un obstáculo importante para la aplicación de la Declaración y que las Potencias administradoras tienen la responsabilidad de asegurar que la existencia de dichas bases e instalaciones no impida a las poblaciones de los territorios el ejercicio

de su derecho a la libre determinación y a la independencia de conformidad con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas y la Declaración. Además, consciente de la existencia de bases e instalaciones militares de las Potencias administradoras interesadas y de otros países en esos territorios, el Comité insta a esas Potencias a que sigan adoptando todas las medidas necesarias para no involucrar a dichos territorios en ningún acto ofensivo contra otros Estados o actividad que interfiera con los asuntos de otros Estados y a que cumplan escrupulosamente los principios y propósitos de la Carta, la Declaración y las resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas relativas a las actividades y disposiciones de carácter militar de las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración.

3) El Comité Especial reitera su condenación de todas las actividades militares y disposiciones de carácter militar de las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración que son perjudiciales para los derechos e intereses de los pueblos coloniales afectados, en especial para su derecho a la libre determinación y a la independencia. El Comité insta una vez más a las Potencias coloniales involucradas a que pongan fin a tales actividades y eliminen dichas bases militares en cumplimiento de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, en especial del párrafo 9 del Plan de Acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en el anexo de la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980.

4) El Comité Especial declara que los territorios coloniales y las zonas adyacentes a ellos no deben usarse para realizar ensayos nucleares, descargar desechos nucleares ni emplazar armas nucleares y otras armas de destrucción en masa.

5) El Comité Especial toma nota con grave preocupación de que en el Africa meridional en general, y en Namibia y sus alrededores en particular, la situación sigue siendo crítica debido a la continua ocupación ilegítima del Territorio por Sudáfrica y a su represión inhumana del pueblo de Sudáfrica. El régimen racista ha recurrido a medidas desesperadas a fin de reprimir por la fuerza las aspiraciones legítimas de esos pueblos y, al intensificar su guerra contra ellos y sus movimientos de liberación nacional que luchan por la libertad, la justicia y la independencia, el régimen ha cometido repetidos actos de agresión armada contra los países independientes vecinos de Africa, especialmente Angola y Botswana, que han causado la pérdida de muchas vidas y la destrucción de la infraestructura económica.

6) El Comité Especial condena enérgicamente a Sudáfrica por el aumento constante y en gran escala de su poderío militar en Namibia, especialmente su ofensiva militar masiva desencadenada recientemente en Namibia septentrional, la implantación del servicio militar obligatorio para los namibianos, su reclutamiento forzoso y el entrenamiento de namibianos para formar ejércitos tribales, el uso de mercenarios para reforzar su ocupación ilegal del Territorio y participar en sus ataques contra Estados africanos independientes y el uso ilegal del territorio namibiano para cometer actos de agresión contra países africanos independientes. El Comité exhorta a todos los Estados a que adopten medidas eficaces para impedir el reclutamiento, entrenamiento y tránsito de mercenarios para prestar servicio en Namibia. Condena la continua colaboración militar, nuclear y de inteligencia entre Sudáfrica y ciertos países, que constituye una violación del embargo de armas impuesto a Sudáfrica

por el Consejo de Seguridad en su resolución 418 (1977), de 4 de noviembre de 1977, y que plantea una amenaza a la paz y la seguridad internacionales. El Comité exhorta al Consejo de Seguridad a que examine, con carácter de urgencia, el informe del Comité establecido en virtud de su resolución 421 (1977), de 9 de diciembre de 1977 2/, y a que adopte medidas adicionales para ampliar el campo de acción de su resolución 418 (1977) para hacerla más eficaz y amplia. El Comité también insta a que se observe escrupulosamente la resolución 558 (1984) del Consejo de Seguridad, de 13 de diciembre de 1984, en la que se pidió a todos los Estados Miembros que se abstuvieran de importar armamentos de Sudáfrica. A ese respecto, el Comité tiene particularmente presentes las resoluciones pertinentes de la Organización de la Unidad Africana, el Documento Final de la Reunión Ministerial Extraordinaria del Buró de Coordinación del Movimiento de los Países no Alineados sobre la cuestión de Namibia, celebrada en Nueva Delhi del 19 al 21 de abril de 1985 3/, la Declaración y el Programa de Acción de Viena 4/ aprobados por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia el 7 de junio de 1985 en las sesiones plenarias extraordinarias celebradas en Viena, y las resoluciones del Consejo de Seguridad 567 (1985), de 20 de junio de 1985, y 568 (1985), de 21 de junio de 1985.

7) El Comité Especial exige el desmantelamiento, con carácter urgente, de todas las bases militares en el territorio internacional de Namibia, y exige la cesación inmediata de la guerra de opresión que libra el régimen racista minoritario contra el pueblo de Namibia y su movimiento de liberación nacional, la South West Africa People's Organization, su única y auténtica representante. Reafirmando la legitimidad de la lucha del pueblo de Namibia para lograr su libertad e independencia, el Comité hace un llamamiento a todos los Estados para que presten un continuo y mayor apoyo moral y político, así como asistencia financiera, militar y de otra índole, a la South West Africa People's Organization a fin de que pueda intensificar su lucha por la liberación de Namibia.

8) El Comité Especial considera que la adquisición de armas nucleares por el régimen racista de Sudáfrica, dado su historial infamante de violencia y agresión, es un esfuerzo más de ese régimen para aterrorizar e intimidar a los Estados independientes de la región, a la vez que constituye una amenaza para toda la humanidad. La asistencia constante que prestan al régimen de Sudáfrica ciertos países occidentales y otros países en las esferas militar y nuclear contradice la oposición declarada de esos países a las prácticas racistas del régimen sudafricano y los convierte en partícipes voluntarios en sus políticas hegemónicas y criminales. El Comité condena la continuación de la cooperación que, en la esfera nuclear, prestan ciertos países occidentales y otros países a Sudáfrica. Insta a los Estados interesados a que pongan fin a toda colaboración de ese tipo y, en particular, al suministro a Sudáfrica de equipo, tecnología, materiales nucleares y capacitación conexa, que aumentan su capacidad nuclear.

9) Tomando nota de que la militarización de Namibia ha llevado al reclutamiento forzoso de namibianos, a un considerable aumento en la corriente de refugiados y a la trágica ruptura de la vida familiar del pueblo namibiano, el Comité Especial condena enérgicamente el desplazamiento forzado y generalizado de namibianos de sus hogares con fines militares y políticos y la implantación del servicio militar obligatorio para los namibianos y declara que todas las medidas del régimen ilegal de ocupación para imponer en Namibia

la conscripción militar son nulas y sin validez. A este respecto, el Comité insta a todos los gobiernos, los organismos especializados y otras organizaciones intergubernamentales a que presten mayor asistencia material a los miles de refugiados que, a causa de la política opresiva del régimen de apartheid en Namibia y Sudáfrica, se han visto forzados a huir a los Estados vecinos.

10) Recordando la resolución ES-8/2 de la Asamblea General, de 14 de septiembre de 1981, en la cual la Asamblea exhortó encarecidamente a los Estados a que de inmediato pusieran fin, individual y colectivamente, a todo trato con Sudáfrica a fin de aislarla completamente en el plano político, económico, militar y cultural, el Comité Especial condena enérgicamente la continua colaboración de ciertos países con el régimen racista en las esferas política, económica, militar y nuclear. Exhorta a que se ponga fin de inmediato a esta colaboración, que socava la solidaridad internacional contra el régimen de apartheid y ayuda a perpetuar la ocupación ilegal de Namibia por dicho régimen.

11) El Comité Especial desaprueba la continua enajenación de tierras en los territorios coloniales para instalaciones militares. Aunque se ha aducido que los servicios que requieren esas instalaciones crean fuentes de empleo, la utilización en gran escala de recursos económicos y humanos locales para tal fin absorbe sin embargo recursos que podrían aprovecharse con mayor beneficio para promover el desarrollo económico de los territorios interesados y es, por lo tanto, contraria a los intereses de la población de esos territorios.

12) El Comité Especial pide al Secretario General que, por conducto del Departamento de Información Pública de la Secretaría, continúe la campaña intensificada de publicidad para informar a la opinión pública mundial de los hechos relacionados con las actividades militares y las disposiciones de carácter militar en los territorios coloniales que obstaculizan la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General.

13) El Comité Especial decide, con sujeción a cualesquiera directrices que la Asamblea General imparta a este respecto en su cuadragésimo período de sesiones, seguir examinando el tema en su próximo período de sesiones.

C. Recomendación del Comité Especial

12. De conformidad con las decisiones tomadas en sus sesiones 1271a. y 1278a., celebradas el 21 de febrero y el 1° de agosto de 1985, respectivamente, el Comité Especial recomienda a la Asamblea General la aprobación del siguiente proyecto de decisión:

Actividades militares y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración que puedan constituir un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales

1. La Asamblea General, habiendo examinado el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales referente a un tema del programa del Comité Especial, titulado "Actividades militares y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración que puedan constituir un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales" 5/, y recordando su decisión 39/412 de 5 de diciembre de 1984 sobre este asunto, deplora el hecho de que las Potencias coloniales interesadas no hayan tomado medidas para responder al llamamiento que les ha dirigido repetidamente, la última vez en el párrafo 10 de su resolución 39/91 de 14 de diciembre de 1984, para que retiren inmediata e incondicionalmente sus bases e instalaciones militares de los territorios coloniales y se abstengan de establecer otras nuevas.

2. Recordando su resolución 1514 (XV) y todas las demás resoluciones de las Naciones Unidas relativas a las bases e instalaciones militares en los territorios coloniales y no autónomos, la Asamblea General reafirma su firme convicción de que existencia de bases e instalaciones militares en los territorios interesados puede constituir un obstáculo importante para la aplicación de la Declaración sobre descolonización y que las Potencias administradoras interesadas tienen, a ese respecto, la responsabilidad de asegurar que la existencia de dichas bases e instalaciones no impida a la población de los territorios el ejercicio de su derecho a la libre determinación y la independencia, de conformidad con los propósitos y principios de la Carta. Además, consciente de la existencia de bases e instalaciones militares de las Potencias administradoras interesadas y de otros países en esos territorios, la Asamblea insta a esas Potencias a que sigan adoptando todas las medidas necesarias para no involucrar a dichos territorios en ningún acto ofensivo contra terceros o actividad que interfiera con los asuntos de terceros y cumplan escrupulosamente los principios y propósitos de la Carta, la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y las resoluciones y decisiones relativas a las actividades y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración.

3. La Asamblea General reitera su condenación de todas las actividades militares y disposiciones de carácter militar de las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración que son perjudiciales para los derechos e intereses de los pueblos coloniales afectados, en especial para su derecho a la libre determinación y a la independencia. La Asamblea insta una vez más a las Potencias coloniales involucradas a que pongan fin a tales actividades y eliminen dichas bases militares en cumplimiento de las resoluciones pertinentes de la Asamblea, en especial del párrafo 9 del Plan de Acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en el anexo de la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980.

4. La Asamblea General declara que los territorios coloniales y las zonas adyacentes a ellos no deben usarse para realizar ensayos nucleares, descargar desechos nucleares ni emplazar armas nucleares y otras armas de destrucción en masa.

5. La Asamblea General toma nota con grave preocupación de que en el Africa meridional en general, y en Namibia y sus alrededores en particular, la situación sigue siendo crítica debido a la continua ocupación ilegítima del Territorio por Sudáfrica y a su represión inhumana del pueblo de Sudáfrica. El régimen racista ha recurrido a medidas desesperadas a fin de reprimir por la fuerza las aspiraciones legítimas de esos pueblos y, al intensificar su guerra contra ellos y sus movimientos de liberación nacional que luchan por la libertad, la justicia y la independencia, el régimen ha cometido repetidos actos de agresión armada contra los países independientes vecinos de Africa, especialmente Angola y Botswana, que han causado la pérdida de muchas vidas y la destrucción de la infraestructura económica.

6. La Asamblea General condena enérgicamente a Sudáfrica por el aumento constante y en gran escala de su poderío militar en Namibia, especialmente su ofensiva militar masiva desencadenada recientemente en Namibia septentrional, la implantación del servicio militar obligatorio para los namibianos, su reclutamiento forzoso y el entrenamiento de namibianos para formar ejércitos tribales, el uso de mercenarios para reforzar su ocupación ilegal del Territorio y participar en sus ataques contra Estados africanos independientes y el uso ilegal del territorio namibiano para cometer actos de agresión contra países africanos independientes. La Asamblea exhorta a todos los Estados a que adopten medidas eficaces para impedir el reclutamiento, entrenamiento y tránsito de mercenarios para prestar servicio en Namibia. Condena la continua colaboración militar, nuclear y de inteligencia entre Sudáfrica y ciertos países, que constituye una violación del embargo de armas impuesto a Sudáfrica por el Consejo de Seguridad en su resolución 418 (1977), de 4 de noviembre de 1977, y que plantea una amenaza a la paz y la seguridad internacionales. La Asamblea exhorta al Consejo de Seguridad a que examine, con carácter de urgencia, el informe del Comité establecido en virtud de su resolución 421 (1977), de 9 de diciembre de 1977 2/, y a que adopte medidas adicionales para ampliar el campo de acción de su resolución 418 (1977) para hacerla más eficaz y amplia. La Asamblea también insta a que se observe escrupulosamente la resolución 558 (1984) del Consejo de Seguridad, de 13 de diciembre de 1984, en la que se pidió a todos los Estados Miembros que se abstuvieran de importar armamentos de Sudáfrica. A ese respecto, la Asamblea tiene particularmente presentes las resoluciones pertinentes de la Organización de la Unidad Africana, el Documento Final de la Reunión Ministerial Extraordinaria del Buró de Coordinación del Movimiento de los Países no Alineados sobre la cuestión de Namibia, celebrada en Nueva Delhi del 19 al 21 de abril de 1985 3/, la Declaración y el Programa de Acción de Viena 4/ aprobados por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia el 7 de junio de 1985 en las sesiones plenarias extraordinarias celebradas en Viena, y las resoluciones del Consejo de Seguridad 567 (1985), de 20 de junio de 1985, y 568 (1985), de 21 de junio de 1985.

7. La Asamblea General exige el desmantelamiento, con carácter urgente, de todas las bases militares en el territorio internacional de Namibia, y exige la cesación inmediata de la guerra de opresión que libra el régimen racista minoritario contra el pueblo de Namibia y su movimiento de liberación nacional, la South West Africa People's Organization, su única y auténtica representante.

Reafirmando la legitimidad de la lucha del pueblo de Namibia para lograr su libertad e independencia, la Asamblea hace un llamamiento a todos los Estados para que presten un continuo y mayor apoyo moral y político, así como asistencia financiera, militar y de otra índole, a la South West Africa People's Organization a fin de que pueda intensificar su lucha por la liberación de Namibia.

8. La Asamblea General considera que la adquisición de armas nucleares por el régimen racista de Sudáfrica, dado su historial infamante de violencia y agresión, es un esfuerzo más de ese régimen para aterrorizar e intimidar a los Estados independientes de la región, a la vez que constituye una amenaza para toda la humanidad. La asistencia constante que prestan al régimen de Sudáfrica ciertos países occidentales y otros países en las esferas militar y nuclear contradice la oposición declarada de esos países a las prácticas racistas del régimen sudafricano y los convierte en partícipes voluntarios en sus políticas hegemónicas y criminales. La Asamblea condena la continuación de la cooperación que, en la esfera nuclear, prestan ciertos países occidentales y otros países a Sudáfrica. Insta a los Estados interesados a que pongan fin a toda colaboración de ese tipo y, en particular, al suministro a Sudáfrica de equipo, tecnología, materiales nucleares y capacitación conexa, que aumentan su capacidad nuclear.

9. Tomando nota de que la militarización de Namibia ha llevado al reclutamiento forzoso de namibianos, a un considerable aumento en la corriente de refugiados y a la trágica ruptura de la vida familiar del pueblo namibiano, la Asamblea General condena enérgicamente el desplazamiento forzado y generalizado de namibianos de sus hogares con fines militares y políticos y la implantación del servicio militar obligatorio para los namibianos y declara que todas las medidas del régimen ilegal de ocupación para imponer en Namibia la conscripción militar son nulas y sin validez. A este respecto, la Asamblea insta a todos los gobiernos, los organismos especializados y otras organizaciones intergubernamentales a que presten mayor asistencia material a los miles de refugiados que, a causa de la política opresiva del régimen de apartheid en Namibia y Sudáfrica, se han visto forzados a huir a los Estados vecinos.

10. Recordando su resolución ES-8/2, de 14 de septiembre de 1981, en la cual exhortó encarecidamente a los Estados a que de inmediato pusieran fin, individual y colectivamente, a todo trato con Sudáfrica a fin de aislarla completamente en el plano político, económico, militar y cultural, la Asamblea General condena enérgicamente la continua colaboración de ciertos países con el régimen racista en las esferas política, económica, militar y nuclear. Exhorta a que se ponga fin de inmediato a esta colaboración, que socava la solidaridad internacional contra el régimen de apartheid y ayuda a perpetuar la ocupación ilegal de Namibia por dicho régimen.

11. La Asamblea General desaprueba la continua enajenación de tierras en los territorios coloniales para instalaciones militares. Aunque se ha aducido que los servicios que requieren esas instalaciones crean fuentes de empleo, la utilización en gran escala de recursos económicos y humanos locales para tal fin absorbe sin embargo recursos que podrían aprovecharse con mayor beneficio para promover el desarrollo económico de los territorios interesados y es, por lo tanto, contraria a los intereses de la población de esos territorios.

12. La Asamblea General pide al Secretario General que, por conducto del Departamento de Información Pública de la Secretaría, continúe la campaña intensificada de publicidad para informar a la opinión pública mundial de los hechos relacionados con las actividades militares y las disposiciones de carácter militar en los territorios coloniales que obstaculizan la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea.

13. La Asamblea General pide al Comité Especial que continúe su examen del tema y que informe al respecto a la Asamblea en su cuadragésimo primer período de sesiones.

Notas

1/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo noveno período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/39/23), cap. VI, párr. 13.

2/ Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, trigésimo quinto año, Suplemento de julio, agosto y septiembre de 1980, documento S/14179.

3/ A/40/307-S/17184, anexo.

4/ Véase Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo período de sesiones, Suplemento No. 24 (A/40/24), párr. 513.

5/ El presente capítulo.

Capítulo VII*

APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES POR LOS ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y LAS INSTITUCIONES INTERNACIONALES RELACIONADAS CON LAS NACIONES UNIDAS

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, de 21 de febrero de 1985, siguiendo las sugerencias del Presidente sobre la organización de los trabajos del Comité Especial (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), éste decidió, entre otras cosas, examinar el tema por separado y remitirlo a su Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia para que lo examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó el tema en sus sesiones 1278a., 1279a., 1281a., 1282a. y 1286a. celebradas entre el 1° y el 9 de agosto de 1985.
3. Para el examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de la resolución 39/43 de la Asamblea General, de 5 de diciembre de 1984, relativa a la aplicación de la Declaración por los organismos especializados y las instituciones relacionadas con las Naciones Unidas. En el párrafo 29 de esa resolución, la Asamblea pedía al Comité que siguiera "examinando esta cuestión e informase al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". El Comité también tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, en cuyo anexo figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración. El Comité también se guió por las disposiciones pertinentes de otras resoluciones de la Asamblea, en particular la resolución 39/50, de 12 de diciembre de 1984, relativa a Namibia.
4. El Comité Especial tuvo también presentes las disposiciones de la resolución 1985/59 del Consejo Económico y Social, aprobada en la 52a. sesión plenaria del Consejo, de 26 de julio de 1985. En el párrafo 16 de esa resolución, el Consejo señalaba "a la atención del Comité Especial ... la presente resolución, así como los debates celebrados en el segundo período ordinario de sesiones de 1985 del Consejo acerca de este tema" (E/1985/SR.52).
5. Para su examen del tema, el Comité Especial tuvo a la vista el informe del Secretario General (A/40/318 y Add.1), preparados en cumplimiento del pedido que le había dirigido la Asamblea General en el párrafo 26 de su resolución 39/43, en los que figuraba información sobre las medidas adoptadas por las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas para aplicar las resoluciones de las Naciones Unidas mencionadas supra.
6. Sobre la base de la recomendación del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia contenida en el 244° informe del Subcomité (A/AC.109/L.1539), y tras las consultas pertinentes del Presidente del Comité Especial, el Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia escuchó en su 400a. sesión, celebrada el 31 de mayo, una declaración relativa al tema formulada por el Sr. Jim Morrell, del Centro de Política Internacional.

* Publicado anteriormente como parte del documento A/40/23 (Part V).

7. En el curso de su declaración pronunciada en la 1279a. sesión, celebrada el 2 de agosto (A/AC.109/PV.1279), el Presidente presentó su informe sobre el tema (A/AC.109/L.1558), que contenía una relación de las consultas celebradas entre el Presidente y el Presidente del Consejo Económico y Social, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 27 de la resolución 39/43 de la Asamblea General.

8. En la 1282a. sesión, celebrada el 7 de agosto, el Presidente del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia presentó el 247° informe del Subcomité (A/AC.109/L.1561). El informe contenía una relación de las consultas sostenidas por el Subcomité durante el año en la Sede con los representantes del Fondo Monetario Internacional (FMI), el Banco Mundial, el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), la Organización Mundial de la Salud (OMS), la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la cultura (UNESCO), la Organización Internacional del Trabajo (OIT), la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) (A/AC.109/L.1561/Add.1). El informe contenía también las conclusiones y recomendaciones del Subcomité sobre el tema (A/AC.109/L.1561, párr. 6). El 246° informe del Subcomité (A/AC.109/L.1560 y Corr.1), aprobado por el Comité Especial en su 1286a. sesión, celebrada el 9 de agosto, contiene también una referencia al tema.

9. En la 1281a. sesión, celebrada el 6 de agosto, el representante de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas hizo una declaración (A/AC.109/PV.1281).

10. En la 1282a. sesión, celebrada el 7 de agosto, el representante de Bulgaria, presentó en el curso de su declaración (A/AC.109/PV.1282) un proyecto de resolución sobre el tema (A/AC.109/L.1570), en nombre también del Afganistán, Cuba, Checoslovaquia, Etiopía, Irán, (República Islámica del) y la República Árabe Siria.

11. En la 1286a. sesión, celebrada el 9 de agosto, tras declaraciones formuladas por los representantes de Suecia, Chile, Fiji, Túnez, Trinidad y Tabago y Costa de Marfil (A/AC.109/PV.1286), el Comité Especial aprobó el 247° informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia (A/AC.109/L.1561) e hizo suyas las conclusiones y recomendaciones contenidas en él (véase el anexo del presente capítulo), en el entendimiento de que las reservas expresadas por los miembros se reflejarían en las actas de la sesión. Quedó también entendido que se celebrarían las consultas necesarias en relación con la aplicación de las recomendaciones concretas contenidas en el informe.

12. En la misma sesión, tras una breve suspensión de la reunión, el Presidente informó al Comité de las siguientes revisiones en el proyecto de resolución A/AC.109/L.1570: en el párrafo 2 de la parte dispositiva, se suprimieron las palabras "y hace suyos"; en el párrafo 9 de la parte dispositiva, se sustituyeron las palabras "la continua participación de Sudáfrica en esos dos organismos" por la frase "la continua participación de Sudáfrica en los trabajos de ambos organismos".

13. El Comité aprobó a continuación sin objeciones el proyecto de resolución A/AC.109/L.1570, en su forma oralmente enmendada (véase el párrafo 15). Hicieron declaraciones los representantes de Suecia, Chile, Malí, Fiji, los Estados Unidos de América, Bulgaria y la República Islámica del Irán (A/AC.109/PV.1286).

14. El 14 de agosto se transmitió el texto de la resolución (A/AC.109/843), junto con un ejemplar del 247° informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia (A/AC.109/L.1561), a la Organización de la Unidad Africana (OUA) y a los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas.

B. Decisión del Comité Especial

15. El texto de la resolución (A/AC.109/843), en su forma aprobada por el Comité Especial en su 1286a. sesión, celebrada el 9 de agosto de 1985, a que se hace referencia en el párrafo 13, se reproduce a continuación:

El Comité Especial,

Habiendo examinado los informes presentados por el Secretario General 1/, el Presidente 2/ y el Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia 3/ acerca del tema titulado "Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas",

Recordando la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960, y el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración, que figura en el anexo de la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, así como todas las demás resoluciones pertinentes aprobadas por la Asamblea General sobre el tema, en especial la resolución 39/43, de 5 de diciembre de 1984,

Recordando asimismo las resoluciones de la Asamblea General ES-8/2, de 14 de septiembre de 1981, y 39/50, de 12 de diciembre de 1984, sobre la cuestión de Namibia,

Teniendo en cuenta las disposiciones pertinentes de la Declaración de París sobre Namibia y el Programa de Acción sobre Namibia 4/ aprobados en la Conferencia Internacional en Apoyo a la Lucha del Pueblo de Namibia por la Independencia y la Declaración y el Programa de Acción aprobado por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia en sus sesiones plenarias extraordinarias celebradas en Viena del 3 al 7 de junio de 1985 5/,

Teniendo presentes las disposiciones pertinentes de la Declaración Política aprobada por la Séptima Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno de los Países No Alineados, celebrada en Nueva Delhi del 7 al 12 de marzo de 1983 6/, el Documento Final de la Reunión Ministerial Extraordinaria del Buró de Coordinación de los Países No Alineados sobre la cuestión de Namibia, celebrada en Nueva Delhi del 19 al 21 de abril de 1985 7/, y otros documentos del Buró de Coordinación,

Consciente de que la lucha del pueblo de Namibia en pro de la libre determinación y la independencia está en su etapa crucial y se ha intensificado fuertemente como consecuencia de la escalada de la agresión del régimen colonialista ilegal de Pretoria contra el pueblo del Territorio y el aumento del apoyo general que prestan a ese régimen ciertos países occidentales, y la denominada política de participación constructiva, a lo

que se suman los intentos de privar al pueblo de Namibia de las victorias que a tan alto precio ha alcanzado en su lucha por la liberación, y de que, por lo tanto, corresponde que toda la comunidad internacional intensifique decisivamente su acción concertada en apoyo del pueblo de Namibia y de su único y auténtico representante, la South West Africa People's Organization, para el logro de su objetivo,

Preocupado por el hecho de que la política de "participación constructiva" con el régimen de apartheid de Sudáfrica, vinculada con la colaboración económica y militar que mantienen algunos países occidentales e Israel con Pretoria no ha hecho sino dar aliento y fuerzas al régimen racista, que continúa su ocupación ilegal y su militarización y explotación en gran escala de Namibia, en desafío de las resoluciones y decisiones pertinentes de las Naciones Unidas,

Gravemente preocupado por la continuación del apoyo de los países imperialistas y neocolonialistas a las políticas represivas y agresivas de Sudáfrica en Namibia y con respecto a los Estados independientes del Africa meridional, especialmente los Estados de primera línea, como se manifiesta en las deliberaciones y resoluciones del Consejo de Seguridad,

Consciente del empeoramiento de la situación en el Africa meridional debido a las políticas racistas de represión, ag asión y ocupación de Sudáfrica, que constituyen una clara amenaza a la paz y la seguridad del mundo,

Profundamente consciente de la crítica y persistente necesidad que tienen el pueblo namibiano y su movimiento de liberación nacional, la South West Africa People's Organization, y los pueblos de otros territorios coloniales de recibir asistencia concreta de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas en su lucha por liberarse del dominio colonial y en sus esfuerzos por lograr y consolidar su independencia nacional,

Profundamente preocupado por el hecho de que, si bien se han hecho progresos en la prestación de asistencia a los refugiados de Namibia, las medidas tomadas hasta ahora por las organizaciones interesadas para prestar ayuda al pueblo del Territorio, por conducto de su movimiento de liberación nacional, la South West Africa People's Organization, sigan siendo insuficientes para satisfacer las urgentes y crecientes necesidades del pueblo namibiano,

Reafirmando la responsabilidad de los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas de tomar todas las medidas necesarias, dentro de sus respectivas esferas de competencia, para lograr la plena y rápida aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y otras resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, especialmente las relativas a la prestación de asistencia moral y material, con carácter prioritario, a los pueblos de los Territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional,

Expresando su firme convicción de que los contactos y consultas más estrechos entre los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, por un lado, y la Organización de la Unidad Africana y la South West Africa People's Organization, por otro lado, ayudarán

a las organizaciones mencionadas a superar las dificultades de procedimiento y de otra índole que han entorpecido o demorado la ejecución de algunos programas de asistencia,

Recordando la resolución 39/50 C de la Asamblea General, de 12 de diciembre de 1984, en que se pide a todos los organismos especializados y demás organizaciones y conferencias del sistema de las Naciones Unidas que acepten al Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, Autoridad Administradora legal de Namibia, como miembro de pleno derecho,

Expresando su reconocimiento a la Secretaría General de la Organización de la Unidad Africana por la cooperación y la asistencia que ha continuado prestando a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas en relación con la aplicación de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas,

Expresando también su reconocimiento a los gobiernos de los Estados de primera línea por el firme apoyo prestado al pueblo de Namibia y a su movimiento de liberación nacional, la South West Africa People's Organization, en su lucha justa y legítima por lograr la libertad y la independencia, a pesar de la intensificación de los ataques armados de las fuerzas del régimen racista de Sudáfrica, y consciente de las necesidades especiales de asistencia que tienen dichos gobiernos a ese respecto,

Elogiando la contribución sustancial que continúa haciendo la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y el apoyo eficaz que brinda a los movimientos de liberación nacional a fin de educar a la población de los Territorios coloniales para la libre determinación y la independencia,

Tomando nota del apoyo prestado por los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a la ejecución del Programa de la Nación Namibiana, de conformidad con la resolución 32/9 A de la Asamblea General, de 4 de noviembre de 1977,

Lamentando los continuos vínculos que mantienen con Sudáfrica y la asistencia que prestan a ésta ciertos organismos especializados en las esferas financiera, económica, técnica y de otra índole en contravención de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, fomentando con ello las prácticas neocolonialistas en el sistema de las relaciones internacionales,

Gravemente preocupado por la continuación de la colaboración entre el Fondo Monetario Internacional y el Gobierno de Sudáfrica, desatendiendo las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, en especial la resolución 37/2, de 21 de octubre de 1982,

Teniendo presente la importancia de las actividades de las organizaciones no gubernamentales para poner fin a la asistencia que aún prestan a Sudáfrica ciertos organismos especializados, y teniendo en cuenta las consultas celebradas con las organizaciones no gubernamentales y las conclusiones y recomendaciones pertinentes sobre los seminarios con las organizaciones no gubernamentales celebrados, respectivamente, en Port Moresby y en La Habana,

Consciente de la necesidad perentoria de mantener en examen permanente las actividades de los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas relacionadas con la aplicación de las diversas decisiones de las Naciones Unidas sobre la descolonización,

1. Toma nota del informe de su Presidente 2/ y hace suyas las observaciones y sugerencias que figuran en él;

2. Toma nota del informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia 3/ y de las conclusiones y recomendaciones que figuran en él;

3. Reafirma que los organismos especializados y demás organizaciones e instituciones del sistema de las Naciones Unidas deben seguir tomando como guía las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas en sus esfuerzos por contribuir, dentro de sus esferas de competencia, a la aplicación plena y rápida de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General;

4. Reafirma también que, como corolario del reconocimiento por la Asamblea General, el Consejo de Seguridad y otros órganos de las Naciones Unidas de la legitimidad de la lucha de los pueblos coloniales por ejercer su derecho a la libre determinación y la independencia, los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas deben prestar toda la asistencia moral y material necesaria a esos pueblos y a sus movimientos de liberación nacional;

5. Expresa su reconocimiento a los organismos especializados y a las demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que, en diversa medida, han seguido cooperando con las Naciones Unidas y la Organización de la Unidad Africana en la aplicación de la Declaración y otras resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, e insta a todos los organismos especializados y a las demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que aceleren la aplicación plena y rápida de las disposiciones pertinentes de esas resoluciones;

6. Expresa su preocupación por el hecho de que la asistencia prestada hasta el momento por algunos organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a los pueblos coloniales, en especial al de Namibia, y a su movimiento de liberación nacional, la South West Africa People's Organization, diste de ser suficiente para atender a las necesidades reales de esos pueblos;

7. Pide a todos los organismos especializados y demás organizaciones y organismos del sistema de las Naciones Unidas que, de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad, tomen todas las medidas necesarias para denegar al régimen racista de Sudáfrica toda forma de cooperación y asistencia en las esferas financiera, económica, técnica y de otra índole, y que interrumpan todo apoyo a ese régimen hasta que el pueblo de Namibia ejerza plenamente su derecho inalienable a la libre determinación, la libertad y la independencia nacional en una Namibia unida y hasta que se haya erradicado totalmente el inhumano sistema de apartheid;

8. Reitera su convicción de que los organismos especializados y demás organizaciones y órganos del sistema de las Naciones Unidas deben abstenerse de adoptar cualquier medida que pueda entrañar reconocimiento o apoyo en cuanto a la legitimidad de la dominación del Territorio por el régimen racista de Sudáfrica;

9. Lamenta que el Banco Mundial y también el Fondo Monetario Internacional sigan manteniendo relaciones con el régimen racista de Pretoria, como lo indica la continua participación de Sudáfrica en los trabajos de ambos organismos, y expresa la opinión de que esos dos organismos deben poner fin a todo vínculo con el régimen racista;

10. Condena enérgicamente la persistente colaboración entre el Fondo Monetario Internacional y Sudáfrica, desatendiendo las repetidas resoluciones en sentido contrario aprobadas por la Asamblea General y exhorta al Fondo Monetario Internacional a que ponga término a esa colaboración y no conceda nuevos préstamos al régimen racista de Sudáfrica;

11. Insta una vez más a los jefes ejecutivos del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional a que señalen especialmente a la atención de sus respectivos órganos rectores la presente resolución, con miras a formular programas concretos en beneficio de los pueblos de los Territorios coloniales, particularmente de Namibia;

12. Pide a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que, como cuestión de urgencia, presten o sigan prestando toda la asistencia moral y material posible a los pueblos coloniales que luchan por liberarse del dominio colonial, teniendo en cuenta que la asistencia no sólo debe responder a sus necesidades inmediatas, sino que también debe crear condiciones propicias para el desarrollo después de que hayan ejercido su derecho a la libre determinación y a la independencia;

13. Pide una vez más a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que sigan brindando a los Estados de reciente independencia y a los países próximos a independizarse toda su ayuda moral y material, a fin de que puedan lograr una genuina independencia económica;

14. Reitera su recomendación de que los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas establezcan o amplíen sus contactos y su colaboración con los pueblos coloniales y sus movimientos de liberación, directamente o, cuando sea oportuno, por conducto de la Organización de la Unidad Africana, y que examinen sus procedimientos para formular y preparar programas y proyectos de asistencia y los hagan más flexibles a fin de poder prestar sin demora la asistencia necesaria para ayudar a los pueblos coloniales y sus movimientos de liberación nacional en su lucha por ejercer su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General;

15. Recomienda que, en los programas de las futuras reuniones de alto nivel entre la Secretaría General de la Organización de la Unidad Africana, la Secretaría de las Naciones Unidas y las secretarías de otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, se incluya un tema separado sobre la

asistencia a los movimientos de liberación nacional reconocidos por la Organización de la Unidad Africana, con miras a fortalecer más aún las actuales medidas de coordinación de actividades a fin de asegurar la mejor utilización posible de los recursos disponibles para ayudar a los pueblos de los Territorios coloniales;

16. Insta a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que aún no lo hayan hecho a que incluyan en los programas de las reuniones ordinarias de sus órganos rectores un tema separado sobre los progresos que han realizado en la aplicación de la Declaración y otras resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas;

17. Insta a los organismos especializados y demás organizaciones e instituciones del sistema de las Naciones Unidas a que, como cuestión prioritaria, presten una asistencia material sustancial a los gobiernos de los Estados de primera línea para que puedan apoyar más eficazmente la lucha del pueblo de Namibia por la libertad y la independencia y puedan hacer frente a la violación de su integridad territorial por las fuerzas armadas del régimen racista de Sudáfrica, directamente o, como en el caso de Angola y Mozambique, por conducto de grupos títeres y traidores al servicio de Pretoria;

18. Toma nota con satisfacción de las disposiciones adoptadas por varios organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas para permitir que los representantes de los movimientos de liberación nacional reconocidos por la Organización de la Unidad Africana participen plenamente como observadores en las actuaciones relacionadas con asuntos de interés para sus respectivos países, e insta a los organismos y organizaciones que todavía no lo hayan hecho a que sigan este ejemplo y adopten sin demora las disposiciones necesarias;

19. Insta a los organismos especializados y demás organizaciones e instituciones del sistema de las Naciones Unidas a que presten asistencia para acelerar los progresos en todos los sectores de la vida nacional de los Territorios coloniales, y particularmente en el desarrollo de sus economías;

20. Pide a los organismos especializados que cumplan la resolución 566 (1985) del Consejo de Seguridad, de 19 de junio de 1985, en la que el Consejo condenó al régimen racista de Sudáfrica por haber establecido un "gobierno provisional" en Namibia y declaró que esa medida era ilegal, nula y carente de validez;

21. Pide a la Asamblea General que recomiende a todos los gobiernos que intensifiquen sus esfuerzos en los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas de que sean miembros para asegurar la plena y eficaz aplicación de la Declaración y las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas y que, a ese respecto, den prioridad a la cuestión de prestar asistencia en forma urgente a los pueblos de los Territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional;

22. Recomienda que la Asamblea General, en su cuadragésimo período de sesiones, reitere su propuesta de que, con arreglo al artículo III del Convenio Constitutivo entre las Naciones Unidas y el Fondo Monetario Internacional 8/, se incluya con carácter de urgencia en el programa de la Junta de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional el tema de las

relaciones entre el Fondo y Sudáfrica, y que la Asamblea General reitere además su propuesta de que, en cumplimiento del artículo II del Convenio Constitutivo, los órganos pertinentes de las Naciones Unidas participen en toda reunión de la Junta de Gobernadores que el Fondo convoque con el fin de examinar el tema mencionado, e insta al Fondo Monetario Internacional a que examine sus relaciones con Sudáfrica en su reunión anual de septiembre de 1985, en cumplimiento del Convenio mencionado, y que informe al Secretario General de las Naciones Unidas sobre las medidas tomadas;

23. Señala a la atención de los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en el anexo de la resolución 35/118 de la Asamblea General, y, en particular, las disposiciones en que se exhorta a los organismos y demás organizaciones a que presten toda la asistencia moral y material posible a los pueblos de los Territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional;

24. Insta a los jefes ejecutivos de los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que, teniendo en cuenta lo dispuesto en los párrafos 14 y 23 supra, formulen, con la cooperación activa de la Organización de la Unidad Africana cuando proceda, propuestas concretas para la plena aplicación de las decisiones pertinentes de las Naciones Unidas, en especial programas concretos de asistencia a los pueblos de los Territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional, y que las presenten a sus respectivos órganos rectores y legislativos como asunto de carácter prioritario;

25. Pide al Secretario General que siga ayudando a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a elaborar medidas apropiadas para aplicar las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas y que prepare, con la asistencia de dichos organismos y organizaciones, para presentarlo a los órganos competentes, un informe sobre las medidas tomadas desde la distribución de su informe anterior en aplicación de las resoluciones pertinentes, incluida la presente;

26. Pide al Consejo Económico y Social que, en consulta con el Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, siga considerando medidas apropiadas para coordinar las políticas y actividades de los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas en aplicación de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General;

27. Pide a los organismos especializados que informen periódicamente al Secretario General de las Naciones Unidas sobre la aplicación de la presente resolución;

28. Decide, con sujeción a las directrices que la Asamblea General desee dar en su cuadragésimo período de sesiones, seguir examinando esta cuestión e informar al respecto a la Asamblea en su cuadragésimo primer período de sesiones.

C. Recomendación del Comité Especial

16. De conformidad con las decisiones tomadas en sus sesiones 1271a. y 1278a., de 21 de febrero y 1° de agosto de 1985, respectivamente, el Comité Especial recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas

La Asamblea General,

Habiendo examinado el tema titulado "Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas",

Recordando la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en su resolución 1514 (XV) de 14 de diciembre de 1960, y el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración, que figura en su resolución 35/118 de 11 de diciembre de 1980, así como todas las demás resoluciones pertinentes aprobadas por la Asamblea General sobre el tema, en especial la resolución 39/43, de 5 de diciembre de 1984,

Habiendo examinado los informes sobre el tema presentados por el Secretario General 1/, el Consejo Económico y Social 9/ y el Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales 10/,

Recordando asimismo sus resoluciones ES-8/2, de 14 de septiembre de 1981, y 39/50, de 12 de diciembre de 1984, sobre la cuestión de Namibia,

Teniendo en cuenta las disposiciones pertinentes de la Declaración de París sobre Namibia y el Programa de Acción sobre Namibia 4/ aprobados en la Conferencia Internacional en Apoyo a la Lucha del Pueblo de Namibia por la Independencia y la Declaración y el Programa de Acción aprobado por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia en sus sesiones plenarias extraordinarias celebradas en Viena del 3 al 7 de junio de 1985 5/,

Teniendo presentes las disposiciones pertinentes de la Declaración Política aprobada por la Séptima Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno de los Países No Alineados, celebrada en Nueva Delhi del 7 al 12 de marzo de 1983 6/, el Documento Final de la Reunión Ministerial Extraordinaria del Buró de Coordinación de los Países No Alineados sobre la cuestión de Namibia, celebrada en Nueva Delhi del 19 al 21 de abril de 1985 7/, y otros documentos del Buró de Coordinación,

Consciente de que la lucha del pueblo de Namibia en pro de la libre determinación y la independencia está en su etapa crucial y se ha intensificado fuertemente como consecuencia de la escalada de la agresión del régimen colonialista ilegal de Pretoria contra el pueblo del Territorio

y el aumento del apoyo general que prestan a ese régimen ciertos países occidentales, y la denominada política de participación constructiva, a lo que se suman los intentos de privar al pueblo de Namibia de las victorias que a tan alto precio ha alcanzado en su lucha por la liberación, y de que, por lo tanto, corresponde que toda la comunidad internacional intensifique decisivamente su acción concertada en apoyo del pueblo de Namibia y de su único y auténtico representante, la South West Africa People's Organization, para el logro de su objetivo,

Preocupada por el hecho de que la política de "participación constructiva" con el régimen de apartheid de Sudáfrica, vinculada con la colaboración económica y militar que mantienen algunos países occidentales e Israel con Pretoria no ha hecho sino dar aliento y fuerzas al régimen racista, que continúa su ocupación ilegal y su militarización y explotación en gran escala de Namibia, en desafío de las resoluciones y decisiones pertinentes de las Naciones Unidas,

Gravemente preocupada por la continuación del apoyo de los países imperialistas y neocolonialistas a las políticas represivas y agresivas de Sudáfrica en Namibia y con respecto a los Estados independientes del Africa meridional, especialmente los Estados de primera línea, como se manifiesta en las deliberaciones y resoluciones del Consejo de Seguridad,

Consciente del empeoramiento de la situación en el Africa meridional debido a las políticas racistas de represión, agresión y ocupación de Sudáfrica, que constituyen una clara amenaza a la paz y la seguridad del mundo,

Profundamente consciente de la crítica y persistente necesidad que tienen el pueblo namibiano y su movimiento de liberación nacional, la South West Africa People's Organization, y los pueblos de otros Territorios coloniales de recibir asistencia concreta de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas en su lucha por liberarse del dominio colonial y en sus esfuerzos por lograr y consolidar su independencia nacional,

Profundamente preocupada por el hecho de que, si bien se han hecho progresos en la prestación de asistencia a los refugiados de Namibia, las medidas tomadas hasta ahora por las organizaciones interesadas para prestar ayuda al pueblo del Territorio, por conducto de su movimiento de liberación nacional, la South West Africa People's Organization, sigan siendo insuficientes para satisfacer las urgentes y crecientes necesidades del pueblo namibiano,

Reafirmando la responsabilidad de los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas de tomar todas las medidas necesarias, dentro de sus respectivas esferas de competencia, para lograr la plena y rápida aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y otras resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, especialmente las relativas a la prestación de asistencia moral y material, con carácter prioritario, a los pueblos de los Territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional,

Expresando su firme convicción de que los contactos y consultas más estrechos entre los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, por un lado, y la Organización de la Unidad Africana y la South West Africa People's Organization, por otro lado, ayudarán a las organizaciones mencionadas a superar las dificultades de procedimiento y de otra índole que han entorpecido o demorado la ejecución de algunos programas de asistencia,

Recordando su resolución 39/50 C, de 12 de diciembre de 1984, en que se pide a todos los organismos especializados y demás organizaciones y conferencias del sistema de las Naciones Unidas que acepten al Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, Autoridad Administradora legal de Namibia, como miembro de pleno derecho,

Expresando su reconocimiento a la Secretaría General de la Organización de la Unidad Africana por la cooperación y la asistencia que ha continuado prestando a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas en relación con la aplicación de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas,

Expresando también su reconocimiento a los gobiernos de los Estados de primera línea por el firme apoyo prestado al pueblo de Namibia y a su movimiento de liberación nacional, la South West Africa People's Organization, en su lucha justa y legítima por lograr la libertad y la independencia, a pesar de la intensificación de los ataques armados de las fuerzas del régimen racista de Sudáfrica, y consciente de las necesidades especiales de asistencia que tienen dichos gobiernos a ese respecto,

Elogiando la contribución sustancial que continúa haciendo la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y el apoyo eficaz que brinda a los movimientos de liberación nacional a fin de educar a la población de los Territorios coloniales para la libre determinación y la independencia,

Tomando nota del apoyo prestado por los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a la ejecución del Programa de la Nación Namibiana, de conformidad con la resolución 32/9 A de la Asamblea General, de 4 de noviembre de 1977,

Lamentando los continuos vínculos que mantienen con Sudáfrica y la asistencia que prestan a ésta ciertos organismos especializados en las esferas financiera, económica, técnica y de otra índole en contravención de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, fomentando con ello las prácticas neocolonialistas en el sistema de las relaciones internacionales,

Gravemente preocupada por la continuación de la colaboración entre el Fondo Monetario Internacional y el Gobierno de Sudáfrica, desatendiendo las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, en especial la resolución 37/2, de 21 de octubre de 1982,

Consciente de la necesidad perentoria de mantener en examen permanente las actividades de los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas relacionadas con la aplicación de las diversas decisiones de las Naciones Unidas sobre la descolonización,

Teniendo presente la importancia de las actividades de las organizaciones no gubernamentales para poner fin a la asistencia que aún prestan a Sudáfrica ciertos organismos especializados, y teniendo en cuenta las consultas celebradas por el Comité Especial con las organizaciones no gubernamentales y las conclusiones y recomendaciones pertinentes sobre los seminarios organizados por el Comité Especial con las organizaciones no gubernamentales en Port Moresby y en La Habana 11/,

1. Aprueba el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo a esta cuestión 10/;

2. Reafirma que los organismos especializados y demás organizaciones e instituciones del sistema de las Naciones Unidas deben seguir tomando como guía las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas en sus esfuerzos por contribuir, dentro de sus esferas de competencia, a la aplicación plena y rápida de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General;

3. Reafirma también que, como corolario del reconocimiento por la Asamblea General, el Consejo de Seguridad y otros órganos de las Naciones Unidas de la legitimidad de la lucha de los pueblos coloniales por ejercer su derecho a la libre determinación y la independencia, los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas deben prestar toda la asistencia moral y material necesaria a esos pueblos y a sus movimientos de liberación nacional;

4. Expresa su reconocimiento a los organismos especializados y a las demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que, en diversa medida, han seguido cooperando con las Naciones Unidas y la Organización de la Unidad Africana en la aplicación de la Declaración y otras resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, e insta a todos los organismos especializados y a las demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que aceleren la aplicación plena y rápida de las disposiciones pertinentes de esas resoluciones;

5. Expresa su preocupación por el hecho de que la asistencia prestada hasta el momento por algunos organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a los pueblos coloniales, en especial al de Namibia, y a su movimiento de liberación nacional, la South West Africa People's Organization, diste de ser suficiente para atender a las necesidades reales de esos pueblos;

6. Pide a todos los organismos especializados y demás organizaciones y organismos del sistema de las Naciones Unidas que, de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad, tomen todas las medidas necesarias para denegar al régimen racista de Sudáfrica toda forma de cooperación y asistencia en las esferas financiera, económica, técnica y de otra índole, y que interrumpan todo apoyo a ese régimen hasta que el pueblo de Namibia ejerza plenamente su derecho inalienable a la libre determinación, la libertad y la independencia nacional en una Namibia unida y hasta que se haya erradicado totalmente el inhumano sistema de apartheid;

7. Reitera su convicción de que los organismos especializados y demás organizaciones y órganos del sistema de las Naciones Unidas deben abstenerse de adoptar cualquier medida que pueda entrañar reconocimiento o apoyo en cuanto a la legitimidad de la dominación del Territorio por el régimen racista de Sudáfrica;

8. Lamenta que el Banco Mundial y también el Fondo Monetario Internacional sigan manteniendo relaciones con el régimen racista de Pretoria, como lo indica la continua participación de Sudáfrica en los trabajos de ambos organismos, y expresa la opinión de que esos dos organismos deben poner fin a todo vínculo con el régimen racista;

9. Condena enérgicamente la persistente colaboración entre el Fondo Monetario Internacional y Sudáfrica, desatendiendo las repetidas resoluciones en sentido contrario aprobadas por la Asamblea General y exhorta al Fondo Monetario Internacional a que ponga término a esa colaboración y no conceda nuevos préstamos al régimen racista de Sudáfrica;

10. Insta una vez más a los jefes ejecutivos del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional a que señalen especialmente a la atención de sus respectivos órganos rectores la presente resolución, con miras a formular programas concretos en beneficio de los pueblos de los Territorios coloniales, particularmente de Namibia;

11. Pide a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que, como cuestión de urgencia, presten o sigan prestando toda la asistencia moral y material posible a los pueblos coloniales que luchan por liberarse del dominio colonial, teniendo en cuenta que la asistencia no sólo debe responder a sus necesidades inmediatas, sino que también debe crear condiciones propicias para el desarrollo después de que hayan ejercido su derecho a la libre determinación y a la independencia;

12. Pide una vez más a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que sigan brindando a los Estados de reciente independencia y a los países próximos a independizarse toda su ayuda moral y material, a fin de que puedan lograr una genuina independencia económica;

13. Reitera su recomendación de que los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas establezcan o amplíen sus contactos y su colaboración con los pueblos coloniales y sus movimientos de liberación, directamente o, cuando sea oportuno, por conducto de la Organización de la Unidad Africana, y que examinen sus procedimientos para formular y preparar programas y proyectos de asistencia y los hagan más flexibles a fin de poder prestar sin demora la asistencia necesaria para ayudar a los pueblos coloniales y sus movimientos de liberación nacional en su lucha por ejercer su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General;

14. Recomienda que, en los programas de las futuras reuniones de alto nivel entre la Secretaría General de la Organización de la Unidad Africana, la Secretaría de las Naciones Unidas y las secretarías de otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, se incluya un tema separado sobre la

asistencia a los movimientos de liberación nacional reconocidos por la Organización de la Unidad Africana, con miras a fortalecer más aún las actuales medidas de coordinación de actividades a fin de asegurar la mejor utilización posible de los recursos disponibles para ayudar a los pueblos de los Territorios coloniales;

15. Insta a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que aún no lo hayan hecho a que incluyan en los programas de las reuniones ordinarias de sus órganos rectores un tema separado sobre los progresos que han realizado en la aplicación de la Declaración y otras resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas;

16. Insta a los organismos especializados y demás organizaciones e instituciones del sistema de las Naciones Unidas a que, como cuestión prioritaria, presten una asistencia material sustancial a los gobiernos de los Estados de primera línea para que puedan apoyar más eficazmente la lucha del pueblo de Namibia por la libertad y la independencia y puedan hacer frente a la violación de su integridad territorial por las fuerzas armadas del régimen racista de Sudáfrica, directamente o, como en el caso de Angola y Mozambique, por conducto de grupos títeres y traidores al servicio de Pretoria;

17. Toma nota con satisfacción de las disposiciones adoptadas por varios organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas para permitir que los representantes de los movimientos de liberación nacional reconocidos por la Organización de la Unidad Africana participen plenamente como observadores en las actuaciones relacionadas con asuntos de interés para sus respectivos países, e insta a los organismos y organizaciones que todavía no lo hayan hecho a que sigan este ejemplo y adopten sin demora las disposiciones necesarias;

18. Insta a los organismos especializados y demás organizaciones e instituciones del sistema de las Naciones Unidas a que presten asistencia para acelerar los progresos en todos los sectores de la vida nacional de los Territorios coloniales, y particularmente en el desarrollo de sus economías;

19. Pide que cumplan la resolución 566 (1985) del Consejo de Seguridad, de 19 de junio de 1985, en la que el Consejo condenó al régimen racista de Sudáfrica por haber establecido un "gobierno provisional" en Namibia y declaró que esa medida era ilegal, nula y carente de validez;

20. Recomienda a todos los gobiernos que intensifiquen sus esfuerzos en los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas de que sean miembros para asegurar la plena y eficaz aplicación de la Declaración y las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas y que, a ese respecto, den prioridad a la cuestión de prestar asistencia en forma urgente a los pueblos de los Territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional;

21. Reitera su propuesta de que, con arreglo al artículo III del Convenio Constitutivo entre las Naciones Unidas y el Fondo Monetario Internacional 8/, se incluya con carácter de urgencia en el programa de la Junta de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional el tema de las relaciones entre el Fondo y Sudáfrica, y que la Asamblea General reitere además su propuesta de que, en cumplimiento del artículo II del Convenio Constitutivo, los órganos pertinentes de las Naciones Unidas participen en

toda reunión de la Junta de Gobernadores que el Fondo convoque con el fin de examinar el tema mencionado, e insta al Fondo Monetario Internacional a que examine sus relaciones con Sudáfrica en su reunión anual de septiembre de 1985, en cumplimiento del Convenio mencionado, y que informe al Secretario General de las Naciones Unidas sobre las medidas tomadas;

22. Señala a la atención de los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en el anexo de la resolución 35/118 de la Asamblea General, y, en particular, las disposiciones en que se exhorta a los organismos y demás organizaciones a que presten toda la asistencia moral y material posible a los pueblos de los Territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional;

23. Insta a los jefes ejecutivos de los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que, teniendo en cuenta lo dispuesto en los párrafos 13 y 22 supra, formulen, con la cooperación activa de la Organización de la Unidad Africana cuando proceda, propuestas concretas para la plena aplicación de las decisiones pertinentes de las Naciones Unidas, en especial programas concretos de asistencia a los pueblos de los Territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional, y que las presenten a sus respectivos órganos rectores y legislativos como asunto de carácter prioritario;

24. Pide al Secretario General que siga ayudando a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a elaborar medidas apropiadas para aplicar las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas y que prepare, con la asistencia de dichos organismos y organizaciones, para presentarlo a los órganos competentes, un informe sobre las medidas tomadas desde la distribución de su informe anterior en aplicación de las resoluciones pertinentes, incluida la presente;

25. Pide al Consejo Económico y Social que, en consulta con el Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, siga considerando medidas apropiadas para coordinar las políticas y actividades de los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas en aplicación de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General;

26. Pide a los organismos especializados que informen periódicamente al Secretario General de las Naciones Unidas sobre la aplicación de la presente resolución;

27. Pide al Comité Especial que siga examinando esta cuestión y que informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo primer período de sesiones.

1/ A/40/318 y Add.1.

2/ A/AC.109/L.1558.

3/ A/AC.109/L.1561, y Add.1.

4/ Véase el Informe de la Conferencia Internacional en Apoyo a la Lucha del Pueblo Namibiano por la Independencia, París, 25 a 29 de abril de 1983 (A/CONF.120/13), tercera parte.

5/ Véase Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo período de sesiones, Suplemento No. 24 (A/40/24), párr. 513.

6/ A/38/132-S/15675 y Corr.1 y 2, anexo, secc. I.

7/ A/40/307-S/17184, anexo.

8/ Véase Acuerdos entre las Naciones Unidas y los organismos especializados y el Organismo Internacional de Energía Atómica (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: E/F.61.X.1), pág. 61.

9/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo período de sesiones, Suplemento No. 3 (A/40/3/Rev.1), caps. I y VI.

10/ El presente capítulo.

11/ Anexo I del cap. II del presente informe.

INFORME DEL SUBCOMITE DE PETICIONES, INFORMACION Y ASISTENCIA

Presidente: Sr. Jiří PULZ (Checoslovaquia)

...

CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

1) El Subcomité observa con profundo pesar el deterioro adicional de la situación en Namibia y zonas vecinas debido a que el régimen de Pretoria se niega obstinadamente a aplicar las resoluciones y decisiones pertinentes de las Naciones Unidas. El Subcomité condena los extensos vínculos y colaboración entre Sudáfrica y ciertos países occidentales, especialmente los Estados Unidos de América e Israel en las esferas política, diplomática, económica, nuclear, militar y de otra índole**.

2) El Subcomité reconoce el importante papel que cumplen los Estados de primera línea en la lucha por la liberación del Africa meridional y exhorta a los organismos especializados y otros órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que, como cuestión prioritaria, presten en el ámbito de su competencia, considerable asistencia material y de otra índole a los Estados de primera línea para que puedan apoyar más eficazmente la lucha por la liberación del Africa meridional y, en particular, de Namibia y resistir la violación de su soberanía e integridad territorial por los efectivos del régimen racista de Sudáfrica.

3) El Subcomité reitera su firme posición de que los organismos especializados y otros órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas deben seguir guiándose por las resoluciones y decisiones pertinentes de las Naciones Unidas en sus esfuerzos por contribuir, dentro de sus esferas de competencia, a la aplicación plena y rápida de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960.

4) El Subcomité encomia a los organismos especializados y otros órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que en diversa medida han seguido cooperando con las Naciones Unidas y la Organización de la Unidad Africana (OUA) en la aplicación de la Declaración y de las demás resoluciones y decisiones pertinentes de las Naciones Unidas, e insta a todos los organismos especializados y a los demás órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que aceleren la aplicación plena y rápida de las disposiciones pertinentes de esas resoluciones. El Subcomité insta a los organismos que aún no lo hayan hecho a que incluyan en los programas de las reuniones ordinarias de sus órganos rectores un tema separado sobre los progresos que hayan realizado en la aplicación de la Declaración y otras resoluciones y decisiones pertinentes de las Naciones Unidas y, especialmente, sobre la asistencia prestada a los pueblos coloniales y sus movimientos de liberación nacional.

* El texto completo del informe se publicó posteriormente con la signatura A/AC.109/L.1561 y Add.1.

** Los representantes de Túnez y de Suecia reservaron la posición de sus Gobiernos sobre este párrafo.

5) Una vez más, el Subcomité recomienda que se señale a la atención de todos los organismos especializados y de otros órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas el principio de que el reconocimiento por la Asamblea General, el Consejo de Seguridad y otros órganos de las Naciones Unidas de la legitimidad de la lucha de los pueblos coloniales por ejercer su derecho a la libre determinación y la independencia entraña, como corolario, la prestación de una mayor asistencia moral y material por parte del sistema de organizaciones de las Naciones Unidas, a los pueblos de los Territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional internacionalmente reconocidos.

6) El Subcomité exhorta una vez más a los organismos especializados y otros órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que, como cuestión de urgencia, presten o sigan prestando toda la asistencia moral y material posible a los pueblos coloniales que luchan por su liberación, en particular los del Africa meridional. Al respecto, el Subcomité opina que todas las organizaciones interesadas deben iniciar, si aún no lo han hecho, o ampliar los contactos y la cooperación con esos pueblos y sus movimientos de liberación nacional, directamente o, según sea necesario, por conducto de los órganos internacionales competentes, especialmente la OUA, y elaborar y ejecutar programas concretos para prestar asistencia a esos pueblos, con la cooperación activa de sus movimientos de liberación nacional. El Subcomité opina que la asistencia que prestan los organismos especializados y otros órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a los pueblos de los Territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional internacionalmente reconocidos, no sólo deben satisfacer sus necesidades inmediatas, sino también crear condiciones propicias para el desarrollo una vez que esos pueblos hayan ejercido su derecho a la libre determinación y a la independencia, teniendo en cuenta la necesidad de preservar las culturas y tradiciones autóctonas y de aprovechar los beneficios que éstas puedan aportar al desarrollo.

7) El Subcomité encomia las disposiciones adoptadas por varios organismos especializados y otros órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas en virtud de las cuales, representantes de los movimientos de liberación nacional reconocidos por la OUA y las Naciones Unidas pueden participar plenamente con el carácter de observadores en las actuaciones de esas organizaciones relativas a asuntos que afectan a sus países e insta a dichos organismos y organizaciones que todavía no lo han hecho a que sigan ese ejemplo y adopten las disposiciones necesarias sin demora. El Subcomité observa con satisfacción que Namibia, representada por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, es miembro de diversos organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas.

8) El Subcomité advierte con satisfacción que el pueblo de Namibia y su movimiento de liberación nacional, la South West Africa People's Organization (SWAPO), continúan beneficiándose con varios programas establecidos en el marco del Fondo de las Naciones Unidas para Namibia y el Programa de las Naciones Unidas de Enseñanza y Capacitación para el Africa Meridional y que el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, en cooperación con la SWAPO, continúa representando al pueblo de Namibia en las reuniones de los organismos especializados y de otros órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas. El Subcomité exhorta a estos organismos y organizaciones a que redoblen su asistencia a la SWAPO, al Instituto de las Naciones Unidas para Namibia y al Programa de la nación namibiana.

9) El Subcomité subraya la importancia de coordinar, a nivel nacional, regional y de las sedes, los programas de asistencia de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas para los pueblos coloniales y sus movimientos de liberación nacional, en particular los del Africa meridional. El Subcomité estima que esa coordinación permitirá a los pueblos respectivos aprovechar al máximo dichos programas.

10) El Subcomité reitera su firme opinión de que, de conformidad con las resoluciones y decisiones pertinentes de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad, todos los organismos especializados y otros órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas deben adoptar las medidas necesarias para poner fin a toda colaboración o asistencia al régimen racista de Sudáfrica en las esferas financiera, económica, técnica, nuclear o de otra índole a fin de obligarlo a aplicar las resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas sobre Namibia, el apartheid y los Estados vecinos. Asimismo, opina que deben cesar toda colaboración y apoyo de dichas organizaciones a ese régimen hasta que retire sus tropas y ponga fin a su continuada ocupación ilegal de Namibia, hasta que se haya restituido al pueblo de Namibia su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia y hasta que se haya eliminado el apartheid y se haya establecido un estado democrático, no racial y unido, fundado sobre la base de la voluntad del pueblo de Sudáfrica, de conformidad con las resoluciones y decisiones pertinentes de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad. El Subcomité reitera además su convicción de que los organismos especializados y otros órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas deben abstenerse de adoptar cualquier medida que pueda interpretarse como reconocimiento, apoyo o legitimación de la dominación del Territorio por ese régimen. El Subcomité encomia a todos los organismos y órganos que han puesto fin a sus relaciones con el régimen de Sudáfrica y recomienda al Comité Especial que pida a la Asamblea General que exija cuentas a aquellos organismos y órganos que continúan cooperando y prestando ese tipo de asistencia a Sudáfrica.

11) El Subcomité toma nota de la declaración formulada por el representante del Banco Mundial ante el Subcomité, el 5 de junio de 1985, en la que dijo que el Banco no había hecho préstamos a Sudáfrica desde 1966 y que todos los vínculos con respecto a los préstamos anteriores habían terminado; que Sudáfrica no había participado en las elecciones para nombrar al Director Ejecutivo del Grupo del Banco desde 1972, y que no estaba representada en la Junta del Banco, la Asociación Internacional de Fomento ni la Corporación Financiera Internacional. El Subcomité lamenta, no obstante, que el Banco Mundial continúe manteniendo vínculos con el régimen racista de Sudáfrica, como lo demuestra la continuada participación de Sudáfrica en la labor de esa organización, y opina que el Banco Mundial debe poner fin a toda vinculación con el régimen racista.

12) El Subcomité deplora profundamente el persistente apoyo del Fondo Monetario Internacional (FMI) a Sudáfrica, en contravención de las resoluciones y decisiones pertinentes de la Asamblea General, y opina que el FMI debe poner fin a ese apoyo. En particular, el Subcomité deplora enérgicamente la concesión a Sudáfrica de un crédito por valor de 1.100 millones de dólares de los Estados Unidos en noviembre de 1982. El Subcomité lamenta que el FMI continúe manteniendo vínculos con el régimen racista de Sudáfrica como lo demuestra la continuada participación de Sudáfrica en la labor de esa organización, y opina que el FMI debe poner fin a todos esos vínculos con el régimen racista. El Subcomité está

firmermente convencido de que el sistema de apartheid supone una grave inestabilidad en la economía sudafricana, incluso en su balanza de pagos y, por tanto, que el FMI, con arreglo a sus normas, no debería conceder ningún crédito a Sudáfrica mientras siga existiendo el apartheid.

13) Por consiguiente, el Subcomité reitera su recomendación de que la Asamblea General, en su cuadragésimo período de sesiones, proponga una vez más que, con arreglo al artículo III del Convenio Constitutivo entre las Naciones Unidas y el Fondo Monetario Internacional a/, se incluya en el programa de la Junta de Gobernadores del Fondo urgentemente el tema de las relaciones entre el Fondo y Sudáfrica. El Subcomité recomienda asimismo que, en cumplimiento del artículo II del Convenio Constitutivo, la Asamblea General proponga que los órganos competentes de las Naciones Unidas participen en toda reunión de la Junta de Gobernadores que el Fondo convoque con el fin de examinar el tema mencionado.

14) El Subcomité insta a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que presten asistencia en la labor de acelerar los adelantos en todos los sectores de la vida nacional de los pequeños territorios, en particular en el desarrollo de sus economías.

15) El Subcomité reitera su convicción de que las consultas con los organismos especializados y otros organismos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas son el medio apropiado para fortalecer aún más el papel de esos organismos y organizaciones en el proceso de descolonización, respecto de las metas y los objetivos de la Declaración, así como para que el Comité Especial se beneficie con la experiencia que adquieran en ese proceso. Igualmente, el Subcomité opina que los organismos y las organizaciones, en particular, el FMI, en conformidad con sus estatutos, deben informarle de los resultados del examen que hagan sus respectivos órganos de los llamamientos que les dirija la Asamblea General en sus resoluciones y decisiones, a fin de realzar su papel en el proceso de la descolonización.

Nota

a/ Véase Acuerdos entre las Naciones Unidas y los organismos especializados y el Organismo Internacional de Energía Atómica (Publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.61.X.1), pág. 61.

Capítulo VIII*

INFORMACION SOBRE LOS TERRITORIOS NO AUTONOMOS TRANSMITIDA EN VIRTUD DEL INCISO e DEL ARTICULO 73 DE LA CARTA DE LAS NACIONES UNIDAS

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, siguiendo las sugerencias del Presidente sobre la organización de los trabajos del Comité Especial (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), éste decidió, entre otras cosas, ocuparse separadamente del tema mencionado en el epígrafe y examinarlo en sus sesiones plenarias.
2. El Comité Especial examinó el tema en sus sesiones 1278a. y 1279a., celebradas los días 1° y 2 de agosto de 1985.
3. Al examinar el tema, el Comité Especial tuvo presentes las resoluciones pertinentes de la Asamblea General relativas a la información sobre los territorios no autónomos transmitida en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta y otras cuestiones conexas, en especial la resolución 1970 (XVIII), de 16 de diciembre de 1963, por la que la Asamblea decidió, entre otras cosas, disolver la Comisión para la Información sobre los Territorios no Autónomos y transferir algunas de sus funciones al Comité, y el párrafo 4 de la resolución 39/41, de 5 de diciembre de 1984, en el que la Asamblea pedía al Comité que siguiera desempeñando las funciones que se le habían encomendado en la resolución 1970 (XVIII), de conformidad con los procedimientos establecidos, y que presentara un informe al respecto a la Asamblea en su cuadragésimo período de sesiones. Asimismo, el Comité tuvo presentes las disposiciones pertinentes de la resolución 39/91 de la Asamblea, de 14 de diciembre de 1984, sobre la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, en cuyo anexo figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración.
4. Para el examen del tema, el Comité tuvo a la vista el informe del Secretario General (A/AC.109/837), en el que se indicaban las fechas en que se había transmitido información correspondiente a los años 1983 y 1984, en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta, respecto de los territorios no autónomos pertinentes.
5. En la 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, el Presidente señaló a la atención un proyecto de resolución sobre el tema (A/AC.109/L.1564).
6. En su 1279a. sesión, celebrada el 2 de agosto, el Comité Especial aprobó el proyecto de resolución sin objeciones (véase el párrafo 8).
7. El 5 de agosto se transmitió el texto de la resolución (A/AC.109/839) a las Potencias administradoras, para su información.

* Publicado anteriormente como parte del documento A/40/23 (Part V).

B. Decisión del Comité Especial

8. A continuación se reproduce el texto de la resolución (A/AC.109/839) aprobada por el Comité Especial en su 1279a. sesión, celebrada el 2 de agosto de 1985, a que se hace referencia en el párrafo 6:

El Comité Especial,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre este tema 1/,

Recordando la resolución 1970 (XVIII) de la Asamblea General, de 16 de diciembre de 1963, en la cual la Asamblea pidió al Comité Especial que estudiase la información transmitida al Secretario General en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas y que la tuviese plenamente en cuenta al examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, la cual figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960,

Recordando también la resolución 39/41 de la Asamblea General, de 5 de diciembre de 1984, en la cual la Asamblea pidió al Comité Especial que siguiera desempeñando las funciones que se le habían encomendado en virtud de la resolución 1970 (XVIII),

1. Reafirma que, a falta de una decisión de la propia Asamblea General en el sentido de que un Territorio no autónomo ha alcanzado la plenitud del gobierno propio de conformidad con el Capítulo XI de la Carta de las Naciones Unidas, la Potencia administradora interesada debe seguir transmitiendo información en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta con respecto a ese Territorio;

2. Pide a las Potencias administradoras interesadas que transmitan o continúen transmitiendo al Secretario General la información prescrita en el inciso e del Artículo 73 de la Carta, así como la información más completa posible sobre la evolución política y constitucional de los correspondientes Territorios, dentro de un plazo máximo de seis meses después de la expiración del año administrativo en esos Territorios;

3. Decide, a reserva de cualquier decisión que la Asamblea General adopte al respecto, seguir desempeñando las funciones que se le encomendaron en virtud de la resolución 1970 (XVIII) de la Asamblea, de conformidad con los procedimientos establecidos.

C. Recomendación del Comité Especial

9. De conformidad con las decisiones adoptadas en sus sesiones 1271a. y 1278a., celebradas el 21 de febrero y 1° de agosto de 1985, respectivamente, el Comité Especial recomienda a la Asamblea General la aprobación del siguiente proyecto de resolución:

Información sobre los territorios no autónomos transmitida
en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta de las
Naciones Unidas

La Asamblea General,

Habiendo examinado el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo a la información sobre los territorios no autónomos transmitida en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas 2/ y a las medidas tomadas por el Comité con respecto a esa información,

Habiendo examinado también el informe del Secretario General sobre la cuestión 3/,

Recordando su resolución 1970 (XVIII) de 16 de diciembre de 1963, en la que pedía al Comité Especial que estudiase la información transmitida al Secretario General en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta y que la tuviese plenamente en cuenta al examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración,

Recordando también su resolución 39/41 de 5 de diciembre de 1984, en la que pedía al Comité Especial que siguiera desempeñando las funciones que se le encomendaron en la resolución 1970 (XVIII),

1. Aprueba el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo a la información sobre los territorios no autónomos transmitida en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas;

2. Reafirma que, a falta de una decisión de la propia Asamblea General en el sentido de que un territorio no autónomo ha alcanzado la plenitud del gobierno propio de conformidad con el Capítulo XI de la Carta, la Potencia administradora interesada debe seguir transmitiendo información en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta con respecto a dicho Territorio;

3. Pide a las Potencias administradoras interesadas que transmitan o continúen transmitiendo al Secretario General la información prescrita en el inciso e del Artículo 73 de la Carta, así como la información más completa posible sobre la evolución política y constitucional de los correspondientes Territorios, dentro de un plazo máximo de seis meses a partir de la terminación del año administrativo en esos Territorios;

4. Pide al Comité Especial que siga desempeñando las funciones que se le encomendaron en la resolución 1970 (XVIII) de la Asamblea General de conformidad con los procedimientos establecidos, y que le presente un informe al respecto en su cuadragésimo primer período de sesiones.

Notas

1/ A/AC.109/837.

2/ El presente capítulo.

3/ A/40/629.

NAMIBIA

A. Examen por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, al adoptar las sugerencias relativas a la organización de sus trabajos, presentadas por el Presidente (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras medidas, considerar la cuestión de Namibia como tema independiente y examinarlo en sus sesiones plenarias.
2. El Comité Especial examinó la cuestión de Namibia en sus sesiones 1272a. a 1277a., celebradas entre el 13 y el 16 de mayo de 1985, durante su período extraordinario de sesiones para observar el vigésimo quinto aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, de conformidad con la decisión 39/420 de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1984 (véase el párrafo 7). En el capítulo II del presente informe figura una relación sobre el período extraordinario de sesiones.
3. Al estudiar el tema, el Comité Especial tuvo presentes las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluidas en particular las resoluciones ES-8/2 de 14 de septiembre de 1981 y 39/50 de 12 de diciembre de 1984, relativas a Namibia, y la resolución 39/91 de 14 de diciembre de 1984, sobre la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de la resolución 39/91, la Asamblea pedía al Comité Especial "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia, y en particular que: ... formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". Además, el Comité tomó en consideración las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, que contenía en su anexo el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración. El Comité prestó también la debida atención a las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad relativas a Namibia y a los informes y decisiones del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia. También tomó en consideración el Documento Final de la Reunión Ministerial extraordinaria del Buró de Coordinación del Movimiento de los Países No Alineados sobre la cuestión de Namibia, celebrada en Nueva Delhi del 19 al 21 de abril de 1985 1/, así como las decisiones adoptadas por el Comité de Coordinación para la Liberación de Africa de la Organización de la Unidad Africana (OUA) en su 43° período ordinario de sesiones, celebrado en Accra del 31 de enero al 2 de febrero de 1985, y por el Consejo de Ministros de la OUA en su 41° período de sesiones, celebrado en Addis Abeba del 25 de febrero al 5 de marzo de 1985.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí documentos de trabajo preparados por la Secretaría que contenían información sobre acontecimientos relacionados con el Territorio (A/AC.109/824 a 826).

* Publicado anteriormente con la signatura A/40/23 (Part VI).

5. Conforme a lo dispuesto en las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y de acuerdo con la práctica establecida, el Comité Especial invitó al movimiento de liberación nacional de Namibia, la South West Africa People's Organization (SWAPO), a que participara como observador en el examen del tema. Accediendo a esta invitación, el Sr. Peter Mueshihange, miembro del Comité Central de la SWAPO y Secretario de Relaciones Exteriores, participó en los debates pertinentes del Comité y, en su 1274a. sesión, celebrada el 14 de mayo, formuló una declaración y dirigió al Comité un mensaje del Sr. Sam Nujoma, Presidente de la SWAPO (A/AC.109/PV.1274).
6. Conforme a la práctica establecida, el Presidente interino del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, así como sus representantes, participaron en la labor del Comité Especial relacionada con el tema. El representante del Consejo hizo uso de la palabra en el Comité en su 1274a. sesión (A/AC.109/PV.1274).
7. En el contexto del período extraordinario de sesiones del Comité Especial celebrado en Túnez (véase el párrafo 2), formularon declaraciones relativas a la cuestión de Namibia en las sesiones 1272a. a 1275a. y 1277a., celebradas entre el 13 y el 16 de mayo: el Secretario de Estado y de Asuntos Exteriores de Túnez, el Presidente, el representante del Secretario General, el Ministro de Relaciones Exteriores de Ghana, en su calidad de Presidente del Comité de Coordinación para la Liberación de África de la OUA, y los representantes del Presidente de la OUA, el Presidente del Movimiento de los Países No Alineados, el Presidente del Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino, el Presidente del Comité Especial contra el Apartheid, así como el Subsecretario General de la OUA, en la 1272a. sesión (A/AC.109/PV.1272 y Corr.1); los representantes de Chile, Cuba, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, el Afganistán, China, Trinidad y Tabago y la Costa de Marfil, así como la Organización Internacional del Trabajo y la Liga de los Estados Árabes, en la 1273a. sesión (A/AC.109/PV.1273); los representantes de Portugal, Suecia, Checoslovaquia, Malí, el Congo y la República Islámica del Irán en la 1274a. sesión (A/AC.109/PV.1274); los representantes de la República Árabe Siria, de Papua Nueva Guinea, en su calidad de Presidente de la Cuarta Comisión en el trigésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General, Indonesia, Yugoslavia, Venezuela, Fiji, Bulgaria, el Iraq y Etiopía, así como la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, en su 1275a. sesión (A/AC.109/PV.1275); el Ministro de Relaciones Exteriores de Túnez, en la 1277a. sesión (A/AC.109/PV.1277).
8. En la 1272a. sesión, celebrada el 13 de mayo, el Presidente destacó un documento de trabajo en que figuraba el texto preliminar de un proyecto de decisión sobre el tema preparado por él sobre la base de los últimos acontecimientos relativos al Territorio y de sus consultas con el Presidente interino del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia y el Secretario de Relaciones Exteriores de la SWAPO.
9. En la 1276a. sesión, celebrada el 16 de mayo, el Presidente presentó un proyecto de decisión sobre el tema (A/AC.109/L.1541), así como algunas revisiones propuestas verbalmente a dicho proyecto (véase A/AC.109/PV.1276).
10. En la misma sesión, tras una declaración del Presidente (A/AC.109/PV.1276), el Comité aprobó, por consenso, el proyecto de decisión A/AC.109/L.1541, en su forma verbalmente revisada (A/AC.109/PV.1276), en la inteligencia de que las reservas expresadas por algunos miembros se reflejarían en el acta de la sesión.

Hicieron declaraciones los representantes de Chile, Suecia, China, Checoslovaquia, Malí, la República Árabe Siria y Venezuela, así como el representante del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia (A/AC.109/PV.1276).

11. El 5 de junio, el texto de la decisión (A/AC.109/830) fue transmitido al Presidente del Consejo de Seguridad (S/17249). El mismo día, el texto de la decisión fue transmitido al Representante Permanente de Sudáfrica ante las Naciones Unidas para que lo señalara a la atención de su Gobierno. Copias de la decisión fueron también enviadas al Presidente interino del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, a todos los Estados y a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas.

B. Decisión del Comité Especial

12. A continuación se reproduce el texto de la decisión (A/AC.109/830), aprobada por el Comité Especial en su 1276a. sesión, celebrada el 16 de mayo de 1985, a la que se hizo referencia en el párrafo 10:

1) El Comité Especial, reunido en período extraordinario de sesiones en Túnez del 13 al 17 de mayo de 1985 en celebración del 25° aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960, y tras haber examinado la cuestión de Namibia en el contexto de la Declaración y haber oído declaraciones de los representantes del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia y de la South West Africa People's Organization, así como de otras delegaciones 2/, reafirma que la situación de Namibia es una cuestión candente de importancia fundamental en el proceso de descolonización y toma nota con gran preocupación de la crítica situación imperante en Namibia y regiones vecinas a raíz de la continuación de la ocupación ilegal del Territorio por el régimen de la minoría racista de Sudáfrica.

2) El Comité Especial afirma una vez más el derecho inalienable del pueblo namibiano a la libre determinación y la independencia en una Namibia unida, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas y las resoluciones 1514 (XV), de 14 de diciembre de 1960, y 2145 (XXI), de 27 de octubre de 1966, de la Asamblea General, así como las subsiguientes resoluciones relativas a Namibia. Reafirma igualmente la legitimidad de su lucha por todos los medios a su alcance, para alcanzar ese derecho.

3) El Comité Especial reitera que Namibia debe lograr la independencia con su integridad territorial intacta, incluidas Walvis Bay, las Islas Penguin y otras islas situadas frente a la costa de Namibia, que son parte integrante del Territorio, y que cualquier acción de Sudáfrica para separarlas del Territorio o reivindicar la soberanía sobre ellas es ilegal, nula y carente de valor, como han afirmado en repetidas ocasiones las Naciones Unidas 3/.

4) El Comité Especial reafirma que Namibia es responsabilidad directa de las Naciones Unidas hasta que el Territorio alcance la libre determinación y la independencia nacional. El Comité condena enérgicamente la continuación de la ocupación ilegal de Namibia por Sudáfrica, su brutal represión del pueblo namibiano y sus esfuerzos por destruir la unidad nacional y la integridad territorial de Namibia, así como su persistente negativa a cumplir las resoluciones y decisiones pertinentes de las Naciones Unidas.

5) El Comité Especial reitera su convicción de que el régimen de apartheid de Sudáfrica es responsable de crear una situación que amenaza seriamente la paz y la seguridad internacionales, como consecuencia de su persistente negativa a cumplir las resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas, denegando al pueblo de Namibia los derechos humanos más fundamentales, incluido su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia; de su uso despiadado de la represión y la violencia contra el pueblo namibiano; de sus repetidos actos de agresión, subversión y desestabilización contra los Estados vecinos; de sus constantes maniobras encaminadas a impedir la aplicación de la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad, de 29 de septiembre de 1978; y de sus tentativas siniestras de imponer al pueblo de Namibia un arreglo interno.

6) La intransigencia de Sudáfrica hace más urgente que nunca la necesidad de que las Naciones Unidas reafirmen su responsabilidad directa sobre Namibia hasta que ésta alcance la independencia y adopten de inmediato medidas encaminadas a lograr que el régimen racista de Sudáfrica cumpla fiel e incondicionalmente las resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas para que el pueblo de Namibia pueda ejercer su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia sin más demora.

7) El Comité Especial rechaza categóricamente y denuncia todas las maniobras de Sudáfrica encaminadas a proclamar una falsa independencia de Namibia mediante planes fraudulentos de índole constitucional y política tendientes a perpetuar su dominación colonial en Namibia. Condena vigorosamente los intentos más recientes de Sudáfrica de imponer una solución interna mediante la llamada Conferencia Multipartidaria y el establecimiento de un "gobierno provisional", que ha despertado una reacción de rechazo unánime. Estos intentos del régimen racista dejan en claro una vez más que el régimen de Pretoria no tiene intención alguna de acatar la letra y el espíritu del plan de las Naciones Unidas que figura en la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad. El Comité declara que esas medidas del régimen de Pretoria son nulas y carentes de valor y exhorta a todos los Estados a que se abstengan de reconocer al denominado gobierno provisional o a cualquier entidad ilícita que el régimen de Pretoria pueda imponer al pueblo namibiano.

8) El Comité Especial recuerda que el Consejo de Seguridad ha determinado que en el Territorio internacional de Namibia, que es responsabilidad directa de las Naciones Unidas, sólo hay dos partes en el conflicto, a saber, el pueblo de Namibia, dirigido por la South West Africa People's Organization, y el régimen ilegal de ocupación de Sudáfrica.

9) El Comité Especial reitera que cualquier solución política de la cuestión de Namibia debe basarse en la terminación inmediata e incondicional de la ocupación ilegal del Territorio por Sudáfrica, el retiro de sus fuerzas armadas y el ejercicio libre y sin trabas por el pueblo namibiano de su derecho a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General. Reafirma que la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad sigue siendo la única base aceptable para un arreglo pacífico de la cuestión de Namibia y reitera la necesidad de proceder a su aplicación inmediata sin modificaciones, salvedades ni condiciones previas. El Comité recomienda que el Consejo de Seguridad reanude inmediatamente su examen de nuevas medidas encaminadas a poner en vigor esas y otras resoluciones del Consejo de Seguridad sobre esta cuestión,

de conformidad con lo pedido por la Reunión Ministerial Extraordinaria del Buró de Coordinación del Movimiento de los Países No Alineados sobre la cuestión de Namibia, celebrada en Nueva Delhi del 19 al 21 de abril de 1985 1/, y por el Comité de Coordinación para la Liberación de Africa de la Organización de la Unidad Africana en su 43° período ordinario de sesiones, celebrado en Accra del 31 de enero al 2 de febrero de 1985.

10) El Comité Especial denuncia y rechaza los intentos de Sudáfrica o de cualquier otro Estado de hacer parecer la cuestión de Namibia algo diferente de lo que es, a saber, un acto de dominación colonial en violación de los principios y objetivos de la Carta y de las resoluciones y decisiones pertinentes de las Naciones Unidas. La cuestión de Namibia siempre ha sido y sigue siendo una cuestión de descolonización y debe tratarse y resolverse de conformidad con las disposiciones de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y demás resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas. Todo intento de presentar la cuestión de Namibia como parte del enfrentamiento entre el Este y el Oeste o vincularla con otras consideraciones ajenas a ella es un desafío patente a la voluntad de la comunidad internacional, cuyo único efecto será retrasar aún más la independencia de Namibia.

11) El Comité Especial rechaza firmemente los persistentes intentos de los Estados Unidos de América y Sudáfrica por establecer una vinculación entre la independencia de Namibia y otros asuntos improcedentes y ajenos a esa cuestión, en particular el retiro de las fuerzas cubanas de Angola. El Comité insta a los que establecen esa vinculación a que abandonen de inmediato tal política, ya que demorará aún más el proceso de descolonización y constituye una injerencia en los asuntos internos de Angola. En ese contexto, el Comité apoya plenamente el Comunicado Final de la Reunión en la Cumbre de los Estados de Primera Línea, celebrada en Arusha, República Unida de Tanzania, el 29 de abril de 1984 4/. El Comité condena al régimen de Pretoria y le hace responsable por sabotear las conversaciones sobre la independencia de Namibia celebradas del 11 al 13 de mayo de 1984 en Lusaka y el 25 de julio de 1984 en Mindelo insistiendo en el concepto de "vinculación" como condición previa a la aplicación de la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad.

12) El Comité Especial reafirma que el movimiento de liberación nacional de Namibia, la South West Africa People's Organization (SWAPO), es el único y auténtico representante del pueblo namibiano, y condena enérgicamente al régimen ilegal sudafricano por sus intentos persistentes y sistemáticos de socavar, desacreditar y destruir a esa organización y a sus miembros y partidarios mediante detenciones arbitrarias, torturas y actos de intimidación y terror. El Comité elogia a la South West Africa People's Organization (SWAPO) por el liderazgo ejemplar que ha proporcionado al pueblo de Namibia en los últimos 25 años, por su permanente actitud constructiva y flexible, y por su constante colaboración con las Naciones Unidas en sus esfuerzos encaminados a lograr la aplicación plena y rápida de la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad.

13) El Comité Especial reafirma su apoyo sin reservas al valeroso pueblo de Namibia en su lucha legítima, por todos los medios disponibles, por la libre determinación y la independencia nacional en el contexto de la continua intransigencia de Pretoria y de la represión brutal y racista desatada durante varios decenios contra el pueblo namibiano por la fuerza de las armas. El

Comité reitera su convicción de que la lucha armada de liberación del pueblo namibiano, dirigido por la South West Africa People's Organization (SWAPO) y su rama militar, el Ejército Popular de Liberación de Namibia, sigue siendo un factor importante y decisivo en sus esfuerzos por lograr la independencia en una Namibia unida. Hace un llamamiento a todos los Estados Miembros para que intensifiquen su apoyo político, diplomático, material y militar a dicha organización en esta etapa crítica de su lucha por lograr la liberación nacional. A este respecto, señala a la atención el Fondo de emergencia para la liberación de Namibia de la Organización de la Unidad Africana y el Fondo de Solidaridad del Movimiento de Países No Alineados.

14) El Comité Especial exige que Sudáfrica ponga en libertad a todos los presos políticos namibianos, incluidos los que están encarcelados o detenidos por "infracciones" de las denominadas leyes de seguridad interna, ya sea que hayan sido acusados o juzgados o que estén detenidos sin cargo, tanto en Namibia como en Sudáfrica. También exige que, hasta que sean puestos en libertad, se conceda a todos los combatientes por la libertad namibianos capturados la condición de prisioneros de guerra, con arreglo al Convenio de Ginebra de 12 de agosto de 1949 5/ y al Protocolo Adicional I a ese Convenio 6/, y que Sudáfrica permita regresar a su país a todos los namibianos actualmente en el exilio por razones políticas sin riesgo de ser arrestados, detenidos, intimidados, encarcelados o muertos.

15) El Comité Especial condena vigorosamente a Sudáfrica por el aumento constante y en gran escala de su poderío militar en Namibia, especialmente su ofensiva militar masiva desencadenada recientemente en Namibia septentrional, la implantación del servicio militar obligatorio para los namibianos, su reclutamiento forzoso y el entrenamiento de namibianos para formar ejércitos tribales, la utilización de mercenarios para reforzar su ocupación ilegal del Territorio y participar en sus ataques contra Estados africanos independientes y el uso ilegal del territorio namibiano para cometer actos de agresión contra países africanos independientes. El Comité exhorta a todos los Estados a que adopten medidas eficaces para impedir el reclutamiento, entrenamiento y tránsito de mercenarios para prestar servicio en Namibia. Condena además la continua colaboración militar, nuclear y de inteligencia entre Sudáfrica y ciertos países occidentales y otros países, que constituye una violación del embargo de armas impuesto a Sudáfrica por el Consejo de Seguridad en su resolución 418 (1977), de 4 de noviembre de 1977, y que plantea una amenaza a la paz y la seguridad internacionales. El Comité exhorta al Consejo de Seguridad a que examine con carácter de urgencia el informe del Comité establecido en virtud de su resolución 421 (1977) 7/ y que adopte medidas adicionales para ampliar el campo de acción de su resolución 418 (1977) para hacerla más eficaz y general. El Comité también insta a que se observe escrupulosamente la resolución 558 (1984) del Consejo de Seguridad, de 13 de diciembre de 1984, en la que se pidió a todos los Estados Miembros que se abstuvieran de importar armamentos de Sudáfrica. El hecho de que el régimen de Pretoria adquiriera la capacidad de fabricar armas nucleares añade una nueva y peligrosa dimensión a una situación de por sí grave. El Comité pide que se ponga fin inmediatamente a esa colaboración.

16) El Comité Especial deplora la colaboración permanente de ciertos países occidentales y otros países con el régimen racista de Sudáfrica en las esferas política, económica, militar y nuclear. El Comité reitera su convicción de que esta colaboración socava la solidaridad internacional contra el régimen de apartheid y ayuda a perpetuar la ocupación ilegal de Namibia por dicho régimen.

17) El Comité Especial condena y rechaza la denominada política de "participación constructiva" que ha alentado aún más al régimen de apartheid a intensificar su represión del pueblo de Sudáfrica y Namibia, redoblar su agresión contra Estados independientes de Africa y persistir en su intransigencia con respecto a la independencia de Namibia, en contra de los deseos y aspiraciones del pueblo namibiano.

18) El Comité Especial reafirma que todos los recursos naturales de Namibia constituyen el patrimonio inviolable e incontestable del pueblo namibiano. Condena enérgicamente la explotación ilegal de esos recursos por Sudáfrica, incluida la extensión ilegal de mar territorial, la proclamación de una supuesta zona económica exclusiva frente a las costas de Namibia y la explotación ilegal de los recursos marinos del Territorio. El Comité toma nota con grave preocupación del rápido agotamiento de los recursos naturales del Territorio como resultado del saqueo sistemático ilegal por Sudáfrica y otros intereses económicos extranjeros, que a su juicio constituye una grave amenaza para la integridad y prosperidad de una Namibia independiente. Condena a los intereses sudafricanos y otros intereses económicos extranjeros que continúan explotando esos recursos haciendo caso omiso de resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas, en particular el Decreto No. 1 para la protección de los recursos naturales de Namibia 8/, promulgado por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia el 27 de septiembre de 1974, y exige que tal explotación cese inmediatamente.

19) El Comité Especial condena también la explotación del uranio de Namibia por empresas de propiedad estatal o bajo control estatal, lo cual constituye una violación por los gobiernos involucrados de resoluciones vinculantes del Consejo de Seguridad y, por lo tanto, una violación del Artículo 25 de la Carta. En ese contexto, el Comité pide a los Gobiernos de la República Federal de Alemania, de los Países Bajos y del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, administradores de la planta de enriquecimiento de uranio Urenco, que hagan que se excluya específicamente el uranio de Namibia del Tratado de Almelo, por el cual se rigen las actividades de la Urenco.

20) El Comité Especial exige que los Estados cuyas empresas transnacionales siguen operando en Namibia bajo la administración ilegal de Sudáfrica acaten todas las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas disponiendo el retiro inmediato de todas sus inversiones de Namibia y poniendo fin a la cooperación de tales empresas con la administración ilegal sudafricana. El Comité reafirma que las actividades de todos los intereses económicos extranjeros en Namibia son ilícitas con arreglo al derecho internacional y que todos esos intereses podrían tener que pagar indemnización al futuro gobierno legítimo de una Namibia independiente.

21) El Comité Especial recomienda al Consejo de Seguridad que actúe resueltamente contra todas las maniobras dilatorias y los planes fraudulentos del régimen ilegal de ocupación encaminados a frustrar la legítima lucha del pueblo namibiano. El Comité recomienda encarecidamente que el Consejo de Seguridad, que se ha visto impedido de cumplir con eficacia sus responsabilidades respecto del mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales en la región debido a la oposición de ciertos miembros permanentes occidentales, responda en forma positiva a la petición de la abrumadora mayoría de los miembros de la comunidad internacional imponiendo inmediatamente a ese país las sanciones amplias y obligatorias previstas en el Capítulo VII de la Carta.

22) El Comité Especial rinde homenaje, en particular, a los gobiernos de los Estados de primera línea y de otros Estados africanos por su dedicación a la causa de una Namibia libre e independiente, y por sus decididos esfuerzos por prestar toda la asistencia moral y material necesaria al valiente pueblo de Namibia y a su movimiento de liberación nacional, la South West Africa People's Organization. El Comité está convencido de que el apoyo a esos Estados y la solidaridad permanente con ellos siguen siendo un factor importante para el éxito de los esfuerzos internacionales tendientes a la liberación de Namibia. Juzga indispensable que la comunidad internacional aumente urgentemente su apoyo financiero, material, militar y político a los Estados de primera línea a fin de permitirles superar sus propias dificultades económicas, que en gran medida son consecuencia de las políticas de agresión y subversión de Pretoria, y defenderse de los persistentes intentos de Sudáfrica de desestabilizarlos y debilitarlos.

23) El Comité Especial afirma su pleno apoyo a la Conferencia de Coordinación del Desarrollo del Africa Meridional y observa con indignación los intentos de Sudáfrica por frustrar la labor de la Conferencia. El Comité exhorta a todos los Estados a que presten toda la asistencia posible a la Conferencia en sus esfuerzos por fomentar la cooperación y el desarrollo económicos en la región y reducir la dependencia económica de los países de la región respecto de la Sudáfrica racista.

24) El Comité Especial reafirma su apoyo a las actividades del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, la autoridad administradora legal de Namibia hasta su independencia. Exhorta urgentemente a todos los Estados y a los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que sigan prestando su apoyo generoso al Fondo de las Naciones Unidas para Namibia y a todos los programas de asistencia organizados por el Consejo para beneficiar al pueblo namibiano y prepararlo para las responsabilidades propias de una nación independiente.

25) El Comité Especial toma nota con profunda preocupación de la asistencia continua que brindan al régimen de Sudáfrica ciertas organizaciones e instituciones internacionales. Dicha asistencia sirve para incrementar la capacidad militar del régimen de Pretoria, permitiéndole así continuar la brutal dominación de la mayoría oprimida en la propia Sudáfrica, mientras subvenciona la ocupación ilegal de Namibia y, al mismo tiempo, alienta al régimen de apartheid a cometer descarados actos de agresión contra Estados independientes vecinos. El Comité exhorta una vez más al Fondo Monetario Internacional a que ponga fin a toda cooperación con el régimen de apartheid y asistencia a éste, e insta a todos los Estados miembros del Fondo a que adopten medidas apropiadas con ese objeto. Exhorta también a todas las demás organizaciones e instituciones internacionales a que tengan presente y respeten la posición adoptada por las Naciones Unidas sobre la cuestión de Namibia y se abstengan de toda forma de cooperación con el régimen de Pretoria.

26) El Comité Especial toma nota con satisfacción de las presiones que ejercen las organizaciones no gubernamentales en diversos países occidentales para promover la ruptura de vínculos comerciales y de otro tipo con la Sudáfrica racista como parte de una campaña pública concertada contra el flagelo del apartheid. El Comité considera que esos esfuerzos en el plano público son de importancia crucial en la movilización del apoyo universal para la causa de Namibia y la lucha contra el apartheid. El Comité insta a los Estados Miembros a que adopten las medidas adecuadas para fortalecer esas

campañas y alentar a esas organizaciones a que también trabajen en pro de la adopción de sanciones amplias y obligatorias contra Sudáfrica. El Comité exhorta a todos los Estados Miembros a que respeten escrupulosamente las resoluciones y decisiones pertinentes de las Naciones Unidas e impongan sanciones voluntarias contra Sudáfrica con el objeto de aislar al régimen racista.

27) El Comité Especial también toma nota con satisfacción de que varios gobiernos han adoptado medidas legislativas y de otra índole, en cumplimiento de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, con miras a lograr el aislamiento del régimen racista. Insta a los gobiernos que aún no lo hayan hecho a que, hasta que se impongan sanciones obligatorias contra Sudáfrica, adopten unilateral y colectivamente las medidas legislativas, administrativas y de otra índole que corresponda, a fin de aislar efectivamente a Sudáfrica en los planos político, económico, militar y cultural, de conformidad con las decisiones pertinentes de las Naciones Unidas.

28) Habida cuenta de la campaña masiva de publicidad del régimen racista de Sudáfrica encaminada a justificar y obtener apoyo para su ocupación ilegal de Namibia, el Comité Especial reitera su petición al Secretario General para que redoble, por todos los medios a su alcance, sus esfuerzos para movilizar a la opinión pública mundial contra la política que sigue ese régimen con respecto a Namibia y, en particular para incrementar la difusión en todas partes del mundo de información sobre la lucha de liberación del pueblo de Namibia bajo la dirección de la South West Africa People's Organization. El Comité destaca la importancia de la adopción de medidas por las autoridades locales, los sindicatos, los organismos religiosos, las instituciones académicas, los medios de información de masas, los movimientos de solidaridad y otras organizaciones no gubernamentales, así como por hombres y mujeres a título personal, para movilizar a los gobiernos y a la opinión pública, especialmente en los países occidentales, en apoyo de la lucha de liberación del pueblo namibiano, para ejercer presión sobre las empresas transnacionales a fin de que se abstengan de realizar cualquier actividad o inversión en el Territorio, y fomentar una política de desinversión sistemática de cualquier interés financiero o de otro tipo en las empresas que mantienen tratos comerciales con Sudáfrica y contrarrestar toda forma de colaboración con el régimen de ocupación en Namibia. Encomia a todos quienes han apoyado con perseverancia la causa namibiana por su dedicación infatigable y los insta a que sigan coordinando e intensificando sus esfuerzos.

29) El Comité Especial decide mantener en estudio constante la situación en el Territorio y su evolución.

Notas

1/ Véase A/40/307-S/17184, anexo; véase también S/17114.

2/ A/AC.109/PV.1272 y Corr.1 a 1275.

3/ Véanse, por ejemplo, las resoluciones de la Asamblea General S-9/2, de 3 de mayo de 1978, y 36/121 A, de 10 de diciembre de 1981, y la resolución 432 (1978) del Consejo de Seguridad, de 27 de julio de 1978.

Notas (continuación)

4/ A/AC.115/L.611.

5/ Naciones Unidas, Treaty Series, vol. 75, No. 972, pág. 135.

6/ A/32/144, anexo I.

7/ Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, trigésimo quinto año, Suplemento de julio, agosto y septiembre de 1980, documento S/14179.

8/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 24 (A/35/24), vol. I, anexo II.

SAHARA OCCIDENTAL

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, el Comité Especial, de acuerdo con las sugerencias relativas a la organización de sus trabajos presentadas por el Presidente (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, tratar la cuestión del Sáhara Occidental como tema separado y examinarla en sus sesiones plenarias.
2. El Comité Especial consideró la cuestión del Territorio en sus sesiones 1278a., 1280a. y 1284a., celebradas entre el 1° y el 8 de agosto de 1985.
3. En su examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, en particular, la resolución 39/91 de 14 de diciembre de 1984, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En virtud del párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia, y en particular: ... que formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". El Comité también tomó en consideración la resolución 39/40 de la Asamblea, de 5 de diciembre de 1984 sobre ese tema. Además, el Comité tomó en consideración las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118, de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, en cuyo anexo figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría que contenía información sobre acontecimientos relacionados con el Territorio (A/AC.109/832). El Comité también tuvo ante sí una comunicación de fecha 2 de agosto de 1985 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Marruecos ante las Naciones Unidas (A/40/529).
5. En su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, el Comité Especial al aprobar el 249° informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia, (A/AC.109/L.1563) concedió una audiencia al Sr. Ali Habib Kentaoui, del Frente Popular para la Liberación de Saguia el-Hamra y Río de Oro (Frente POLISARIO). En su 1280a. sesión, celebrada el 5 de agosto, el Comité aprobó el 250° informe del Subcomité (A/AC.109/L.1565) y concedió audiencias al Sr. Maelainine Mohamed Taquiollah y al Sr. Zerouali Breika. En la 1284a. sesión, celebrada el 8 de agosto, formularon declaraciones el Sr. Kentaoui, el Sr. Taquiollah y el Sr. Breika (A/AC.109/PV.1284).

* Publicado anteriormente como parte del documento A/40/23 (Part VII).

6. En la 1284a. sesión, celebrada el 8 de agosto, formularon declaraciones los representantes de la República Islámica del Irán, Afganistán y Cuba (A/AC.109/PV.1284).

B. Decisión del Comité Especial

7. En su 1284a. sesión, celebrada el 8 de agosto de 1985, a propuesta del Presidente (A/AC.109/PV.1284), el Comité Especial decidió, sin objeciones, examinar el tema en el siguiente período de sesiones, con sujeción a las directrices que la Asamblea General pudiera formular a este respecto en su cuadragésimo período de sesiones, y, a fin de facilitar el examen del tema en la Cuarta Comisión, decidió además transmitir a la Asamblea General la documentación pertinente.

Capítulo XI*

TIMOR ORIENTAL

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, de acuerdo con las sugerencias relativas a la organización de sus trabajos presentadas por el Presidente (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, tratar la cuestión de Timor Oriental como tema separado y examinarla en sus sesiones plenarias.
2. El Comité Especial consideró la cuestión del Territorio en sus sesiones 1278a., 1280a., 1283a. y 1284a., celebradas entre el 1° y el 8 de agosto de 1985.
3. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular, la resolución 39/91 de 14 de diciembre de 1984, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia, y en particular: ... que formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". El Comité también tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118, de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, en cuyo anexo figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría en el que figuraba información sobre acontecimientos relativos al Territorio (A/AC.109/836).
5. En su 1278a., sesión celebrada el 1° de agosto, tras una declaración formulada por el representante de Indonesia (A/AC.109/PV.1278), el Comité Especial aprobó el 249° informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia (A/AC.109/L.1563) y concedió audiencias al Sr. Michel Robert, de la Liga Internacional de los Derechos de los Pueblos, a Monseñor Martinho da Costa Lopes, a la Srta. Margo Picken, de Amnesty International, y al Sr. José Ramos-Horta, del Frente Revolucionaria de Timor Leste Independiente (FRETILIN). En su 1280a. sesión, celebrada el 5 de agosto, tras una declaración formulada por el representante de Indonesia (A/AC.109/PV.1280), el Comité aprobó el 250° informe del Subcomité (A/AC.109/L.1565) y concedió una audiencia a la Srta. Felice Gaer, de la Liga Internacional de los Derechos del Hombre. El Comité concedió las audiencias en el entendimiento de que las reservas manifestadas por los miembros quedarían reflejadas en el acta de las reuniones.

* Publicado anteriormente como parte del documento A/40/23 (Part VII).

6. En la 1283a. sesión, celebrada el 8 de agosto, el representante de Indonesia formuló una declaración (A/AC.109/PV.1283). En la misma sesión, formularon declaraciones el Sr. Robert, la Srta. Picken y el Sr. Ramos-Horta, y el Sr. Roger S. Clark, en nombre de la Liga Internacional de los Derechos del Hombre (A/AC.109/PV.1283).

7. En la misma sesión, el Presidente informó al Comité Especial que las delegaciones de Cabo Verde, Guinea-Bissau, Mozambique y Santo Tomé y Príncipe habían expresado el deseo de participar en el examen del tema por el Comité. El Comité decidió acceder a las solicitudes. Formularon declaraciones los representantes de Santo Tomé y Príncipe, Mozambique, Guinea-Bissau y Cabo Verde (A/AC.109/PV.1283).

8. El representante de Portugal, como Potencia administradora interesada, hizo una declaración (A/AC.109/PV.1283).

9. En la 1284a. sesión, celebrada el 8 de agosto, el representante de Indonesia hizo una declaración (A/AC.109/PV.1284).

B. Decisión del Comité Especial

10. En su 1284a. sesión, celebrada el 8 de agosto de 1985, a propuesta del Presidente (A/AC.109/PV.1284), el Comité Especial decidió, sin objeciones, seguir examinando el tema en su siguiente período de sesiones, con sujeción a las directrices que la Asamblea General pudiera formular a este respecto en su cuadragésimo período de sesiones.

GIBRALTAR

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, al aprobar las sugerencias formuladas por el Presidente respecto de la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, considerar la cuestión de Gibraltar por separado y examinarla en sus sesiones plenarias.
2. El Comité Especial examinó la cuestión del Territorio en su 1285a. sesión, celebrada el 9 de agosto de 1985.
3. Al considerar el tema, el Comité Especial tomó en consideración las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida, en particular, la resolución 39/91 de 14 de diciembre de 1984 relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En virtud del párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia y, en particular: ... que formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". El Comité tuvo igualmente en cuenta la decisión 39/410 de la Asamblea, de 5 de diciembre de 1984, respecto de la cuestión de Gibraltar. Además, el Comité tomó en consideración las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, en cuyo anexo figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría que contenía información sobre acontecimientos relacionados con el Territorio (A/AC.109/834).

B. Decisión del Comité Especial

5. En su 1285a. sesión, celebrada el 9 de agosto de 1985, teniendo en cuenta que las negociaciones continuaban entre las partes interesadas, el Comité Especial decidió, sin objeciones, continuar el examen del tema en su próximo período de sesiones, con sujeción a las directrices que la Asamblea General pudiera formular a este respecto en su cuadragésimo período de sesiones y, a fin de facilitar el examen del tema en la Cuarta Comisión, transmitir a la Asamblea General la documentación pertinente.

* Publicado anteriormente como parte del documento A/40/23 (Part VII).

TOKELAU

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, al aprobar las sugerencias formuladas por el Presidente respecto de la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de Tokelau al Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó el tema del Territorio en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985.
3. En su examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular la resolución 39/91 de 14 de diciembre de 1984, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia, y en particular: ... que formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". El Comité también tuvo en cuenta la decisión 39/408 de la Asamblea, de 5 de diciembre de 1984, en que la Asamblea pidió al Comité "que siga examinando la cuestión en su próximo período de sesiones, incluso el posible envío de otra misión visitadora a Tokelau en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora y que informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". Asimismo, el Comité tomó en consideración las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, en cuyo anexo figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración.
4. Durante el examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría que contenía informaciones sobre acontecimientos vinculados con el Territorio (A/AC.109/801 y Corr.1).
5. En su condición de representante de la Potencia administradora interesada, el representante de Nueva Zelandia participó en la labor del Comité Especial durante su examen del tema.
6. En una carta de fecha 16 de abril de 1985 dirigida al Presidente del Comité Especial (A/AC.109/823), el Representante Permanente de Nueva Zelandia ante las Naciones Unidas invitó al Comité, en nombre del Gobierno de Nueva Zelandia y del Fono General de Tokelau, a enviar una misión visitadora a Tokelau en 1986.
7. En un mensaje de fecha 10 de mayo de 1985, dirigido al Presidente en relación con el período extraordinario de sesiones del Comité Especial celebrado en Túnez (A/AC.109/828), el Primer Ministro de Nueva Zelandia manifestó la esperanza de que el Comité Especial estuviese en condiciones de aceptar la invitación de su Gobierno y del de Tokelau, mencionada en el párrafo 6.

* Publicado anteriormente como parte del documento A/40/23 (Part VII).

8. En la 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios, en una exposición ante el Comité Especial (A/AC.109/PV.1278), presentó el informe del Subcomité (A/AC.109/L.1546), con un resumen de sus consideraciones sobre el Territorio.

9. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones el informe del Subcomité sobre Pequeños Territorios y aprobó el proyecto de consenso contenido en el mismo (véase párr. 12).

10. En la misma sesión, el Comité Especial decidió aceptar con reconocimiento la invitación mencionada en el párrafo 6 y autorizó al Presidente a que, sobre la base de sus consultas y teniendo en cuenta las consecuencias conexas sobre el presupuesto por programas, integrara una misión visitadora con el fin de hacer una nueva evaluación directa de la situación en Tokelau y de cerciorarse de los deseos del pueblo del Territorio respecto a su condición futura.

11. El 2 de agosto de 1985, se envió el texto del consenso al Representante Permanente de Nueva Zelandia ante las Naciones Unidas, para que lo señalara a la atención de su Gobierno.

B. Decisión del Comité Especial

12. A continuación se reproduce el texto del consenso relativo a Tokelau, aprobado por el Comité Especial en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985, y mencionado en el párrafo 9:

El Comité Especial, habiendo examinado la cuestión de Tokelau y habiendo oído la declaración del representante de Nueva Zelandia sobre Tokelau, toma nota con reconocimiento de que la Potencia administradora está dispuesta a mantener una estrecha colaboración con el Comité en el ejercicio de sus responsabilidades respecto de Tokelau. El Comité reafirma el derecho inalienable del pueblo de Tokelau a la libre determinación y la independencia de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960, y reafirma asimismo que la Potencia administradora tiene la responsabilidad de mantener al pueblo de Tokelau plenamente informado de ese derecho. A este respecto, el Comité Especial toma nota de que el pueblo del Territorio ha indicado que por el momento no desea revisar el carácter de la relación actual entre Tokelau y Nueva Zelandia, pero que quiere que se le permita algo de flexibilidad y cierto grado de autonomía en la adopción de decisiones. El Comité acoge con agrado las seguridades de la Potencia administradora de que seguirá guiándose exclusivamente por los deseos del pueblo de Tokelau en lo que atañe al estatuto futuro del Territorio y responderá positivamente a los deseos expresados por el pueblo de Tokelau. El Comité insta a la Potencia administradora a proseguir su programa para mantener plenamente informado al pueblo de Tokelau sobre las posibilidades que se les ofrece en el ejercicio de su derecho a la libre determinación y en el marco de los esfuerzos del Comité por asegurar la preservación de la identidad y el patrimonio cultural del pueblo de Tokelau. El Comité opina que la Potencia administradora debe seguir informando a la población de Tokelau acerca del examen relativo al Territorio que se lleva a cabo en las Naciones Unidas. El Comité reconoce que el desarrollo político y económico de Tokelau es un elemento importante en el proceso de libre determinación. A ese respecto, el Comité toma nota con

satisfacción de que el Fono (Consejo) General de Tokelau está asumiendo mayor autoridad en los asuntos políticos, económicos y financieros. El Comité observa con satisfacción que el Fono General ha establecido dos comités adicionales encargados de salud y agricultura. Además, el Comité toma nota de los continuos esfuerzos de la Potencia administradora por promover el desarrollo económico del Territorio y de las medidas que ha adoptado para proteger y garantizar los derechos del pueblo de Tokelau sobre todos sus recursos naturales y los beneficios procedentes de ellos. En ese sentido, el Comité observa también que la administración pública de Tokelau, con apoyo de la Potencia administradora, está investigando medios posibles para mejorar el cultivo y la comercialización de la copra en Tokelau. En particular, el Comité toma nota con satisfacción de las medidas que se están adoptando con miras a disminuir el aislamiento del Territorio, vale decir, el mejoramiento de las instalaciones de telecomunicación y el estudio que tiene por objeto determinar la viabilidad de construir pistas de aterrizaje para aviones en cada uno de los tres atolones y los esfuerzos por facilitar el transporte aéreo permanente al Territorio. El Comité estima que la Potencia administradora debe seguir ampliando el programa de apoyo presupuestario y ayuda para el desarrollo que presta al Territorio. El Comité toma nota con reconocimiento de los esfuerzos continuos que realiza la Potencia administradora para introducir mejoras en las esferas de la salud pública, las obras públicas y la educación. El Comité reitera su agradecimiento a los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, así como las organizaciones regionales, por su asistencia a Tokelau y los exhorta a que sigan prestando asistencia al Territorio. Consciente de que las misiones visitadoras de las Naciones Unidas proporcionan un medio eficaz para evaluar la situación reinante en los pequeños territorios, el Comité acoge la invitación de la Potencia administradora, Nueva Zelandia, y del pueblo del Territorio, a enviar una misión visitadora en 1986.

C. Recomendación del Comité Especial

13. De conformidad con las decisiones adoptadas en sus sesiones 1271a. y 1278a., celebradas los días 21 de febrero y 1° de agosto de 1985, respectivamente, el Comité Especial recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de consenso:

Cuestión de Tokelau

La Asamblea General, habiendo examinado los capítulos pertinentes del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales 1/, y habiendo oído la declaración del representante de Nueva Zelandia sobre Tokelau, toma nota con reconocimiento de la voluntad de la Potencia administradora de mantener una estrecha colaboración con las Naciones Unidas en el ejercicio de sus responsabilidades respecto de Tokelau. La Asamblea reafirma el derecho inalienable del pueblo de Tokelau a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea, de 14 de diciembre de 1960, y reafirma asimismo que la Potencia administradora tiene la responsabilidad de mantener al pueblo de Tokelau plenamente informado de este derecho. A ese respecto, la Asamblea toma nota de que el pueblo del Territorio ha indicado que por el momento no desea revisar el carácter de

la relación actual entre Tokelau y Nueva Zelandia, pero que quiere que se le permita algo de flexibilidad y cierto grado de autonomía en la adopción de decisiones. La Asamblea acoge con agrado las seguridades de la Potencia administradora de que seguirá guiándose exclusivamente por los deseos del pueblo de Tokelau en lo que atañe al estatuto futuro del Territorio y responderá positivamente a los deseos expresados por el pueblo de Tokelau. La Asamblea insta a la Potencia administradora a proseguir su programa para mantener plenamente informado al pueblo de Tokelau sobre las posibilidades que se les ofrece en el ejercicio de su derecho a la libre determinación y en el marco de los esfuerzos de la Potencia administradora por asegurar la preservación de la identidad y el patrimonio cultural del pueblo de Tokelau. La Asamblea opina que la Potencia administradora debe seguir informando a la población de Tokelau acerca del examen relativo al Territorio que se lleva a cabo en las Naciones Unidas. La Asamblea reconoce que el desarrollo político y económico de Tokelau es un elemento importante en el proceso de libre determinación. A ese respecto, la Asamblea toma nota con satisfacción de que el Fono (Consejo) General de Tokelau está asumiendo mayor autoridad en los asuntos políticos, económicos y financieros. La Asamblea observa con satisfacción que el Fono General ha establecido dos comités adicionales encargados de salud y agricultura. Además, la Asamblea toma nota de los continuos esfuerzos de la Potencia administradora por promover el desarrollo económico del Territorio y de las medidas que ha adoptado para proteger y garantizar los derechos del pueblo de Tokelau sobre todos sus recursos naturales y los beneficios procedentes de ellos. En ese sentido, la Asamblea observa también que la administración pública de Tokelau, con apoyo de la Potencia administradora, está investigando medios posibles para mejorar el cultivo y la comercialización de la copra en Tokelau. En particular, la Asamblea toma nota con satisfacción de las medidas que se están adoptando con miras a disminuir el aislamiento del Territorio, vale decir, el mejoramiento de las instalaciones de telecomunicación y el estudio que tiene por objeto determinar la viabilidad de construir pistas de aterrizaje para aviones en cada uno de los tres atolones y los esfuerzos por facilitar el transporte aéreo permanente al Territorio. La Asamblea estima que la Potencia administradora debe seguir ampliando el programa de apoyo presupuestario y ayuda para el desarrollo que presta al Territorio. La Asamblea toma nota con reconocimiento de los esfuerzos continuos que realiza la Potencia administradora para introducir mejoras en las esferas de la salud pública, las obras públicas y la educación. La Asamblea reitera su agradecimiento a los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, así como las organizaciones regionales, por su asistencia a Tokelau y los exhorta a que sigan prestando asistencia al Territorio. Consciente de que las misiones visitadoras de las Naciones Unidas proporcionan un medio eficaz para evaluar la situación reinante en los pequeños territorios, la Asamblea acoge la invitación de la Potencia administradora, Nueva Zelandia, y del pueblo del Territorio, a enviar una misión visitadora en 1986 y toma nota de la decisión del Comité Especial a ese respecto 2/. La Asamblea pide al Comité Especial que continúe el examen de la cuestión en su próximo período de sesiones e informe a la Asamblea General en su cuadragésimo primer período de sesiones.

Notas

1/ Los capítulos II y IV del presente informe y el presente capítulo.

2/ Véase el párrafo 10 del presente capítulo.

PITCAIRN

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, de acuerdo con las sugerencias formuladas por el Presidente respecto de la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de Pitcairn al Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó la cuestión del Territorio en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985.
3. Al examinar el tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular la resolución 39/91, de 14 de diciembre de 1984, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia, y en particular: ... que formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". El Comité también tuvo en cuenta la decisión 39/409 de la Asamblea, de 5 de diciembre de 1984, en la que pidió al Comité que "siga examinando esta cuestión en su próximo período de sesiones y que informe al respecto a la Asamblea en su cuadragésimo período de sesiones". Asimismo, el Comité tuvo presentes las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, en cuyo anexo figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración.
4. Durante su examen del tema, el Comité especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría (A/AC.109/802) en el que figuraba información sobre acontecimientos relacionados con el Territorio.
5. En su calidad de representante de la Potencia administradora, el representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte participó en la labor del Comité Especial durante su examen del tema.
6. En la 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios, en una declaración que hizo ante el Comité Especial (A/AC.109/PV.1278), presentó el informe del Subcomité (A/AC.109/L.1545), en el que figuraba una relación del examen que hizo de la cuestión del Territorio.
7. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones el informe del Subcomité y aprobó el proyecto de consenso que figuraba en el mismo (véase párr. 9).
8. El 2 de agosto de 1985, se transmitió al Representante Permanente del Reino Unido ante las Naciones Unidas el texto del consenso para que lo señalara a la atención de su Gobierno.

* Publicado anteriormente como parte del documento A/40/23 (Part VII).

B. Decisión del Comité Especial

9. A continuación figura el texto del consenso sobre Pitcairn, aprobado por el Comité Especial en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985, que se menciona en el párrafo 7:

El Comité Especial, tras examinar la cuestión de Pitcairn, toma nota de la declaración formulada por el representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, quien afirmó que la política del Gobierno británico consistía en respetar el modo de vida muy individual escogido libremente por el pueblo del Territorio y que, en su calidad de Potencia administradora, consideraba que su función era hacer todo lo posible para preservar, promover y proteger ese modo de vida.

C. Recomendación del Comité Especial

10. De conformidad con las decisiones adoptadas en sus sesiones 1271a. y 1278a., celebradas los días 21 de febrero y 1° de agosto de 1985, respectivamente, el Comité Especial recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de consenso:

La Asamblea General, habiendo examinado los capítulos pertinentes del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales 1/, toma nota de la declaración formulada por el representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, quien afirmó la política del Gobierno británico de respetar el modo de vida muy individual escogido libremente por el pueblo del Territorio y que, en su calidad de Potencia administradora, consideraba que su función era hacer todo lo posible para preservar, promover y proteger ese modo de vida. La Asamblea pide al Comité Especial que siga examinando esta cuestión en su próximo período de sesiones y que informe al respecto a la Asamblea en su cuadragésimo primer período de sesiones.

Nota

1/ El capítulo II del presente informe y el presente capítulo.

SANTA ELENA

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, al aprobar las sugerencias formuladas por el Presidente respecto de la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de Santa Elena al Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó la cuestión del Territorio en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985.
3. En su examen de la cuestión, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular, la resolución 39/91, de 14 de diciembre de 1984, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité Especial "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia y, en particular: ... que formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones de colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". El Comité tuvo también en cuenta la decisión 39/411 de la Asamblea, de 5 de diciembre de 1984, en la que la Asamblea pidió al Comité "que siguiera examinando la cuestión, incluida la posibilidad de enviar una misión visitadora a Santa Elena en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora, en su próximo período de sesiones y que informase al respecto a la Asamblea en su cuadragésimo período de sesiones". Además, el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, en cuyo anexo figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría que contenía información sobre acontecimientos relacionados con el Territorio (A/AC.109/814).
5. El representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en su carácter de representante de la Potencia administradora interesada, participó en la labor del Comité Especial durante su examen de la cuestión.
6. En la 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios, en una exposición ante el Comité Especial (A/AC.109/PV.1278), presentó el informe del Subcomité (A/AC.109/L.1549), que contenía una relación del examen de la cuestión del Territorio por el Subcomité.

* Publicado anteriormente como parte del documento A/40/23 (Part VII).

7. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó el informe del Subcomité de Pequeños Territorios e hizo suyas las conclusiones y recomendaciones que figuraban en él (véase el párrafo 10), en la inteligencia de que las reservas expresadas por los miembros se reflejarían en el acta de la sesión. Formularon declaraciones los representantes de Checoslovaquia, Fiji, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Suecia y Cuba (A/AC.109/PV.1278).

8. En la misma sesión, el representante del Reino Unido formuló una declaración (A/AC.109/PV.1278).

9. El 2 de agosto de 1985, el texto de las conclusiones y recomendaciones fue transmitido al Representante Permanente del Reino Unido ante las Naciones Unidas para que lo señalara a la atención de su Gobierno.

B. Decisión del Comité Especial

10. A continuación se reproduce el texto de las conclusiones y recomendaciones relativas a Santa Elena, aprobadas por el Comité Especial en su 1278a. sesión, celebrada el 1º de agosto de 1985, que se mencionan en el párrafo 7:

1) El Comité Especial reafirma el derecho inalienable del pueblo de Santa Elena a la libre determinación y a la independencia de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960.

2) El Comité Especial, habiendo oído las declaraciones del representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en su calidad de Potencia administradora, y habiendo estudiado la situación en Santa Elena durante el período considerado, toma nota de la determinación de la Potencia administradora de respetar los deseos del pueblo de Santa Elena respecto de su futuro estatuto político. El Comité exhorta a la Potencia administradora a que, en consulta con el Consejo Legislativo y otros representantes del pueblo de Santa Elena, continúe adoptando todas las medidas necesarias para asegurar la pronta aplicación de la Declaración en el Territorio y, al respecto, reafirma la importancia de informar a la población de Santa Elena acerca de las posibilidades que se les ofrecen con respecto al ejercicio del derecho a la libre determinación.

3) El Comité Especial expresa la esperanza de que la Potencia administradora continúe ejecutando proyectos de infraestructura y de desarrollo de la comunidad a fin de incrementar el bienestar general de la población y promover las iniciativas y empresas locales, particularmente en las esferas del desarrollo de las pesquerías, la silvicultura, las artesanías y la agricultura.

4) El Comité Especial reafirma que la asistencia para el desarrollo que continúa prestando la Potencia administradora, junto con cualquier otra asistencia que la comunidad internacional pueda brindar, constituye un medio importante de desarrollar las posibilidades económicas del Territorio y de aumentar la capacidad de la población para alcanzar en todos sus aspectos los objetivos enunciados en las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas.

5) El Comité Especial toma nota con preocupación de la presencia de instalaciones militares en la isla Ascensión, territorio dependiente. En este sentido, el Comité recuerda todas las resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas sobre bases e instalaciones militares en Territorios coloniales y no autónomos.

6) El Comité Especial, tomando nota de la actitud positiva de la Potencia administradora en lo que atañe a la cuestión de recibir misiones visitadoras de las Naciones Unidas en los Territorios bajo su administración, considera que se debe seguir estudiando la posibilidad de enviar una misión de esa índole a Santa Elena en el momento oportuno.

7) El Comité Especial decide, a reserva de la decisión que adopte la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones, continuar examinando la cuestión de Santa Elena en su próximo período de sesiones.

C. Recomendación del Comité Especial

11. De conformidad con las decisiones adoptadas en sus sesiones 1271a. y 1278a., celebradas los días 21 de febrero y 1° de agosto de 1985, respectivamente, el Comité Especial recomienda a la Asamblea General que adopte el siguiente proyecto de decisión:

Cuestión de Santa Elena

La Asamblea General, habiendo examinado los capítulos pertinentes del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales 1/, y habiendo oído la declaración del representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en su calidad de representante de la Potencia administradora, reafirma el derecho inalienable del pueblo de Santa Elena a la libre determinación y la independencia de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea, de 14 de diciembre de 1960. La Asamblea toma nota del compromiso del Gobierno del Reino Unido de respetar los deseos del pueblo del Territorio en relación con su futuro estatuto político y, a ese respecto, exhorta a la Potencia administradora a que, en consulta con el Consejo Legislativo y otros representantes del pueblo de Santa Elena, continúe adoptando todas las medidas necesarias, para asegurar la pronta aplicación de la Declaración en el Territorio y, al respecto, reafirma la importancia de informar a la población de Santa Elena acerca de las posibilidades que se le ofrecen con respecto al ejercicio de su derecho a la libre determinación. La Asamblea expresa la esperanza de que la Potencia administradora continúe ejecutando proyectos de infraestructura y de desarrollo de la comunidad a fin de incrementar el bienestar general de la población y promover las iniciativas y empresas locales, particularmente en las esferas del fomento de la pesca, la silvicultura, las artesanías y la agricultura. La Asamblea reafirma que la asistencia para el desarrollo que continúa prestando la Potencia administradora, junto con cualquier otra asistencia que la comunidad internacional pueda brindar, constituye un medio importante de desarrollar

las posibilidades económicas del Territorio y de aumentar la capacidad de la población para alcanzar en todos sus aspectos los objetivos enunciados en las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas. La Asamblea toma nota con preocupación de la presencia de una base militar en la isla Ascensión, territorio dependiente, y, en este sentido, el Comité recuerda todas las resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas sobre bases e instalaciones militares en territorios coloniales y no autónomos. Tomando nota de la actitud positiva de la Potencia administradora en lo que atañe a la cuestión de recibir misiones visitadoras de las Naciones Unidas en los territorios bajo su administración, la Asamblea considera que se debe seguir estudiando la posibilidad de enviar una misión de esa índole a Santa Elena en el momento oportuno. La Asamblea pide al Comité Especial que siga examinando esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluida la posibilidad de enviar una misión visitadora a Santa Elena en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora, y que informe al respecto a la Asamblea en su cuadragésimo primer período de sesiones.

Nota

1/ Los capítulos II y IV del presente informe y el presente capítulo.

SAMOA AMERICANA

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, al aprobar las sugerencias formuladas por el Presidente respecto de la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de Samoa Americana al Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó la cuestión del Territorio en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985.
3. En su examen del tema, el Comité Especial tomó en consideración las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular, la resolución 39/91, de 14 de diciembre de 1984, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia y, en particular: ... que formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". El Comité Especial también tuvo en cuenta la resolución 39/31 de la Asamblea General, de 5 de diciembre de 1984, en cuyo párrafo 13 la Asamblea pidió al Comité "que continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluido el envío de otra misión visitadora a Samoa Americana, en consulta con la Potencia administradora, teniendo presentes, en especial, los deseos del pueblo del Territorio, y que informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". Además, el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, cuyo anexo contenía el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración.
4. Durante el examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría (A/AC.109/818) que contenía información sobre acontecimientos relacionados con el Territorio.
5. El representante de los Estados Unidos de América, en su carácter de representante de la Potencia administradora, participó en la labor del Comité Especial durante su examen de la cuestión.
6. En la 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios, en una declaración que formuló ante el Comité Especial (A/AC.109/PV.1278), presentó el informe de ese Subcomité (A/AC.109/L.1552) que contenía una relación del examen que había hecho el Subcomité de la cuestión del Territorio.
7. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones el informe del Subcomité y las conclusiones y recomendaciones que figuraban en él (véase el párrafo 9).

* Publicado anteriormente como parte del documento A/40/23 (Part VII).

8. El 2 de agosto de 1985, el texto de las conclusiones y recomendaciones fue transmitido a la Representante Permanente de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas para que lo señalara a la atención de su Gobierno.

B. Decisión del Comité Especial

9. A continuación se reproduce el texto de las conclusiones y recomendaciones relativas a Samoa Americana, aprobadas por el Comité Especial en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985, aludidas en el párrafo 7:

1) El Comité Especial reafirma el derecho inalienable del pueblo de Samoa Americana a la libre determinación y la independencia de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960.

2) El Comité Especial reitera la opinión de que factores tales como la extensión territorial, la ubicación geográfica, el número de habitantes y la falta de recursos naturales abundantes no deben demorar en modo alguno el pronto ejercicio por el pueblo del Territorio de su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia de conformidad con la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, que se aplica plenamente a Samoa Americana.

3) El Comité Especial toma nota de la continua participación de los Estados Unidos de América, en su condición de Potencia administradora interesada, en la labor del Comité respecto de Samoa Americana, lo cual le permite realizar un examen más fundado y válido de la situación en el Territorio.

4) El Comité Especial exhorta al Gobierno de los Estados Unidos de América, a que, en su calidad de Potencia administradora, adopte todas las medidas necesarias para acelerar el proceso de descolonización del Territorio, teniendo en cuenta los derechos, intereses y deseos libremente expresados del pueblo de Samoa Americana en condiciones que conduzcan a una libre determinación genuina y de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas y de la Declaración. A este respecto, el Comité Especial reafirma la importancia de lograr que el pueblo de Samoa Americana tome plena conciencia de las posibilidades que tiene de ejercer su derecho a la libre determinación y la independencia.

5) El Comité Especial toma nota de las elecciones celebradas el 6 de noviembre de 1984 y observa que el Gobernador elegido recientemente ha declarado su intención de recomendar que se aprueben leyes en que se definan claramente las atribuciones y obligaciones de los diversos departamentos gubernamentales a fin de evitar conflictos de autoridad y garantizar un control presupuestario adecuado.

6) El Comité Especial reafirma que la Potencia administradora tiene la obligación, en virtud de la Carta, de promover el desarrollo económico y social del Territorio y la exhorta a que redoble sus esfuerzos para fortalecer y diversificar la economía de Samoa Americana e incrementar su viabilidad a fin de que el Territorio dependa en menor medida de los Estados Unidos en el plano económico y financiero y con miras a crear oportunidades de empleo para

la población. El Comité expresa la esperanza de que continúe el proceso de planificación del desarrollo que comenzó con el primer plan quinquenal de desarrollo e insta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, fortalezca y amplíe las funciones de la Oficina de Planificación del Desarrollo.

7) El Comité Especial insta a la Potencia administradora a seguir promoviendo relaciones estrechas y de cooperación entre el pueblo del Territorio y las comunidades de las islas vecinas, y entre el Gobierno del Territorio y las instituciones regionales, a fin de que siga aumentando el bienestar económico y social del pueblo de Samoa Americana.

8) El Comité Especial insta a la Potencia administradora a que, en colaboración con el Gobierno del Territorio, salvaguarde el derecho inalienable del pueblo del Territorio a disfrutar de sus recursos naturales adoptando medidas eficaces para asegurar su derecho a poseer dichos recursos y disponer de ellos y a que establezca y mantenga un sistema de control de su aprovechamiento futuro con miras a crear las condiciones necesarias para una economía equilibrada y viable.

9) Teniendo presente que las misiones visitadoras de las Naciones Unidas constituyen un medio eficaz para determinar la situación en los pequeños territorios, el Comité Especial considera que debe seguir estudiándose la posibilidad de enviar una nueva misión visitadora a Samoa Americana, en consulta con la Potencia administradora y teniendo en cuenta, en particular, los deseos del pueblo del Territorio.

C. Recomendación del Comité Especial

10. De conformidad con las decisiones adoptadas en sus sesiones 1271a. y 1278a., celebradas los días 21 de febrero y 1° de agosto de 1985, respectivamente, el Comité Especial recomienda a la Asamblea General que adopte el siguiente proyecto de resolución:

Cuestión de Samoa Americana

La Asamblea General,

Habiendo examinado la cuestión de Samoa Americana,

Habiendo examinado los capítulos pertinentes del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales 1/,

Recordando su resolución 1514 (XV), de 14 de diciembre de 1960, que contiene la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, así como todas las demás resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas relativas a Samoa Americana, incluida en especial su resolución 39/31 de 5 de diciembre de 1984,

Teniendo en cuenta la declaración del representante de la Potencia administradora sobre Samoa Americana,

Consciente de la necesidad de promover el progreso hacia la plena aplicación de la Declaración respecto de Samoa Americana,

Tomando nota con reconocimiento de la continua participación de la Potencia administradora en la labor del Comité Especial con respecto a Samoa Americana, lo que le ha permitido realizar un examen más fundamentado y significativo de la situación en el Territorio,

Tomando nota de que el primer plan quinquenal de desarrollo económico para el Territorio, que está llevando a cabo la Oficina de Planificación y Desarrollo Económico del Gobierno de Samoa Americana, terminará a fines de 1984,

Consciente de las circunstancias especiales de la situación geográfica y de las condiciones económicas de Samoa Americana, y teniendo presente la necesidad de diversificar y seguir fortaleciendo su economía como cuestión de prioridad, con el fin de promover la estabilidad económica,

Recordando el envío en 1981 de una misión visitadora de las Naciones Unidas al Territorio,

Consciente de que las misiones visitadoras de las Naciones Unidas son un medio eficaz de determinar la situación existente en los territorios pequeños, y expresando su satisfacción por la buena disposición de la Potencia administradora a recibir misiones visitadoras en los territorios bajo su administración,

1. Aprueba el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo a Samoa Americana 2/;

2. Reafirma el derecho inalienable del pueblo de Samoa Americana a la libre determinación y la independencia de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General;

3. Reitera la opinión de que factores tales como la extensión territorial, la situación geográfica, el tamaño de la población y los recursos naturales limitados no deben demorar en modo alguno el pronto ejercicio por el pueblo del Territorio de su inalienable derecho a la libre determinación y la independencia de conformidad con la Declaración que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, que se aplica plenamente a Samoa Americana;

4. Exhorta al Gobierno de los Estados Unidos de América a que, en su calidad de Potencia administradora, adopte todas las medidas necesarias para acelerar el proceso de descolonización del Territorio, teniendo en cuenta los derechos, intereses y deseos libremente expresados del pueblo de Samoa Americana en condiciones que conduzcan a una libre determinación genuina y de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas y de la Declaración, y reafirma la importancia de lograr que el pueblo de Samoa Americana tome plena conciencia de las posibilidades que tiene de ejercer su derecho a la libre determinación y la independencia;

5. Toma nota de las elecciones celebradas el 6 de noviembre de 1984 y observa que el Gobernador elegido recientemente ha declarado su intención de recomendar que se aprueben leyes en que se definan claramente las atribuciones y obligaciones de los diversos departamentos gubernamentales a fin de evitar conflictos de autoridad y garantizar un control presupuestario adecuado;

6. Reafirma que la Potencia administradora tiene la obligación, en virtud de la Carta, de promover el desarrollo económico y social del Territorio y la exhorta a que redoble sus esfuerzos para fortalecer y diversificar la economía de Samoa Americana e incrementar su viabilidad a fin de que el Territorio dependa en menor medida de los Estados Unidos en el plano económico y financiero y con miras a crear oportunidades de empleo para la población;

7. Expresa la esperanza de que continúe el proceso de planificación del desarrollo que comenzó con el primer plan quinquenal de desarrollo e insta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, fortalezca y amplíe las funciones de la Oficina de Planificación del Desarrollo;

8. Insta a la Potencia administradora a seguir promoviendo relaciones estrechas y de cooperación entre el pueblo del Territorio y las comunidades de las islas vecinas, y entre el Gobierno del Territorio y las instituciones regionales, a fin de que siga aumentando el bienestar económico y social del pueblo de Samoa Americana;

9. Insta a la Potencia administradora a que, en colaboración con el Gobierno del Territorio, salvaguarde el derecho inalienable del pueblo del Territorio a disfrutar de sus recursos naturales adoptando medidas eficaces para asegurar su derecho a poseer dichos recursos y disponer de ellos y a que establezca y mantenga un sistema de control de su aprovechamiento futuro con miras a crear las condiciones necesarias para una economía equilibrada y viable;

10. Considera que debe seguir estudiándose la posibilidad de enviar una nueva misión visitadora a Samoa Americana;

11. Pide al Comité Especial que continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluido el envío de otra misión visitadora a Samoa Americana, en consulta con la Potencia administradora, teniendo presentes, en especial, los deseos del pueblo del Territorio, y que informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo primer período de sesiones.

Notas

1/ Capítulos II y IV del presente informe y el presente capítulo.

2/ El presente capítulo.

GUAM

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, de acuerdo con las sugerencias formuladas por el Presidente en relación con la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de Guam al Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó el tema en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985.
3. Al examinar el tema, el Comité Especial tuvo presentes las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida, en particular, la resolución 39/91, de 14 de diciembre de 1984, referente a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de dicha resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia y, en particular: ... que formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". El Comité también tuvo en cuenta el párrafo 14 de la resolución 39/32 de la Asamblea, de 5 de diciembre de 1984, en el que la Asamblea pidió al Comité "que continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluido el posible envío de una nueva misión visitadora a Guam en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora, y que informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". Además el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, cuyo anexo contenía el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí documentos de trabajo preparados por la Secretaría en los que figuraba información sobre acontecimientos relacionados con el Territorio (A/AC.109/816/Rev.1 y 817).
5. El representante de los Estados Unidos de América, como Potencia administradora interesada, participó en la labor del Comité Especial durante su examen del tema.
6. En la 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios, en una exposición ante el Comité Especial (A/AC.109/PV.1278), presentó el informe del Subcomité (A/AC.109/L.1556), en el que figuraba una reseña de su examen de la cuestión del Territorio.
7. En la misma sesión, tras escuchar declaraciones de los representantes de la República Islámica del Irán, Checoslovaquia y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (A/AC.109/PV.1278), el Comité Especial aprobó el informe del Subcomité e

* Publicado anteriormente como parte del documento /60/23 (Part VII).

hizo suyas las conclusiones y recomendaciones del mismo (véase párr. 9), en la inteligencia de que las reservas manifestadas por los miembros se reflejarían en el acta de la sesión.

8. El 2 de agosto de 1985, se transmitió el texto de las conclusiones y recomendaciones a la Representante Permanente de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas para que las señalara a la atención de su Gobierno.

B. Decisión del Comité Especial

9. Se reproduce a continuación el texto de las conclusiones y recomendaciones sobre Guam aprobadas por el Comité Especial en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985, a las cuales se hace referencia en el párrafo 7:

1) El Comité Especial reafirma los derechos inalienables del pueblo de Guam a la libre determinación y a la independencia de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960.

2) El Comité Especial reafirma su convicción de que factores tales como el tamaño del territorio, la ubicación geográfica, el número de habitantes y los recursos naturales limitados no deben demorar en modo alguno la aplicación de la Declaración que se aplica plenamente a Guam.

3) El Comité Especial toma nota con reconocimiento de la participación activa y constante de los Estados Unidos de América, en su carácter de Potencia administradora, en la labor del Comité en relación con Guam, lo que le ha permitido realizar un examen más fundamentado y satisfactorio de la situación en el Territorio, con miras a acelerar el proceso de descolonización para lograr la plena y rápida aplicación de la Declaración.

4) Teniendo presentes los principios enunciados en la Carta de las Naciones Unidas y en la Declaración, el Comité Especial reafirma la importancia de promover entre la población de Guam una comprensión de las posibilidades que se les presentan respecto de su derecho a la libre determinación y exhorta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, acelere el proceso de descolonización de conformidad con los deseos expresos de la población del Territorio.

5) El Comité Especial toma nota de la declaración de un representante de la Potencia administradora de que la Comisión de Guam sobre la Libre Determinación, nombrada en febrero de 1984 para ocuparse de la cuestión del estatuto en una forma aceptable para la población del Territorio que se presentaría al Congreso de los Estados Unidos para su aprobación, esperaba celebrar un referéndum local antes de fines de 1985.

6) El Comité Especial toma nota de la declaración del representante de los Estados Unidos en que afirma que su Gobierno respeta la voluntad de los naturales de Guam de regir su propio destino, desde el punto de vista político y económico.

7) El Comité Especial reafirma su invariable convicción de que la presencia de bases e instalaciones militares en el Territorio podría representar un obstáculo importante para la aplicación de la Declaración y de que la Potencia administradora tiene a ese respecto la responsabilidad de garantizar que la existencia de tales bases e instalaciones no impida que la población del Territorio ejerza su derecho a la libre determinación y a la independencia de conformidad con los propósitos y principios de la Carta.

8) El Comité Especial exhorta a la Potencia administradora a que siga adoptando todas las medidas necesarias para no involucrar al Territorio en ningún tipo de actos ofensivos o injerencia contra otros Estados y a que cumpla plenamente los propósitos y principios de la Carta, la Declaración y las resoluciones y decisiones de la Asamblea General relativas a las medidas y actividades militares de las Potencias coloniales en los Territorios bajo su administración.

9) El Comité Especial reafirma que la Potencia administradora es responsable, en virtud de la Carta, del desarrollo económico y social de Guam. A este respecto, el Comité insta a la Potencia administradora a que adopte todas las medidas necesarias para fortalecer y diversificar la economía del Territorio con miras a reducir su dependencia económica de la Potencia administradora.

10) El Comité Especial reitera que un obstáculo para el desarrollo económico y, en particular, para el desarrollo agrícola, es el hecho de que grandes extensiones de tierra estén en posesión de las autoridades federales. Tomando nota de la declaración de un representante de la Potencia administradora de que el Departamento de Defensa había autorizado la cesión de unas 2.000 hectáreas que estuvieron previamente bajo su control, el Comité Especial exhorta a la Potencia administradora a que, en cooperación con las autoridades locales, continúe la transferencia de tierras a la población del Territorio.

11) El Comité Especial toma nota de que se ha llegado a un acuerdo entre los representantes de ex propietarios de tierras naturales de Guam y la Potencia administradora, en virtud del cual aquéllos recibirán 39,5 millones de dólares como indemnización por las tierras tomadas por el Gobierno de los Estados Unidos desde 1944 hasta 1963, manteniendo el derecho de los reclamantes a no participar en este arreglo y a seguir adelante en el ejercicio de sus acciones.

12) El Comité Especial, observando las grandes posibilidades que para la diversificación y el desarrollo de la economía de Guam ofrecen por ejemplo, la pesca comercial y la agricultura, reafirma su llamamiento a la Potencia administradora para que apoye las medidas adoptadas por el Gobierno del Territorio encaminadas a eliminar las restricciones que limitan el crecimiento de esos sectores y garantizar su máximo desarrollo.

13) El Comité Especial insta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, siga adoptando medidas eficaces para salvaguardar y garantizar el derecho del pueblo de Guam sobre sus recursos naturales y su derecho a establecer y mantener el control sobre su futuro desarrollo. El Comité pide a la Potencia administradora que adopte todas las medidas necesarias para proteger los derechos de propiedad de la población del Territorio.

14) El Comité Especial toma nota de las medidas adoptadas por el Gobierno del Territorio con el apoyo de la Potencia administradora para desarrollar y fomentar el idioma y la cultura del pueblo chamorro, que constituye la población autóctona del Territorio, y reafirma la importancia de hacer nuevos esfuerzos en esta esfera.

15) Consciente de que las misiones visitadoras de las Naciones Unidas constituyen un medio eficaz de determinar la situación en los pequeños territorios, el Comité Especial considera que debe mantenerse en estudio la posibilidad de enviar una nueva misión visitadora a Guam en el momento oportuno. A este respecto, el Comité toma nota con satisfacción de la buena disposición de los Estados Unidos a recibir misiones visitadoras en los Territorios bajo su administración.

C. Recomendación del Comité Especial

10. De conformidad con las decisiones adoptadas en sus sesiones 1271a. y 1278a., celebradas el 21 de febrero y el 1° de agosto de 1985, respectivamente, el Comité Especial recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

Cuestión de Guam

La Asamblea General,

Habiendo examinado la cuestión de Guam,

Habiendo examinado los capítulos pertinentes del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales 1/,

Recordando su resolución 1514 (XV), de 14 de diciembre de 1960, que contiene la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, así como todas las demás resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas relativas a Guam, incluida en especial su resolución 39/32 de 5 de diciembre de 1984,

Habiendo oído la declaración del representante de la Potencia administradora relativa a Guam,

Tomando nota con reconocimiento de la continua participación activa de la Potencia administradora en la labor del Comité Especial con respecto a Guam, lo que le ha permitido realizar un examen más fundamentado y significativo de la situación en el Territorio con miras a acelerar el proceso de descolonización a los efectos de la plena y rápida aplicación de la Declaración,

Recordando que en febrero de 1984 se nombró una Comisión de Guam sobre la Libre Determinación para ocuparse de la cuestión del estatuto en una forma aceptable para la población del Territorio,

Tomando nota de la declaración de un representante de la Potencia administradora de que el Departamento de Defensa había autorizado la cesión de unas 2.000 hectáreas de terreno previamente bajo su control,

Observando las grandes posibilidades que para la diversificación y el desarrollo de la economía de Guam ofrecen, por ejemplo, la pesca comercial y la agricultura,

Tomando nota de las medidas adoptadas por el Gobierno del Territorio con el apoyo de la Potencia administradora para desarrollar y fomentar el idioma y la cultura del pueblo chamorro, que constituye la población autóctona del Territorio,

Teniendo en cuenta las circunstancias especiales de la situación geográfica y las condiciones económicas del Territorio, así como la necesidad de diversificar y reforzar su economía como cuestión de prioridad, a fin de promover la estabilidad económica,

Recordando el envío en 1979 de una misión visitadora de las Naciones Unidas al Territorio,

Consciente de que las misiones visitadoras de las Naciones Unidas constituyen un medio eficaz de determinar la situación en los territorios pequeños, y expresando su satisfacción por la buena disposición de la Potencia administradora para recibir misiones visitadoras en los territorios bajo su administración,

1. Aprueba el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo a Guam 2/;
2. Reafirma el derecho inalienable del pueblo de Guam a la libre determinación y a la independencia de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General;
3. Reafirma su convicción de que factores tales como la extensión territorial, la situación geográfica, el tamaño de la población y los recursos naturales limitados no deben demorar en modo alguno la aplicación de la Declaración que se aplica plenamente a Guam;
4. Reafirma la importancia de promover entre los habitantes de Guam una conciencia de las posibilidades que les están abiertas con respecto a su derecho a la libre determinación, y exhorta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, acelere el proceso de descolonización estrictamente de conformidad con los deseos expresos de la población del Territorio;
5. Toma nota de la declaración del representante de la Potencia administradora de que la Comisión de Guam sobre la Libre Determinación, nombrada en febrero de 1984 para ocuparse de la cuestión del estatuto, en una forma aceptable para la población del Territorio, espera celebrar un referéndum local antes de fines de 1985, con sujeción a la aprobación del Congreso de los Estados Unidos;

6. Toma nota de la declaración del representante de los Estados Unidos en la que afirma que su Gobierno respeta el deseo de los habitantes de Guam de controlar política y económicamente su propio destino;

7. Reafirma su firme convicción de que la presencia de bases e instalaciones militares en el Territorio podría representar un obstáculo importante para la aplicación de la Declaración y de que la Potencia administradora tiene a ese respecto la responsabilidad de garantizar que la existencia de tales bases e instalaciones no impida que la población del Territorio ejerza su derecho a la libre determinación y la independencia de conformidad con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas;

8. Exhorta a la Potencia administradora a que siga adoptando todas las medidas necesarias para no involucrar al Territorio en ningún tipo de actos ofensivos o injerencia contra otros Estados y a que cumpla plenamente los propósitos y principios de la Carta, la Declaración y las resoluciones y decisiones de la Asamblea General relativas a las medidas y actividades militares de las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración;

9. Reafirma que la Potencia administradora es responsable, en virtud de la Carta, del desarrollo económico y social de Guam e insta a la Potencia administradora a que adopte todas las medidas necesarias para fortalecer y diversificar la economía del Territorio con miras a reducir su dependencia económica de la Potencia administradora;

10. Reitera que un obstáculo para el desarrollo económico, particularmente en el sector agrícola, es el hecho de que grandes extensiones de tierra están en posesión de las autoridades federales y exhorta a la Potencia administradora a que, en cooperación con las autoridades locales, continúe la transferencia de tierras al pueblo del Territorio;

11. Toma nota de que en 1984 los representantes de antiguos terratenientes nacionales de Guam y la Potencia administradora llegaron a un acuerdo en virtud del cual los primeros recibirían 39,5 millones de dólares como indemnización por las tierras tomadas por el Gobierno de los Estados Unidos entre 1944 y 1963. Quedó entendido que los litigantes tenían derecho a no participar en este arreglo y seguir insistiendo en sus reclamaciones;

12. Reitera su llamamiento a la Potencia administradora para que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, adopte medidas encaminadas a eliminar las restricciones que limitan el crecimiento en las esferas de la agricultura y la pesca comercial, y a asegurar su desarrollo al máximo;

13. Insta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, siga adoptando medidas eficaces para salvaguardar y garantizar los derechos del pueblo de Guam respecto de sus recursos naturales y su derecho a establecer y mantener el control sobre su futuro desarrollo, y pide a la Potencia administradora que adopte todas las medidas necesarias para proteger los derechos de propiedad del pueblo del Territorio;

14. Reafirma la importancia de que el Gobierno del Territorio, con el apoyo de la Potencia administradora, siga tratando de desarrollar y promover el idioma y la cultura del pueblo chamorro, el pueblo autóctono del Territorio;

15. Considera que debe mantenerse en estudio la posibilidad de enviar una nueva misión visitadora al Territorio en el momento oportuno;

16. Pide al Comité Especial que continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluido el posible envío de una nueva misión visitadora a Guam en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora, y que informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo primer período de sesiones.

Notas

1/ Los capítulos II, IV y VI del presente informe y el presente capítulo.

2/ El presente capítulo.

Capítulo XVIII*

TERRITORIO EN FIDEICOMISO DE LAS ISLAS DEL PACIFICO

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias formuladas por el Presidente respecto de la organización de los trabajos (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión del Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico al Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara 1 respecto.
2. El Comité Especial examinó la cuestión del Territorio en Fideicomiso en sus sesiones 1278a. y 1282a., celebradas el 1° y el 7 de agosto de 1985, respectivamente.
3. En su examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular la resolución 39/91, de 14 de diciembre de 1984, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia y, en particular: ... que formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". Además, el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, en cuyo anexo figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración.
4. Durante su examen de la cuestión, el Comité Especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría que contenía información sobre acontecimientos relacionados con el Territorio en Fideicomiso (A/AC.109/827 y Corr.1).
5. Sobre la base de la recomendación de fecha 19 de marzo de 1985 del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia y como resultado de las consultas celebradas a ese respecto por el Presidente del Comité Especial, el Subcomité de Pequeños Territorios, en su 489a. sesión, celebrada el 20 de marzo, escuchó declaraciones formuladas por el Senador Ataji Balos y el Sr. Julian Riklon, y en su 490a. sesión, celebrada el 27 de marzo, una declaración del Sr. Glenn H. Alcalay.
6. En su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985, el Comité Especial, al aprobar el 249° informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia (A/AC.109/L.1563), concedió audiencias a los Sres. José Roberto Cruz, Fritz Sablan Cruz, Pedrus Silbanug, Aloka Seymour y Luther Cornelius del Old People's Square Level y la Organización de Justicia sobre Ponape y Kosrae, y al Sr. Ed Rampell, quien formuló una declaración (A/AC.109/PV.1278) en la misma sesión. En su 1282a. sesión, celebrada el 7 de agosto, el Comité Especial concedió una audiencia a la Srta. Elizabeth Bounds, de la Micronesia Coalition. En la misma sesión, hicieron declaraciones el Sr. Fritz Sablan Cruz y la Srta. Bounds (A/AC.109/PV.1282).

* Publicado anteriormente como parte del documento A/40/23 (Part VII).

7. En la 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios, en una exposición ante el Comité Especial (A/AC.109/PV.1278), presentó el informe del Subcomité (A/AC.109/L.1554), en el que figuraba una reseña de su examen de la cuestión del Territorio.

8. En la misma sesión, hicieron declaraciones los representantes de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, la República Islámica del Irán, Checoslovaquia, Fiji, Chile y Suecia (A/AC.109/PV.1278).

9. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó el informe del Comité de Pequeños Territorios (A/AC.109/L.1554) y aprobó las conclusiones y recomendaciones que contenía (véase párr. 11), en la inteligencia de que las reservas manifestadas por los miembros se reflejarían en el acta de la sesión.

10. El 2 de agosto se transmitió el texto de las conclusiones y recomendaciones al Representante Permanente de los Estados Unidos de América ante las Naciones Unidas, para que lo señalara a la atención de su Gobierno, y al Presidente del Consejo de Seguridad 1/ y al Presidente del Consejo de Administración Fiduciaria, para que lo señalaran a la atención de los miembros de sus órganos respectivos.

B. Decisión del Comité Especial

11. El texto de las conclusiones y recomendaciones sobre el Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico, aprobadas por el Comité Especial en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985, a las que se hace referencia en el párrafo 9, se transcribe a continuación:

1) El Comité Especial reafirma el derecho inalienable del pueblo del Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas y con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960. Asimismo reafirma la importancia de asegurar que la población del Territorio en Fideicomiso ejerza plena y libremente sus derechos inalienables y que se cumplan debidamente las obligaciones de la Autoridad Administradora. El Comité toma nota del Acuerdo sobre Administración Fiduciaria concertado entre la Autoridad Administradora y el Consejo de Seguridad en relación con el Territorio 2/.

2) El Comité Especial reitera su opinión de que factores tales como el tamaño del Territorio, la situación geográfica, el volumen de población y la escasez de recursos naturales no deberían demorar de ninguna manera la rápida aplicación de la Declaración que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General y que rige plenamente respecto del Territorio en Fideicomiso.

3) El Comité Especial deplora que la Autoridad Administradora se haya negado reiteradamente a colaborar con el Comité respecto de esta cuestión, absteniéndose de participar en el examen de la situación del Territorio en Fideicomiso. Exhorta una vez más al Gobierno de los Estados Unidos de América, como Autoridad Administradora interesada, a que se asegure de que su representante asista a las sesiones del Comité Especial a fin de que proporcione información esencial y actualizada para ayudar al Comité en su labor, conforme a la obligación que le corresponde en virtud de la Carta.

4) El Comité Especial, consciente de los principios contenidos en la Carta y en la Declaración que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, reitera la opinión de que la Autoridad Administradora tiene la obligación de crear en el Territorio en Fideicomiso las condiciones que permitan a su población ejercer libremente, con pleno conocimiento de las opciones posibles y sin injerencias, su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia.

5) El Comité Especial toma nota del informe del Consejo de Administración Fiduciaria al Consejo de Seguridad 3/, así como de las declaraciones formuladas por peticionarios 4/ relativas a la situación en el Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico. El Comité toma nota con pesar de que no haya cooperación entre el Consejo de Administración Fiduciaria y el Comité Especial en relación con el Territorio y reitera la disposición del Comité a participar en dicha cooperación.

6) El Comité Especial recuerda sus llamamientos anteriores dirigidos a la Autoridad Administradora en el sentido de que debe darse a la población de Micronesia plena oportunidad de informarse acerca de las distintas opciones que tiene en el ejercicio de su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia, y opina que dichos programas deben ampliarse y reforzarse. El Comité, reconociendo que, en última instancia, corresponde al propio pueblo del Territorio en Fideicomiso decidir acerca de su destino político, insta a la Autoridad Administradora a que no adopte medida alguna que pudiera poner obstáculos a la unidad del Territorio en Fideicomiso o a los derechos de la población, con arreglo a la Declaración que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, hasta que el pueblo haya ejercido los derechos.

7) El Comité Especial destaca la necesidad de preservar la identidad y el patrimonio cultural del pueblo de Micronesia e insta a la Autoridad Administradora a adoptar todas las medidas necesarias con ese objeto.

8) El Comité Especial toma nota de la intención de la Autoridad Administradora de dar por terminado el Acuerdo sobre Administración Fiduciaria a la mayor brevedad posible y exhorta a la Autoridad Administradora a velar por que ello se haga en estricta conformidad con la Carta.

9) El Comité Especial, recordando la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General y todas las demás resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas relativas a las bases e instalaciones militares en territorios coloniales y no autónomos, reafirma su firme convicción de que la presencia de bases e instalaciones militares en el Territorio podría representar un obstáculo importante para la aplicación de la Declaración y que la Autoridad Administradora tiene a ese respecto la responsabilidad de garantizar que la existencia de tales bases e instalaciones no impida que la población del Territorio ejerza su derecho a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con los propósitos y principios de la Carta.

10) El Comité Especial exhorta a la Autoridad Administradora a que siga adoptando todas las medidas necesarias para no involucrar al Territorio en ningún tipo de actos ofensivos o injerencia contra otros Estados y a que cumpla plenamente los principios y propósitos de la Carta, la Declaración y

las resoluciones y decisiones de la Asamblea relativas a las actividades militares y las disposiciones de carácter militar de las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración.

11) El Comité Especial, al tiempo de tomar nota de que en la actualidad las autoridades locales ejercen funciones de carácter administrativo en todo el Territorio en Fideicomiso, lamenta, sin embargo, que el Alto Comisionado del Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico conserve aún la facultad de vetar algunas leyes. A este respecto, el Comité recuerda que la Autoridad Administradora tiene la obligación de transferir todos los poderes al pueblo del Territorio en Fideicomiso, de conformidad con la Carta y la Declaración.

12) El Comité Especial toma nota de que en los planos económico y financiero el Territorio en Fideicomiso todavía depende en gran medida de la Autoridad Administradora, y de que los desequilibrios estructurales de la economía del Territorio no parecen haber disminuido. A juicio del Comité, la Autoridad Administradora debe aumentar su asistencia económica al Territorio en Fideicomiso a fin de que el pueblo pueda alcanzar la independencia económica en la mayor medida posible y de reducir los desequilibrios estructurales de la economía del Territorio en Fideicomiso. A ese respecto, el Comité Especial recuerda la obligación que incumbe a la Autoridad Administradora en cuanto al desarrollo económico del Territorio en Fideicomiso.

13) El Comité Especial insta a la Autoridad Administradora a que siga adoptando medidas eficaces para proteger y garantizar, en cooperación con las autoridades locales del Territorio en Fideicomiso, el derecho del pueblo de Micronesia a ser dueño de los recursos naturales del Territorio en Fideicomiso y a disponer de ellos libremente y a establecer y mantener control sobre su aprovechamiento futuro.

14) A este respecto, el Comité Especial toma nota de que las autoridades marítimas del Territorio en Fideicomiso continúan tratando de fortalecer las medidas legislativas vigentes en materia de explotación, ordenamiento y conservación de los recursos marinos en una zona económica exclusiva de 200 millas. El Comité reafirma su convicción de que es preciso que los derechos del pueblo de Micronesia sobre dicha zona sean respetados y que ese pueblo reciba todos los beneficios que se deriven de ella. En vista de la importancia de los recursos marinos del Territorio, el Comité Especial se une al Consejo de Administración Fiduciaria para exhortar a la Autoridad Administradora a que siga proporcionando asistencia técnica a fin de garantizar la explotación y conservación de los recursos marinos 5/.

15) El Comité Especial destaca la necesidad de mejorar la atención de la salud de la población del Territorio en Fideicomiso y subraya la obligación que incumbe a la Autoridad Administradora en la promoción de dicho sector. Destaca además la importancia de alentar una mayor participación de personal local calificado en la esfera de la atención de la salud. El Comité Especial observa con beneplácito la continua cooperación que existe en la esfera de la salud entre el Territorio en Fideicomiso y los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas tales como la Organización Mundial de la Salud, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y el Fondo de las Naciones Unidas para Actividades en Materia de Población.

16) El Comité Especial desea alentar a las autoridades locales del Territorio en Fideicomiso a que desarrollen relaciones más estrechas con los diversos organismos regionales e internacionales, en especial con los del sistema de las Naciones Unidas. El Comité se une al Consejo de Administración Fiduciaria para exhortar a que siga dándose prioridad a la promoción de contactos más estrechos con países de la región, no solamente en la esfera económica, sino también en el nivel político, educacional y cultural.

17) El Comité Especial observa que, como se indica en la exposición resumida del Secretario General, de fecha 7 de enero de 1985 6/, los informes sobre el estratégico Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico constituyen una cuestión que ocupa en la actualidad al Consejo de Seguridad. El Comité señala a la atención de los órganos pertinentes de las Naciones Unidas el Artículo 83 de la Carta, en virtud del cual el Consejo de Seguridad ha de ejercer todas las funciones de las Naciones Unidas relativas a zonas estratégicas, incluso la de aprobar las disposiciones de los acuerdos sobre administración fiduciaria y de las modificaciones o reformas de los mismos y que, entre otras cosas, el Consejo de Seguridad ha de aprovechar la ayuda del Consejo de Administración Fiduciaria para desempeñar, en las zonas estratégicas, aquellas funciones de las Naciones Unidas relativas a materias políticas, económicas, sociales y educacionales que corresponden al régimen de administración fiduciaria.

C. Recomendación del Comité Especial

12. De conformidad con las decisiones adoptadas en sus sesiones 1271a. y 1278a., celebradas el 21 de febrero y el 1° de agosto de 1985, respectivamente, el Comité Especial recomienda a la Asamblea General que adopte el siguiente proyecto de resolución:

Cuestión del Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico

La Asamblea General,

Habiendo examinado el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo al Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico 7/,

Consciente de los principios contenidos en la Carta de las Naciones Unidas y en la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960,

Afirmando la importancia de asegurar que la población del Territorio en Fideicomiso ejerza plena y libremente su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia y que la Autoridad Administradora cumpla debidamente sus obligaciones,

Tomando nota del Acuerdo sobre Administración Fiduciaria concertado entre la Autoridad Administradora y el Consejo de Seguridad en relación con el Territorio en Fideicomiso 2/,

Tomando nota también del informe del Consejo de Administración Fiduciaria al Consejo de Seguridad 3/ así como de las declaraciones formuladas por peticionarios 4/ relativas a la situación en el Territorio en Fideicomiso,

Tomando nota con pesar de que la Autoridad Administradora se ha negado reiteradamente a colaborar con el Comité Especial respecto de esta cuestión, absteniéndose de participar en el examen de la situación del Territorio en Fideicomiso,

Recordando su resolución 1514 (XV) y todas las demás resoluciones de las Naciones Unidas relativas a las bases e instalaciones militares en territorios coloniales y territorios no autónomos,

Tomando nota con pesar de que, si bien en la actualidad las autoridades locales ejercen funciones de carácter administrativo en todo el Territorio en Fideicomiso, el Alto Comisionado del Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico conserva la facultad de vetar algunas leyes, si bien rara vez hace uso de ella,

Tomando nota de que en los planos económico y financiero el Territorio en Fideicomiso todavía depende en gran medida de la Autoridad Administradora y de que los desequilibrios estructurales de la economía del Territorio no parecen haber disminuido, y a ese respecto recordando la obligación que incumbe a la Autoridad Administradora en cuanto al desarrollo económico del Territorio en Fideicomiso,

Tomando nota con satisfacción de la continua cooperación que existe en la esfera de la salud entre el Territorio en Fideicomiso y los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, tales como la Organización Mundial de la Salud, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y el Fondo de las Naciones Unidas para Actividades en materia de Población,

Tomando nota de que las autoridades marítimas del Territorio en Fideicomiso continúan tratando de fortalecer las medidas legislativas vigentes en materia de explotación, ordenamiento y conservación en una zona económica exclusiva de 200 millas,

Observando que, como se indica en la exposición resumida del Secretario General, de fecha 7 de enero de 1985 6/, los informes sobre el estratégico Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico constituyen una cuestión que ocupa en la actualidad al Consejo de Seguridad,

1. Aprueba el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo al Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico 7/;

2. Afirma el derecho inalienable de la población del Territorio en Fideicomiso a la libre determinación y la independencia de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas y la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960;

3. Reitera la opinión de que factores tales como el tamaño del territorio, la ubicación geográfica, el tamaño de la población y la escasez de recursos naturales no deberían demorar de ninguna manera la aplicación de la Declaración que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, que se aplica plenamente al Territorio en Fideicomiso;

4. Deplora que la Autoridad Administradora se haya negado reiteradamente a colaborar con el Comité respecto de esta cuestión, absteniéndose de participar en el examen de la situación del Territorio en Fideicomiso y exhorta una vez más al Gobierno de los Estados Unidos de América, como Autoridad Administradora interesada, a que se asegure de que su representante asista a las sesiones del Comité Especial a fin de que proporcione información esencial y actualizada para ayudar al Comité en su labor, conforme a la obligación que le corresponde en virtud de la Carta;

5. Manifiesta la opinión de que la Autoridad Administradora tiene la obligación de crear en el Territorio en Fideicomiso las condiciones que permitan a su población ejercer libremente, con pleno conocimiento de las opciones posibles y sin injerencias, su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia;

6. Toma nota con pesar de que no haya cooperación entre el Consejo de Administración Fiduciaria y el Comité Especial en relación con el Territorio no obstante la disposición manifestada por el Comité a participar en dicha cooperación;

7. Recuerda los llamamientos del Comité Especial dirigidos a la Autoridad Administradora en el sentido de que debe darse a la población de Micronesia plena oportunidad de informarse acerca de las distintas opciones que tiene en el ejercicio de su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia, y opina que dichos programas deben ampliarse y reforzarse;

8. Reconoce que, en última instancia, corresponde al propio pueblo del Territorio en Fideicomiso decidir acerca de su destino político e insta a la Autoridad Administradora a que no adopte medida alguna que pudiera poner obstáculos a la unidad del Territorio en Fideicomiso o a los derechos de la población, con arreglo a la Declaración que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, hasta que el pueblo haya ejercido esos derechos;

9. Destaca la necesidad de preservar la identidad y el patrimonio cultural del pueblo de Micronesia e insta a la Autoridad Administradora a adoptar todas las medidas necesarias con ese objeto;

10. Toma nota de la intención de la Autoridad Administradora de dar por terminado el Acuerdo sobre Administración Fiduciaria a la mayor brevedad posible y exhorta a la Autoridad Administradora a velar por que ello se haga en estricta conformidad con la Carta;

11. Reafirma su firme convicción de que la presencia de bases e instalaciones militares en el Territorio podría representar un obstáculo importante para la aplicación de la Declaración y que la Autoridad Administradora tiene a ese respecto la responsabilidad de garantizar que la existencia de tales bases e instalaciones no impida que la población del Territorio ejerza su derecho a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con los propósitos y principios de la Carta;

12. Insta a la Autoridad Administradora a que siga adoptando todas las medidas necesarias para no involucrar al Territorio en ningún tipo de actos ofensivos o injerencia contra otros Estados y a que cumpla plenamente los principios y propósitos de la Carta, la Declaración y las resoluciones y decisiones de la Asamblea relativas a las actividades militares y las disposiciones de carácter militar de las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración;

13. Afirma que la Autoridad Administradora tiene el deber ineludible de traspasar todos los poderes al pueblo del Territorio en Fideicomiso, de conformidad con la Carta y la Declaración;

14. Manifiesta la opinión de que la Autoridad Administradora debe aumentar su asistencia económica al Territorio en Fideicomiso a fin de que el pueblo pueda alcanzar la independencia económica en la mayor medida posible y de reducir los desequilibrios estructurales de la economía del Territorio en Fideicomiso;

15. Insta a la Autoridad Administradora a que siga adoptando medidas eficaces para proteger y garantizar, en cooperación con las autoridades locales del Territorio en Fideicomiso, el derecho de la población de Micronesia a ser dueña de los recursos naturales del Territorio y a disponer de ellos libremente, y a establecer y mantener control sobre su aprovechamiento futuro;

16. Afirma su convicción de que es preciso que se respeten los derechos de la población de Micronesia sobre la zona económica exclusiva de 200 millas y que la población reciba todos los beneficios que se deriven de ella, y, en vista de la importancia que tienen para el Territorio los recursos marinos, se suma al Consejo de Administración Fiduciaria para instar a la Autoridad Administradora a que continúe prestando su asistencia técnica para garantizar el aprovechamiento y la conservación de los recursos marinos 5/;

17. Destaca la necesidad de mejorar los servicios de salud para la población del Territorio en Fideicomiso y subraya la obligación que tiene la Autoridad Administradora de promover ese sector;

18. Alienta a las autoridades locales del Territorio en Fideicomiso a desarrollar relaciones más estrechas con los diversos organismos regionales e internacionales, en especial con los del sistema de las Naciones Unidas, y a ese respecto se une al Consejo de Administración Fiduciaria en la exhortación a que se continúe dando prioridad al fomento de contactos más estrechos con los países de la región, no sólo en la esfera económica, sino también a nivel político, educacional y cultural;

19. Invita a los órganos pertinentes de las Naciones Unidas a que presten atención al Artículo 83 de la Carta, en virtud del cual el Consejo de Seguridad ejercerá todas las funciones de las Naciones Unidas relativas a zonas estratégicas, incluso la de aprobar los términos de los acuerdos sobre administración fiduciaria y de las modificaciones o reformas de dichos acuerdos y, entre otras cosas, aprovechará la ayuda del Consejo de Administración Fiduciaria para desempeñar, en las zonas estratégicas, aquellas funciones que incumben a las Naciones Unidas en aplicación del régimen de administración fiduciaria, en relación con materias políticas, económicas, sociales y educacionales en las zonas estratégicas.

1/ S/17385.

2/ Trusteeship Agreement for the Trust Territory of the Pacific Islands
(publicación de las Naciones Unidas, número de venta: 1957, VI.A.1).

3/ Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, cuadragésimo año,
Suplemento Especial No. 1 (S/17334 y Corr.1).

4/ A/AC.109/PV.1278 y 1282.

5/ Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, cuadragésimo año,
Suplemento Especial No. 1 (S/17334 y Corr.1).

6/ S/16880.

7/ El presente capítulo.

Capítulo XIX*

BERMUDAS

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias formuladas por el Presidente respecto de la organización de los trabajos (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de las Bermudas al Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó la cuestión del Territorio en su 1278a. sesión celebrada el 1° de agosto de 1985.
3. En su examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular la resolución 39/91, de 14 de diciembre de 1984, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia y, en particular: ... que formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". El Comité también tomó en consideración la resolución 39/33 de la Asamblea, de 5 de diciembre de 1984, relativa a las Bermudas. En el párrafo 15 de dicha resolución, la Asamblea pidió al Comité "que continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluido el posible envío de una misión visitadora a las Bermudas en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora, y que informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". Además, el Comité tomó en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, en cuyo anexo figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo a la vista documentos de trabajo preparados por la Secretaría que contenían información sobre ciertos acontecimientos relativos al Territorio (A/AC.109/803, 809 y 810).
5. El representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en su carácter de representante de la Potencia administradora interesada, participó en la labor del Comité Especial durante su examen del tema.
6. En la 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios, en una declaración formulada en el Comité Especial (A/AC.109/PV.1278), presentó el informe del Subcomité (A/AC.109/L.1555), en el que figuraba una relación del examen por el Subcomité de la cuestión del Territorio.
7. En la misma sesión, el representante del Reino Unido formuló una declaración (A/AC.109/PV.1278).

* Publicado anteriormente como parte del documento A/40/23 (Part VII).

8. En la misma sesión, tras escuchar declaraciones formuladas por los representantes de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, la República Islámica del Irán y Checoslovaquia (A/AC.109/PV.1278), el Comité Especial aprobó el informe del Subcomité de Pequeños Territorios e hizo suyas las conclusiones y recomendaciones contenidas en él (véase el párrafo 10 infra), en la inteligencia de que las reservas manifestadas por los miembros se harían constar en las actas de la sesión.

9. El 2 de agosto de 1985, se transmitió el texto de las conclusiones y recomendaciones al Representante Permanente del Reino Unido ante las Naciones Unidas para que las señalara a la atención de su Gobierno.

B. Decisión del Comité Especial

10. El texto de las conclusiones y recomendaciones relativas a las Bermudas aprobadas por el Comité Especial en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985, a las que se hace referencia en el párrafo 8, se transcribe a continuación:

1) El Comité Especial reafirma el derecho inalienable del pueblo de las Bermudas a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960.

2) El Comité Especial reitera la opinión de que factores tales como la extensión territorial, la situación geográfica, el tamaño de la población y los recursos naturales limitados no deben retrasar en modo alguno el rápido ejercicio por el pueblo de las Bermudas de su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia de conformidad con la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, que se aplica plenamente al Territorio.

3) El Comité Especial, si bien acoge con satisfacción la constante cooperación que le brinda el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, que contribuye a que el Comité pueda realizar un examen con conocimiento de causa de la situación en el Territorio, exhorta a la Potencia administradora a que, teniendo en cuenta los derechos, intereses y deseos del pueblo de las Bermudas, expresados libremente en condiciones que conduzcan a una libre determinación verdadera, siga tomando todas las medidas necesarias para asegurar la plena y rápida aplicación de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General.

4) El Comité Especial reitera que es obligación de la Potencia administradora crear en el Territorio condiciones que permitan al pueblo de las Bermudas ejercer libremente y sin injerencias su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General y, a ese respecto, reafirma la importancia de que se fomente en el pueblo de las Bermudas el conocimiento de las opciones que tiene en lo que respecta al ejercicio de ese derecho.

5) El Comité Especial toma nota de la declaración del representante de la Potencia administradora de que su Gobierno respetaría los deseos del pueblo de las Bermudas al determinar el futuro estatuto constitucional del Territorio, y reitera que, de conformidad con las disposiciones pertinentes

de la Carta de las Naciones Unidas y la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, corresponde en última instancia al propio pueblo de las Bermudas determinar su futuro estatuto político.

6) El Comité Especial reafirma su firme convicción de que la presencia de bases e instalaciones militares extranjeras en el Territorio podría representar un obstáculo importante para la aplicación de la Declaración y de que la Potencia administradora tiene la responsabilidad de garantizar que la existencia de tales bases e instalaciones no impida que la población del Territorio ejerza su derecho a la libre determinación y a la independencia de conformidad con los propósitos y principios de la Carta.

7) El Comité Especial exhorta a la Potencia administradora a que siga adoptando todas las medidas necesarias para no involucrar a las Bermudas en ningún tipo de actos ofensivos o injerencia contra otros Estados y a que cumpla plenamente los propósitos y principios de la Carta, la Declaración y las resoluciones y decisiones de la Asamblea General relativas a las medidas y actividades militares de las Potencias coloniales en los Territorios bajo su administración.

8) El Comité Especial insta una vez más a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, continúe adoptando todas las medidas eficaces para garantizar el derecho del pueblo de las Bermudas a poseer sus recursos naturales y a disponer de ellos, así como a establecer y mantener el control sobre el desarrollo futuro de tales recursos con el fin de crear las condiciones necesarias para una economía equilibrada y viable.

9) El Comité Especial acoge con agrado el papel desempeñado en el Territorio por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, concretamente en programas de agricultura, silvicultura y pesquerías, e insta a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que continúen prestando particular atención a las necesidades de desarrollo de las Bermudas.

10) El Comité Especial exhorta a la Potencia administradora a que siga brindando, en cooperación con el Gobierno del Territorio, la asistencia necesaria para el empleo de personal local en la administración pública, sobre todo en puestos de jerarquía superior.

11) Consciente de que las misiones visitadoras de las Naciones Unidas proporcionan un medio eficaz de evaluar la situación en los pequeños Territorios, el Comité Especial subraya una vez más la conveniencia de enviar una misión visitadora al Territorio en la primera oportunidad que se presente.

C. Recomendación del Comité Especial

11. De conformidad con las decisiones adoptadas en sus sesiones 1271a. y 1278a., celebradas los días 21 de febrero y 1° de agosto de 1985, respectivamente, el Comité Especial recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

Cuestión de las Bermudas

La Asamblea General,

Habiendo examinado la cuestión de las Bermudas,

Habiendo examinado los capítulos pertinentes del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales 1/,

Recordando su resolución 1514 (XV), de 14 de diciembre de 1960, que contiene la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, así como todas las demás resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas relativas a las Bermudas, incluida en especial su resolución 39/33 de 5 de diciembre de 1984,

Teniendo en cuenta la declaración del representante de la Potencia administradora relativa al Territorio, en la que manifestó que su Gobierno respetaría plenamente los deseos del pueblo de las Bermudas en la determinación del futuro estatuto constitucional del Territorio,

Consciente de la necesidad de asegurar la plena y rápida aplicación de la Declaración con respecto al Territorio,

Acogiendo con agrado la continua cooperación de la Potencia administradora en la labor del Comité Especial con respecto a las Bermudas, lo que ha contribuido a la realización de un examen más fundamentado de las condiciones del Territorio con miras a acelerar el proceso de descolonización a los efectos de la plena aplicación de la Declaración,

Percatada de las especiales circunstancias de la situación geográfica y las condiciones económicas del Territorio y teniendo presente la necesidad, como cuestión prioritaria, de diversificar y fortalecer más su economía, a fin de promover su estabilidad económica,

Consciente de que las misiones visitadoras de las Naciones Unidas proporcionan un medio eficaz de determinar la situación en los pequeños territorios, y manifestando su satisfacción por la buena disposición de la Potencia administradora a recibir misiones visitadoras en los territorios que tiene bajo su administración,

1. Aprueba el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo a las Bermudas 2/;

2. Reafirma el derecho inalienable del pueblo de las Bermudas a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General;

3. Reitera la opinión de que factores tales como la extensión territorial, la situación geográfica, el tamaño de la población y los recursos naturales limitados no deben demorar en modo alguno el rápido ejercicio por el pueblo del Territorio de su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, que se aplica plenamente a las Bermudas;

4. Exhorta al Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, como Potencia administradora, a que, teniendo en cuenta la voluntad y el deseo libremente expresados del pueblo de las Bermudas, continúe adoptando todas las medidas necesarias para asegurar la plena y pronta aplicación de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General;

5. Reitera que es obligación de la Potencia administradora crear en el Territorio condiciones que permitan al pueblo de las Bermudas ejercer libremente y sin injerencias su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General y, a ese respecto reafirma la importancia de que se promueva en el pueblo de las Bermudas una mayor comprensión de las posibilidades que tiene a su alcance en el ejercicio de ese derecho;

6. Reafirma que, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas y de la Declaración que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, corresponde en última instancia al propio pueblo de las Bermudas decidir su futuro estatuto político;

7. Reafirma su firme convicción de que la presencia de bases e instalaciones militares extranjeras en el Territorio podría representar un obstáculo importante para la aplicación de la Declaración y de que la Potencia administradora tiene la responsabilidad de garantizar que la existencia de tales bases e instalaciones no impida que la población del Territorio ejerza su derecho a la libre determinación y la independencia de conformidad con los propósitos y principios de la Carta;

8. Exhorta a la Potencia administradora a que siga adoptando todas las medidas necesarias para no involucrar al Territorio en ningún tipo de actos ofensivos o injerencias contra otros Estados y a que cumpla plenamente con los propósitos y principios de la Carta, la Declaración y las resoluciones y decisiones de la Asamblea General relativas a las medidas y actividades militares de las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración;

9. Insta una vez más a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, continúe adoptando todas las medidas que sean eficaces para garantizar el derecho del pueblo de las Bermudas a poseer y disponer de sus recursos naturales, así como a establecer y mantener el control de su aprovechamiento futuro, con miras a crear las condiciones favorables a una economía equilibrada y viable;

10. Acoge con agrado el papel desempeñado por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo en el suministro de asistencia a la agricultura, la silvicultura y las pesquerías del Territorio, e insta a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que continúen prestando particular atención a las necesidades de desarrollo de las Bermudas;

11. Hace un llamamiento a la Potencia administradora para que, en colaboración con el Gobierno del Territorio, siga prestando la asistencia necesaria para el empleo de la población local en la administración pública, especialmente en las categorías superiores;

12. Hace hincapié en la conveniencia de enviar una misión al Territorio en fecha oportuna;

13. Pide al Comité Especial que continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluido el posible envío de una misión visitadora a las Bermudas en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora, y que informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo primer período de sesiones.

Notas

1/ Los capítulos II, IV, V y VI del presente informe y el presente capítulo.

2/ El presente capítulo.

ISLAS VIRGENES BRITANICAS

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias formuladas por el Presidente en relación con la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de las Islas Vírgenes Británicas al Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó la cuestión del Territorio en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985.
3. En su examen del tema, el Comité Especial tomó en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida, en particular, la resolución 39/91, de 14 de diciembre de 1984, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia y, en particular: ... que formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". El Comité también tuvo en cuenta la resolución 39/34 de la Asamblea General, de 5 de diciembre de 1984, relativa a las Islas Vírgenes Británicas. En el párrafo 11 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluido el posible envío de una misión visitadora a las Islas Vírgenes Británicas en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora, y que informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". Además, el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, en cuyo anexo figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial dispuso de un documento de trabajo preparado por la Secretaría que contenía información sobre ciertos acontecimientos relacionados con el Territorio (A/AC.109/808 y Corr.1 y A/AC.109/811).
5. El representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en su carácter de representante de la Potencia administradora interesada, participó en los trabajos del Comité Especial durante su examen del tema.
6. En la 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios, en una declaración formulada en el Comité Especial (A/AC.109/PV.1278), presentó el informe del Subcomité (A/AC.109/L.1550), en que figuraba una relación del examen de la cuestión del Territorio por el Subcomité.

* Publicado anteriormente como parte del documento A/40/23 (Part VII).

7. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones el informe del Subcomité de Pequeños Territorios e hizo suyas las conclusiones y recomendaciones que allí figuraban (véase el párrafo 9).

8. El 2 de agosto de 1985 se transmitió al Representante Permanente del Reino Unido ante las Naciones Unidas el texto de las conclusiones y recomendaciones para que las señalara a la atención de su Gobierno.

B. Decisión del Comité Especial

9. El texto de las conclusiones y recomendaciones relativas a las Islas Vírgenes Británicas aprobadas por el Comité Especial en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985, a las que se hace referencia en el párrafo 7, se transcribe a continuación:

1) El Comité Especial reafirma el derecho inalienable del pueblo de las Islas Vírgenes Británicas a la libre determinación y la independencia de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960.

2) El Comité Especial reitera la opinión de que factores como la extensión territorial, la situación geográfica, el número de habitantes y los recursos naturales limitados no deben retrasar en modo alguno el pronto ejercicio por el pueblo de las Islas Vírgenes Británicas de su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la Declaración que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, la cual es plenamente aplicable al Territorio.

3) El Comité Especial toma nota con reconocimiento de que el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, como Potencia administradora, ha seguido participando activamente en los trabajos del Comité con respecto a las Islas Vírgenes Británicas, permitiendo con ello al Comité realizar un examen más informado y significativo de la situación en el Territorio con miras a acelerar el proceso de descolonización, a fin de lograr la plena aplicación de la Declaración.

4) El Comité Especial toma nota de la declaración del representante de la Potencia administradora de que su Gobierno respetará plenamente los deseos del pueblo de las Islas Vírgenes Británicas para determinar el futuro estatuto político del Territorio. A ese respecto, el Comité reitera que es obligación de la Potencia administradora crear en el Territorio condiciones que permitan al pueblo de las Islas Vírgenes Británicas ejercer libremente y sin injerencias su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) y con todas las demás resoluciones pertinentes de la Asamblea.

5) El Comité Especial reafirma que, en definitiva, corresponde al propio pueblo de las Islas Vírgenes Británicas decidir su futuro estatuto político de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas y la Declaración. A ese respecto, el Comité toma nota de las recientes elecciones y reafirma la importancia de que se promueva en la población del Territorio la comprensión de las posibilidades que tiene ante sí en el ejercicio de su derecho a la libre determinación.

6) El Comité Especial toma nota con preocupación de que, durante el período sometido a examen, la crisis económica internacional originó una disminución del turismo y de sus servicios de apoyo que son el pilar de la economía. Asimismo, el Comité toma nota de que ha aumentado la actividad en la esfera de la construcción y de que el Gobierno del Territorio, en sus constantes esfuerzos por ampliar la base de la economía, va a revisar su programa de industrialización.

7) El Comité Especial reafirma la responsabilidad de la Potencia administradora respecto del desarrollo económico y social del Territorio. El Comité toma nota de que el Gobierno de las Islas Vírgenes Británicas sigue consagrado al objetivo de la diversificación económica, particularmente en los sectores de la agricultura, las pesquerías y la pequeña industria, y reitera su llamamiento a la Potencia administradora para que, en cooperación con el Gobierno del Territorio intensifique sus esfuerzos a ese respecto.

8) El Comité Especial insta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, proteja el derecho inalienable del pueblo del Territorio al disfrute de sus recursos naturales mediante la adopción de medidas eficaces a fin de garantizar su derecho a poseer dichos recursos naturales y a disponer de ellos, así como a establecer y mantener el control sobre su futuro desarrollo.

9) El Comité Especial acoge con agrado las contribuciones al desarrollo del Territorio que están aportando, principalmente, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, el Fondo de las Naciones Unidas para Actividades en Materia de Población, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, así como los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que cumplen actividades en las Islas Vírgenes Británicas. Asimismo, el Comité toma nota de que el Territorio sigue participando en el Grupo del Caribe para la cooperación en materia de desarrollo económico, así como en otras organizaciones regionales, incluido, en particular, el Banco de Desarrollo del Caribe. El Comité insta a los organismos especializados y a otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que intensifiquen las medidas para acelerar el progreso de la vida social y económica en las Islas Vírgenes Británicas.

10) El Comité Especial también toma nota con agrado de la participación del Territorio, como miembro asociado, en la labor de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, la Comisión Económica para América Latina y el Caribe y su órgano subsidiario, el Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe, así como en varias otras organizaciones internacionales y regionales. El Comité reitera su llamamiento a la Potencia administradora para que continúe facilitando la participación de las Islas Vírgenes Británicas en esas organizaciones, y en otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas.

11) Consciente de que las misiones visitadoras de las Naciones Unidas son un medio eficaz de evaluar la situación de los pequeños territorios, el Comité Especial considera que debe mantenerse en examen la posibilidad de enviar otra misión visitadora a las Islas Vírgenes Británicas en el momento oportuno.

C. Recomendación del Comité Especial

10. De conformidad con las decisiones adoptadas en sus sesiones 1271a. y 1278a., celebradas los días 21 de febrero y 1° de agosto de 1985, respectivamente, el Comité Especial recomienda a la Asamblea General que adopte el siguiente proyecto de resolución:

Cuestión de las Islas Vírgenes Británicas

La Asamblea General,

Habiendo examinado la cuestión de las Islas Vírgenes Británicas,

Habiendo examinado los capítulos pertinentes del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales 1/,

Recordando su resolución 1514 (XV), de 14 de diciembre de 1960, que contiene la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, así como todas las demás resoluciones y decisiones de la Naciones Unidas relativas a las Islas Vírgenes Británicas incluida en especial su resolución 39/34 de 5 de diciembre de 1984,

Teniendo en cuenta la declaración del representante de la Potencia administradora de que respetará plenamente los deseos del pueblo de las Islas Vírgenes Británicas en la determinación del futuro estatuto político del Territorio,

Consciente de la necesidad de asegurar la plena y pronta aplicación de la Declaración con respecto al Territorio,

Tomando nota con reconocimiento de la continua participación activa de la Potencia administradora en la labor del Comité Especial con respecto a las Islas Vírgenes Británicas, lo que le ha permitido realizar un examen más fundamentado y significativo de la situación en el Territorio con miras a acelerar el proceso de descolonización a los efectos de la plena aplicación de la Declaración,

Reafirmando la responsabilidad que tiene la Potencia administradora de promover el desarrollo económico y social del Territorio,

Tomando nota con preocupación de que, durante el período sometido a examen, la crisis económica internacional originó una disminución del turismo y de sus servicios de apoyo que son el pilar de la economía, y tomando nota de que ha aumentado la actividad en la esfera de la construcción y de que el Gobierno del Territorio, en sus constantes esfuerzos por ampliar la base de la economía, va a revisar su programa de industrialización,

Percatada de las especiales circunstancias de la situación geográfica y las condiciones económicas del Territorio y teniendo presente la necesidad de diversificar y fortalecer más su economía como cuestión prioritaria a fin de promover su estabilidad económica,

Acogiendo con agrado las contribuciones al desarrollo del Territorio que están aportando, principalmente, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, el Fondo de las Naciones Unidas para Actividades en Materia de Población, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, así como los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que cumplen actividades en el Territorio y tomando nota de que el Territorio sigue participando en el Grupo del Caribe para la cooperación en materia de desarrollo económico, así como en otras organizaciones regionales, incluido, en particular, el Banco de Desarrollo del Caribe,

Tomando nota con agrado asimismo de la participación del Territorio, como miembro asociado, en la labor de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, la Comisión Económica para América Latina y el Caribe y su órgano subsidiario, el Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe, así como en varias otras organizaciones internacionales y regionales,

Recordando el envío en 1976 de una misión visitadora de las Naciones Unidas al Territorio,

Consciente de que las misiones visitadoras de las Naciones Unidas constituyen un medio eficaz de determinar la situación en los territorios pequeños, y expresando su satisfacción por la buena disposición de la Potencia administradora a recibir misiones visitadoras en los territorios bajo su administración,

1. Aprueba el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo a las Islas Vírgenes Británicas 2/;

2. Reafirma el derecho inalienable del pueblo de las Islas Vírgenes Británicas a la libre determinación y la independencia de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General;

3. Reitera la opinión de que factores tales como la extensión territorial, la situación geográfica, el tamaño de la población y los recursos naturales limitados no deben demorar en modo alguno el pronto ejercicio por el pueblo del Territorio de su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, que se aplica plenamente a las Islas Vírgenes Británicas;

4. Reitera que es obligación del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, como la Potencia administradora, crear en el Territorio condiciones que permitan al pueblo de las Islas Vírgenes Británicas ejercer libremente y sin injerencias su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General y con todas las demás resoluciones pertinentes de la Asamblea;

5. Reafirma que corresponde en última instancia al propio pueblo de las Islas Vírgenes Británicas decidir su futuro estatuto político de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas y la Declaración y, a ese respecto, reafirma la importancia de que se promueva en el pueblo del Territorio la mayor comprensión de las posibilidades que tiene a su alcance en el ejercicio de su derecho a la libre determinación;

6. Toma nota del empeño permanente del Gobierno del Territorio en lograr la diversificación económica, en particular en las esferas de la agricultura, la pesca y las pequeñas industrias, y reitera su llamamiento a la Potencia administradora para que, en colaboración con el Gobierno del Territorio, intensifique sus esfuerzos en ese sentido;

7. Insta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, salvaguarde el derecho inalienable del pueblo de las Islas Vírgenes Británicas al disfrute de sus derechos naturales, mediante la adopción de medidas eficaces a fin de garantizar su derecho a poseer dichos recursos y a disponer de ellos, así como a establecer y mantener el control sobre su futuro desarrollo;

8. Insta a los organismos especializados y a otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, a que intensifiquen medidas para acelerar el progreso social y económico del Territorio;

9. Reitera su llamamiento a la Potencia administradora para que continúe facilitando la participación de las Islas Vírgenes Británicas en diversas organizaciones internacionales y regionales y en otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas;

10. Considera que debe mantenerse en estudio la posibilidad de enviar una nueva misión visitadora a las Islas Vírgenes Británicas en el momento oportuno;

11. Pide al Comité Especial que continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluido el posible envío de una misión visitadora a las Islas Vírgenes Británicas en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora, y que informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo primer período de sesiones.

Notas

1/ Los capítulos II, IV y V del presente informe y el presente capítulo.

2/ El presente capítulo.

ISLAS CAIMAN

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias hechas por el Presidente sobre la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de las Islas Caimán al Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó el tema en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985.
3. Al examinar el tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, en particular la resolución 39/91, de 14 de diciembre de 1984, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia y, en particular: ... que formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". El Comité también tuvo en cuenta la resolución 39/35 de la Asamblea, de 5 de diciembre de 1984, relativa a las Islas Caimán. En el párrafo 11 de dicha resolución, la Asamblea pidió al Comité Especial "que continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluido el posible envío de una misión visitadora a las Islas Caimán en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora, y que informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". Además el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, en cuyo anexo figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración.
4. Durante su examen del Territorio, el Comité Especial tuvo a la vista un documento de trabajo preparado por la Secretaría (A/AC.109/807 y 815) en que figuraba información sobre los últimos acontecimientos relativos al Territorio.
5. El representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en su carácter de representante de la Potencia administradora interesada, participó en los trabajos del Comité Especial durante su examen del tema.
6. En la 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios hizo una exposición en el Comité Especial (A/AC.109/PV.1278) y presentó el informe del Subcomité (A/AC.109/L.1548), en el que figuraba una reseña de su examen del Territorio.
7. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones el informe del Subcomité e hizo suyas las conclusiones y recomendaciones que allí figuraban (véase el párrafo 9).

* Publicado anteriormente como parte del documento A/40/23 (Part VII).

8. El 2 de agosto de 1985 se transmitió al Representante Permanente del Reino Unido ante las Naciones Unidas el texto de las conclusiones y recomendaciones para que las señalara a la atención de su Gobierno.

B. Decisión del Comité Especial

9. A continuación figura el texto de las conclusiones y recomendaciones relativas a las Islas Caimán, aprobadas por el Comité Especial en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985, al que se hace referencia en el párrafo 7:

1) El Comité Especial reafirma el derecho inalienable del pueblo de las Islas Caimán a la libre determinación y la independencia de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960.

2) El Comité Especial reitera la opinión de que factores tales como la extensión del Territorio, la situación geográfica, la magnitud de la población y los recursos naturales limitados no deben retrasar en modo alguno la rápida ejecución del proceso de libre determinación de las Islas Caimán, de conformidad con la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, que es plenamente aplicable al Territorio.

3) El Comité Especial toma nota con reconocimiento de la participación del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, la Potencia administradora, en los trabajos del Comité respecto de las Islas Caimán, que le ha permitido realizar un examen más fundamentado y significativo de la situación del Territorio, con miras a acelerar el proceso de descolonización, para lograr la plena aplicación de la Declaración.

4) El Comité Especial toma nota asimismo de la declaración del representante de la Potencia administradora, en la cual dijo que su Gobierno respetaría los deseos del pueblo de las Islas Caimán para determinar el futuro estatuto político del Territorio. A este respecto, el Comité reitera que es obligación de la Potencia administradora crear en el Territorio condiciones que permitan a la población de las Islas Caimán ejercer libremente y sin injerencias su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General y todas las demás resoluciones pertinentes de la Asamblea General.

5) El Comité Especial reafirma que, en definitiva, corresponde al propio pueblo de las Islas Caimán decidir su futuro estatuto político, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas y su Declaración. A este respecto, el Comité reafirma la importancia de que se promueva en la población del Territorio la comprensión de las posibilidades que tiene ante sí en el ejercicio de su derecho a la libre determinación y la independencia.

6) El Comité Especial reafirma la responsabilidad de la Potencia administradora de fomentar el desarrollo económico y social del Territorio. El Comité toma nota de que los principales sectores de la economía de las Islas Caimán, y concretamente, el turismo, las operaciones financieras

internacionales y los bienes raíces, siguieron registrando cierto grado de crecimiento durante el período que se examina, pero estos sectores han sufrido los efectos negativos de la crisis económica mundial. El Comité insta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, preste sostenidamente el mayor apoyo posible a la preparación de programas de diversificación económica que beneficien al pueblo del Territorio.

7) El Comité Especial toma nota de la declaración de la Potencia administradora de que, pese a que el suelo del Territorio es árido, en el estudio realizado por el Gobierno del Territorio en 1984 se indicó que había algunas posibilidades en lo que se refiere a la avicultura, la agricultura y la ganadería.

8) El Comité Especial insta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, salvaguarde el derecho inalienable del pueblo del Territorio al disfrute de sus recursos naturales, adoptando medidas eficaces a fin de garantizar su derecho a poseer dichos recursos y a disponer de ellos, así como a establecer y mantener el control de su futuro aprovechamiento.

9) El Comité Especial pide a los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, así como a instituciones regionales como el Banco de Desarrollo del Caribe, que continúen adoptando todas las medidas necesarias para acelerar el progreso de la vida social y económica del Territorio. A este respecto, el Comité toma nota con reconocimiento de la contribución que aporta constantemente al desarrollo del Territorio el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

10) Consciente de que las misiones visitadoras de las Naciones Unidas son un medio eficaz de evaluar la situación existente en los pequeños territorios, el Comité Especial considera que debe mantenerse en estudio la posibilidad de enviar otra misión visitadora a las Islas Caimán en el momento oportuno.

C. Recomendación del Comité Especial

10. De conformidad con las decisiones adoptadas en sus sesiones 1271a. y 1278a., celebradas los días 21 de febrero y 1° de agosto de 1985, respectivamente, el Comité Especial recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

Cuestión de las Islas Caimán

La Asamblea General,

Habiendo examinado la cuestión de las Islas Caimán,

Habiendo examinado los capítulos pertinentes del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales 1/,

Recordando su resolución 1514 (XV), de 14 de diciembre de 1960, que contiene la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, así como todas las demás resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas relativas a las Islas Caimán, incluida en especial su resolución 39/35 de 5 de diciembre de 1984,

Tomando nota de la declaración del representante de la Potencia administradora, en la que manifestó que su Gobierno respetaría plenamente los deseos del pueblo de las Islas Caimán en la determinación del futuro estatuto político del Territorio,

Consciente de la necesidad de asegurar la plena y pronta aplicación de la Declaración con respecto al Territorio,

Tomando nota de que aunque los principales sectores de la economía de las Islas Caimán, y concretamente el turismo, las operaciones financieras internacionales y los bienes raíces siguieron registrando cierto grado de crecimiento durante el período que se examina, han dado muestras de estar afectados por la recesión mundial,

Percatada de las especiales circunstancias de la situación geográfica y las condiciones económicas del Territorio y teniendo presente la necesidad de diversificar y fortalecer más su economía como cuestión prioritaria a fin de promover su estabilidad económica,

Tomando nota con agradecimiento de la contribución que el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sigue haciendo al desarrollo del Territorio,

Recordando el envío en 1977 de una Misión Visitadora de las Naciones Unidas al Territorio,

Consciente de que las misiones visitadoras de las Naciones Unidas son un medio eficaz de determinar la situación existente en los territorios pequeños, y expresando su satisfacción por la buena disposición de la Potencia administradora a recibir misiones visitadoras en los territorios bajo su administración,

1. Aprueba el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo a las Islas Caimán 2/;

2. Reafirma el derecho inalienable del pueblo de las Islas Caimán a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General;

3. Reitera la opinión de que factores tales como la extensión territorial, la situación geográfica, el tamaño de la población y los recursos naturales limitados no deben demorar en modo alguno el pronto ejercicio por el pueblo del Territorio de su inalienable derecho a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, que se aplica plenamente a las Islas Caimán;

4. Toma nota con reconocimiento de la participación activa del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, como Potencia administradora, en la labor del Comité Especial con respecto a las Islas Caimán, lo que le ha permitido realizar un examen más fundamentado y significativo de la situación en el Territorio con miras a acelerar el proceso de descolonización a los efectos de la plena aplicación de la Declaración;

5. Reitera que es obligación de la Potencia administradora crear en las Islas Caimán condiciones que permitan al pueblo del Territorio ejercer libremente y sin injerencias su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General y todas las demás resoluciones pertinentes de la Asamblea;

6. Reafirma que corresponde en última instancia al propio pueblo de las Islas Caimán decidir su futuro estatuto político, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas y la Declaración, y, a ese respecto, reafirma la importancia de que se promueva en la población del Territorio una mayor comprensión de las posibilidades que tiene a su alcance en el ejercicio de su derecho a la libre determinación y la independencia;

7. Reafirma la responsabilidad de la Potencia administradora de velar por el desarrollo económico y social del Territorio y le insta a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, siga prestando apoyo, en la mayor medida posible, para el desarrollo de programas de diversificación económica que beneficien al pueblo del Territorio;

8. Toma nota de la declaración de la Potencia administradora de que, pese a que el suelo del Territorio es árido, en el estudio realizado por el Gobierno del Territorio en 1984 se indicó que había algunas posibilidades en lo que se refiere a la avicultura, la agricultura y la ganadería;

9. Insta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, salvaguarde el derecho inalienable del pueblo del Territorio al disfrute de sus recursos naturales, adoptando medidas eficaces a fin de garantizar su derecho a poseer dichos recursos y a disponer de ellos, así como a establecer y mantener el control de su futuro aprovechamiento;

10. Pide a los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, así como a instituciones regionales como el Banco de Desarrollo del Caribe, que continúen adoptando todas las medidas necesarias para acelerar el progreso de la vida social y económica del Territorio;

11. Toma nota con reconocimiento de la contribución que aporta constantemente al desarrollo del Territorio el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo;

12. Considera que debe mantenerse en estudio la posibilidad de enviar una nueva misión visitadora a las Islas Caimán en el momento oportuno;

13. Pide al Comité Especial que continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluido el posible envío de una misión visitadora a las Islas Caimán en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora, y que informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo primer período de sesiones.

Notas

- 1/ Los capítulos II, IV y V del presente informe y el presente capítulo.
- 2/ El presente capítulo.

MONTSERRAT

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias presentadas por el Presidente en relación con la organización de los trabajos (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de Montserrat al Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó el tema en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985.
3. En su examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular la resolución 39/91, de 14 de diciembre de 1984, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia y, en particular: ... que formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". El Comité también tuvo en cuenta la resolución 39/36 de la Asamblea, de 5 de diciembre de 1984, relativa a Montserrat. En el párrafo 13 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité Especial "que prosiga el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluido el posible envío de una nueva misión visitadora a Montserrat en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora, y que informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". Además el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, en cuyo anexo figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial dispuso de un documento de trabajo preparado por la Secretaría que contenía información sobre ciertos acontecimientos relativos al Territorio (A/AC.109/804 y 805).
5. El representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en su carácter de representante de la Potencia administradora interesada, participó en los trabajos del Comité Especial durante su examen del tema.
6. En la 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios, en una declaración formulada en el Comité Especial (A/AC.109/PV.1278) presentó el informe del Subcomité (A/AC.109/L.1551), en el que figuraba una relación del examen de la cuestión del Territorio por el Subcomité.
7. En la misma sesión, el representante del Reino Unido hizo una declaración (A/AC.109/PV.1278).

* Publicado anteriormente como parte del documento A/40/23 (Part VII).

8. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones el informe del Subcomité de Pequeños Territorios e hizo suyas las conclusiones y recomendaciones que allí figuraban (véase el párrafo 10).

9. El 2 de agosto de 1985, se transmitió al Representante Permanente del Reino Unido ante las Naciones Unidas el texto de las conclusiones y recomendaciones para que las señalara a la atención de su Gobierno.

B. Decisión del Comité Especial

10. El texto de las conclusiones y recomendaciones relativas a Montserrat aprobadas por el Comité Especial en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985, al que se hace referencia en el párrafo 8, se transcribe a continuación:

1) El Comité Especial reafirma el derecho inalienable del pueblo de Montserrat a la libre determinación y la independencia de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960.

2) El Comité Especial reitera la opinión de que factores tales como la extensión territorial, la situación geográfica, la magnitud de la población y los recursos naturales limitados no deben retrasar en modo alguno el rápido ejercicio por el pueblo de Montserrat de su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, que se aplica plenamente al Territorio.

3) El Comité Especial toma nota con reconocimiento de la participación constante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en su carácter de Potencia administradora, en los trabajos del Comité respecto de Montserrat, lo que hace posible realizar un examen más significativo de la situación en el Territorio con miras a acelerar el proceso de descolonización para lograr la plena aplicación de la Declaración.

4) El Comité Especial toma nota asimismo de la declaración del representante de la Potencia administradora de que su Gobierno respetará los deseos del pueblo de Montserrat en cuanto a la determinación del futuro estatuto político del Territorio. A este respecto, el Comité reitera que es responsabilidad de la Potencia administradora crear en el Territorio condiciones que permitan al pueblo de Montserrat ejercer libremente y sin injerencias, con plena información sobre las opciones existentes, su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) y todas las demás resoluciones pertinentes de la Asamblea.

5) El Comité Especial toma nota de la declaración del Gobierno de Montserrat de que la independencia era inevitable y deseable 1/ y de que, en ese sentido, el Gobierno del Territorio prepararía programas de educación política a fin de informar más cabalmente a la población acerca de los beneficios de la independencia 2/.

6) El Comité Especial reafirma que corresponde en última instancia al propio pueblo de Montserrat decidir su futuro estatuto político de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas y la Declaración. El Comité reitera su exhortación a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, inicie programas de formación política a fin de que el pueblo de Montserrat esté cabalmente informado de las opciones que tiene en lo que atañe al ejercicio de su derecho a la libre determinación y la independencia.

7) El Comité Especial reafirma la responsabilidad de la Potencia administradora respecto del fomento del desarrollo económico y social de Montserrat. El Comité insta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, siga fortaleciendo la economía del Territorio y aumentando su asistencia a los programas de diversificación a fin de promover la viabilidad económica y financiera del Territorio.

8) El Comité Especial toma nota con pesar de que, en el período que se examina, continuaron los efectos adversos de la crisis económica internacional en la economía del Territorio y, como resultado, hubo un crecimiento cero del producto interno bruto y una reducción en la tasa de crecimiento del empleo y los ingresos 3/. El Comité insta a la Potencia administradora a que tome las medidas necesarias, en cooperación con el Gobierno del Territorio, para restablecer el crecimiento sostenido y equilibrado de la economía del Territorio, e intensifique su asistencia para el desarrollo de todos los sectores de dicha economía, lo cual beneficiará al pueblo del Territorio.

9) El Comité Especial insta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, tome medidas eficaces para salvaguardar, garantizar y asegurar los derechos del pueblo de Montserrat a poseer sus recursos naturales y disponer de ellos, así como a establecer y mantener el control de su aprovechamiento futuro.

10) El Comité Especial celebra el hecho de que esté aumentando cada vez más la participación del personal local en la administración pública, sobre todo en las categorías superiores; a ese respecto, toma nota con satisfacción de que el nuevo Oficial Médico Jefe sea un nacional de Montserrat. Asimismo, el Comité toma nota de las recomendaciones relativas a aumentos de sueldos en la administración pública y mejoramiento de las condiciones de empleo, formuladas por la Comisión de Sueldos. El Comité insta a la Potencia administradora a que, en colaboración con el Gobierno del Territorio, continúe prestando la asistencia que sea necesaria para la contratación de personal local en la administración pública, especialmente en las categorías superiores.

11) El Comité Especial acoge con agrado la contribución que aportan al desarrollo del Territorio el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que cumplen funciones en Montserrat. El Comité toma nota asimismo de la continuación de la participación del Territorio en el Grupo del Caribe para la Cooperación en el Desarrollo Económico y en organizaciones regionales como la Comunidad del Caribe e instituciones asociadas, incluido el Banco de Desarrollo del Caribe. El Comité exhorta a las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, así como a los gobiernos de los países donantes y las organizaciones regionales, a que intensifiquen sus esfuerzos por acelerar el progreso de la vida económica y social del Territorio.

12) El Comité Especial recuerda que, en 1975 y 1982, misiones de las Naciones Unidas realizaron visitas al Territorio. Consciente de que las misiones visitadoras constituyen un medio eficaz de evaluar la situación en los pequeños territorios, el Comité considera que debe mantenerse en estudio la posibilidad de enviar una nueva misión visitadora a Montserrat en el momento oportuno.

C. Recomendación del Comité Especial

11. De conformidad con las decisiones adoptadas en sus sesiones 1271a. y 1278a., celebradas los días 21 de febrero y 1° de agosto de 1985, respectivamente, el Comité Especial recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

Cuestión de Montserrat

La Asamblea General,

Habiendo examinado la cuestión de Montserrat,

Habiendo examinado los capítulos pertinentes del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales 4/,

Recordando su resolución 1514 (XV), de 14 de diciembre de 1960, en la que figura la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, y todas las demás resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas relativas a Montserrat, incluida en especial su resolución 39/36 del 5 de diciembre de 1984,

Tomando nota de la declaración del representante de la Potencia administradora en la que manifestó que su Gobierno respetaría los deseos del pueblo del Territorio en cuanto a la determinación del futuro estatuto político del Territorio,

Tomando nota de la declaración del Gobierno de Montserrat de que la independencia era inevitable y deseable 1/ y de que, en ese sentido, el Gobierno del territorio prepararía programas de educación política a fin de informar más cabalmente a la población acerca de los beneficios de la independencia 2/,

Tomando nota con preocupación de que, en el período que se examina, continuaron los efectos adversos de la crisis económica internacional en la economía del Territorio y, como resultado, hubo un crecimiento cero del producto interno bruto y una reducción en la tasa de crecimiento del empleo y los ingresos 3/,

Celebrando el hecho de que esté aumentando cada vez más la participación del personal local en la administración pública, sobre todo en las categorías superiores, incluido el nombramiento de un nacional de Montserrat como Oficial Médico Jefe y tomando nota de las recomendaciones relativas a aumentos de sueldos en la administración pública formuladas por la Comisión de Sueldos sobre sueldos y condiciones en la administración pública,

Acogiendo con agrado también la contribución que aportan al desarrollo del Territorio el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y otros organismos especializados y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que cumplen funciones en el Territorio, y tomando nota de la continuación de la participación del Territorio en el Grupo del Caribe para la Cooperación en el Desarrollo Económico y en organizaciones regionales como la Comunidad del Caribe e instituciones asociadas, incluido el Banco de Desarrollo del Caribe,

Consciente de las circunstancias especiales en cuanto a situación geográfica y condiciones económicas del Territorio y teniendo presente la necesidad de diversificar y seguir fortaleciendo su economía como cuestión de prioridad a fin de promover la estabilidad económica,

Recordando que, en 1975 y 1982, misiones de las Naciones Unidas realizaron visitas al Territorio,

Consciente de que las misiones visitadoras constituyen un medio eficaz de evaluar la situación en los pequeños territorios, y manifestando su satisfacción por la buena disposición de la Potencia administradora a recibir misiones visitadoras en los Territorios bajo su administración,

1. Aprueba el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo a Montserrat 5/;

2. Reafirma el derecho inalienable del pueblo de Montserrat a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General;

3. Reitera la opinión de que factores tales como la extensión territorial, la situación geográfica, el tamaño de la población y los recursos naturales limitados no deben retrasar en modo alguno el rápido ejercicio por el pueblo del Territorio de su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la Declaración que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, que se aplica plenamente a Montserrat;

4. Toma nota con reconocimiento de la participación constante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, como Potencia administradora, en los trabajos del Comité Especial respecto de Montserrat, permitiéndole así realizar un examen más significativo y fundamentado de la situación en el Territorio con miras a acelerar el proceso de descolonización para lograr la plena aplicación de la Declaración;

5. Reitera que es obligación de la Potencia administradora crear en Montserrat condiciones que permitan a su pueblo ejercer libremente y sin injerencias, con pleno conocimiento de las opciones disponibles, su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) y todas las demás resoluciones pertinentes de la Asamblea;

6. Reafirma que corresponde en última instancia al propio pueblo de Montserrat decidir su futuro estatuto político de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas y de la Declaración, y reitera su exhortación a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, inicie programas para fomentar entre la población de Montserrat conciencia de las opciones que tiene en lo que atañe al ejercicio de su derecho a la libre determinación y la independencia;

7. Reafirma la responsabilidad de la Potencia administradora respecto de fomentar el desarrollo económico y social de Montserrat, y, en cooperación con el Gobierno del Territorio, seguir fortaleciendo la economía del Territorio y aumentar su asistencia a los programas de diversificación a fin de promover la viabilidad económica y financiera del Territorio;

8. Insta a la Potencia administradora a que tome las medidas necesarias, en cooperación con el Gobierno del Territorio, para restablecer el crecimiento sostenido y equilibrado de la economía del Territorio e intensifique su asistencia para el desarrollo de todos los sectores de dicha economía, lo cual beneficiará al pueblo del Territorio;

9. Insta también a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, adopte medidas eficaces para salvaguardar, garantizar y asegurar los derechos del pueblo de Montserrat a poseer recursos naturales y a disponer de ellos, así como a establecer y mantener el control de su desarrollo futuro;

10. Insta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, proporcione la asistencia necesaria para que la administración pública en todas las categorías, especialmente en sus categorías superiores, esté a cargo del personal local;

11. Exhorta a las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, así como a los gobiernos donantes y las organizaciones regionales a que intensifiquen sus esfuerzos para acelerar el progreso económico y social del Territorio;

12. Considera que debe mantenerse en estudio la posibilidad de enviar una nueva misión visitadora a Montserrat en el momento oportuno;

13. Pide al Comité Especial que prosiga el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluida la posibilidad de enviar otra misión visitadora a Montserrat en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora, y que informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo primer período de sesiones.

Notas

- 1/ A/AC.109/L.1522, párr. 6 5).
- 2/ Declaración del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.
- 3/ Véase A/AC.109/804, párr. 36.
- 4/ Los capítulos II, IV y V del presente informe y el presente capítulo.
- 5/ El presente capítulo.

Capítulo XXIII*

ISLAS TURCAS Y CAICOS

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias hechas por el Presidente acerca de la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de las Islas Turcas y Caicos al Subcomité de Pequeños Territorios para que éste la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó el tema en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985.
3. En su examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida, en especial, la resolución 39/91, de 14 de diciembre de 1984, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité Especial "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia y, en particular: ... que formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". El Comité también tuvo en cuenta la resolución 39/37 de la Asamblea, de 5 de diciembre de 1984, relativa a las Islas Turcas y Caicos. En el párrafo 12 de dicha resolución, la Asamblea pidió al Comité "que continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluido el posible envío de una nueva misión visitadora a las Islas Turcas y Caicos en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora, y que informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". Además, el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, cuyo anexo contenía el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí documentos de trabajo preparados por la Secretaría, que contenían información sobre los acontecimientos relativos al Territorio (A/AC.109/810, 819 y 820).
5. El representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, la Potencia administradora interesada, participó en los trabajos del Comité Especial durante su examen del tema.
6. En su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios, en una exposición hecha en el Comité Especial (A/AC.109/FV.1278), presentó el informe del Subcomité (A/AC.109/L.1547) en el que figuraba una reseña de su examen del Territorio.

* Publicado anteriormente como parte del documento A/40/23 (Part VII).

7. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones el informe del Subcomité de Pequeños Territorios e hizo suyas las conclusiones y recomendaciones que en él figuraban (véase el párrafo 9).

8. El 2 de agosto de 1985, se transmitió al Representante Permanente del Reino Unido ante las Naciones Unidas el texto de las conclusiones y recomendaciones relativas a las Islas Turcas y Caicos, para que las señalara a la atención de su Gobierno.

B. Decisión del Comité Especial

9. A continuación figura el texto de las conclusiones y recomendaciones relativas a las Islas Turcas y Caicos, aprobadas por el Comité Especial en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985, a que se hace referencia en el párrafo 7:

1) El Comité Especial reafirma el derecho inalienable del pueblo de las Islas Turcas y Caicos a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960.

2) El Comité Especial reitera la opinión de que factores tales como la extensión territorial, la situación geográfica, el tamaño de la población y los recursos naturales limitados no deben retrasar en modo alguno el pronto ejercicio por parte del pueblo del Territorio de su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la Declaración que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General la cual es plenamente aplicable a las Islas Turcas y Caicos.

3) El Comité Especial toma nota con reconocimiento de la participación del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en su carácter de Potencia administradora, en los trabajos del Comité en relación con las Islas Turcas y Caicos, que permitió que el Comité realizará un examen más significativo y con más conocimiento de causa de la situación en el Territorio.

4) El Comité Especial toma nota de la declaración del representante de la Potencia administradora en la que afirmó que su Gobierno respetaría los deseos del pueblo de las Islas Turcas y Caicos en cuanto a la determinación del futuro estatuto constitucional del Territorio. A este respecto, el Comité, teniendo presente la importancia de fomentar en el pueblo del Territorio la conciencia de las posibilidades que tiene ante sí, reitera que la Potencia administradora tiene la obligación de crear en el Territorio condiciones que permitan al pueblo de las Islas Turcas y Caicos ejercer libremente y sin injerencias su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General y con otras resoluciones pertinentes de la Asamblea.

5) El Comité Especial reafirma que la Potencia administradora tiene la responsabilidad, en virtud de la Carta de las Naciones Unidas, de promover el desarrollo económico y social de sus territorios dependientes. El Comité exhorta a la Potencia administradora a que, en consulta con el Gobierno del Territorio, tome las medidas necesarias para promover el desarrollo económico

y social de las Islas Turcas y Caicos, y especialmente, a que intensifique y amplíe su programa de asistencia a fin de acelerar el desarrollo de la infraestructura económica y social del Territorio.

6) El Comité Especial, teniendo presente la necesidad de desarrollar una base económica más amplia para el Territorio, subraya que debe prestarse mayor atención a la diversificación de la economía, lo que beneficiará al pueblo del Territorio. A este respecto, el Comité toma nota de la declaración de la Potencia administradora en el sentido de que se ha establecido una granja experimental en Caicos septentrional para estudiar técnicas agrícolas.

7) El Comité Especial recuerda que, conforme a los deseos del pueblo, la Potencia administradora tiene la responsabilidad de salvaguardar, garantizar y asegurar el derecho inalienable del pueblo de las Islas Turcas y Caicos al disfrute de sus recursos naturales mediante la adopción de medidas eficaces para garantizar su derecho a poseer esos recursos naturales y a disponer de ellos, así como a establecer y mantener el control sobre su aprovechamiento futuro.

8) El Comité Especial insta a los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, así como a instituciones regionales tales como el Banco de Desarrollo del Caribe, a que continúen prestando especial atención a las necesidades de desarrollo de las Islas Turcas y Caicos. A este respecto, el Comité ve con agrado la contribución permanente del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, que ha presupuestado una cifra indicativa de planificación de 850.000 dólares de los EE.UU. para el Territorio para el período 1982-1986.

9) El Comité Especial toma nota de la declaración de la Potencia administradora de que en 1984 se cerró la instalación militar en las Islas Turcas y Caicos y el Gobierno del Territorio puede ahora disponer libremente de las tierras que antes ocupaba la base y de que esas tierras están siendo utilizadas para diversas actividades que son de gran provecho para la economía y para el pueblo del Territorio.

10) El Comité Especial pide a la Potencia administradora que, en consulta con el Gobierno del Territorio, siga prestando la asistencia necesaria para la formación de personal local que sea idóneo en las tareas indispensables para el desarrollo de distintos sectores de la sociedad del Territorio.

11) Consciente de que las misiones visitadoras de las Naciones Unidas son un medio eficaz de determinar la situación en los territorios pequeños, el Comité Especial considera que debe mantenerse en estudio la posibilidad de enviar una nueva misión visitadora a las Islas Turcas y Caicos en el momento oportuno.

C. Recomendación del Comité Especial

10. De conformidad con las decisiones adoptadas en sus sesiones 1271a. y 1278a., celebradas el 21 de febrero y 1° de agosto de 1985, respectivamente, el Comité Especial recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

Cuestión de las Islas Turcas y Caicos

La Asamblea General,

Habiendo examinado la cuestión de las Islas Turcas y Caicos,

Habiendo examinado los capítulos pertinentes del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales 1/,

Recordando su resolución 1514 (XV), de 14 de diciembre de 1960, que contiene la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, así como todas las demás resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas relativas a las Islas Turcas y Caicos, incluida en especial su resolución 39/37 de 5 de diciembre de 1984,

Teniendo en cuenta la declaración del representante de la Potencia administradora relativa al Territorio, en la que manifestó que su Gobierno respetaría plenamente los deseos del pueblo de las Islas Turcas y Caicos en la determinación del futuro estatuto constitucional del Territorio, y teniendo presente la importancia de promover en el pueblo del Territorio una mayor comprensión de las posibilidades que tiene a su alcance,

Consciente de la necesidad de asegurar la plena y pronta aplicación de la Declaración con respecto al Territorio,

Tomando nota con reconocimiento de la participación de la Potencia administradora en la labor del Comité Especial, lo que ha permitido realizar un examen más fundamentado y significativo de la situación en el Territorio,

Percatada de las especiales circunstancias de la situación geográfica y las condiciones económicas en el Territorio y teniendo presente la necesidad de diversificar y fortalecer más su economía como cuestión prioritaria a fin de promover su estabilidad económica y desarrollar una base económica más amplia para el Territorio,

Tomando nota de la declaración de la Potencia administradora en el sentido de que se ha establecido una granja experimental en Caicos septentrional para estudiar técnicas agrícolas,

Acogiendo con beneplácito la continuada contribución que el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo aporta al desarrollo del Territorio,

Recordando que en 1980 se enviaron dos misiones visitadoras de las Naciones Unidas al Territorio,

Consciente de que las misiones visitadoras de las Naciones Unidas son un medio eficaz de determinar la situación en los territorios pequeños y expresando su satisfacción por la buena disposición de la Potencia administradora a recibir misiones visitadoras en los territorios bajo su administración,

1. Aprueba el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo a las Islas Turcas y Caicos 2/;

2. Reafirma el derecho inalienable del pueblo de las Islas Turcas y Caicos a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General;

3. Reitera la opinión de que factores tales como la extensión territorial, la situación geográfica, el tamaño de la población y los recursos naturales limitados no deben demorar en modo alguno el rápido ejercicio por el pueblo del Territorio de su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia enunciado en la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, que se aplica plenamente a las Islas Turcas y Caicos;

4. Reitera que es obligación del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, como Potencia administradora, crear en el Territorio condiciones que permitan al pueblo de las Islas Turcas y Caicos ejercer libremente y sin injerencias su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General y con todas las demás resoluciones pertinentes de la Asamblea;

5. Reafirma que la Potencia administradora tiene la responsabilidad, en virtud de la Carta de las Naciones Unidas, de promover el desarrollo económico y social de sus territorios dependientes y exhorta a la Potencia administradora a que, en consulta con el Gobierno del Territorio, tome las medidas necesarias para promover el desarrollo económico y social de las Islas Turcas y Caicos y especialmente a que intensifique y amplíe su programa de asistencia a fin de acelerar el desarrollo de la infraestructura económica y social del Territorio;

6. Subraya que debe prestarse mayor atención a la diversificación de la economía, en beneficio del pueblo del Territorio;

7. Recuerda que, conforme a los deseos del pueblo de las Islas Turcas y Caicos, la Potencia administradora tiene la obligación de salvaguardar, garantizar y asegurar el derecho inalienable del pueblo al disfrute de sus recursos naturales mediante la adopción de medidas eficaces para garantizar su derecho a poseer esos recursos y a disponer de ellos, así como a establecer y mantener un control sobre su aprovechamiento futuro;

8. Toma nota de la declaración de la Potencia administradora de que se cerró en 1984 la instalación militar en las Islas Turcas y Caicos y que el Gobierno del Territorio puede ahora disponer libremente de las tierras que antes ocupaba la base, y de que esas tierras están siendo utilizadas para diversas actividades que son provechosas para la economía y para la población del Territorio;

9. Insta a los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, así como a instituciones regionales tales como el Banco de Desarrollo del Caribe, a que continúen prestando especial atención a las necesidades de desarrollo de las Islas Turcas y Caicos;

10. Pide a la Potencia administradora que, en consulta con el Gobierno del Territorio, siga prestando la asistencia necesaria para la formación de personal local apto que se encargue de realizar las tareas indispensables para el desarrollo de los sectores económico y social del Territorio;

11. Considera que debe mantenerse en estudio la posibilidad de enviar una nueva misión visitadora a las Islas Turcas y Caicos en el momento oportuno;

12. Pide al Comité Especial que continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluido el posible envío de una nueva misión visitadora a las Islas Turcas y Caicos en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora, y que informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo primer período de sesiones.

Notas

1/ Los capítulos II, IV a VI del presente informe y el presente capítulo.

2/ El presente capítulo.

ANGUILA

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias presentadas por el Presidente, en relación con la organización de los trabajos (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de Anguila al Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó la cuestión de Anguila en su 1278a. sesión celebrada el 1° de agosto de 1985.
3. En su examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular la resolución 39/91 de 14 de diciembre de 1984, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité Especial que "siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia, y en particular que ... formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". El Comité también tuvo en cuenta la resolución 39/39 de la Asamblea General, de 5 de diciembre de 1984, sobre la cuestión de Anguila. En el párrafo 10 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluido el posible envío de una misión visitadora a Anguila en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora, y que informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". Asimismo, el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, cuyo anexo contenía el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría, que contenía información sobre los acontecimientos relativos al Territorio (A/AC.109/806).
5. El representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, la Potencia administradora interesada, participó en los trabajos del Comité Especial durante su examen del tema.
6. En su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios, en una exposición hecha en el Comité Especial (A/AC.109/PV.1278), presentó el informe del Subcomité (A/AC.109/L.1557) en el que figuraba una reseña de su examen del Territorio.

* Publicado anteriormente como parte del documento A/40/23 (Part VII).

7. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones el informe del Subcomité de Pequeños Territorios e hizo suyas las conclusiones y recomendaciones que en él figuraban (véase el párrafo 9).

8. El 2 de agosto de 1985 se transmitió al Representante Permanente del Reino Unido ante las Naciones Unidas el texto de las conclusiones y recomendaciones, para que lo señalara a la atención de su Gobierno.

B. Decisión del Comité Especial

9. A continuación se reproduce el texto de las conclusiones y recomendaciones relativas a Anguila, aprobadas por el Comité Especial en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985, y mencionada en el párrafo 7:

1) El Comité Especial reafirma el derecho inalienable del pueblo de Anguila a la libre determinación y a la independencia de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960.

2) El Comité Especial reitera la opinión de que factores tales como la extensión territorial, la situación geográfica, la magnitud de la población y lo limitado de los recursos naturales no deben demorar en modo alguno el rápido ejercicio por el pueblo de Anguila de su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia de conformidad con la Declaración que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, que es plenamente aplicable a Anguila.

3) El Comité Especial toma nota con reconocimiento de que el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en su calidad de Potencia administradora, ha seguido participando en los trabajos del Comité con respecto a Anguila, permitiendo con ello al Comité realizar un examen más significativo de la situación en el Territorio con miras a acelerar el proceso de descolonización a fin de lograr la plena aplicación de la Declaración.

4) El Comité Especial toma nota asimismo de la declaración del representante de la Potencia administradora de que su Gobierno respetará los deseos del pueblo de Anguila para determinar el futuro estatuto político del Territorio. A ese respecto, el Comité reitera que es obligación de la Potencia administradora crear en el Territorio condiciones que permitan al pueblo de Anguila ejercer libremente y sin injerencias, con plena información sobre las opciones existentes, su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General y con todas las demás resoluciones pertinentes de la Asamblea.

5) El Comité Especial reafirma que, en definitiva, corresponde al propio pueblo de Anguila decidir su futuro estatuto político de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas y la Declaración. A ese respecto, el Comité reafirma la importancia de que se promueva en la población del Territorio la comprensión de las posibilidades que tiene ante sí en el ejercicio de su derecho a la libre determinación y a la independencia.

6) El Comité Especial reafirma la obligación de la Potencia administradora de promover el desarrollo económico y social de Anguila. El Comité insta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, fortalezca la economía y aumente la asistencia que presta a los programas de diversificación.

7) El Comité Especial toma nota de que durante el período en examen la economía de Anguila siguió en auge y, pese a que el Territorio no necesitaba ya una subvención de la Potencia administradora a fin de nivelar su presupuesto ordinario para 1984, el Gobierno del Reino Unido había convenido en suministrar una subvención especial para enjugar el déficit acumulado entre 1977 y 1983.

8) El Comité Especial insta a la Potencia administradora a que, en colaboración con el Gobierno del Territorio, adopte medidas eficaces para salvaguardar, garantizar y asegurar el derecho del pueblo de Anguila a poseer sus recursos naturales, disponer de dichos recursos y establecer y mantener el control de su aprovechamiento futuro.

9) El Comité Especial observa que durante el período transcurrido se inició un examen amplio de la administración pública y la fuerza policial y que el Gobierno de Anguila ha aceptado las recomendaciones que figuran en los informes respectivos. El Comité también toma nota de que, como resultado de las recomendaciones, se aumentaron los sueldos y prestaciones en Anguila. El Comité insta a la Potencia administradora a que, en colaboración con el Gobierno del Territorio, siga prestando la asistencia necesaria para lograr una mayor participación de la población local en la administración pública, sobre todo en las categorías superiores.

10) El Comité Especial acoge con agrado la contribución que aportan al desarrollo del Territorio el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que cumplen funciones en Anguila. El Comité Especial toma nota en particular de que el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo ha presentado, por separado, una cifra indicativa de planificación de referencia para Anguila correspondiente al período 1982-1986. A la luz de las observaciones, conclusiones y recomendaciones de la Misión Visitadora 1/, el Comité reitera su solicitud a la Potencia administradora de que continúe recabando la asistencia de los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, así como de otros órganos regionales e internacionales, con miras al desarrollo y fortalecimiento de la economía de Anguila.

11) El Comité Especial estima que la participación de los Territorios como miembros asociados de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas es parte de la estrategia global de aceleración del proceso de descolonización. El Comité observa que Anguila y Montserrat, juntos, participan como un solo miembro asociado de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe y su órgano subsidiario, el Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe. El Comité Social pide a la Potencia administradora que siga facilitando la participación de Anguila en esas organizaciones y en otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, incluido el Grupo del Caribe para la Cooperación en el Desarrollo Económico.

12) El Comité Especial recuerda que en 1984 una Misión de las Naciones Unidas visitó el Territorio. Consciente de que las misiones visitadoras constituyen un medio eficaz de conocer la situación de los territorios pequeños, el Comité estima que debe mantenerse en examen la posibilidad de enviar oportunamente otra misión visitadora a Anguila.

C. Recomendación del Comité Especial

10. De conformidad con las decisiones adoptadas en sus sesiones 1271a. y 1278a., celebradas los días 21 de febrero y 1° de agosto de 1985, respectivamente, el Comité Especial recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

Cuestión de Anguila

La Asamblea General,

Habiendo estudiado la cuestión de Anguila,

Habiendo examinado los capítulos pertinentes del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales 2/,

Recordando su resolución 1514 (XV), de 14 de diciembre de 1960, que contiene la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y todas las demás resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas relativas a Anguila, incluida en particular la resolución 39/39 de 5 de diciembre de 1984,

Tomando nota de la declaración del representante de la Potencia administradora de que respetará los deseos del pueblo de Anguila para determinar el futuro estatuto político del Territorio,

Consciente de la necesidad de garantizar la aplicación plena y rápida de la Declaración con respecto al Territorio,

Tomando nota con reconocimiento de que el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en su calidad de Potencia administradora, ha seguido participando en los trabajos del Comité con respecto a Anguila, permitiendo con ello al Comité realizar un examen más significativo de la situación en el Territorio con miras a acelerar el proceso de descolonización a fin de lograr la plena aplicación de la Declaración,

Reafirmando la obligación de la Potencia administradora de promover el desarrollo económico y social del Territorio,

Tomando nota de que, durante el período en examen la economía de Anguila siguió en auge,

Observando que, como resultado del examen amplio de la administración pública y de la fuerza policial realizado en 1984, se aumentaron los sueldos y prestaciones,

Acogiendo con agrado la contribución que aportan al desarrollo del Territorio el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que cumplen funciones en Anguila, y tomando nota de que el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo ha presentado, por separado, una cifra indicativa de planificación de referencia para Anguila correspondiente al período 1982-1986,

Reiterando la opinión de que la participación de los Territorios como miembros asociados de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas es parte de la estrategia global de aceleración del proceso de descolonización,

Percatada de las circunstancias especiales de ubicación geográfica y condiciones económicas del Territorio y teniendo en cuenta la necesidad de diversificar y seguir fortaleciendo su economía, como cuestión de prioridad, para promover la estabilidad económica,

Recordando que en 1984 una misión de las Naciones Unidas visitó el Territorio,

Consciente de que las misiones visitadoras de las Naciones Unidas constituyen un medio eficaz de conocer la situación de los territorios pequeños y manifestando su satisfacción ante la buena disposición de la Potencia administradora para recibir misiones visitadoras en los territorios bajo su administración,

1. Aprueba el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo a Anguila 3/;

2. Reafirma el derecho inalienable del pueblo de Anguila a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General;

3. Reitera la opinión de que factores tales como la extensión territorial, la situación geográfica, la magnitud de la población y lo limitado de los recursos naturales no deben demorar en modo alguno el rápido ejercicio por el pueblo de Anguila de su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia de conformidad con la Declaración que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, que es plenamente aplicable a Anguila;

4. Reitera que es obligación de la Potencia administradora crear en el Territorio condiciones que permitan al pueblo de Anguila ejercer libremente y sin injerencias, con plena información sobre las opciones existentes, su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General y con todas las demás resoluciones pertinentes de la Asamblea;

5. Reafirma que, en definitiva, corresponde al propio pueblo de Anguila decidir su futuro estatuto político de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas y la Declaración. A ese

respecto, el Comité reafirma la importancia de que se promueva en la población del Territorio la comprensión de las posibilidades que tiene ante sí en el ejercicio de su derecho a la libre determinación y a la independencia;

6. Exhorta a la Potencia administradora a que, en colaboración con el Gobierno del Territorio, continúe fortaleciendo la economía y aumente la asistencia que presta a los programas de diversificación;

7. Toma nota de que, pese a que el Territorio no necesitaba ya una subvención de la Potencia administradora a fin de nivelar su presupuesto ordinario para 1984, el Gobierno del Reino Unido convino en suministrar una subvención especial para enjugar el déficit acumulado entre 1977 y 1983;

8. Insta a la Potencia administradora a que, en colaboración con el Gobierno del Territorio, adopte medidas eficaces para salvaguardar, garantizar y asegurar el derecho del pueblo de Anguila a poseer sus recursos naturales, disponer de dichos recursos y establecer y mantener el control de su aprovechamiento futuro;

9. Insta a la Potencia administradora a que, en colaboración con el Gobierno del Territorio, siga prestando la asistencia necesaria para lograr una mayor participación de la población local en la administración pública, sobre todo en las categorías superiores;

10. Reitera su solicitud a la Potencia administradora de que, a la luz de las observaciones, conclusiones y recomendaciones de la Misión Visitadora, de 1984 1/, continúe recabando la asistencia de los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, así como de otros órganos regionales e internacionales, con miras al desarrollo y fortalecimiento de la economía de Anguila;

11. Pide a la Potencia administradora que siga facilitando la participación de Anguila en la Comisión Económica para América Latina y el Caribe y su órgano subsidiario, el Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe y en otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, incluido el Grupo del Caribe para la Cooperación en el Desarrollo Económico;

12. Estima que debe mantenerse en examen la posibilidad de enviar oportunamente otra misión visitadora a Anguila;

13. Pide al Comité Especial que prosiga el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluida la posibilidad de enviar otra misión visitadora a Anguila en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora, y que informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo primer período de sesiones.

Notas

1/ A/AC.109/799, secc. IV.

2/ Los capítulos II y IV del presente informe y el presente capítulo.

3/ El presente capítulo.

Capítulo XXV*

ISLAS VIRGENES DE LOS ESTADOS UNIDOS

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, El Comité Especial, al aprobar las sugerencias formuladas por el Presidente respecto de la organización de los trabajos (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos al Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó la cuestión del Territorio en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985.
3. Al examinar el tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, en particular la resolución 39/91, de 14 de diciembre de 1984, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de dicha resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia y, en particular: ... que formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". El Comité también tuvo en cuenta la resolución 39/38 de la Asamblea, de 5 de diciembre de 1984, relativa a las Islas Vírgenes de los Estados Unidos. En el párrafo 14 de esa resolución, la Asamblea General pidió al Comité "que continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluido el posible envío de una nueva misión visitadora a las Islas Vírgenes de los Estados Unidos en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora, y que informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". Además, el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, en cuyo anexo figuraba el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí documentos de trabajo preparados por la Secretaría que contenían información sobre los últimos acontecimientos relacionados con el Territorio (A/AC.109/810, 812 y 813).
5. El representante de los Estados Unidos de América, en su carácter de representante de la Potencia administradora interesada, participó en los trabajos del Comité Especial durante el examen del tema.
6. En la 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios, en una exposición ante el Comité Especial (A/AC.109/PV.1278), presentó el informe del Subcomité (A/AC.109/L.1553), en el que figuraba una reseña de su examen de la cuestión del Territorio.

* Publicado anteriormente como parte del documento A/40/23 (Part VII).

7. En la misma sesión, el Sr. Carlyle Corbin, representante del Gobernador de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos en Washington, D.C., hizo una declaración (A/AC.109/PV.1278).

8. En la misma sesión, tras un intercambio de opiniones en el que participaron los representantes de Cuba, Túnez, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Suecia y el Presidente (A/AC.109/PV.1278), el Comité Especial decidió combinar los incisos 7) y 8) del párrafo 6 y volver a numerar los incisos 9) a 14) como nuevos incisos 8) a 13). El Comité aprobó entonces el informe del Subcomité de Pequeños Territorios (A/AC.109/L.1553) y las conclusiones y recomendaciones que en él figuraban, en su forma enmendada (véase párr. 10), en la inteligencia de que las reservas formuladas por los miembros se reflejarían en el acta de la sesión.

9. El 2 de agosto de 1985, se transmitió el texto de las conclusiones y recomendaciones a la Representante Permanente de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas para que las señalara a la atención de su Gobierno.

B. Decisión del Comité Especial

10. El texto de las conclusiones y recomendaciones relativas a las Islas Vírgenes de los Estados Unidos aprobadas por el Comité Especial en su 1278a. sesión, celebrada el 1° de agosto de 1985, a las que se hace referencia en el párrafo 8, se transcribe a continuación:

1) El Comité Especial reafirma el derecho inalienable del pueblo de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960.

2) El Comité Especial reitera que factores como la extensión del Territorio, la ubicación geográfica, el número de habitantes o la escasez de recursos naturales no deben en modo alguno demorar el pronto ejercicio, por el pueblo del Territorio, de su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia de conformidad con la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, que se aplica plenamente a las Islas Vírgenes de los Estados Unidos.

3) El Comité Especial toma nota con reconocimiento de la participación continuada de los Estados Unidos de América, en su carácter de Potencia administradora interesada, en la labor del Comité sobre las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, lo cual le permite realizar un examen mejor fundado y más significativo de la situación en el Territorio, con miras a acelerar el proceso de descolonización a fin de aplicar plenamente la Declaración.

4) El Comité Especial toma nota de la Declaración del representante de la Potencia administradora en el sentido de que el Territorio de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos tiene una buena medida de autonomía ya que elige sus representantes, a saber, el Gobernador, los miembros de la Asamblea Legislativa y el delegado sin derecho de voto que envía el Territorio a la Cámara de Representantes de los Estados Unidos. El Comité toma nota además de las recientes elecciones generales celebradas en el Territorio. En tal

sentido el Comité reitera que es responsabilidad de la Potencia administradora crear en las Islas Vírgenes de los Estados Unidos las condiciones necesarias para que el pueblo del Territorio pueda ejercer libremente y sin injerencias su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, así como con otras resoluciones pertinentes de la Asamblea.

5) El Comité Especial reafirma que en última instancia corresponde al propio pueblo de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos determinar su estatuto político futuro de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas y la Declaración. En tal sentido, el Comité reafirma la importancia de lograr que el pueblo del Territorio tome conciencia de las posibilidades que tiene de ejercer su derecho a la libre determinación.

6) El Comité Especial toma nota de que el Comité Selecto, establecido por el Senado en 1983 para determinar la posición del pueblo del Territorio sobre su futuro estatuto y hacer recomendaciones al respecto a la Asamblea Legislativa, celebró audiencias públicas entre marzo y agosto de 1984 y presentó su informe a la Asamblea Legislativa en su 16° período de sesiones, celebrado en enero de 1985.

7) El Comité Especial toma nota además de que la Asamblea Legislativa hizo suyo el informe que, entre otras, incluía la recomendación de que el referéndum sobre la cuestión del estatuto se celebrase el 4 de noviembre de 1986, junto con las próximas elecciones generales, de manera que el pueblo de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos pudiera elegir entre diversas opciones en relación con su estatuto, como la independencia, la condición de estado, la libre asociación, la condición de territorio incorporado, el mantenimiento del statu quo o un pacto de relaciones federales entre el Territorio y la Potencia administradora. El Comité Especial toma nota asimismo de que la Asamblea Legislativa decidió nombrar un nuevo comité para continuar el proceso de audiencias públicas, a fin de asegurarse de que el pueblo de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos tuviera plena conciencia de las consecuencias de las diversas opciones relativas a su estatuto antes de la fecha del referéndum.

8) El Comité Especial toma nota con preocupación de la declaración hecha por el Gobernador durante el período que se examina, según la cual, después de evaluar la situación en los sectores del turismo, de la industria y de la construcción, así como de la prestación de servicios públicos, había llegado a la conclusión de que la economía del Territorio estaba pasando por un período de "depresión temporal". En tal sentido, el Comité toma nota además de que el programa de desarrollo industrial del Territorio se ha visto afectado adversamente por el anuncio hecho por la empresa Martin Marietta Alumina, Inc. de que en 1985 cerrará su planta de aluminio en el Territorio. El Comité Especial exhorta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, apunte la economía del Territorio adoptando medidas adicionales de diversificación en todas las esferas y estableciendo una infraestructura adecuada a fin de que la economía del Territorio dependa en menor medida de la Potencia administradora.

9) El Comité Especial reafirma la responsabilidad que incumbe a la Potencia administradora, en virtud de la Carta, en cuanto al desarrollo económico y social de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos.

10) El Comité Especial insta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos proteja el derecho inalienable del pueblo del Territorio a gozar de sus recursos naturales, tomando medidas eficaces a fin de garantizar el derecho del pueblo a poseer dichos recursos, a disponer de ellos y a establecer y mantener el control sobre su aprovechamiento futuro.

11) El Comité Especial celebra que las Islas Vírgenes de los Estados Unidos sigan participando en la labor del Subcomité de Pequeños Territorios y como miembro asociado de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe y sus órganos subsidiarios, incluido el Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe. El Comité toma nota también de que un representante del Territorio ha venido participando como miembro de la delegación de la Potencia administradora en las reuniones anuales del Grupo del Caribe para la cooperación en materia de desarrollo económico desde 1982, y exhorta a la Potencia administradora a que pida al Grupo que se confiera al Gobierno del Territorio una condición similar a la que tienen otros territorios dependientes en el Grupo. El Comité Especial celebra que la Potencia administradora haya indicado que apoyaba la política de participación de los representantes del Territorio en los foros en que se considerase la situación del Territorio. En tal sentido, el Comité pide a la Potencia administradora que siga facilitando la participación de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos en las organizaciones mencionadas anteriormente, en particular, en sus órganos centrales, así como en otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas.

12) El Comité Especial exhorta a la Potencia administradora a que continúe adoptando todas las medidas necesarias para cumplir plenamente con los objetivos y principios de la Carta, la Declaración y las resoluciones y decisiones pertinentes de la Asamblea General relativas a las actividades y las disposiciones militares de las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración.

13) Teniendo presente que el envío de misiones visitadoras de las Naciones Unidas constituye un medio eficaz de evaluar la situación en los territorios pequeños, el Comité Especial considera que debe mantenerse en examen la posibilidad de enviar oportunamente una nueva misión visitadora a las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, especialmente en vista del referéndum mencionado precedentemente y de los preparativos para dicho acontecimiento.

C. Recomendación del Comité Especial

11. De conformidad con las decisiones adoptadas en sus sesiones 1271a. y 1278a., celebradas los días 21 de febrero y 1° de agosto de 1985, respectivamente, el Comité Especial recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

Cuestión de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos

La Asamblea General,

Habiendo examinado la cuestión de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos,

Habiendo examinado los capítulos pertinentes del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales 1/,

Recordando su resolución 1514 (XV), de 14 de diciembre de 1960, que contiene la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, así como todas las demás resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas relativas a las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, incluida en especial su resolución 39/38 de 5 de diciembre de 1984,

Tomando nota con satisfacción de la continua participación de la Potencia administradora y del representante del Gobierno del Territorio, en la labor del Comité Especial con respecto a las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, lo que le ha permitido realizar un examen más fundamentado y significativo de la situación en el Territorio con miras a acelerar el proceso de descolonización a los fines de la plena aplicación de la Declaración,

Tomando nota de la declaración del representante de la Potencia administradora en el sentido de que el Territorio de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos tiene una buena medida de autonomía ya que elige sus representantes, a saber, el Gobernador, los miembros de la Asamblea Legislativa y el delegado sin derecho de voto que envía el Territorio a la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, tomando nota además de las recientes elecciones generales celebradas en el Territorio,

Observando con preocupación que, según la declaración del Gobernador, la economía del Territorio estaba pasando por un período de "depresión temporal", especialmente en los sectores del turismo, la industria y la construcción, así como en la prestación de servicios públicos, y tomando nota de que el programa de desarrollo industrial se vería afectado adversamente por el plan anunciado de Martin Marietta Alumina, Inc. de que en 1985 cerraría su planta de aluminio en el Territorio,

Acogiendo con beneplácito la participación de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, en calidad de miembro asociado, en la labor de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe y sus órganos subsidiarios, incluido el Grupo del Caribe para la cooperación en materia de desarrollo económico, y tomando nota de la participación de un representante del Territorio como miembro de la delegación de la Potencia administradora a las reuniones anuales del Grupo del Caribe para la cooperación en materia de desarrollo económico, de 1982,

Tomando nota con satisfacción de la declaración de la Potencia administradora de apoyo a la política de permitir que representantes del Territorio participen en foros en los que el Territorio sea objeto de examen,

Consciente de las circunstancias especiales de ubicación geográfica y condiciones económicas del Territorio, y teniendo en cuenta la necesidad de diversificar y seguir fortaleciendo su economía, como cuestión de prioridad, a fin de promover la estabilidad económica,

Recordando el envío en 1977 de una Misión Visitadora de las Naciones Unidas al Territorio,

Consciente de que las misiones visitadoras de las Naciones Unidas proporcionan un medio eficaz de determinar la situación en los pequeños territorios, y manifestando su satisfacción por la buena disposición de la Potencia administradora a recibir misiones visitadoras en los territorios bajo su administración,

1. Aprueba el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo a las Islas Vírgenes de los Estados Unidos 2/;

2. Reafirma el derecho inalienable del pueblo de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General;

3. Reitera la opinión de que factores tales como la extensión territorial, la situación geográfica, el tamaño de la población y los recursos naturales limitados no deben demorar en modo alguno el rápido ejercicio por el pueblo del Territorio de su inalienable derecho a la libre determinación y la independencia, conforme a la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, que se aplica plenamente a las Islas Vírgenes de los Estados Unidos;

4. Reitera que es obligación de la Potencia administradora crear en el Territorio de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos las condiciones necesarias para que el pueblo pueda ejercer libremente y sin injerencias su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General; así como con otras resoluciones pertinentes de la Asamblea;

5. Reafirma que en última instancia corresponde al propio pueblo de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos determinar su estatuto político futuro de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas y la Declaración y, en tal sentido, reafirma la importancia de lograr que el pueblo del Territorio tome conciencia de las posibilidades que tiene de ejercer su derecho a la libre determinación;

6. Toma nota de que el Comité Selecto, establecido por el Senado en 1983 para determinar la posición del pueblo del Territorio sobre su futuro estatuto y hacer recomendaciones al respecto a la Asamblea Legislativa, celebró audiencias públicas entre marzo y agosto de 1984 y presentó su informe a la Asamblea Legislativa en su 16° período de sesiones, celebrado en enero de 1985;

7. Toma nota además de que la Asamblea Legislativa hizo suyo el informe que, entre otras, incluía la recomendación de que el referéndum sobre la cuestión del estatuto se celebrase el 4 de noviembre de 1986, junto con las próximas elecciones generales, de manera que el pueblo de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos pudiera elegir entre diversas opciones en relación con su estatuto, como la independencia, la condición de Estado, la libre asociación, la condición de territorio incorporado, el mantenimiento del statu quo o un pacto de relaciones federales entre el Territorio y la Potencia administradora;

8. Toma nota asimismo de que la Asamblea Legislativa decidió nombrar un nuevo comité para continuar el proceso de audiencias públicas, a fin de asegurarse de que el pueblo de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos tuviera plena conciencia de las consecuencias de las diversas opciones relativas a su estatuto antes de la fecha del referéndum;

9. Insta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, fortalezca la economía del Territorio mediante la adopción de nuevas medidas de diversificación en todos los ámbitos y el establecimiento de una infraestructura adecuada, con miras a reducir su dependencia económica de la Potencia administradora;

10. Reafirma la responsabilidad que incumbe a la Potencia administradora, en virtud de la Carta, en cuanto al desarrollo económico y social de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos;

11. Insta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, proteja el derecho inalienable del pueblo del Territorio a gozar de sus recursos naturales, tomando medidas eficaces a fin de garantizar el derecho del pueblo a poseer dichos recursos, a disponer de ellos y a establecer y mantener el control sobre su aprovechamiento futuro;

12. Insta a la Potencia administradora a que procure que se reconozca al Gobierno del Territorio un estatuto en el Grupo del Caribe para la cooperación en materia de desarrollo económico semejante al de otros territorios dependientes dentro del Grupo;

13. Exhorta a la Potencia administradora a que siga facilitando la participación de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos en diversos órganos intergubernamentales y organizaciones regionales, particularmente en sus órganos centrales, y en otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas;

14. Exhorta a la Potencia administradora a que continúe adoptando todas las medidas necesarias para cumplir plenamente con los propósitos y principios de la Carta, la Declaración y las resoluciones y decisiones pertinentes de la Asamblea General relativas a las actividades militares y disposiciones de carácter militar de las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración;

15. Considera que debe mantenerse en estudio la posibilidad de enviar una nueva misión visitadora a las Islas Vírgenes de los Estados Unidos en el momento oportuno;

16. Pide al Comité Especial que continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluida la posibilidad de enviar una nueva misión visitadora a las Islas Vírgenes de los Estados Unidos en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora, y que informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo primer período de sesiones.

Notas

- 1/ Los capítulos II, IV a VI del presente informe y el presente capítulo.
- 2/ El presente capítulo.

ISLAS MALVINAS (FALKLAND)

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1271a. sesión, celebrada el 21 de febrero de 1985, el Comité Especial al aprobar las sugerencias presentadas por el Presidente respecto de la organización de los trabajos (A/AC.109/L.1537 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, ocuparse de la cuestión de las Islas Malvinas (Falkland) por separado y examinarla en sus sesiones plenarias.
2. El Comité Especial examinó la cuestión del Territorio en sus sesiones 1280a., 1281a. y 1285a., celebradas los días 5, 6 y 9 de agosto de 1985, respectivamente.
3. En su examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular la resolución 39/91, de 14 de diciembre de 1984, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia y, en particular, que ... formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones". El Comité también tuvo en cuenta la resolución 39/6 de la Asamblea, de 1° de noviembre de 1984, relativa al Territorio. Además, el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea, de 11 de diciembre de 1980, en cuyo anexo figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría que contenía información sobre acontecimientos relacionados con el Territorio (A/AC.109/835 y Corr.1).
5. En su 1280a. sesión, celebrada el 5 de agosto, el Comité Especial, al aprobar el 250° informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia (A/AC.109/L.1565), concedió solicitudes de audiencia al Sr. Alexander Jacob Betts y al Sr. Raúl Milton MacBurney. El Sr. Betts y el Sr. MacBurney hicieron declaraciones en la 1285a. sesión, celebrada el 9 de agosto (A/AC.109/PV.1285).
6. En la 1281a. sesión, celebrada el 6 de agosto, el Presidente señaló a la atención del Comité un proyecto de resolución sobre el tema patrocinado por Cuba, Chile y Venezuela (A/AC.109/L.1569).
7. En la 1285a. sesión, celebrada el 9 de agosto, el Presidente informó al Comité Especial que la delegación de la Argentina había expresado el deseo de participar en el examen del tema por el Comité. El Comité decidió acceder a esa solicitud.

* Publicado anteriormente con la signatura A/40/23 (Part VIII).

8. En la misma sesión, el Presidente informó al Comité Especial que había recibido una comunicación del Comisionado Civil del Territorio en la que éste comunicaba el deseo del Consejo Legislativo de que se le diera la oportunidad de presentar sus opiniones sobre el tema. Tras una declaración del representante de Cuba (A/AC.109/PV.1285), el Sr. John Cheek, Consejero del Consejo Legislativo de las Islas Malvinas (Falkland), hizo una declaración (A/AC.109/PV.1285) con el consentimiento del Comité Especial.

9. El representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en su carácter de representante de la Potencia administradora, hizo una declaración (A/AC.109/PV.1285).

10. En la misma sesión, el representante de Venezuela, en una declaración formulada ante el Comité Especial, presentó el proyecto de resolución sobre el tema mencionado en el párrafo 6 supra (A/AC.109/L.156).

11. En la misma sesión, el representante de la Argentina hizo una declaración (A/AC.109/PV.1285). Los representantes del Reino Unido y la Argentina hicieron otras declaraciones (A/AC.109/PV.1285).

12. En la misma sesión, después de una declaración formulada por el representante de Fiji (A/AC.109/PV.1285), el Comité Especial aprobó el proyecto de resolución (A/AC.109/L.1569) por 20 votos contra ninguno y 4 abstenciones (véase el párrafo 14). También hicieron declaraciones los representantes de Túnez, Suecia, la India, la Costa de Marfil y China. El representante de la Argentina hizo otra declaración (A/AC.109/PV.1285).

13. El 9 de agosto se transmitió a los Representantes Permanentes del Reino Unido y de la Argentina ante las Naciones Unidas el texto de la resolución (A/AC.109/842) para que la señalaran a la atención de sus respectivos Gobiernos.

B. Decisión del Comité Especial

14. A continuación se reproduce el texto de la resolución (A/AC.109/842) aprobada, mencionada en el párrafo 12 supra, por el Comité Especial en su 1285a. sesión, celebrada el 9 de agosto de 1985:

El Comité Especial,

Habiendo examinado la cuestión de las Islas Malvinas (Falkland),

Consciente de que el mantenimiento de situaciones coloniales es incompatible con el ideal de paz universal de las Naciones Unidas,

Recordando las resoluciones 1514 (XV) de 14 de diciembre de 1960, 2065 (XX) de 16 de diciembre de 1965, 3160 (XXVIII) de 14 de diciembre de 1973, 31/49 de 1° de diciembre de 1976, 37/9 de 4 de noviembre de 1982, 38/12 de 16 de noviembre de 1983 y 39/6 de 1° de noviembre de 1984 de la Asamblea General, y sus resoluciones de 1° de septiembre de 1983 1/ y de 20 de agosto de 1984 2/ y las resoluciones 502 (1982) de 3 de abril de 1982 y 505 (1982) de 26 de mayo de 1982 del Consejo de Seguridad,

Lamentando que, no obstante el tiempo transcurrido desde la aprobación de la resolución 2065 (XX), esta prolongada disputa aún no ha sido resuelta,

Consciente del interés de la comunidad internacional en que los Gobiernos de la Argentina y del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte reanuden sus negociaciones a fin de encontrar a la brevedad una solución pacífica, justa y definitiva a la disputa de soberanía en la cuestión de las Islas Malvinas (Falkland),

Reafirmando los principios de la Carta de las Naciones Unidas sobre el no uso de la fuerza o la amenaza del uso de la fuerza en las relaciones internacionales y la solución pacífica de las controversias internacionales,

Observando con preocupación que la militarización del área por el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte atenta contra el clima de confianza que debería prevalecer para la reanudación de las negociaciones,

Habiendo oído las declaraciones de los representantes de la Argentina y del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte 3/,

Destacando la importancia de que el Secretario General continúe sus esfuerzos a fin de dar cabal cumplimiento a la misión que le fuera encomendada por las resoluciones 37/9, 38/12 y 39/6 de la Asamblea General,

Reafirmando la necesidad de que las partes tengan debidamente en cuenta los intereses de la población de dichas islas de conformidad con lo establecido por la Asamblea General en las resoluciones 2065 (XX), 3160 (XXVIII), 37/9, 38/12 y 39/6,

1. Reitera que la manera de poner fin a la especial y particular situación colonial en la cuestión de las Islas Malvinas (Falkland) es la solución pacífica y negociada de la disputa de soberanía que existe entre los Gobiernos de la Argentina y del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte;
2. Toma nota con satisfacción de que el Gobierno de la Argentina ha reiterado su intención de cumplir las resoluciones de la Asamblea General referidas a la cuestión de las Islas Malvinas (Falkland);
3. Lamenta que la reanudación de las negociaciones recomendadas por la Asamblea General no haya podido tener lugar aún, a raíz de la negativa del Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte de tratar el tema de la soberanía dentro de una negociación global;
4. Insta a los Gobiernos de la Argentina y del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte a que reanuden las negociaciones a fin de encontrar a la mayor brevedad posible una solución pacífica a la disputa de soberanía en la cuestión de las Islas Malvinas (Falkland), de conformidad con lo establecido por las resoluciones 2065 (XX), 3160 (XXVIII), 31/49, 37/9, 38/12 y 39/6 de la Asamblea General;
5. Reitera su firme apoyo a la misión renovada de buenos oficios emprendida por el Secretario General a fin de asistir a las partes en el cumplimiento de lo solicitado en el párrafo 1 de las resoluciones 37/9, 38/12 y 39/6 de la Asamblea General;

6. Decide mantener en examen la cuestión de las Islas Malvinas (Falkland) con sujeción a las directivas que pueda dar a ese respecto la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones.

Notas

- 1/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo octavo período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/38/23), cap. XXVI, párr. 16.
- 2/ Ibid., trigésimo noveno período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/39/23), cap. XXVI, párr. 16.
- 3/ Véase A/AC.109/PV.1285.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
